



# وسائل الإعلام والمجتمع وجهة نظر نقدية

تأليف؛ آرثر آسا بيرغر ترجمة، صالح خليل أبو إصبع

hamza mizou



### سلسلة كتب ثقافية شهرية يحررها المراحب الوطنى للثقافة والفنون والأداب – الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 أسسها أحمد مشاري العدواني (1923–1990) ود . فؤاد زكريا (1927–2010) **386** 

# وسائل الإعلام والمجتمع وجهة نظرنقدية

تأليف: آرثر آسا بيرغر ترجمة: صالح خليل أبو إصبع



#### سعرالنسخة

الكويت ودول الخليج دينار كويتي الدول العربية ما يعادل دولارا أمريكيا خارج الوطن العربي أربعة دولارات أمريكية

### الاشتراكات دولة الكويت

للأفراد 15 د.ك للمؤسسات 25 د.ك

> **دول الخليج** للأفراد

للمؤسسات 30 د.ك

17 د. ك

### الدول العربية

 ئلأفراد
 25 دولارا أمريكيا

 ئلمؤسسات
 50 دولارا أمريكيا

### خارج الوطن العربي

للأفراد 50 دولارا أمريكيا للمؤسسات 100 دولار أمريكي

تسدد الاشتراكات مقدما بعوالة مصرفية باسم المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب وترسل

> على العنوان التالي: السيد الأمين العام

السيد الامين العام المان الفتامة النان والآول

للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ص. ب: 28613 – الصفاة

> الرمز البريدي 13147 دولة الكويت

تليفون: 22431704 (965)

فاكس: 22431229 (965) www.kuwaitculture.org.kw

ISBN 978 - 99906 - 0 - 357 - 6

رقم الإيداع (2012/166)

# عالك

edanis ingris juncal Techni ligdise Utalias plancis plikolo

الشرث المام

م، علي حسين اليوحة

مستشار التحرير

د. بحدد غالم الرميعم

هيئةالتحرير

أ. جامع خالف السعدون د. عبدالله الجسمي

ا. د. فزيدة محمد العوضي

د ، ناخي سعود الزيد

ا . هدى صالح الدخيل

مديرة التحرير شروق عبدالحسن مطافر

alam\_almarifah@hotmail.com

أسسهاد

أحمل مشاري العدوائي لا شؤاد زكريسا

التنضيد والإخراج والتثفيد وحدة الإنتاج

في المجلس الوطني

#### العنوان الأصلي للكتاب

# Media & Society: A Critical Perspective

## By Arthur Asa Berger

Rowman & Littlefield Publishers, Inc 2007

First publised in the United States by Rowman & Littlefeld Publishers, Inc. Lanham, Maryland U.S.A.

Reprinted by permission. All rights reserved.

المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

# المحتوى

مقدمة: ألث والنظار في وسائل الإعلام	7
بالغصل الأول:	
وبناثل الأهادُم في أهكاريًا وحيادَنا، منظور نفسي - اجتماعي على الأفراد والجتمع ووسائل الإهلام	15
الفصل الثاني: استخدام وسائل الإعلام في الولايات التحدة 1	31
الفصل الثالث؛	
البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام	43
الفصل الرابع:	
الجماهير (1)،الشرافع	67
النصل الخامين:	
حماهب وسائل الإعلام (2)والتأثيبات	95

	القصل السادس:
	التأثيرالاجتماعي لتكنولوجيات
123	وسائل الإعلام الجديدة
	القصيل السابع:
يري 147	أهمية نصوص وسائل الاتسال الرساد
	الفصل الثامن؛
169	وسائل الإملام والمنف
	الفصل الثاسع:
187	فنانو وسائل الإعلام
	القصل الماشر:
والجماهيري 209	فرضية الثقافة الجماهيرية والجتم
	الفصل الحادي عشر:
225	وسائل الإعلام في المجتمع
245	المراجع

### مقدمة

# أنت ووسائل الإعلام -وجهة نظر

ذات ليلة في العام 2006 قامت طالبة شابة تدرس في كلية، دعونا نسمها إميلي غريتفال (الرائعة) Emily Greatgal بتشغيل التلفاز لمشاهدة البرنامج المعاد بثه: التحقيق في مسرح الجريمة: CSI\*). هذا العمل الذي يماثل ما تفعله الملايين منا كل يوم عندما «نشاهد التلفاز»، ينطوي على النقاط المحورية التالية:

1 - نص. وفي هـنه الحالة، النص هو مسلسل: «التحقيق في مسرح الجريمة - CSI». أنا سأستخدم

«أتمنى بعد قراءة هذا الكتاب أن يكون لديك فهم أفضل للدور الذي تمارسه – وتواصل ممارسته – وسائل الإعلام، والنصوص التي تنقلها، في حياتك»

<sup>(\*)</sup> مسلسل تلفزيوني يدور حول خبراء الجريمة والطب الشرعي واستخدامهم للأدلة المادية في حل جرائم القتل المروعة، بُثت أولى حلقاته في اكتوبر 2006 على قناة «السي، بي، إس» الأمريكية (CBC)، وأصبح منذ ذلك الحين مصدر إلهام للعديد من المسلسلات التي تدور في السياق نفسه. [المحررة].

#### ومائل الإعلام والمهتمع

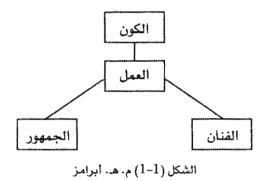
مـا هو متعارف عليه في الخطاب الأكاديمي، وسـأدعو البرامج التلفزيونيـة، الأفلام، الإعلانـات المطبوعـة advertisements والإعلانات التجارية (التلفزيونية) commercials وما شابه ذلك - سأدعوه - نصوصا.

- 2 جمهور . هنا الجمهور هو إميلي غريتفال Emily Greatgal .
- 3 أنواع عديدة مختلفة من الفنانين كالمثلين، والمثلات والمنتلات والمنتجين والمخرجين والمصورين وكتاب النصوص المسؤولين عن النص.
- 4 الكيان الأكبر حيث يكون الجمهور جزءا منه. هذا الكيان هو أمريكا.
- 5 الوسيلة (التلفزيون في هذه الحالة) التي «تنقل» البرنامج.
   دعنا نفترض أن إميلي غريتغال مواطنة من مواطني الولايات المتحدة
   الأمريكية أي أنها أمريكية.

(سأستخدم المصطلح «أمريكي» في هذا الكتاب ليشير إلى الولايات المتحدة حتى لا أستخدم الولايات المتحدة في جميع الأوقات).

وعندما أكتب المجتمع society فإنني أعني من المجتمع الأمريكي، مسالم يذكر خسلاف ذلك. الجماهير هم جزء مسن كيان أكبر، أعني من مجتمع، لأنه ليس الجميع في مجتمع معين يشاهدون البرنامج نفسه على شاشات التلفاز في أي وقت من الأوقات خلال النهار أو الليل، (وليس كل من يشاهد البرنامج التلفزيوني في أمريكا هو مواطنا أمريكيا).

تستند هذه المناقشة للنقاط الرئيسة إلى إطار أنشأه العالم في الأدب م. هد. أبرامز. M. H. Abrams في كتابه المرآة والمصباح: النظرية الرومانسية والتقليد النقدي The Mirror and the Lamp: Romantic Theory and الناقد أبرامز يقترح أن هناك أربعة أشكال من العلاقات التي يجب وضعها في الاعتبار عند تحليل العمل الأدبي انظر الشكل (1-1).



وفي سياق عملي هذا بشأن النقاط المحورية، ما فعلته هو إضافة وسائل الإعلام إلى المزيج وتبديل الكون بالمجتمع. كان أبرامز يكتب عن الأعمال الأدبية، وبالتالي فإن الوسيلة (المادة المطبوعة) لم يكن لها اعتبار مهم بالنسبة إليه. ومع ذلك، في تحليلي، هناك العديد من وسائل الإعلام المختلفة، وهي تضطلع بأدوار متفاوتة في إعداد ونشر النصوص.

#### نقاط الاتصال الحورية في دراسة وسائل الإعلام

ما لدينا هو نقاط الاتصال المحورية التي يمكن استخدامها في التعامل مع وسائل الإعلام في مجتمع معين. من أجل الجناس «اللفظي»، مما قد يساعدك على تذكر هذه النقاط المحورية، سأستخدم الكلمات التي تبدأ بالحرف «أ» (A) لأربعة منها، وعليه سيكون لدينا:

- عمل فني Art Work (نصوص من أنواع مختلفة).
  - الجمهور Audience (ذو أحجام مختلفة).
    - الفنانون Artists (بجميع أنواعهم).
    - أمريكا America (الولايات المتحدة).
- الوسيلة Medium (مثل التلفاز، الفيلم، أو الفيديو أو المادة المطبوعة).

وجميع هذه النقاط مرتبطة أو يمكن ربط بعضها ببعض، على سبيل المشال، هناك أوجه الترابط القائمة بين نص ينقله التلفزيون، والجمهور الذي أنشئ النص لأجله، والفنانين الذين يشاركون في إنشاء النص

وتنفيذه، والمجتمع الذي يوجد فيه الجمهور، والوسيلة (التلفزيون) التي يتم يُنفذ النص من خلالها . تبعا لاهتماماتنا، يمكننا التركيز على نقطة أو أكثر من هذه النقاط المحورية في دراسة وسائل الإعلام.

وبما أن هذا الكتاب يتساول الجوانب الاجتماعية لوسائل الإعلام، فلن يركز على الوسائل والجماهير والمجتمع فقط، بل سيركز أيضا على نصوص وسائل الإعلام الجماهيري وفناني وسائل الإعلام.

يجب أن نضع دائما نصب أعيننا أن وسائل الإعلام تنقل النصوص، ويجب ألا نهمل جوانب من هذه النصوص بسبب انبهارنا بالأمور الاجتماعية، أو السياسية أو الاقتصادية أو الثقافية المتصلة بوسائل الإعلام. ويجب أن نتذكر أيضا أن وسائل الإعلام تؤثر في النصوص التي تنقلها. وفي بعض الحالات تكون الجماهير على المستوى العالمي، مما يعني أن المجتمع يمتد من أمريكا مثلا، إلى بلدان أخرى - كما هي الحال بالنسبة إلى بث «السوبر بول» (Super Bowl) (\*) إلى كثير من بلدان العالم.

#### التحقيق في مسرح الجريمة (CSI) ونقاط الاتصال الحورية

لنأخذ حلقة من برنامج (مسلسل) CSI «التحقيق في مسرح الجريمة»، ونضعها في مخطط نقاط الاتصال المحورية (focal points chart). وهذا قد يساعدنا على أن نفهم ما أتحدث عنه بوضوح.

ل الفني	التحقيق في مسرح الجريمة CSI (حلقة من)
مهور	عامة الجمهور
انون	الكتاب وموظفو الإنتاج والمخرجون والممثلون
يكا (الولايات المتحدة)	أمريكا (ويلدان أخرى)
عيلة	التلفاز

<sup>(\*)</sup> المباراة النهائية لبطولة كرة القدم الأمريكية، وهي تقام سنويا. [المحررة].

يجب أن يفكر الكتاب (والفنانون من كل الأنواع) دائما بشأن جمهورهم. على سبيل المثال، معظم جمهوري الفوري لهذا الكتاب هم طلبة الكليات الذين يدرسون مواد تتناول أجهزة الإعلام في الولايات المتحدة، لكني أتمنى أن يُستعمل الكتاب في البلدان الأخرى أيضا. عندما كتبت هذا الكتاب كان لدي جمهور معين في الاعتبار - بما في عندما كتبت هذا الكتاب كان لدي جمهور معين في الاعتبار - بما في ذلك أشخاص مثلك، قارئي - الذي افترضته، بخلاف ذلك، مكونا من الطلاب الجامعيين الذين يدرسون مواد كلية أو جامعية حول وسائل الإعلام، الثقافة الشعبية، أو الاتصال. إذا كان لدي جمهور مختلف أحاول الوصول إليه - على سبيل المثال، لطلبة الدكتوراه في مجال الاتصال - فإنني كنت سأكتب هذا الكتاب بأسلوب يختلف كثيرا.. لذا فإن الجمهور المحتمل يؤثر في الطريقة التي يتم بها تأليف الكتب، ومن ثم، واستطرادا، يؤثر في طرق إنشاء جميع النصوص التي تنقلها وسائل الإعلام الجماهيري.

يمكنك أن ترى من هذا المثال أن هناك العديد من المواضيع المختلفة تؤخذ في الاعتبار عند التعامل مع وسائل الإعلام والمجتمع. هناك أيضا مشكلة منطقية ارتبطت بالكتابة عن وسائل الإعلام والمجتمع: أين يمكن للمؤلف التعامل الأفضل مع موضوع معين، حيث إن بعض المواضيع يمكن أن توضع في عدد من الأماكن المختلفة؟ على سبيل المثال، هل يكتب الكاتب عن أخلاقيات الإعلام في فصل عن وسائل الإعلام، أو في فصل عن المجتمع، أو في فصل عن فناني وصناع (مبدعي) وسائل الإعلام؟

في هدذا الكتاب، وضعت مناقشتي للأخلاق الإعلامية في فصل عن الفنانين والمبدعين creators، حيث إنهم من الناس الذين يواجهون مباشرة المشاكل الأخلاقية في خلق نصوصهم (انظر الفصل 9). هل يعد أمرا أخلاقيا عمل إعلان مطبوع للسجائر؟ هل من الأخلاقي عمل إعلان تلفزيوني تجاري يفتري على شخصية سياسية؟ هل من الأخلاقي كتابة مخطوط تلفزيوني أو صنع فيلم أو لعبة فيديو حافلة بالعنف المجاني؟ هذه المشاكل تواجه الفنانين والمبدعين، على الرغم من أنه قد يوجد هناك أناس آخرون يشتركون في عملية خلق/إبداع النصوص ونشرها

#### وسائل الإعلام والمعتمع

- مثل الناس الذين يعملون للشبكات التي تنقل عروضا عنيفة violent . لكن باختصار، حاولت وضع الموضوعات حيث اعتقدتها في المكان الأفضل.

أتمنى بعد قراءة هذا الكتاب أن يكون لديك فهم أفضال للدور الذي تمارسه وسائل الإعلام والنصوص التي تنقلها (وتواصل ممارسته) في حياتك، وفي حياة أصدقائك وأفراد عائلتك، وفي المجتمع الذي تجد نفسك فيه. على الرغم من أنك قد تقوم باختيارات فردية لاستهلاك ما تنقله وسائل فيه. على الرغم من أنك قد تقوم باختيارات فردية لاستهلاك ما تنقله وسائل إعلام (ولاستهلاك المنتجات والخدمات الأخرى)، فقراراتك تتأثر بالعوامل الديموغرافية (السكانية demographic) مثل عمرك، طبقتك الاجتماعية الاقتصادية، جنسك، مستواك التعليمي، ورمزك البريدي، أنت قد لا تدرك هذه العوامل، لكنك تمت إلى بعض الشرائح التسويقية المحددة، وهكذا فإن سلوكك، بصورة ما، هو أمر متوقع. على سبيل المثال، إذا كان عمرك بين ثمانية عشر وأربعة وثلاثين عاما، تعيش في منطقة ممتازة، وخريج كلية، وأبيض، فأنت آنئذ عضو مثالي من جمهور مسلسل سسي إس آي: تحقيق وشيد جريمة (CSI: Crime Scene Investigation) وفقا لتقديرات نيلسن مشهد جريمة (Nielsen). (هناك تساؤل، قد أضيفه، حول موثوقية تقديرات نيلسن).

#### حكايتان عن الاختيار

هذه المسألة التوقعية لسلوكنا مثيرة جدا، وتمتد إلى نشاطات أكثر من اختيار الأفلام التي نشاهدها أو برامج التلفزيون التي نتابعها. في صيف العام 2002، ذهبت أنا وزوجتي في رحلة بحرية من سان فرانسيسكو إلى ألاسكا والعودة منها. أثناء الرحلة البحرية، أخذنا جولة في مطبخ السفينة، وأخبرنا النادل، الذي قاد جولتنا، بأن شركة الخطوط الملاحية كانت قادرة بدقة ملحوظة - على توقع ماذا سيختار الناس للأكل في كل وجبة طعام، التجرية لمدة طويلة علمتهم ماذا يتوقعون.

هكذا في عشاء محدد، بينما كان هناك لريما خمسة أطباق رئيسية، عرف طباخو السفينة أن 80 في المائة من متناولي العشاء سيطلبون طبقا رئيسيا محددا، مثل جراد البحر (اللوبستر lobster)، وإن نسبة 10 في المائة سيطلبون طبقا رئيسيا مختلفا، وهكذا. هذه الحكاية بمنزلة القياس

لاستخدامنا وسائل الإعلام. يمكننا أن نختار أي شيء نحبه ( مما هو متاح) غير أننا نميل إلى تفضيل بعض البرامج، بناء على الملامح العامة (profiles) الديموغرافية والنفسية (psychographic) ومتغيرات أخرى.

أثار الواعظ البروتستانتي جونائان إدواردز (Jonathan Edwards) موضوع الاختيار والعمل هذا منذ سنوات عديدة، كان يحاول معرفة كيف يمكن أن يكون البشر أحرارا إذا كان الله لديه قوة غير محدودة، اقترح حلا بأن هناك أمرين يجب أخذهما في الاعتبار: عالم الاختيار، حيث الله ذو قوة غير محدودة، وعالم العمل وفيه أشخاص يمكن أن يفعلوا ما يريدون.

المشكلة مع هذه الفكرة أنه إذا كان الله يحدد الخيارات التي سوف ننتهجها، ومن ثم يسمح لنا باختيار أي شيء نريده في الواقع، فإن ما لدينا هو عبارة عن وهم الحرية، لأن خياراتنا قد تم بالفعل تحديدها.

ينبغي أن نلاحظ هنا أن السن عامل مهم جدا في مسألة الاختيار والقدرة على التنبؤ. وفي العام 1984 كنت أستاذا زائرا في كلية أنينبرغ للاتصالات the Annenberg School for Communication (\*) في جامعة جنوب كاليفورنيا، وكان لدي صف من مائتي طالب يدرسون مقررا في الثقافة الشعبية popular culture، واستضفت عددا من الزوار من عالم وسائل الإعلام للتحدث إلى الطلبة. كان أحد الزائرين نائب رئيس محطة إذاعية تقدم الموسيقى الهادئة وموسيقى الروك الخفيفة. عندما قدمته وذكرت المحطة حيث كان يعمل، ضحك جميع الطلبة.

«لا يهم»، قال لهم. «أنتم تضحكون الآن، ولكن عندما تبلغون من العمر الأربعين عاما سستستمعون إلى محطتي». ولدي من الإحصاءات ما يثبت ذلك. ومن ثم فالموسيقى التي قد نحبها عندما نكون في العشرين قد لا تكون هي الموسيقى التي نحبها عندما نكون في الثلاثين أو الأربعين من العمر، والشيء نفسه ينطبق على جميع وسائل الإعلام.



<sup>(\*)</sup> تستخدم كلمة School في أمريكا للدلالة على كلية جامعية، وخصوصا للدراسات العليا. [المترجم].

هناك مشاهد فيها الكحول أو التبغ و/أو المخدرات غير المشروعة موجودة في كل سبعة من أصل عشرة من البرامج الدرامية التي تبثها الشبكة في أوقات الذروة. مشاهد شرب الخمور تشاهد بما يبلغ متوسطة مرة كل

عي ،وقات الدرود، مساهد سيرب الحجور للساهد بها يبنع متوسعه مره دن عشرين دقيقة. الشخصيات الرئيسة في وقت ذروة البرامج التلفزيونية يشربون المشروبات الكحولية أكثر من أي شيء آخر. يفوق عدد المدخنات الآن عدد الذكور المدخنين من بين الشخصيات

يسوري سدد المستحد المستحد التلفزيونية. وفي عينة من عناوين أعلى دخل لل وقت ذروة البرامج التلفزيونية. وفي عينة من عناوين أعلى دخل لل 40 فيلما روائيا للعامين 1994 و1995، نجد 39 (97.5 في المائة) منها تحتوي على صور للكحول والتدخين و/أو المخدرات غير المشروعة.

تحتوي على صور للكحول والتدخين و/أو المخدرات غير المشروعة.
أولئك الذين يقومون بمشاهدة فناة الموسيقى والفيديو الأكثر شعبية يشاهدون استخدام الكحول بما يبلغ متوسطه كل أربع عشرة دقيقة، والتدخين كل خمس وعشرين دقيقة، والمخدرات غير المشروعة كل أربعين دقيقة. يظهر

ط حمس وعسد رين دهيمه، والمعدرات غير المسروعة من اربعين دهيمه. يطهر استخدام مواد الإدمان عموما بشكل خال من المخاطر. ويشرب أكثر من تسعة من كل عشرة ممن يشربون وأكثر من ثمانية من أصل عشرة من المدخنين، وستة من كل عشرة متعاطين للمخدرات غير المشروعة يتمتعون بآثار صحية إيجابية أو ليسس لديهم أي آثار صحية. المواد التي تسبب الإدمان تظهر في الأهلام

أو ليسس لديهم أي آثار صحية. المواد التي تسبب الإدمان تظهر في الأفلام وأشرطة الفيديو الموسيقية أكثر بكثير من ظهورها على شاشة التلفزيون في أوقات الذروة. فيلم واحد فقط من الأربعين فيلما التي شملتها الدراسة لا يوجد فيه مشاهد تتضمن الكحول أو التبغ و/أو المخدرات غير المشروعة.

... فيلمان لا يتضمنان أي تصوير للكحول، وستة عناوين ليس فيها أي

... فيلمان لا يتضمنان أي تصوير للكعول، وستة عناوين ليس فيها أي تدخين. مشاهد المخدرات غير المشروعة موجودة فيما يزيد على ثلث الأفلام، وهي تظهر لأكثر من مرتين خلال أوقات البث التلفزيوني الرئيسية... والطفل الدي يكبر وهو يشاهد التلفزيون وقت الذروة لثلاث ساعات فقط خلال اليوم على قناة واحدة سيكون قد شاهد 32000 شخصية ممن يتعاملون مع التبغ كجزء من حياتهم. أكثر من 2500 من مدخني التبغ سوف يضطلعون

بأدوار رئيسة في القصص التي تروى، ومع ذلك، فإن قصة التأثيرات الصحية السـلبية والإدمان ليست واحدة منها، وسـوف يكون الطفل قد شاهد 2200 من المدخنين على شاشـة التلفزيون قبل رؤية أحد الذين عانوا من آثار صحية سـلبية (2001: 69-70، 73، 75). جورج غيرينر، «المخدرات في التلفزيون، الأفلام، والفيديوهات الموسيقية»، في كتاب واي. آر. كماليبور وكي. آر. رامبال «وسائل الإعلام، الجنس، العنف، والمخدرات في القرية العالمية».

# وسائل الإعلام في أفكارنا وحياتنا

منظور نفسي اجتماعي للأفراد والمجتمع ووسائل الإعلام

عزيـزي القارئ، على الرغم من أنني لم أقابلـك من قبل، هنـاك أمور معينة أعتقد أنني أعرفها عنك، وهناك مؤهل واحد مهم يجـب أن آخذه في الاعتبار. مع ذلك، أن أفترض أنك نموذج الطالب الجامعي الأمريكي الـذي يدرس مقررا يتعامـل بطريقـة أو أخرى، مع وسـائل الإعـلام والمجتمـع. قبـل أن أقول لك ما قـد أعرفه عنك، اسـمح لي أن ابدأ برواية قصة تدور حول جوني كيو بابلك بشخص ربما يشبهك كثيرا.

«مـن المفارقـة أن الذيـن يتعلمـون النزعة الفردية من المجتمـع، يـرون فـي بعض الأحيـان أن المجتمـع غيـر موحود»

المؤلف

#### استخدام جوني كيو بابلك لوسائل الإعلام

بطل هذه القصة هو جونى كيو بابلك، ولديه شقة في مدينة نورمال (Normal City)، في الولايات المتحدة الأمريكية، على بعد ثلاثين دقيقة بالسيارة من جامعة سنترال ستيت Central State University، حيث إنه طالب مبتدئ في الدراسات في مجال الإعلام. الساعة 7:30 صباحا ينطلق برنامجه الإذاعي، وهو برنامج إخباري يقدم معلومات عن حركة المرور وحالة الطقس كل عشر دقائق. يأخذ حماماً، ويفرش أسنانه، وبعد ذلك يقرأ الأخبار على الإنترنت بينما يتناول إفطاره، ثم يركب سبيارته ليقودها إلى جامعة سنترال ستيت ليصل إلى صفه الساعة التاسعة في الوقت المحدد (أو ريما متأخرا بضع دقائق). هو يستمع إلى الإذاعة أثناء القيادة. وينتهى من دروسيه بحلول السياعة الثانية بعد الظهير. يذهب إلى عمله في النادي الرياضي، حيث يعمل مدربا بدوام جزئي-part) (time)، إنه يعمل حتى الساعة الخامسة في النادي، يتم تشغيل موسيقى البوب، عبر مكبرات الصوت. يقود جوني سيارته مرة أخرى عائدا إلى شقته، مستمعا إلى الراديو مرة أخرى، ويصل إلى المنزل في الساعة الـ 5:30 ويقوم بتشغيل التلفزيون ويسخن العشاء بالميكروويف، يشاهد التلفزيون بينما هو يأكل، يقضى ساعة في الواجبات المنزلية، بينما يستمع للموسيقي على الآيبود (iPod) ثم يهاتف صديقته إميلي غريتغال Emily Greatgal، ويتفقان على الفيلم الذي سيشاهدانه ليلة الجمعة. ثم يشاهد جونى التلفزيون لمدة ثلاث أو أربع ساعات، وبعد مشاهدة جون ستيوارت، يقوم بفحص بريده الإلكتروني. بعد ذلك بلعب لعبة فيديو لمدة نصف ساعة، وأخيرا، يغتسل ويتأكد من أن منبه ساعة المدياع مضبوط على الوقت المناسب، ويذهب إلى الفراش في ساعة متأخرة من الليل، لقد أمضى ما يقرب من تسع ساعات التي تمثل متوسط ما يقضيه الأمريكيون مع وسائل الإعلام باختلاف أنواعها. عندما يستيقظ في صباح اليوم التالي، يتساءل «لماذا أنا متعب كثيرا؟».

#### وماثل الإعلام في أنكار نا وهيالنا

أثناء أحداث يوم عادي، استمع جوني إلى الراديو لساعتين أو شاهد التلفزيون لثلاث أو أربع ساعات، واستمع إلى الموسيقى في العمل وفي المنزل لمدة ساعة أو نحو ذلك، وأمضى بعض الوقت على شبكة الإنترنت، ولعب لعبة فيديو، وقضى خمس عشرة أو عشرين دقيقة في قراءة الصحف على الإنترنت. استخدام جوني للوسائل الإعلامية على الأرجح أن يكون أقل قليلا من معظم الناس لأنه ملتحق بكلية، ولديه عمل جزئي، لكنه إلى حد قريب من المتوسط.

### صورة لجموعة من قُرَائي

ونظـرا إلى حقيقة أنك تقـرأ هذا الكتاب، أسـتطيع أن أتوصل إلى الافتراضات الخاصة بك. وهناك احتمال جيد أنك:

- 1 بين سبعة عشر وخمسة وعشرين عاما من العمر.
  - 2 تدرس في كلية أو جامعة.
- 3 نشأت وتعودت على قضاء ثلاث أو أربع ساعات في اليوم
   في مشاهدة التلفاز، في المتوسط.
- 4 تعرضت لمثات آلاف من الإعلانات المطبوعة والتلفزيونية
   والإذاعية على مدى العشر أو الخمس عشرة سنة الماضية.
- 5 تعتقـد أنك بينما تعي هـنه الإعلانات التجارية، فإنها لا تؤثر بطرق مهمة في عملية صنع قرارك.
- 6 تعتقد أنك بينما كنت «تستهلك» ثماني أو تسلع ساعات مع وسائل الإعلام كل يوم، إلا أن هذا النظام ليس له تأثير على حياتك الخاصة.
- 7 أيضا تستمع إلى الراديو لساعة أو ساعتين كل يوم ومن المحتمل أن يكون لديك نوع من الأدوات مثل الآيبود الذي يشغل نوع الموسيقى التي تحبها عندما لا تكون في المنزل.
- 8 تستخدم جهاز الكمبيوتر للقيام بأشياء من قبيل كتابة الرسائل، الأوراق البحثية الفصلية والتقارير الأخرى، تدوين الملاحظات، الاحتفاظ بالمجللات أو مدونات، دفع فاتورة هاتفك المحمول، استعراض قوائم الأفلام، وإرسال

#### وماثل الإعلام والمجتمع

رسائل الكترونية إلى الأصدقاء، ويمكنك أثناء عملك على الكمبيوتر، أيضا الاستماع إلى الموسيقى أو الراديو، هذا يعني، أنك تؤدي مهام متعددة مستخدما وسائل إعلام مختلفة في الوقت نفسه.

9 - أنت تمتلك هاتفا خليويا وتستخدمه بشكل منتظم طوال اليوم.

10 - أنــت تثق بالنزعــة الفردية، مهما كان هذا يعني لك، إلا أنك قد لا تعرف من أين يأتى هذا المصطلح.

وبطبيعة الحال، يمكن أن أكون مخطئا تماما. يمكن أن تكون مبكرا لنضوج وعمرك أربع عشرة سنة أو شخصا متقاعدا في الخامسة والسبعين، ولا تشاهد التلفزيون أو لا تستمع إلى الراديو، وتكره الموسيقى الشعبية. بدلا من ذلك، تقضي أيامك في قراءة الشعر والاستماع إلى موسيقى الحجرة والأوبرا. وقد تسحب هذا الكتاب من المكتبة، أو أن أخاك أو أختك الكبرى يمتلكانه، وانتبهت له والتقطته لأنك مهتم بوسائل الإعلام – لأنك تشتبه بأن بعض وسائل الإعلام، بطريقة ما، قد يكون لها تأثير في حياتك.

مــن الوارد أنك لا تعرف حتى من هي جيســيكا سمبسـون (\*)، لكني أشك في ذلك.

#### الإحصاءات المتعلقة باستخدام وسائل الإعلام

هذه الافتراضات التي وضعتها تستند إلى البيانات التي تجمعت لدى الباحثين حول استخدام وسائل الإعلام في الولايات المتحدة، أظهرت دراسة صدرت في 9 مارس 2005، بواسطة مؤسسة عائلة كايسر Kaiser بعض الإحصاءات المثيرة للاهتمام والتي تتعلق باستخدام وسائل الإعلام في حياة الأمريكيين ما بين ثمانية إلى باستخدام وسائل الإعلام في حياة الأمريكيين ما بين ثمانية إلى ثمانية عشر عاما. وقد استندت إلى دراسة مسحية (survey) على عينة ممثلة قوميا، مكونة من 2032 من الصغار الذين تتراوح على بجمة امريكية، مطربة وممثلة ومصممة ازياء، اشتهرت في العام 1999 وتالقت منذ ذك الحين في العديد من التسجيلات الغنائية، والبرامج التلفزيونية، والأفلام والإعلانات التجارية. المحررة ألمحررة ألمحررة ألمحررة ألمحررة المحروة ألمحروة المحروة ا

#### ومائل الإعلام في أنكار نا وهياتنا

أعمارهم بين ثمانٍ وثماني عشرة سنة. أظهرت الدراسة المسحية أنه فيما يتعلق بالتعامل مع الاستخدام الترفيهي (غير المدرسي) للتلفزيون، والفيديو كليب، والموسيقى، وألعاب الفيديو، والأفلام، وأجهزة الكمبيوتر، والمطبوعات، فإن:

إجمالي محتوى الوسائل التي يتعرض الصغار لها كل يوم قد زاد بأكثر من ساعة على مدى السنوات الخمس الماضية (من 7:29 ساعة إلى 8:33 ساعة)، وأن معظم الزيادة قادمة من ألعاب الفيديو (صعودا من 0:26 دقيقة إلى 0:49 دقيقة) وأجهزة الكمبيوتر (صعودا من 0:27 دقيقة إلى 1:02 دقيقة الكمبيوتر (صعودا من 1:02 دقيقة ولأن وسائل الإعلام تستخدم اليوميات التي تبين أن معدل انشغال الصغار متعدد المهام مع وسائل الإعلام ارتفع من الساعات المخصصة لاستخدام وسائل الإعلام ثابتا، أقل قليلا من ستاعات ونصف الساعة في اليوم (صعودا من 19 ألى 6:21)، أو أربع وأربعين ساعة ونصف ساعة في الأسبوع (http://kff.org/entmedia/entmedia/30905nr.cfm).

وهدذا يعني أن الأمريكي البالغ من العمر من 8 - 18سنة يقضي ما يزيد على أسبوع عمل بدوام كامل كل أسبوع مع وسائل الإعلام.

وتشير هذه الإحصاءات إلى أن الصغار في أمريكا يقضون نحو 2300 ساعة مع وسائل الإعلام كل سنة. ويتأتى أكثر من 1100 ساعة من هذه الساعات من مشاهدة التلفزيون، لكن بينما يشاهد الصغار الأمريكان التلفزيون، فإنهم قد يفعلون أشياء أخرى تتطلب استخدام وسائل الإعلام، مثل قراءة كتاب أو الدردشة مع صديق عبر الهاتف. قارن كمية الوقت التي تقضى مع وسائل الإعلام مع مقرر نموذجي في إحدى الجامعات والذي يبلغ نحو 45 ساعة من الفصل الدراسي، وسترى مدى أهمية مكانة وسائل الإعلام، بجميع أنواعها، في حياة معظم الشباب. الأطفال من عمر 8 إلى 18 سنة لديهم في غرف نومهم

#### وسائل الإعلام والمجتبع

ما يلي: جهاز تلفزيون (68 في المائة)، مشسغل الأقراص المضغوطة (75 في المائة)، ومشغل لعبة فيديو (45 في المائة). يمكننا القول إن غرف نوم الأطفال الأمريكيين أصبحت سوقا لوسائل الإعلام.

وتشير البيانات من شركة ستيودنت مونيتور «مراقبة الطالب» (Monitor الميون وهي شركة أبحاث للسوق، إلى أن هناك أكثر من 15 مليون طالب في كليات برامج السنتين والأربع سنوات وكليات الدراسات العليا في الولايات المتحدة، ويشكل هؤلاء الطلبة قوة شرائية تبلغ نحو 270 مليار دولار أمريكي. ووفقا لتقرير أجرت (Teenage Research Unlimited)، ووفقا لتقرير أجرت (فيويورك تايمز»، فإن متوسط ما وقد ذكر في عدد 13 يناير 2003 من الد «نيويورك تايمز»، فإن متوسط ما ينفقه البالغ من العمر سنة عشر عاما الآن هو 104 دولارات في الأسبوع، ومن شم فالمراهقون وطلبة الجامعات لديهم الكثير من المال، ووكالات الإعلان والتسويق تبذل ما في وسعها لتوجيه هذه الأموال إلى الإنفاق على الأشياء «الصحيحة» – أي السلع التي تروج لها أو تبيعها، مثل الملابس، الوجبات السريعة، أطعمة الحمية، الأقراص المضغوطة، والأفلام.

#### بعض الواقع الخصصة للأطفال ووسائل الإعلام

Children Now

www.childrennow.org

Children's Advertising Review Unit

www.caru.org

Don't Buy It: Get Media Smart

http://pbskids.org/dontbuyit

The Henry J. Kaiser Family Foundation

www.kff.org

Media Literacy Online Project

http://interact.uoregon.edu/MediaLit/mlr/home/index.html

#### تأثيرات وسائل الإعلام في حياتك

إذا كان لي أن أسالك: «ما تأثير وسائل الإعلام في حياتك؟» فقد تقدم الإجابة التالية: «أنا على وعي تام بوسائل الإعلام، لكن أنا لا أتأثر بها!»، أقول هذا لأنه منذ عدة سنوات أجرى معي مراسل من صحيفة في مدينة نيويورك لقاء حول حقيقة أن المراهقين في دراسة استقصائية قد أبلغوا عن أنهم كانوا «على وعي» بالإعلانات لكنهم لا «يتأثرون بها» إلى درجة ملحوظة. ويعتقد المراسل أن هؤلاء المراهقين كانوا واهمين، ويريد أن يعرف رأيي في هذا الموضوع.

ومن ثم السؤال المطروح هو: ما نفوذ (أو بلغة العلوم الاجتماعية تأثير) تعرضك الضخم لوسائل الإعلام في حياتك وفي حياة جميع أنواع الناس الآخرين مثلك، الذين يشكلون في مجموعهم المجتمع الأمريكي، أو الذين هم أعضاء في أي مجتمع آخر؟ هذا هو السؤال الذي سوف يحاول هذا الكتاب الإجابة عنه، وسيفعل ذلك بالنظر إلى الدور الذي تلعبه وسائل الإعلام في المجتمع الأمريكي، ومدى تأثير المجتمع الأمريكي على وسائل الإعلام. إنها مسألة معقدة، لكن سأحاول أن أدخل في صلبها في الصفحات التالية. للبدء، اسمحوا لي أن اقترح شكلا واحدا من أشكال تأثير وسائل الإعلام والتلفزيون على وجه الخصوص في بعض الناس.

#### مشاهدة التلفزيون وحلقات مفرغة

في كتابه «دراسة طب نفسية للأساطير والحكايات الجنية» (A Psychiatric Study of Myths and Fairy Tales)، يقترح الطبيب النفسي جوليوس. إي. هوشر، أن صغار الأطفال الذين يتعرضون للمواد المتعلقة بالبرامج التلفزيونية الخاصة بالكبار – نظرا إلى مستويات سنهم ونموهم – يصبحون أكثر اضطرابا، كما أنه يوضح أن:

الطفل الذي يُعرِّض لوفرة مفرطة من صراعات ورغبات الكبار الحياتية، وبالتالي يتم دفعه باتجاء أفكار ناضجة، يميل إلى أن يصبح خائفا من أن يكبر، لهذا تتعطل عملية نضجه (1967: 325).

#### ومائل الإملام والمجتمع

أنا أتحدث عن قصص حول جدال سيئ بين الرجال والنساء، قصص ممتلئة بالعنف، قصص عن أسر مفككة، حالات طللق، وخيانة زوجية، على سبيل المثال.

هذه ليست مشكلة ناجمة عن الكتب، لأن الأطفال الصغار جدا غير قادرين على قراءة المواد الواردة في الكتب والتي تزعجهم. لكن الأطفال يمكنهم رؤية القصص على شاشات التلفزيون ومتابعة ما يحدث. ونتيجة لتعرضهم لهذه المواد، يصبح بعضهم منزعجا وقلقا، وهذا القلق يؤثر فيهم بتقدمهم في العمر. فهم يخشون النمو وأن يصبحوا كبارا يفقدون الثقة بالآخرين، لاسيما أفراد الجنس الآخر، ويتجنبون العلاقات الحميمة معهم ومع الآخريان لأنهم يخافون من نبذهم أو انخراطهم في علاقات سيئة، تماما مثل الناس في الأعمال التلفزيونية التي شاهدوها عندما كانوا صغارا. وهذا يؤدي إلى الخوف من الزواج، والى سلوك جنسي مشوش، وعدم القدرة على إقامة العلاقات الحميمة بجميع أنواعها.

ونتيجة لهذا النوع من السلوك، فهؤلاء الكبار/ الراشدون يصبحون غير سعداء، مما يؤدي إلى أنواع مختلفة من الهروب، غالبا ما تتخذ شكل التسوق المفرط، ولكن تحديدا بمشاهدة البرامج التلفزيونية، بهدف الحصول على ما يريحهم. وبذلك فإنهم يصبحون مأسورين في حلقة مفرغة. إنهم يعانون الوحدة، لأن لديهم صعوبة في تكوين علاقات مع الآخرين. وللتغلب على الشعور بالوحدة ينتهي بهم الأمر بمشاهدة قدر كبير من برامج التلفزيون، وهم بذلك يطورون أنواعا من الاعتماد على التلفزيون – الوسيلة نفسها التي أدت إلى هذه الحالة المؤسفة. المفارقة، أنهم أصبحوا معتمدين من أجل الشعور بالارتياح على الوسيلة التي ساعدت فعلا في التسبب في تعاستهم وقلقهم. ويوفر التافزيون هذا الارتياح، لكن في الوقت نفسه يعزز مخاوف الطفولة – الخاوف التي أدت إلى سلوكهم المدمر للذات.

كما يمكن أن ينتج هذا من مشاهدة الأفلام، لكن كقاعدة عامة، لا يشاهد الأطفال الأفلام بقدر ما يشاهدون التلفزيون، وغالبا ما يسيطر

#### ومائل الإملام في أنكار شا وهياتنا

الوالدان على مشاهدة الفيلم، بينما لا يحدث ذلك كثيرا في أثناء مشاهدة التلفزيون. وأنا أسأل: هل سبق لك أو لشخص تعرفه أن حوصر في حلقة مفرغة كهذه؟ إنه سؤال مثير جدير بالاعتبار.

#### وسائل الإعلام في الجتمع

يجب علينا أن نتذكر أن وسائل الإعلام (كلمة وسائل media هي صيغة الجمع لمصطلح وسيلة (medium)، هي جزء من المجتمع. وسائل الإعلام هي واحدة من العديد من المؤسسات المختلفة التي توجد ضمن مؤسسات المجتمع – و«المؤسسات» مصطلح استخدمه علماء الاجتماع ليقوم مقام الكيانات والمنظمات طويلة الأمد التي تقوم بدور مهم في الحفاظ على المجتمع. من المؤسسات الأكثر أهمية في المجتمعات الحديثة تلك التي تشمل التعليم، والأسرة، والدين، والسياسة، وذات الأهمية الخاصة بالنسبة إلينا، تلك التي تمثل وسائل الإعلام. تعمل وسائل الإعلام على الترفيه عنا، وتسهم في التشئة الاجتماعية، وتعلمنا، وتثقفنا، وهي تبيعنا الأشياء (وتبيعنا، كجمهور، للمعلنين)، وتغرس في نفوسنا بعض المبادئ – إلى جانب الكثير من الأشياء الأخرى. تساعد وسائل الإعلام في تشكيل هويتنا ومواقفنا تجاء الأقليات العرقية والإثنية، ومواقفنا بشئن التوجه الجنسى.

وأود أن أشير إلى أن هناك عددا من وجهات النظر المختلفة والمتضارية حول كيفية توصيف وسائل الإعلام وفهم الدور الذي تؤديه في المجتمع وفي حياتنا. يرى بعض العلماء أن الدور الأساسي لوسائل الإعلام هو نقل النصوص، بينما يركز آخرون على طريقة وسائل الإعلام في الوصول إلى الناس وغرس المواد في أدمغتهم واستخدامها للحصول على استجابات معينة، وهذا ما يطلق عليه نظرية حبل الاستجابة (the responsive chord theory). درس بعض العلماء الوسائل الإذاعية بالتركيز على الأنواع التي تنقلها (الإعلانات التجارية والعروض الشرطية، والعروض المثيرة، والبرامج الحوارية، وما يسمى بعروض الواقع من بين أنواع أخرى من العروض). ويعنى علماء آخرون بعروض الواقع من بين أنواع أخرى من العروض). ويعنى علماء آخرون

#### وماثل الإملام والمعتبج

بجماليات وسائل الإعلام وطريقة الضوء والألوان والكاميرا والمونتاج في خلق مؤثرات معينة. وسأتعرض إلى عدد من هذه المسائل في أماكن مختلفة من هذا الكتاب.

ويبدو أن لوسائل الاتصال الجماهيري دورا مهيمنا ومتزايدا في المجتمع في السنوات الأخيرة، وكذلك يبدو حاليا أن وسائل الإعلام تؤثر في جميع المؤسسات الأخرى. تتمتع مؤسساتنا السياسية والحكومية بسلطة قانونية للمساعدة في تحديد كيفية عمل وسائل الإعلام الإذاعية، نظرا إلى أن موجات الأثير هي ممتلكات عامة، لكن كثيرا ما يبدو الآن أن وسائل الإعلام الإذاعية، وبفضل قوة الإعلان السياسي، هي «الذيل» الذي يهز «كلب» الحكومة (\*).

#### دراسة حالة: من أين حصلت على تلك الفكرة؟

في الولايات المتحدة، حيث نؤمن بـ «الحلم الأمريكي» للرجل العصامي أو المرأة العصامية، وحيث نؤمن بالنزعة الفردية، الكثير منا أيضا يؤمن بأننا وحدنا نقرر مصيرنا، وإذا جاز التعبير، أن العالم كله بين أيدينا. استخدم مصطلح «النزعة الفردية» لأول مرة من قبل ألكسيس دي توكفيل الفرنسي مصطلح «النزعة الفردية» لأول مرة من قبل ألكسيس دي توكفيل الفرنسي وكتب كتابا واثعا بعنوان: «الديموقراطية في أمريكا» (America وكتب كتابا رائعا بعنوان: «الديموقراطية في أمريكا» (America في الأمريكية بناء على ما شاهده. واقترح أننا نحن الأميركيين ننزع ونميل إلى المساواة (egalitarianism)،

لقد بينت أن في عصور المساواة يبحث كل إنسان عن آرائه داخل نفسه: وأنا الآن أوضح كيف أن مشاعره، في العصور نفسها، تتجه نحو نفسه وحده. النزعة الفردية. تعبير جديد، أنجب فكرة جديدة. ولم يعرف آباؤنا سوى حب الذات (الأنانية) egoisme. الأنانية هي حب عاطفي ومبالغ

<sup>(\*)</sup> مقولة «هز الكلب» (Wag the Dog) المقصود بها تحويل الانتباء من أمر مهم إلى ما هو أقل أهميسة، وتأتي المقولة من المثل «الكلب أذكى من ذيله» a dog is smarta than its tail ، ولكن إن كان الذيل أذكى فإنه هو ما سيهز الكلب، [المحررة].

فيه للذات، مما يؤدي بالإنسان إلى ربط كل شيء بنفسه، وتفضيل نفسه على كل شيء في العالم. النزعة الفردية هي شعور ناضج وهادئ، يتصرف فيها كل عضو في المجتمع ليفصل نفسه عن جمهور زملائه، وينسحب منفصلا عن أسرته وأصدقائه، حيث إنه بذلك يشكل لنفسه دائرته الصفيرة، ويغادر عن طيب خاطر المجتمع الواسع ليعود إلى ذاته. الأنانية تنشأ عن غريزة عمياء: النزعة الفردية تتبثق عن حكم خاطئ أكثر من انبثاقها من مشاعر منحرفة (فاسدة)؛ وتنبثق بالقدر نفسه من قصور في العقل كما هي الحال في انحراف القلب (1956: 193).

وبطبيعة الحال، توكفيل، الذي لم يكن معجبا كثيرا بنزعتنا الفردية، كتب ذلك. قبل أن نطور وسائل إعلامنا، ونحن في أمريكا لانزال نميل إلى الفردية، لكن ليس تماما بالطريقة نفسها التي كنا في الثلاثينيات من القرن التاسع عشر عندما زار توكفيل تلك الدولة، ونحن الآن غارقون في وسائل الإعلام، وليس جميعنا يريد أن يترك المجتمع ويتجه إلى ذاته (خصوصا عندما ننمو أكبر ونتزوج ويصبح لدينا أطفال).

ومن ثم همفهوم النزعة الفردية شيء نتعلمه من المجتمع الأمريكي. ونحن لـم نكن نعرف النزعة الفردية أو «عصامية الرجل أو المرأة» عند ولادتنا. علينا أن نتعلم هذه الأشياء. بعض الشخصيات السياسية الذين يؤمنون بشكل مطلق أو متطرف بالنزعة الفردية يجادلون بأنه ليس هناك شيء من قبيل المجتمع، فالمجتمع مجرد فكرة مجردة، عبارة عن مجموعة من الأفراد (هذه النقطة أدلت بها مارغريت تاتشر عندما كانت رئيسة وزراء بريطانيا). وهكذا، فمن المفارقة أن الذين يتعلمون النزعة الفردية من المجتمع يرون في بعض الأحيان أن المجتمع غير موجود. هذه، في جوهرها، هي يرون في بعض الأحيان أن المجتمع غير موجود. هذه، في جوهرها، هي في عند المعتملة التي يقدمها عالم الاجتماع كارل مانهايم (Ideology and Utopia) عندما يقسول «على وجه الدقة، من غير الصحيح القول إن الشخص الفرد يقكر» (1936: 3).

#### وسائل الإملام والمعتمع

يقدم عالم الاجتماع الفرنسي إميل دوركايم (Emile Durkheim) حلا لمسألة العلاقة المعقدة القائمة بين الأفراد والمجتمع، ويكتب في عمله الكلاسيكي الأنماط الأولية للحياة الدينية (the Religious Life) (ترجم للمرة الأولى إلى اللغة الإنجليزية ونشر في العام 1915):

المجتمع واقع فريد من نوعه؛ له سـماته الخاصة، التي لا توجـد فـي أماكن أخرى والتـي لم تتحقق مـرة أخرى بنفس الشـكل في كل الكون. التمثيلات التي تعبر عنها لها محتويات مختلفة كليـا عن تلك المحتويات الفردية البحتة. وعلينا أن نكون على يقين مسبقا أن الأولى تضيف شيئا ما إلى الثانية.

... التمثيلات الجماعية تكون نتيجة التعاون الهائل الذي يمتد ليس فقط إلى الفضاء ولكن كذلك إلى الوقت؛ لخلقها، انضم عدد كبير من العقول، فاتحدت، وجمعت بين الأفكار والمشاعر، ولأجلها، راكمت الأجيال خبراتها ومعارفها. لذلك، يتركز فيها نشاط فكرى خاص وهو أكثر ثراء وتعقيدا من نشاط الفرد، ومن ذلك يمكن للشخص أن يفهم كيف أن ( العقل تمكن من تجاوز حدود المعرفة التجريبية. وهـذا لا 🎗 يعود إلى أي فضيلة ﴿ غامضة ومبهمة بل ولكن ببساطة لحقيقة أن الإنسان مزدوج، وفقا للصيغة المعروفة .(29:1967)

#### ومائل الإملام في أنكار نا وهيالنا

وتلك نقاط مهمة، النشاط الفكري للمجتمع هو أكثر غنى وأكثر تعقيدا من النشاط الفكري للفرد. ويوضح دوركايم أن هذا يعود إلى أن لدينا تاريخا يثري فكرنا. ويستمر بتحليله للعلاقة بين الفرد والمجتمع على النحو التالى:

هناك كائنان التان داخل الفرد: الكائسن الفرد الذي له أساسه في الكيان العضوي في دائرة أنشطته المحدودة للغاية، والكائن الاجتماعي ويمثل أعلى درجات الواقع في النظام الفكري والأخلاقي الذي نعرفه من خلال الملاحظة - أعني المجتمع. وهذه الازدواجية في طبيعتنا لها عواقبها في النظام العملي، في تعذر اختزال المثل الأخلاقية إلى دافع نفعي، وفي نظام الفكر، وتعدر اختزال المقل إلى الخبرة الفردية. مادام أنه ينتمي إلى المجتمع، فإن الفرد يتجاوز نفسه، عندما يفكر، وعندما يتصرف (1967: 29).

نحسن جميعا، بصورة ما، مزدوجون. من ناحية، نحسن في المجتمع، ومن ناحية أخرى، المجتمع فينا. لدينا أجسادنا المادية وشخصياتنا التي هي لنا – أي أننا أفراد – لكننا أيضا حيوانات اجتماعية، وجزء كبير مما نفكر به يستند إلى هذه الحقيقة. ونحن نتعلم في المدارس ويتم تنشئتنا اجتماعيا من فبال الآباء والأقران ورجال الدين ونجوم البوب (أي الإعلام)، ومن ثم فهناك بعد اجتماعي قوي في حياتنا، حتى لو اعتقدنا أننا على نحو ما عصاميون.

ويبين ماركس أن وعينا اجتماعي، كما جاء في كتابات مختارة في علم الاجتماع والفلسفة الاجتماعية (Selected)، الأخلاق، Writings in Sociology and Social Philosophy)، الأخلاق، الدين، ما وراء الطبيعة وسائر الأيديولوجيات، وما قابلها من أشكال الوعي لم تعد تحدد ظهورها بشكل وجود مستقل. فلا تاريخ ولا تطور لها؛ الرجال هم الذين يطورون إنتاجهم المادي وعلاقاتهم المادية، ويغيرون، جنبا إلى جنب مع هذا وجودهم الحقيقي وتفكيرهم ومنتجات تفكيرهم. الحياة لا يحددها الوعى، لكن الوعى يتحدد بالحياة (1964: 75).

ما يحاجج به ماركس هنا هو أن الحياة - أي، وجودنا الاجتماعي - تشكل وعينا، مما يعني أنه حيث إن وسائل الإعلام تؤدي دورا كبيرا جدا في حياتنا، فإنها تساعد في تشكيل وعينا.

#### ومائل الإعلام والمعتمع

في كتابه «الماركسية والأدب»، يستخدم ريموند وليامز (Raymond Williams)، وهو منظر بريطاني في وسائل الإعلام والاتصال، مصطلح الهيمنة (hegemony)، لوصف العملية التي بموجبها تشكل الطبقة الحاكمة وعي الجماهير. وهو يميز بين الحكم الذي هو سياسي ويقوم في نهاية المطاف على القوة، و«سيطرة الهيمنة الأيديولوجية» (hegemonial ideological domination)، الذي هو أوسع نطاقا من الأيديولوجية القائمة على الطبقة والتي تعم المجتمع، حيث يكون الناس غير قادرين على تحديد ماذا يشكل أفكارهم وآراءهم. يقول:

إن الهيمنة ليست فقط المستوى الأعلس والواضح لد «الأيديولوجية»، كما أن أشكال تحكمها ليست فقط تلك الضروب من «التلاعب» أو «التلقين»، إنما هي مجموعة كاملة من الممارسات والتوقعات، على كامل معيشتنا: حواسنا، تعينياتنا للطاقة، وعالمنا، إنها نظام حي للمعاني والقيم التأسيسية والمؤلفة – التي بينما يتم اختبارها كممارسات يتم تأكيدها وتعزيزها بشكل متبادل. وهكذا تشكل إحساسا بالواقع لمعظم الناس في المجتمع، وهو إحساس مطلق لأنها شهدت الواقع الذي من الصعب جدا لمعظم أفراد المجتمع تحريكه أو تغييره في معظم مجالات حياتهم (1977: 110).

وعليه، يمكن وصف الهيمنة والسيطرة الأيديولوجية بديهيا، نحن مهيمن علينا، لكن لا يمكننا التعرف على أن هذه هي الحال.

لأن الهيمنة موجودة في كل مكان، ويبدو أنها ليست أكثر من الفطرة السليمة. إن مهمة هذه الهيمنة هي المحافظة على الوضع الراهن وترسيخ دور الطبقة الحاكمة في المجتمع.

### المجتمع والفرد وعملية الاتصال

يثير جوناتان كالر (Jonathan Culler) في كتابه «فرديناند دي سوسير» (Ferdinand de Saussure)، نقطة مهمة حول العلاقة القائمة بين الأفراد والمجتمع:

بالنسبة إلى البشر، فالمجتمع هو الحقيقة الأساسية، ليس مجرد مجموع الأنشطة الفردية، وليسس المظاهر/ التجليات الطارئة في العقل، وإذا كان أحد يرغب في دراسة السلوك البشري، فعليه أن يعترف بالواقع الاجتماعي...

باختصار، يكون علم الاجتماع وعلم اللغويات (اللسانيات)، وعلم التحليل النفسي أمرا ممكنا فقط عندما يأخذ المرء المعاني ذات العلاقية والتي تفرق بين الأشياء والأفعال في المجتمع كواقع أساسي، وكحقائق يمكن تفسيرها، وبما أن المعاني منتج اجتماعي، فيجب أن تفسر بمصطلحات اجتماعية. كما لو أن سوسير، وفرويد ودوركايم سألوا: «ما الدي يجعل تجرية الفرد ممكنة؟ ما الذي يمكن الرجال والنساء من العمل في أشياء وأفعال ذات مغنى؟».

وكان جوابهم المفترض هو المؤسسات الاجتماعية التي هي ظروف الخبرة على الرغم من أنها تتشكل من الأنشطة البشرية. لفهم التجرية الشخصية علينا دراسة المعايير الاجتماعية التي تجعلها ممكنة. وهكذا، فإن سوسير وفرويد ودوركايم عكسوا المنظور الذي يجعل المجتمع نتيجة للسلوك الفردي وأصروا على أن السلوك يصبح ممكنا بموجب الأنظمة الاجتماعية الجماعية التي استوعبها الأفراد، بوعي أو من دون وعي (1986: 88–87).

يثير كللر نقطة مهمة . لكي تكون الإشارات ذات مغزى، يجب أن يكون هناك مجتمع يعلم الناس بطريقة أو بأخرى كيفية تفسير هذه الإشارات. إن معاني الإشارات ليست طبيعية بل يحددها المجتمع . يحاجج كللر أن التصرفات الشخصية هي نتيجة وجود شيء نحن ندعوه المجتمع، والأفراد ليسوا هم الذين يصنعون المجتمع.

ولعل ما يحاجج به الفردانيون المتطرفون مثل مارغريت تاتشر حقا هو أن المجتمع قد يكون موجودا ولكن لا صلة له بالموضوع. ربما يتفق معها كثير من الناس. ويمكنهم أن يقولوا هذا، لكن إذا أخذنا بعين الاعتبار أن معظمنا يقضي تسمع ساعات يوميا مع وسائل الإعلام، مما يتطلب من جميع أنواع المؤسسات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ووسائل الإعلام إعداد ونشر نصوصها، فإن الحجة تبدو جوفاء إلى حد ما. ومن المهم أن نبقي على هذه النظرة في اعتبارنا - بأننا جميعا، كما يقول دوركايم، مخلوقات مزدوجة، وأننا في المجتمع والمجتمع فينا - حين نتحرى وسائل الإعلام ودورها في المجتمع، لأن الشيء نفسه ينطبق على ذلك: وسائل الإعلام موجودة في المجتمع موجود بطرق مختلفة ومهمة في وسائل الإعلام.

\* \* \*

إن متوسط ما يقضيه الأمريكي مع وسائل الإعلام هو 9.2 ساعة يوميا، ونسبة امتلاك معدات ألعاب الفيديو 62 في المائة، أكبر من نسبة الاشتراك في صحيفة يومية 50 في المائة، أما المنازل التي فيها أطفال في الولايات المتحدة فإن 70 في المائة منها تمتلك أنظمة ألعاب الفيديو. يوميا، يقضي الأطفال 59 دقيقة في قراءة كتاب، و52 دقيقة في استخدام

جهاز كمبيوتر منزلي، و45 دقيقة في لعب ألعاب الفيديو، 18 في المائة من المراهقين البالغين من العمر 13-17 يقرأون «غالبا»، و50 في المائة لا يقرأون أبدا، الأطفال الأمريكيون الذين يمارسون ألعاب الفيديو المنزلية يقضون معها نحو 90 دقيقة في اليوم، ويقضي المراهقون في المتوسط 2.5 ساعة طوال أيام الأسبوع على جهاز كمبيوتر منزلي، 66 في المائة من أطفال الولايات المتحدة لديهم جهاز تلفزيون

يقضي الأطفال نحو 28 ساعة في مشاهدة التلفزيون أسبوعيا . على مدار السنة، يشكل هذا ضعف الوقت الذي يقضونه في المدرسة ... ويقضي الأولاد في سن المراهقة في مشاهدة «إم. تي. في» (MTV) ما يقارب ضعف الوقت الذي يقضونه في القراءة للمتعة . «الثقافة الشعبية والطفل الأمريكي»، موقع على الإنترنت: (Popular Culture and the American Child).

في غرف نومهم.

أصبح ماكلوهان Mcluhan محبطا عند محاولته تعليم طلبة السنة الأولى في مقررات إجبارية كيفية قراءة الشعر الإنجليزي، وقد بدأ ذلك باستخدام أسلوب تحليل الصفحة الأولى من الصحف والأشرطة الهزلية، والإعلانات وما شابه ذلك على أنها قصائد. وهذا النهج الجديد لدراسة الثقافة الشعبية وأشكال الفنون الشعبية

قاد إلى خطوته الأولى نحو وسائل الإعلام والاتصال الجديدة، مما أسفر في نهاية المطاف عن كتابه الأول «العروس الميكانيكية» The Mechanical Bride الذي يعتبره البعض إحدى الوثائق التأسيسية للدراسات الثقافية المبكرة.

في حين لم يكن كتاب العروس بداية ناجحة، فإنه قدم جانبا واحدا

من جوانب المنهج الأساسي لماكلوهان – وهو استخدام الأساليب الشعرية للتحليل في نمط شبه شعري وذلك لتحليل الظواهر الثقافية الشعبية – باختصار، مفترضا أن مثل هذا الإنتاج الثقافي هو نوع آخر من القصائد. Donald Theall, The Virtual Marshal! McLuhan

# استخدام وسائل الإعلام في الولايات المتحدة

تعطينا الإحصاءات التي عرضتها أعلاه فكرة جيدة عن استخدام وسائل الإعلام في الولايات المتحدة. وتكشف الدراسات الاستقصائية أن 32 في المائة من المراهقين الأمريكيين لايقرأون أبدا، وأن 50 في المائة من المسألة منهم فقط يقرأون «أحيانا». إن هذه المسألة مقلقة جدا، حيث إن القراءة بالغة الأهمية في تنمية مهارات التفكير النقدي ذات الصلة بكل من الحراك الاجتماعي والفردي والمساركة الذكية في العملية السياسية. أولئك الذين لا يقرأون يصبحون أسرى لأنواع من الأنشطة التي تتطلب جهدا ذهنيا قليلا نسبيا مثل: الاستماع إلى الراديو ومشاهدة التلفزيون، والاستماع إلى الأقراص المضغوطة، ومشاهدة الأفلام واللعب بألعاب الفيديو.

"وسائل الإعلام لا تحمل فقط النصوص، بل تؤثر النصوص، الضا في هذه النصوص بطرق مختلفة»

المؤلف

#### ومائل الإملام والمهتمع

واسمحوا لي بأن أحلل الأرقام لإعطاء فكرة أفضل عن كمية الوقت التي يقضيها الأطفال الأمريكيون مع وسائل الإعلام في يوم عادي. وفقا لدراسة كايسر لعام 2005 عن استخدام وسائل الإعلام (\*) (انظر الفصل الأول)، يقضى الشباب (الفئة العمرية من 8 إلى 18 عاما):

- 3:04 ساعة يوميا في مشاهدة التلفزيون.
- 1:44 ساعة يوميا في الاستماع إلى الموسيقي.
- 1:02 ساعة يوميا في استخدام جهاز الحاسوب.
  - 0:49 ساعة يوميا في اللعب بألعاب الفيديو.
    - 0:43 ساعة يوميا في القراءة.
- 0:32 سـاعة يوميا في مشاهدة أشرطة الفيديو، والدي في دى DVD.
- 0:25 ساعة يوميا في مشاهدة الأفلام في أحد المسارح.
- 0:14 ساعة يوميا في مشاهدة برنامج تلفزيوني تم
  - تسحيله في وقت سابق.

وتقدم الدراسة أيضا معلومات عن استخدام وسائل الإعلام الجديدة لمجموعة العمر هذه، مقارنة بما يملكه الشباب من أجهزة وما يفعلون بها:

- 66 في المائة يستخدمون المراسلة الفورية.
- 64 في المائة يقومون بتحميل الموسيقي من الإنترنت.
- 48 في المائة يستمعون إلى محطة إذاعية عن طريق الانترنت.
  - 39 في المائة لديهم هاتف خليوي.
- 35 في المائة يقومون بإنشاء موقع الكتروني شخصي أو صفحة الكترونية.
- 34 في المائة يوجد في منازلهم مستجل الفيديو الرقمي DVR مثل ما تنتجه شركة TiVo.
  - 18 في المائة لديهم مشغل MP3.
  - 13 في المائة لديهم جهاز محمول متصل بإنترنت.

<sup>(\*)</sup> http://kff.org/entmedia/entmedia030905nr.cfm

#### استخدام وماثل الإملام في الولايات المتعدة

ما توحي به هذه الإحصاءات هو أننا نعيش الآن في بيئة مشبعة بوسائل الإعلام، والشباب منغمسون في وسائل الإعلام إلى حد يمكن وصفه بأنه لافت للانتباه. أحد الأسباب التي جعلتهم معرضين لكثير من وسائل الإعلام هو أن نحو ربع الوقت، يقضونه في استخدام وسيلتين من وسائل الإعلام أو أكثر في الوقت نفسه. ويمكن أن نرى أننا وهم من وسائل الإعلام أو أكثر في الوقت نفسه. ويمكن أن نرى أننا وهم (الشباب) نقضي كثيرا من الوقت، يوميا، في استخدام وسائل الإعلام الاستهلاكية. والسؤال الذي يجب أن نطرحه هو: ما تأثير هذا الاستخدام لوسائل الإعلام الاستهلاكية فينا كأفراد وفي أسرنا، وأصدقائنا، والمجتمع الأمريكي إن كان هناك أي تأثير؟

#### وسائل الإعلام التي نستخدمها

اسمحوا لي هنا بتدوين قائمة وسائل الإعلام التي نستخدمها في يوم عادي. أنا أستخدم مصطلح وسائل الإعلام (media) بالطريقة التقليدية لاستخدامها، باعتبارها شيئا يحمل نوعا من الاتصال. ويتضمن الاتصال إرسال الرسائل من مرسل واحد أو أكثر إلى متلق واحد أو أكثر ممن يستطيع فهم (أو على حد تعبير نظرية الاتصال، فك ترميز) الرسالة التي أرسلت. وسائل الإعلام لا تحمل فقط النصوص، بل تؤثر أيضا في هذه النصوص بطرق مختلفة. وعليه، فوسائل الإعلام الأكثر شيوعا، من دون تربيب معين هي:

```
أصواتنا (كما في المحادثات)
أجهزة الحاسوب
أجسادنا (كما في لغة الإشارة الجسدية)
الصحف
الهواتف بأنواعها
المجلات
التلفزيون
الكتب
الكتب
```

#### ومائل الإعلام والمجتمع

اللوحات الإعلانية التسجيلات (سى دى، MP3، دى في دى)،

الصور الفوتوغرافية

الأفلام

ألعاب الفيديو

ويمكن تقسيم هذه القائمة بعدة طرق مختلفة. على سبيل المثال، يمكننا أن نصنف وسائل الإعلام وفقا لما إذا كانت أساسا لغوية (باستخدام اللغة) أو صورية (باستخدام الأشياء. كالصور وتعابير الوجه والإيماءات ولغة الإشارة الجسدية).

يقول لنا منظرو الاتصال إنه في محادثة عادية فإن 70 في المائة أو 80 بالمائة من المعلومات تولدها تعابير الوجه ولغة الجسد وغيرها من أشكال الاتصال غير اللفظي، ولكن بعض وسائل الإعلام، مثل البرامج التلفزيونية والأفلام على سبيل المثال، نجد استخدام تقنيات الاتصال اللفظي والاتصال غير اللفظي لإنشاء الرسائل، وعليه فإن التمييز بين الاتصال اللفظي والاتصال غير اللفظي والاتصال غير اللفظي، بينما هو أمر شيق، بيد أنه قابل لإدخال تحسينات عليه. وسأذكر المزيد عن الطرق المختلفة لتصنيف وسائل الإعلام بعد قليل، بعد التمهيد عن الاتصال.

#### تمهيد عن الاتصال

وسائل الإعلام، من الناحية الفنية، هي وسائل الاتصال الجماهيري. ويمكننا التمييز بين مستويات مختلفة من الاتصالات ورؤية إلى أين ينتمي الاتصال الجماهيري ووسائل الإعلام:

- الاتصال الذاتي: الحوار الداخلي (التحدث للذات).
- بين الأفراد: التحدث مع شخص واحد أو عدد قليل من الناس.
  - مجموعة صغيرة: التواصل مع مجموعة صغيرة من الناس.
- الاتصال الجماهيري: استخدام وسائل الإعلام للاتصال مع العديد من الناس.

#### استفدام ومائل الإعلام في الولايات المتعدة

وهناك العديد من نماذج ونظريات الاتصال المختلفة. واسمحوا لي أن أعرض نظريتين كلاسيكيتين ومؤثرتين منها، وذلك لإعطائكم فكرة جيدة عن رؤية علماء الاتصال لكيفية إتمام عملية الاتصال. النظرية الأولى هي للغوي رومان جاكوبسن Roman Jakobson، السذي قال إن هناك ستة من العناصر لأي حدث خطابي، (انظر الشكل، 2 - 1).

واسمحوا لى أن اشرح كل بند من هذه البنود بمزيد من التفصيل:

- 1 المرسل، الذي يرسل (ينشئ).
- 2 الرسالة، هي مضمون الاتصال (النص).
  - 3 المتلقي، هو هدف الرسالة (الجمهور).
- 4 الرمــز، هـو الطريقة التي يتم بها إعداد الرسـالة
  - (على سبيل المثال، باللغة الإنجليزية).
- 5 أداة الاتصال، هي الوسيلة المستخدمة (مثل المحادثة أو التلفزيون).
- 6 السياق، وهو ما يساعدنا على فهم الرسالة على نحو أفضل (المجتمع).

يمكن أن يكون المرسل شخصا واحدا، كما هي الحال في المحادثة، أو مجموعة من الأشخاص، مثل أولئك الذين يكتبون نصوص البرامج والآخرين الذين يؤدونها (كما هي الحال في عرض الأفلام أو التلفزيون)؛ الرسالة التي يمكن أن تكون الكلمات التي تحتوي على معلومات، أو مجموعة من الكلمات والأصوات والصور؛ أما المتلقي receiver فيمكن أن يكون فردا واحدا أو مليون شخص ممن يشاهدون فيلما أو يشاهدون عرضا تلفزيونيا، والرمز هو الطريقة التي يتم بها تقديم الرسالة سواء كان ذلك باللغة وحدها أو باستخدام مجموعة من الكلمات والصور والصوت كما في الأفلام أو البرامج التلفزيونية؛ وأداة الاتصال هي الوسيلة المستخدمة لإرسال الرسالة؛ والسياق هو الموقف الذي تُرسل فيه الرسالة، ويساعد على تحديد معناها. على سبيل المثال، الطلب «مرر إبرة الحقن» شيئا مختلفا استنادا إلى ما إذا كان السياق زقاقا مظلما أو مستشفى.

<sup>(\*)</sup> في الزقاق المظلم ستعني حقنة مخدرات، وفي المستشفى ستعني حقنة طبية. [المترجم].

(الشكل٢-١) عناصر رومان جاكوبسن الستة للاتصال المصدر: مكويل وويندال ١٩٩٣

يقدم لنا نموذج جاكوبسن للاتصال فكرة دقيقة عن الأشخاص المشاركين في الاتصال وطريقة اتصالهم. إنه واحد من النماذج الأكثر شهرة والأكثر فائدة (تقليديا، يتم تعريف النموذج بأنه تمثيل مجرد لما يحدث في العالم الحقيقي)، اسمحوا لي أن أذكر نموذجا آخر وهو أيضا مشهور جدا، قدمه العالم السياسي، هارولد لاسويل Harold Lasswell، ويسأل لاسويل:

من؟ یقول ماذا؟ فی آی قناة ؟ لمن؟ بأی تأثیر؟

في الواقع، يشبه هذا النموذج، إلى حد بعيد، نموذج جاكوبسن، كما يبين الجدول (1-2).

نموذج جاكوبسن لا يتعامل مع التأثيرات كما يفعل نموذج لاسويل، ولكن هناك، يمكن أن نرى، عددا من أوجه الشبه. المثير للاهتمام، أن نظرية لاسويل تعرضت للانتقاد لإدراجها التأثيرات، حيث انقسم علماء الاتصال حول ما إذا كانت لوسائل الإعلام تأثيرات طويلة الأمد ومهمة.

# استفدام وسائل الإعلام ني الولايات المتعدة

(الجدول 2-1) مقارنة بين نموذجي لاسويل وجاكويسن	
	إ تموذع جاكويسن
من۶	المرسل
يقول	الرمز
ماذا؟	الرسالة
في أي قناة ؟	أداة الاتصال الوسيلة
النة	المتلقي
بأي تأثير؟	

# الطرق التقليدية لتصنيف وسائل الإعلام

الآن بعد أن فهمنا عملية الاتصال، يمكن أن نناقش مسئلة كيفية تصنيف وسائل الإعلام. التصنيف الشائع الاستخدام يقسم وسائل الإعلام إلى وسائل إعلام إلكترونية وطباعية وتصويرية. وهذا ما يتضمنه الجدول (2-2).

(الجدول 2-2) طرق تصنيف وسائل الإعلام		
الوسائل التصنويرية		<u> </u>
صور	الكتب	الهاتف
أفلام	مجلات	التلفزيون
أشرطة الفيديو	الصحف	الإذاعة
	لوحات الإعلان	التسجيلات

يريط بعض منظري وسائل الإعلام وسائل الإعلام الإلكترونية ووسائل الإعلام التصويرية في مزيج يسمونه «وسائل إعلام الصور الإلكترونية». إذا كان لنا أن نستخدم هذا المفهوم، سيتم دمج العمودين أو وقد معا. كقاعدة عامة، نقضي قدرا أكبر من الوقت مع وسائل الإعلام الإلكترونية والصور الفوتوغرافية مما نقوم به مع وسائل الإعلام المطبوعة. ويقضى

#### وسائل الإعلام والمهتمع

الشخص العادي في الولايات المتحدة نحو أربع ساعات في مشاهدة التلفزيون يوميا، ما يعني أن التلفزيون هو الوسيلة المهيمنة في أمريكا (وكذلك في العديد من البلدان الأخرى)، متبوعا بالإذاعة والاستماع إلى الموسيقى على آي بود iPods وأجهزة التكنولوجيا الجديدة الأخرى التي يمكن أن تخزن ساعات طويلة من الأغاني. وتظهر الإحصاءات المتعلقة باستخدام وسائل الإعلام أن الأمريكيين لا يقضون وقتا كثيرا مع وسائل الإعلام المطبوعة، نسبيا.

## وسائل إعلام ماكلوهان الساخنة والباردة

يستخدم منظر وسائل الإعلام الكندي الراحل مارشال ماكلوهان Marshall McLuhan منهجا مختلفا في تصنيف وسائل الإعلام، وذلك وفق كونها «ساخنة» أو «باردة». وقال هذا في قول مأثور: «الوسيلة هي الرسالة» The medium is the message. هذا يعني، أن الوسيلة أكثر أهمية من مضمون النص الذي تحمله الوسيلة. في حين أن الوسيلة لها تأثير مهم في المحتوى الذي تحمله، فإن نظرية ماكلوهان بأن الوسيلة أساسية في عملية الاتصال لأنها تغير نسب ماكلوهان بأن الوسيلة أساسية في عملية الاتصال لأنها تغير نسب نظرياته حول وسائل الإعلام الساخنة والباردة جديرة بالنظر فيها بشيء من التفصيل.

وفقا لما ذكره ماكلوهان، وسائل الإعلام الساخنة عالية الوضوح، مسايعني أنها كاملة البيانات، وذلك يؤدي إلى انخفاض نسبة مشاركة الجمهور. وسائل الإعلام الباردة، من ناحية أخرى، تكون منخفضة الوضوح، لأن لديها القليل من البيانات، ومشاركة كبيرة من الحمهور.

وكما يكتب ماكلوهان في كتابه «فهم وسائل الإعلام» Understanding Media:

هناك مبدأ أساسي يميز بين وسيلة ساخنة مثل الإذاعة ووسيلة باردة مثل الهاتف، أو وسيلة ساخنة مثل

#### اعتفدام وماثل الإعلام فى الولايات المتعدة

الفيلم ووسيلة باردة مثل التلفزيون. والوسيلة الساخنة هي التي تنقل معنى أو إحساسيا واحدا «بوضوح عال». الوضوح العالي هو حالة الامتيلاء الجيد بالبيانات. الصورة الفوتوغرافية بصريا هي عالية الوضوح. الرسيم الكاريكاتيري منخفض الوضوح، ببسياطة لأنه لا يقدم سوى القليل جدا من المعلومات المرئية. الهاتف هو وسيلة باردة، أو منخفض الوضوح، لأن الأذن تعطى كمية ضئيلة من المعلومات. والكلام وسيلة باردة منخفضة الوضوح، لأنيلا للها ليعطي إلا القليل، وهكذا على المستمع الكثير للنه من ناحية أخرى، وسيائل الإعلام الساخنة لا تترك الكثير للجمهور من أجل ملء أو إنجاز (الاتصال). بطبيعة الحال، لذلك، فوسيلة ساخنة مثل الراديو، لها تأثيرات على المستخدم مختلفة جدا عن تأثيرات وسيلة باردة مثل الهاتف. (1965: 22-23).

مناقشة ماكلوهان للعمل الذي يجب أن تقوم به الجماهير ليصبح هناك معنى للوسائل الباردة بحاجة إلى بعض التفكير من العلماء الذين يتحدثون عن نظرية استجابة القارئ والدور الذي يؤديه الجمهور النشط في فك ترميز النصوص في جميع وسائل الإعلام، وهي قضايا ستُبحث في وقت لاحق في هذا الكتاب.

ويبين الجدول (2-3) أمثلة على وسائل الإعلام الساخنة والباردة في عمودين متقابلين.

علينا نحن الجمهور أن نكون أكثر نشاطا في فك ترميز النصوص التي تحملها وسائل الإعلام الباردة، إنها في حاجة إلى مشاركتنا أكثر من وسائل الإعلام الساخنة، لأن وسائل الإعلام الساخنة توفر قدرا كبيرا من المعلومات وهناك القليل مما يمكننا القيام به. على سبيل المثال، ينقل الراديو معلومات أكثر من مكالمة هاتفية، والصورة الفوتوغرافية ذات معلومات أكثر بكثير من الرسوم الكاريكاتيرية.

وسائل الإملام والمجتمع

(الجدول 2-3) الوسائل الساخنة والباردة عند ماكلوهان		
الوسائل الباردة	الوسائل الباردة	
هاتف	الإذاعة	
العرض التلفزيوني	الفيلم	
کاریکاتیر cartoon	الصورة	
الكلام	الكلمة المطبوعة	
الحوار	الكتاب	
الحلقة الدراسية	المحاضرة	

كما نظر ماكلوهان في الفرق بين وسائل الإعلام المطبوعة، ووسائل الإعسام الإعسام الإعسام ورأى أن هناك مدلولات منطقية معينة مرتبطة بكل نوع من أنواع وسائل الإعلام. فالطباعة أو المادة المطبوعة تقترح الخطية (نقرأ عادة أسطر الكتابة)، المنطق، العقلانية، الترابطية، والفردية. وترتبط وسائل الإعلام الإلكترونية، من ناحية أخرى، بما قد يمكن وصفها بأنها «الكل دفعة واحدة» all-at-once-ness والعاطفة.

تأتي هـنه المعارضات من كتابات ماكلوهان - وخاصة، من كتابه «فهم وسائل الإعلام». وهي تعكس التداعيات الاجتماعية والفكرية، و السياسية التي تنشأ عما حاجج به ماكلوهان عن الطابع الجوهري لنوعين مختلفين من وسائل الإعلام.

الجدول (2-3) وفقا لماكلوهان، هاتف الخليوي وسيلة باردة والكتاب وسيلة «ساخنة». وتزود وسائل الإعلام «الساخنة» المستخدم بمزيد من المعلومات.

استقدام وماثل الإعلام فى الولايات المتعدة

طبوع (الكتب) والوسائل الإلكترونية (الإذاعة)	
Table 2.4 Print (Books) and Electronic	
الأذن	العين
التزامن	الترابطية
الاستجابات العاطفية	التفكير المنطقى
مجالات أسطورية	العقلانية
راديو	الكتب
المجتمع	النزعة الفردية
المشاركة	الانعزال
الاتصال/الارتباط	الانفصال
التعرف على النمط	تصنيف البيانات

من المكن رؤية كيف يستمد ماكلوهان التفكير الخطي والفردية من الكتب. عندما نقرأ كتابا، نقرأ الأحرف التي تشكل الكلمات التي تشكل الجمل، التي عادة تُطبع على شكل خطوط أفقية. وتُقرأ الكتب من قبل الأفراد الذين يتنقلون فيها بالسرعة التي تناسبهم. ومن ثم يمكننا أن نرى كيف تكون النزعة الفردية والانفصال والانعزال مرتبطة بالكتاب. وتختلف وسائل الإعلام الإلكترونية كثيرا، إذ تستهلك في الأغلب من قبل المجموعات. يمكن أن تُسمع من الأفراد وأيضا من الجماعات، ومن ثم فإنها تميل إلى أن تجمع الناس معا بدلا من أن تفصلهم كما تفعل الكتبب. إذ ينطوي عالم الصوت، كما يقترح ماكلوهان، التعرف على النمط بدلا من تصنيف البيانات، وهذا يعود بنا معا إلى المجتمعات المحلية، وهكذا تقربنا أكثر إلى عالم الطقوس والأسطورية مما تفعله المواد المطبوعة. ومن ثم التغيير في شعبية وسيلة ما يؤدي إلى تغييرات مهمة أخرى في المجتمع، التغييرات التي تؤثر في نهاية المطاف في الأفراد، حيث إننا جميعا كائنات اجتماعية. كانت أفكار ماكلوهان تحظى بشعبية كبيرة لعدد من السنوات، وأصبح مشهورا في وسائل الإعلام. ثم تعرضت نظرياته لهجوم من العديد من

#### وسائل الإعلام والجنمع

علماء الاتصال، واختفى عن الأنظار. بيد أن أفكار ماكلوهان أخيرا ما فتئت تعود جزئيا لأن علماء الإعلام يرون صلة بين نظرياته عن الوسائل الحارة والباردة، على سبيل المثال، والتكنولوجيات الرقمية الجديدة. قد تساعد نظرياته على تفسير عاطفة الناس الحالية مثلا تجاه استخدام الهواتف المحمولة.

# وسائل الإعلام تساعد في تشكيل/صياغة النصوص التي تنقلها

كثير من علماء الاتصال لا يتعاملون في نظرياتهم مع حقيقة أننا لا نشاهد التلفزيون في حد ذاته. يعني أننا لا نشاهد تلفزيونا ما... إلا عندما تكون الشاشة فارغة، ونحدق في شاشة فارغة، مثل الدمى، في انتظار استثناف البرنامج الذي كنا نشاهده. وسائل الإعلام دائما تحمل نوعا أو آخر من النصوص: عروض الأخبار، المسلسلات الكوميدية، البرامج الرياضية، الإعلانات التجارية وغير ذلك. ونظرا إلى قوة وسائل الإعلام باستخدام التحرير وغيرها من المعالجات لإحداث تأثير عميق في الأصوات التي نسمعها والصور التي نشاهدها، تقوم وسائل الإعلام بأكثر من مجرد نقل النصوص. أما الفكرة القائلة بأن وسائل الإعلام تنقل فقط النصوص فإنها في الأغلب تعرف باسم نظرية النقل لوسائل الإعلام. وتقول إن وسائل الإعلام خاملة نسبيا، وهو اليوم اعتقاد غير مقبول عموما.

ويعتقد معظم منظري وسائل الإعلام أن وسائل الإعلام تؤدي دورا مهما في صياغة النصوص التي تحملها. في الأفلام، على سبيل المثال، اللقطات التي يستخدمها المخرج باستعمال التكبير، القطع السريع، التضاؤل وما شابه ذلك - جميعها تشكل مفهومنا لما يحدث في الفيلم الذي نشاهده. أو فَكُر في الفرق بين مشاهدة مباراة كرة قدم في استاد رياضي ومشاهدة اللعبة نفسها على شاشة التلفزيون، حيث يمكن أن يعرض فيها المخرج عرضا معينا من ثلاث أو أربع زوايا مختلفة للكاميرا، حيث يمكنه تكبير أو/التركيز على لاعب واحد، وحيث توجد لقطات من مناطيد تحلق فوق الملعب بينما تجري اللعبة. هذه المسئلة حول قوة الوسيلة في تشكيل النصوص التي تنقلها سيتم تناولها بشيء من التفصيل في الفصل المقبل، الذي يدور حول جماليات وسائل الإعلام.

\* \* \*

# البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

لعرفة كيف أن العنف في أي وسيلة إعلامية أو أي نوع آخر من الأعمال البرامجية يكون له تأثيره في جماهيره بالشكل الذي يظهر فيه، علينا أن نعرف شيئا عن جماليات وسائل الإعلام. الجماليات (علم الجمال) aesthetics (علم الجمال) عدة كفرع من الفلسفة التي تشمل يعرف عادة كفرع من الفلسفة التي تشمل دراسة الجمال؛ ولكن جماليات وسائل الإعلام، كما سوف أستخدم المصطلح، ينطوي على تحليل كيف استخدم الفنانون المبدعون القدرات الفنية لوسائل الإعلام المختلفة لتحقيق التأثيرات التي يريدونها. المختلفة لتحقيق التأثيرات التي يريدونها. الحسي للمعنى، ومن ثم فإن اهتمامنا هو حول كيفية تشكيل السينما والتلفزيون

السرديات هي أكثر من كونها مجرد ترفيه. فهي الوسيلة التي نسعى بها إلى فهم العالم..»

المؤلف

#### وسائل الإملام والمعتمع

وغيرهما من وسائل الإعلام لهذه التصورات وهذا الإدراك. وعليه، تتعامل جماليات وسائل الإعلام مع كيفية إعداد المؤثرات الفنية، وأعتقد أن لهذه المؤشرات، دورا مهما في جعل نص ما له مغزى لدى الجماهير. كما يبين الاقتباس أعلاه من كيكو أداتو، الأشياء التي نادرا ما نفكر فيها أو نعيها - كزوايا الكاميرا - قد تكون في غاية الأهمية.

سوف نركز معظم اهتمامنا على التلفزيون، ولكن هناك بعدا جماليا لجميع وسائل الإعلام. حتى في المسرح الحي حيث يعتمد فنانو الأداء فقط على استخدام الأصوات، وتعابير الوجه، ولفة الجسم، نجد أن المخرجين يستخدمون الإضاءة والصوت واللباس، والحركة، والبيئة المحيطة لإحداث التأثيرات.

ومسن المهم أن ندرك أن كيفية تحرير النص لتوضيح رسالته وتكثيفها غالبا ما تكون لها أهمية اجتماعية واقتصادية وسياسية. ولما نهدف إليه هنا، فإن كيفية سرد القصة تعد كاشفا بقدر ما تقوله القصة، على سبيل المشال، الطريقة التي يتم بها تحرير إعلان سياسي تؤدي دورا مهما في إيصال الرسالة الإعلانية، ونحن ندرك أن للموضة في عالم الأزياء، في كثير من الأحيان، مضمونا اجتماعيا وسياسيا، ويمكننا قول الشيء نفسه عن الجوانب الجمالية لنصوص الوسائل الإعلامية. دعونا نبدأ هذه الدراسة لجمالية وسائل الإعلام بمناقشة وجيزة للسيميائية، علم العلامات أو الإشارات.

# رأي سوسير في العلامات أو الإشارات

كيف يمكننا إيجاد المعنى في الأشياء؟ كيف لنا أن نعرف طريقة تفسير تعبير خاص للوجه أو تسريحة للشعر؟ هذه الأسئلة هي في الواقع صعبة للغاية، ولكن هناك علما مخصصا لإيجاد أجوبة عن هذه الأسئلة. وهذا يدعى السيميائية semiotics، أي علم العلامات أو الإشارات. مصطلح السيميائية semiotics يأتي من الكلمة اليونانية semeion بمعنى علامة sign. يمكن تعريف علامة أو إشارة بأنها أي شيء يمكن أن يستخدم ليرمز إلى شسيء آخر. على سبيل المثال، العبوس يدل أو يرمز إلى أن الشخص غير مسرور، ومصطلح شجرة يرمز إلى نبتة كبيرة مورقة.

وقال أحد الآباء المؤسسين للسيميائية، العالم اللغوي السويسري فرديناند دي سوسير، إن العلامات تتألف من عنصرين هما:

السدال (صوت أو شسيء) والمدلول (مفهوم أو فكسرة). وكتب في كتابه «مساق حول اللغويات العامة».

أفترح الإبقاء على كلمة إشارة للتدليل على الكل لإبدال المفهوم والصوت – الصورة بالمدلول signified والدال signifier المصطلحان الأخيران لديهما ميزة الإشارة إلى التعارض الذي يفصل بينهما وكذلك عن الكل الذي يُعدان من أجزائه. (1966: 67)

العلاقة بين الدال والمدلول هي علاقة تعسفية، على أساس العرف على سبيل المثال، لا يوجد شيء طبيعي أو منطقي في العلاقة بين كلمة شجرة، والنبتة الكبيرة المورقة التي نسميها شجرة. ويمكن بسهولة أن تُسمى النبتة الكبيرة المورقة شيئا آخر (\*). من ثم، الكلمات، هي علامات ترمز للأشياء – ولكن هناك أنواعا أخرى كثيرة من العلامات.

كتب سوسير في الكتاب نفسه:

اللغة هي نظام من العلامات أو الإشارات التي تعبر عن الأفكار، وبالتالي فهي قابلة للمقارنة مع نظام الكتابة، ومع الأبجدية للصم والبكم، والطقوس الرمزية، والصيغ المهذبة، والإشارات العسكرية، وما إلى ذلك. ولكنها الأكثر أهمية في هذه النظم.

العلم الذي يدرس حياة العلامات في المجتمع يمكن تصوره، وسيكون جزءا من علم النفس الاجتماعي وبالتالي من علم النفس العام. وسادعوه سيميولوجيا semiology أي علم الأعراض (من اليونانية "semeion "sign"). سيظهر علم السيميولوجيا ما يشكل العلامات والإشارات، وما هي القوانين التي تحكمها. (1966 - 16)

ويمكن اعتبار هذا واحدا من بيانات ميثاق السيميائية، دعا سوسير هذا العلم سيميولوجيا، ولكن تم استبدال هذا المصطلح في السنوات الأخيرة بمصطلح سيميائية semiotics.

<sup>(\*)</sup> ولهذا نجد مسميات الشيء تختلف في كل لغة من اللغات، وهكذا نجد أن المترادهات في اللغة الواحدة يمكن أن توفر كلمات عديدة للشيء الواحد. [المترجم].

#### وماثل الإعلام والمجتمع

وثمة نقطة أخرى أشار إليها سوسير وهي في غاية الأهمية. أن للمفاهيم معنى بسبب شبكة من العلاقات التي توجد فيها، وليس لها معنى في حد ذاتها. وكتب قائلا: «المفاهيم متباينة ولا يتم تعريفها بإيجابية محتواها ولكن سلبيا بعلاقاتها مع غيرها من مصطلحات النظام» (1966: 117). وأضاف أن «الخصائص الأكثر دقة» لهذه المفاهيم «تكمن في أنها تحمل ما لا يكون غيرها». وهذا يعني أنه ليس المحتوى في حد ذاته هو الذي يحدد المعنى ولكن العلاقات بين العناصر في النظام، ونحن نجعل للمفاهيم معاني معينة بعد رؤيتها كنقيض لشيء آخر. الغنى عكس الفقير، والضعيف عكس القوى.

بالنسبة إلى سوسير، لا شيء له معنى بحد ذاته، ويجب تَعلم معنى كل شيء. وما يعنيه هذا أن علينا جميعا أن نتعلَّم جماليات وسائل الإعلام، بصورة غير رسمية وبأنفسنا، إذا كان علينا أن نفهم كل شيء يحدث عند مشاهدتنا للأفلام والبرامج التلفزيونية واللعب بألعاب الفيديو.

# بيرس عن الأيقونات والمؤشرات القياسية والرموز

الأب المؤسس الآخر للسيميائية، الذي أعطى العلم اسمه الحالي، هو الفيلسوف الأمريكي تشارلز ساندرز بيرس Charles Sanders Peirce. وكانت لديه نظرية مختلفة عن سوسير، على الرغم من أن كلا الرجلين كان مهتما بالإشارات. قال بيرس إن هناك ثلاثة أنواع من الإشارات: الأيقونات icons التي تتواصل بالتشابه؛ والمؤشرات indexes؛ التي تتواصل بالسبب والنتيجة؛ والرموز symbols التي يجب أن نتعلمها. ويبين الجدول (1-2) هذه الأنواع الثلاثة من الإشارات.

يمكننا أن نرى أن هناك اختلافا بين أفكار سوسير حول الإشارات والعلامات وبين أفكار بيرس. بالنسبة إلى بيرس، الرموز فقط اصطلاحية ويجب تعلمها. قال ذات مرة، «الكون مفعم بالإشارات، وهو لا يتألف حصرا من الإشارات» (نقلا عن سيبيوك Sebeok 1977)، مما يوحي بأن السيميائيات بالنسبة إلى بيرس، هي المفتاح لإيجاد المعنى في أي شيء. يمكننا الجمع بين سوسير وبيرس، واقتراح أننا نجد المعنى في العالم يمكننا الجمع بين سوسير وبيرس، واقتراح أننا نجد المعنى في العالم

يمكننا الجمع بين سوسير وبيرس، واقتراح أننا نجد المعنى في العالم عن طريق رؤية كل شيء إما على أنه دال لشيء آخر (المدلول - أي المفهوم

## البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

أو الفكرة) أو مولد للمعنى بأن يكون أيقونيا، أومؤشراتيا، أو رمزيا. ونحن نسبح مثل الأسماك في بحر من الإشارات، وكل شيء إشارة إلى شيء آخر. يمكن تعريف الصورة لأهداف الدراسة هذه، كإشارة مرئية أو كمجموعة من الإشارات المرئية. وفي العديد من الحالات، بالطبع لدينا إشارات داخل الإشارات.

الجدول «3 - 1» أنواع الإشارات ثلاثة عند بيرس			
رمز	مؤشر		النوع
اصطلاح	السبب / الأثر /	The state of the s	تدل عليه
الإعلام	دخان / حريق	أيقونة	المثال
يجب أن يتم تعلمه	يمكن معرفتها	تشابه	عملية

كما تعمل التعبيرات على وجوه عارضات الأزياء، والملابس التي يرتدينها، وأعمارهن، ولغة الجسد لديهن، والمجوهرات في سرة المرأة، وتصميم الإعلان وإضاءته، ولونه، كلها تعمل كإشارات.

# الكذب بالإشارات

هناك مشكلة مع الإشارات وهي أنه يمكن استخدامها للكذب. وكما كتب أمبرتو ايكو Umberto Eco، في «نظرية السيميائيات» Theory of Semiotics:

السيميائيات تهتم بكل ما يمكن أن يؤخذ كإشارة. الإشارة هي كل ما يمكن أن يؤخذ ليدل بشكل ملحوظ على شيء آخر.

هذا شيء آخر ليس بالضرورة أن يكون موجودا أو أن يكون في الواقع في مكان ما في اللحظة التي ترمز العلامة أو الإشارة لذلك. وبالتالي فالسيميائية من حيث المبدأ هي القواعد التي تدرس كل شيء يمكن استخدامه من أجل

الكذب. إذا لم يكن في الإمكان استخدام شيء ما للكذب، فإنه لا يمكن استخدامه لقول الحقيقة، بل لا يمكن في الواقع أن يستخدم لـ «قول شيء» على الإطلاق. (1976: 7)

الرجال الصُلع الذين يرتدون شعرا مستعارا، والسمراوات اللواتي يصبفن شعرهن باللون الأشقر، والمتمارضون الذين يتظاهرون بأنهم مرضى أمثلة من الناس الذين يكذبون بدرجات متفاوتة من الخطورة، باستخدام علامات. فكرة إيكو هي أنه إذا كان يمكن استخدام العلامة / الإشارة من أجل قول الحقيقة، فإنه يمكن أن تستخدم أيضا للكذب.

وأنا أكتب هذا الكتاب، أتوقف لحظة وأنظر من نافذة مكتبي. أرى نباتات طويلة جدا (الأشجار)، وأشياء كبيرة (منازل) بها أشكال مستطيلة (نوافذ). عندما نولد، لا نعرف شيئا تقريبا. أحد الأشياء التي نقوم بها، ونحسن نكبر، هو تعلم لغة أو ربما عدد من اللغات. وما هي اللغات؟ إنها وببساطة، تركيبة من الكلمات (التي هي أنواع من العلامات أو الإشارات) التي تخبرنا بماهية الأشياء والقواعد (النحو) الذي يخبرنا بكيفية استخدام هذه الكلمات. وعندما نكبر نتعلم من دون وعي رموزا مختلفة، والتي يمكن تعريفها بأنها أنظمة الإشارات والرموز التي لها معنى على الرغم من أنها غالبا ما تكون غير واضحة. في التجسس، الرموز عبارة عن قواعد سرية للتوصل إلى معنى رسائل مشفرة، ونحن يمكن أن نفكر في الرموز الثقافية على أنها مشابهة جدا في طبيعتها للرموز التي يستخدمها الجواسيس.

من منظور السيميائي، المثلون والمثلات على خشبة المسرح، إن فكرت في ذلك، يكذبون باستخدام الإشارات. ويدعون أنهم شخصيات معينة ذات عواطف معينة يعبرون عنها بما يقولون، بالطريقة التي يقولون بها، وبوساطة تعابير الوجه، ولغة الجسد لديهم، والملابس التي يرتدونها. نحن لا نعتبر هذا النوع من الكذب أو النفاق أمرا خطيرا، في الواقع، نحن نسعى إلىه. ونحن نعلم أنه يحدث بشكل دائم، ولكن نحن محاصرون بإرادة مؤقتة لتجاهل عدم التصديق. ونصبح من ثم مشتركين عاطفيا بما يفعله مؤلاء المثلون والمثلات. ولكن عندما ننتقل من المسرح، ومن الأداء الحي

### البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

والمباشر، إلى نصوص غير مباشرة كالتي توجد في الفيديو، وألعاب الفيديو، ومروض التلفزيون، والأفلام، تصبح الأشياء أكثر تعقيدا. وفي حالة ألعاب الفيديو على سبيل المثال، نحن لسنا مجرد متفرجين، ولكن نصبح مشتركين حقا ومتفاعلين مع القصة، وقد تؤثر أعمالنا في نتيجتها أو مخرجاتها.

## أساليب التحرير والسيميائية

عندما نفكر في النصوص في وسائل الإعلام المرئية كالأفلام والتلفزيون، نحامل مع أعمال حيث يودي التحرير، والأنواع المختلفة من لقطات الكاميسرا، والإضاءة، والموسيقى والمؤشرات الصوتية دورا مهما، وربما في بعض الحالات يكون لها دور أهم من الحوار الذي يدور بين المثلين. ومن المفيد استخدام تفريق سوسير بين الدال (الصوت والشيء) والمدلول (المفهوم، والفكرة) على الأنواع المختلفة من لقطات الكاميرا، وحركات الكاميرا، وأساليب التحرير. تعمل لقطات الكاميرا المختلفة وأساليب التحرير كإشارات، وأمشعرات لإخبار الجمهور بما يجب التفكير فيه أو ما يجب الشعور به وهذه المشعرات تستند إلى الرموز الجمائية التي يتعلمها الجمهور عند به وهذه المشعرات تستند إلى الرموز الجمائية التي يتعلمها الجمهور عند مشاهدة التلفاز والأفلام. أما التحرير، لأغراضنا الخاصة، فهو عبارة عن تسلسل أنواع مختلفة من لقطات الكاميرا ومن ثم خلق نوع من الاستمرارية في النص ومن أجل الحصول على تأثيرات معينة مرغوبة. يتم استخدام لقطات الكاميرا تلك مع متغيرات عرض أخرى كالصوت والموسيقى واللون والإضاءة.

المعنى /(المدلول)	تعريف اللقطة	لقطة الكاميرا (الدال)
المكان	نظرة عامة كبيرة	إنشاء اللقطة
الألفة	الرأس والكتفان	الصورة مقرية
التفتيش	جزء من الوجه	الصورة مقرية جدا
العلاقات الشخصية	الرأس والجذع	اللقطة المتوسطة
أجواء اجتماعية	كامل جسم الشخص	اللقطة الكاملة
السياق، النطاق	المشهد والناس	اللقطة الطويلة
التكيف	شخص في سياق أوسع	اللقطة الطويلة جدا
المشاركة	عمل عمودي من الشاشة	محور Z

#### وسائل الإملام والمتبع

بينما نكبر ونعتاد مشاهدة التلفزيون، نتعلم معاني اللقطات المختلفة للكاميرا. وقد لا نكون قادرين على التعبير عن هذه المعاني، ولكن يكون لدينا شعور إزاء ما تعنيه هذه اللقطات. وإذا انتقلنا إلى عمل الكاميرا فإننا نجد معاني أخرى ذات اهتمام خاص.

المعني	تعريف الحركة	حركة الكاميرا
القوة والسلطة	الكاميرا تطل للأسفل	تدوير للأسفل
الضعف، صغر الحجم	كاميرا تطل للأعلى	تدوير للأعلى
الاهتمام، المراقبة	تنتقل الكاميرا إلى الداخل	الدمى في الداخل dollies in
النطاق، السياق	تنتقل الكاميرا إلى الخارج	من الدمى في الخارج dollies out
التفصيل، التركيز	العدسة تتحرك في / على	تكبير
النطاق، السياق	العدسة تتحرك إلى / من	تصفير
التحقيق	الحركة الهلالية	قوس
منظور مختلف	الحركة الأفقية	الشاحنة غادرت / يمين

الآن ساتناول بعض أهم أساليب التحرير الانتقالية التي تُستخدم تقليديا. هذه الأساليب تُمكِّن المحررين من الانتقال من صورة إلى أخرى. القطع هو أسلوب التحرير الأكثر استخداما، ولكن هناك أساليب أخرى متوافرة.

المعنى	تمريف الأسلوب	أسلوب التحرير
بداية	أسود إلى الصورة	تظهر تدريجيا
نهاية	الصورة لأسود	تتلاشى تدريجيا
التزامن	التحول من صورة واحدة	قطع
نهاية مفروضة	الصورة المعروضة على الشاشة حلت محلها أخرى	مسح
نهاية ضعيفة	الصورة تذوب في صورة تالية	تحلل

50

#### البعد الإجتماعي لجماليات ومائل الإعلام

بعد ذلك، يمكننا أن نرى أن هناك العديد من الاحتمالات يستخدمها المخرجون والمحررون لتصوير النص، وأنا لم أقم بتغطية كل الأشياء المختلفة التسي يمكن أن تتم للنص بعد الإنتاج. في بعض الإعلانات التجارية، هناك كمية ضخمة من القطع السريع – في الإعلانات التجارية هناك ما لا يقل عن ستين صورة مختلفة في فترة زمنية تمتد إلى ثلاثين ثانية.. من ثم فالتحرير عنصر مهم لفنون الاتصال غير المباشرة.

يمكننا اعتبار استخدام أنواع مختلفة من اللقطات وأساليب التحرير ك «تعليمات» للمشاهدين ليفكروا بأشياء معينة أو أن تكون لهم مشاعر معينة. ترتيب الصور في فيلم يحمل معنى للمشاهدين بالطريقة نفسها التي يفعلها ترتيب الكلمات في الكتاب، وغالبا ما يكون لهذه المعاني أبعاد اجتماعية ونفسية.

يتضمن التحرير طريقة استخدام صانعي وسائل الإعلام أنواعا مختلفة من اللقطات وأنواعا مختلفة من عمل الكاميرا لإنشاء التأثيرات التي يريدونها. حالما يشاهد المشاهدون برنامجا تلفزيونيا، على سبيل المثال، فإن أفكارهم ومشاعرهم تتأثر بالكلمات التي تنطق بها الشخصيات وتصرفاتهم، وأيضا باللقطات المختلفة وتركيبة اللقطات والإضاءة والصوت والموسيقى والألوان المستخدمة، من بين أمور أخرى. ودعونا نناقش بإيجاز بعض هذه الأساليب المذكورة أعلاه، التي يستخدمها المخرجون وفنانو الإنتاج لتكثيف معاني النصوص.

#### اللون

الألوان لها معان مهمة للناس من الناحية الثقافية، وهذه المعاني تختلف من بلد إلى آخر. على سبيل المثال، نحن نعلم أن الأسود يعني شيئا معينا في الولايات المتحدة وشيئا مختلفا في بلدان أخرى. الأشرار في أفلام رعاة البقر الأمريكية كانوا عادة يرتدون الأسود والأبطال كانوا يرتدون الأبيض. الآن تُطلي المستشفيات جدرانها باللون الخوخي وما شابه ذلك بدلا من الأبيض، لأنها وجدت أن هذه الألوان تساعد الناس على التخلص من التوتر.

## وسائل الإعلام والمجتبع

## الإضاءة

الإضاءة مهمة لنا حيث إنها تلمح إلى ما يحدث في نص درامي، إذا كانت الإضاءة مظلمة، فنحن في عالم الغموض، وفي بعض الحالات الرعب. الإضاءة اللامعة، من الناحية الأخرى، تعني شيئا مختلفا تماما وترتبط بأنواع ترفيهية أقل درامية، مثل كوميديات المواقف.

## الموسيقي

تستعمل الموسيقى لمساعدة مشاهدي الأفلام والبرامج التلفزيونية ليرتبطوا عاطفيا مع ما يعرض على الشاشة. تقدم الموسيقى تلميحا إلى المشاهدين لمساعدتهم على فهم ما يشاهدونه وتوقع ما قد يجيء. إنها تؤسس مزاجا عاطفيا يريد منتجو الأفلام إنشاء وترتبط أيضا بالسرعة أو إيقاع الصور التى تعرض.

## المؤثرات الصوتية

يؤدي الصوت دورا في إعطاء المشاهدين فكرة أفضل عما يجري في نص ما وفي المساعدة على تكثيف تجريتهم. نعيش في عالم الصوت، فمن الطبيعي أن تستخدم الأصوات في الأفلام، وبرامج التلفزيون، وألعاب الفيديو، وكل النصوص السمعبصرية audiovisual التي تعودنا عليها لكي تصبح نصوصها أكثر واقعية، كلما كبرنا تعلمنا ماذا تعني أصوات معينة. ومن غير المستغرب، أن تكون الأصوات طريقا لتوصيل المعلومات إلى المشاهدين حول ما يجب أن يحسوا به أو ما قد يتوقعونه عندما يشاهدون نصا ما.

# طبيعة السرديات؛ فلأديمير بروب

نسبة كبيرة من النصوص التي يشاهدها الناس على شاشة التلفزيون ويرونها في الأفلام هي سرديات، أي قصص. قصص ذات محورين: خطي أو سينتاغماتيك syntagmatic ينطوي على حدث واحد بعد الآخر بتتابع زمني (مثل الكلمات في جملة أو مثل حلقات في سلسلة)؛ وآخر أفقى

#### البعد الاجتماعى لجباليات وماثل الإعلام

أو نمطي /نموذجي paradigmatic، حيث الأحداث والشخصيات تأخذ معناها بالطريقة التي تفعلها المفاهيم: بالتمايز differentiation، وهذا يعني أن يكون الشيء هو ضد/عكس شيء آخر.

المحور الأفقي	المحور الخطي
ليفي شتراوس	بروب
نموذجي	خطي
العلاقات	التسلسل
معنى مِنْ مجموعاتِ متعارضات	معنى مِنْ المكانِ في القصّة

هناك محاولات عديدة مختلفة لفهم كيفية توليد النصوص للمعاني حالما يتطور توالي حبكتها. واحدة من النظريات الأكثر تأثيرا طورها عالم الفولكلور الروسي، فلاديمير بروب Vladimir Propp. الذي قال "إن أهم شيء يجب التعامل معه في السرديات هو أفعال الشخصيات التي وصفها «بأنها المهام/ الوظائف وسرد إحدى وثلاثين مهمة/ وظيفة وجدها في الحكايات الخرافية الروسية، ويمكننا أن نجد نفس المهام/ الوظائف، (مع تعديلات وتحديثات طفيفة) في السرديات المعاصرة من الحكايات الخرافية إلى أفلام جيمس بوند.

تجد أدناه مهام بروب الإحدى والثلاثين. (ملاحظة: أيضا وجد بروب في الحكايات الخرافية حالة استهلالية قُدم فيها أعضاء الأسرة أو البطل، على سبيل المثال، لكن الحالة الاستهلالية لا تعتبر مهمة/ وظيفة). غالبا ما تكون هذه المهام/ الوظائف مقترنة، وهناك طبيعة منطقية، تستند إلى كيفية عمل العقل، بالطريقة التي تسخدم فيها في النصوص السردية. ويعتقد بروب أن تسلسل الأحداث في السرد كان ثابتا، ولكننا لسنا في حاجة إلى قبول فكرة بروب حول ثبوتية تسلسل الأحداث السردية.

## ومائل الإعلام والمجتمع

الحدث	الوظيفة
أحد أفراد الأسرة يغيب نفسه	1 – التغيب
المنع / الحرمان موجه ضد البطل (يمكن عكسه)	2 – المنع / الحرمان
اختراق المنع / الحرمان	3 - الاختراق
يقوم الشرير بمحاولة للحصول على معلومات	4 - الاستطلاع
الشرير يحصل على معلومات عن ضحيته	5 – الإلقاء
الشرير يحاول خداع ضحيته	6 - الخداع
الضحية يتم خداعها	7 – التواطؤ / الاشتراك في الجريمة
الشرير يتسبب في إلحاق الضرر بأحد أفراد الأسرة	8 - النذالة / الخسة
فرد من أفراد الأسرة يفتقر إلى شيء، يرغب في شيء	18 – النقص / العوز
معرفة المحنة. إرسال البطل	9 - الوساطة
البطل يوافق على اتخاذ إجراءات مضادة	10 - اتخاذ إجراءات مضادة
يترك البطل المنزل أو المكان	11 – المفادرة
اختبار البطل، يستقبل الوكيل أو العامل السحري	12 - مهمة / وظيفة المانح الأول
البطل يتفاعل مع الوكيل أو المانح	13 – رد فعل البطل
البطل يكتسب كيفية استخدام العامل السحري	14 - تسلم / تلقي العامل
اقتياد البطل لموضوع البحث	15 - التنيير المكاني
البطل والشرير يشتبكان في قتال مباشر	16 – القتال / الصراع
وسم البطل.	17 – الوسم
هزيمة الشرير	18 – النصر
يتم تصفية المحن الأولية أو النقص / العوز	19 - التصفية
عودة البطل	20 - العودة
تعقب البطل.	21 – تعقب، مطاردة
البطل يتم إنقاده م من الملاحقة	22 - الإنقاذ
البطل، غير معروف، يصل إلى المنزل أو مكان آخر	23 – وصول غير معروف
البطل المزيف يقدم ادعاءات لا أساس لها	24 – ادعاءات لا أساس لها
اقتراح مهمة صعبة للبطل، خداع الضحية	25 – مهمة صعبة
حل الهمة	26 – الحل
التعرف على البطل	27 – التعرف
كشف البطل المزيف أو الشرير	28 – التعرض
يظهر البطل بمظهر جديد .	29 - تغير المظهر أو الهيئة
معاقبة الشرير	30 – العقاب
زواج البطل، صعوده إلى العرش	31 – الزفاف

## البعد الاجتماعي لجماليات وماثل الإعلام

يعتقد بروب أيضا أن هناك نوعين فقط من الأبطال: الأبطال الساعين إلى الضحايا (الذين يعانون من بعض الأحداث)، والأبطال الساعين إلى فعل شيء (الذين يوفدون في مهمات لإنجاز شيء ما). ينصب التركيز في قصص الأبطال والبطلات (\*) الضحايا على كيف أصبحوا ضحايا وكيفية وضع حد لتعرضهم للأذى. في قصص الأبطال والبطلات الساعين إلى فعل شيء، ينصب التركيز على الطريقة التي يساعدون بها الآخرين الذين عانوا نوعا من أنواع الخسة أو النذالة أو يتعرضون للخطر. غالبا ما تكون لدى الأبطال الساعين إلى فعل شيء أعوان للساعدتهم بطرق مختلفة. وغالبا ما تكون لدى هولاء الأعوان قوى خاصة، أو أنهم يمنحون الأبطال نوعا من الأعمال أو الوسائل السحرية خاصة، أو أنهم من التغلب على الأشرار.

# تحليل بروب(\*\*) لفيلم جيمس بوند

يرى بروب أن الأبطال يكونون إما أبطالا ضحايا وإما أبطالا ساعين إلى فعل شيء. من الواضح تماما أن العديد من الأبطال في السرديات المعاصرة لهم صلة بتصحيح بعض الأذى الذي يلحق بهم أو ببعض الأعضاء من أسرهم، أو يتم إرسالهم في مهمات لتحقيق بعض الأهداف. وفي بعض الحالات لدينا تركيبة - مثل روايات وأفلام جيمس بوند، حيث يُرسَل جيمس بوند في مهمات لتحقيق بعض الأهداف. في بعض روايات بوند، على سبيل المثال «الدكتور نو Dr. No»، قُتل العملاء الذين ينتمون إلى جهاز الاستخبارات البريطاني («عائلة» بوند)، من ثم يؤدي جيمس بوند كلا الدورين، كبطل ضحية من عائلة الضحايا (أو المنظمة التي تعرضت للأذى) وبطل ساع إلى فعل شيء.

في الدكت ورنو، يتم إرسال بوند من قبل رئيس الجاسوسية «م» إلى جامايكا . وقبل أن يغادر يتم تزويده بأسلحة معينة من شخصية معروفة باسم كيو . بينما في جامايكا ، يتولى بوند مهمة خطرة (\*) لتفادي حرج تكرار كتابة الأبطال والبطلات طوال الوقت، سأستخدم كلمة أبطال من الآن فصاعدا للذكور والإناث.

<sup>(\*\*)</sup> نسبة إلى فلاديمير بروب.

#### ومائل الإملام والمتمع

لاستكشاف جزيرة صغيرة يسيطر عليها «الدكتور نو». ويتم أسره من قبل الشـرير «دكتور نو» (هنا مثال للإيذاء الشخصي)، ويجب أن يجتاز محنة هروبه من حبسه – في هذا الوقت تكون حياته باستمرار تحت التهديد – حتى يتمكن من قتل «دكتور نو» (الذي لديه خطة مجنونة للسـيطرة على العالـم)، ومن ثم ينتهي به الأمر في السـرير (ما يعادل معنويا الزواج من الأميرة) مع شخصية هونيتشـيل رايدر، وهي امرأة جميلة صادقها بوند في وقت سـابق في الكتاب. ثم تقديم رايدر فـي فصل من الكتاب تحت عنوان «فينوس الأنيقة».

بعض مهام بروب وُجدت في الدكتور نو:

الشرير يتسبب في إلحاق الضرر بأحد أفراد الأسرة	الخسة / النذالة
تكشف المحنة، وإرسال البطل	الوساطة
يكتسب البطل كيفية استخدام العامل السحري (من Q)	تسلُّم / تلقي العامل
اقتياد البطل لموضوع البحث	التفيير المكاني
يشتبك البطل والشرير هي قتال مباشر	القتال / الصراع
وسم البطل (الأسر أو السجن)	الوسم
معاقبة الشرير (دكتو نو يقتل)	العقاب
زواج البطل (يذهب إلى السرير مع هونيتشيل رايدر).	الزفاف

ولهذا بمكن اعتبار روايات جيمس بوند وأفلامه، إصدارات محدثة من الحكايات الخرافية، ويمكن أن نجد فيها العديد من الوظائف البروبية، ولكن بإصدارات محدثة وليس بالنظام الجامد الذي رأى بروب أن جميع السرديات يجب أن تخضع له. ويمكن أيضا إجراء التحليل نفسه على غيرها من النصوص السردية، وقد يجد القارئ أن استخدام قائمة بروب للمهام لتحليل فيلمه أو مسلسله التلفزيوني المفضل أمر مثير.

حملت رواية بوند هذه على وجه الخصوص صورا سلبية للناس الملونين، وخاصة السود والآسيويين، مما أدى إلى وصف كثير من النقاد للكتاب بأنه عنصري. في السنوات الأخيرة أصبحنا أكثر وعيا بالدور

الذي تؤديه وسائل الإعلام في إعطاء الناس صورا نمطية stereotype سلبية للأشخاص الملونين، والمسرأة، والأقليات العرقية، والمثليين ومجموعات أخرى، مما يكون له آثار مدمرة عليهم، مازال استخدام التتميط السلبي مشكلة مع وسائل الإعلام. يستخدم الكتاب القوالب النمطية لأنها تمكنهم من «شرح»، لماذا تتصرف الشخصيات بالطريقة التى تفعلها بسرعة وسهولة.

## طبيعة السرد: كلود ليفي شتروس

يعرف أسلوب بروب في النظر في ترتيب إجراءات أو أحداث السرد بالتحليل التسلسلي الخطي /سينتاغماتيكي. syntagmatic. سينتاغم سينتاغم syntagm هي سلسلة، حيث ينظر تحليل بروب إلى سلسلة مهام يعتقد أنها يجب أن تكون في كل القصص. التحليل السينتاغماتيكي يقول لنا ماذا يحدث في النص؛ ولكن لفهم المعنى الأعمق أو المعنى الخفي للأحداث في النص، علينا أن نطبق نظرية مختلفة، استنادا إلى عمل الفرنسي الأنثروبولوجي كلود ليفي شتروس.

نظرية ليفي شتراوس تعرف باسم التحليل النموذجي بعد ذاتها. الذي يستند إلى مفهوم سوسير أن المفاهيم لا تعني شيئا في حد ذاتها. اقتبس سوسير في وقت سابق القول بأن «المفاهيم محض خلافية». كما قال سوسير أيضا إنه «في اللغة هناك اختلافات فقط» (1966: 120). في إمكاننا أن نوسع فكرته عن المفاهيم لتشمل الأبطال والأشرار وأعمالهم في النصوص السردية.

يُعرَف ليفي شتروس بوصفه بنيويا structuralist، وهذا يعني أنه مهتم بكيفية ارتباط بعض عناصر الشيء – كالأسطورة أو القصة – بالبعض الآخر. وقد أوضح الناقد الأدبي جوناثان كلير في كتابه «شاعرية البنيوي» Structuralist Poetics أن البنيويسين يتبنون الفكرة بأن «ثنائية المعارضة كعملية محورية للعقل الإنساني هي الأساس لإنتاج معنى» (1975: 15). اذن، نحن نخلق معنى للأشياء عموما بوضعها في مجموعات من المعارضات القطبية التي توفرها عقولنا لنا. ونخلق معنى للنصوص بمشاهدة كل عمل

## وسائل الإعلام والمجتمع

وكل شخصية في ضوء المعارضات الثنائية الموجودة في جميع النصوص – المعارضات التي نعرف معناها جميعا. تقوم أذهاننا بفك ترميز هذه النصوص، مما يزودنا بالمعارضات التي تمكننا من فهم ما يحدث في النصوص في جميع الأوقات.

من المكن أن نرى بعض وظائف/ مهام بروب في ضوء مجموعات المعارضات بين الأبطال والاشرار، وهما الشخصيتان الرئيستان في السرد. ويحتوي الجدول التالي «5-2» على معارضات عامة جدا، وهي بالطبع ليست دائمة الوضوح في كل نص.

الجدول «3 - 2» المعارضات في مهام بروب		
4.48	<b>.</b>	
العجوز (الأب)	الشاب (الابن)	
القبيح (بشع في كثير من الأحيان ووحشي)	الوسيم	
شهوة	الحب	
ساحرة (تسعر البطل)	البطلة (ينقذها البطل)	
بطولة كاذبة	تبدو شريرة	
التكنولوجيا، والقوى العاملة	الخيال، الاختراع	
يعيق البطل	يسعى إلى شيء	
يعاقب البطل	يعاني من أفعال الشرير	
يشارك في استطلاع	يتم إرساله	
له أعوانه	يحصل على المساعدين	
	(القوى السحرية)	
يخلق المحن	يخضع للمحن	
يخسر أمام البطل	يهزم الأشرار	

يمكنك أن ترى من الجدول «3 - 2» العديد من مجموعات المعارضات المهمة في السرديات؛ هذه القائمة مجرد اقتراحية/ موحية. وبقراءتنا لكتاب أو مشاهدتنا برنامجا تلفزيونيا أو فيلما، فإنما باستمرار ننشئ المعارضات/الأضداد بين الشخصيات والأحداث والأشياء التي نراها في أذهاننا - وهكذا بمكننا أن نجد المعنى في النصوص، وتوسعا، في الحياة اليومية. فمن السهل جدا، على سبيل المثال، تطبيق هذه المعارضات/ الأضداد على أفلام حرب النجوم Star Wars، وأفسلام جيمس بوند Bond، ومعظم الأفلام، في واقع الأمر.

بينما كثير من الأوغاد في مثل هذه الأفلام هم أفراد شريرون، مجرمون، أو وحوش من نوع أو آخر، لديهم أهمية اجتماعية تتجاوز الدور الدي يؤدونه في نص معين. ويؤكد انتصار البطل على هذه الشخصيات شعورنا بأن هناك عدالة في العالم، وأن الخير يجب حتما أن ينتصر على الشر، مما يعزز إيماننا بالخير وقيمة المؤسسات الديموقراطية. وهكذا، عندما يهزم جيمس بوند الدكتور نو المتوحش. فانتصار بوند هو انتصار شخصي وسياسي على حد سواء. هناك، بالطبع، العديد من النصوص التي هي سياسية واضحة، مثل البرامج التلفزيونية عن البيت الأبيض (الجناح الغربي The West Wing) والمحكمة العليا، والإعلانات التجارية السياسية التي تبثها الإذاعة والتلفزيون مع حلول الانتخابات.

## أهمية السرد

السرديات مهمة بطرق أكثر مما قد نتصور . كما يكتب لوريل ريتشاردسون Laurel Richardson:

السرد هو الوسيلة الأساسية التي من خلالها ينظم البشر تجاربهم في حلقات ذات معنى (زمانيا).... السرد هو نسق للتفكير ونسق للتمثيل على حد سواء، ويمكن للناس فهم العالم قصصيا، ويمكن للناس أن «يحكوا» عن العالم

سرديا/ قصصيا. وفقا لجيروم برونر... منطق السرد هو واحد من ذينك النسقين الأساسيين والشاملين من أنساق المعرفة البشرية والكونية. النسق الآخر هو العلمي المنطقي... ويبحث نسق العلمية المنطقية عن ظروف/ شروط الحقيقة الكونية، في حين أن النسق السردي يبحث عن العلاقات الخاصة بين الأحداث. يتم تضمين التفسير في نسق السرد سياقيا، في حين يتم استخراج التفسير في نسق العلمية المنطقية من النظر في الأحداث للكانية والزمانية. كلا النسقين طرق «عقلانية» لتكوين/ خلق المعنى «السرد والمجتمع»، مجلة الأعراق البشرية المعاصرة العدد 19، 1990: 118).

لذا فالسرديات هي أكثر من كونها مجرد ترفيه، فهي الوسيلة التي نسعى بها إلى فهم العالم، سواء لأنفسنا وللآخرين، وهذا يوحي بأن المحادثات بيننا، والقصص التي نقرأ، والبرامج التلفزيونية التي نشاهد، والأفلام التي نرى، والأغاني التي نستمع إليها، ومجلات الرسوم الهزلية التي نقرأ، وألعاب الفيديو التي نلعب، والنكات التي يقولها الناس لنا، وغيرها من كل أنواع السرد التي نختبرها/ نجريها تودي دورا مهما في وعينا وتطوير هويتنا. «قصتنا» (وأقصد بها هويتنا) هي، بمعنى ما، قصة نبنيها من جميع القصص الأخرى التي نعرفها والتي كنا تعرضنا لها.

يكشف هذا التحقيق في السرديات شيئا واحدا، وهو أن أعضاء الجماهير هم أكثر نشاطا بكثير مما قد نتصور. عليهم تفسير معنى كل لقطة وتسلسل اللقطات التي يرون، وعليهم أن يدركوا معنى الإضاءة، والموسيقى، والصوت. عليهم أيضا إيجاد معنى لما تبدو عليه الشخصيات في النص، ماذا يقولون، وماذا يفعلون، وهلم جرا. باختصار، فإن هناك قدرا كبيرا يجب على الجمهور ويجب علينا نحن أن نفعله كل مرة نقرأ فيها فقرة في كتاب أو مشاهدة فيلم أو برنامج تلفزيوني أو فيديو. وبطبيعة الحال، لدينا الكثير من الممارسة والخبرة للقيام بهذا النوع من العمل.

## البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

## ما بعد الحداثة وجماليات وسائل الإعلام

وهناك قدر كبير من الجدل حول ما يعنيه مصطلح «ما بعد الحداثة» وما لا يعنيه، وحول تأثيرها في المجتمع والثقافة في الولايات المتحدة وفي أماكن أخرى. يقترح العلماء أن الحركة المعروفة باسم الحداثة فقدت تأييدها نحو العام 1960، وحل محلها ما بعد الحداثة الفلس فية القديمة التي كانت توجه الناس - مثل الإيمان بالتقدم والعقل - لم تعد صالحة.. وقد جادل بعض المنظرين بأن ما بعد الحداثة اسم آخر حقا للنموذج المتقدم للرأسمالية الموجودة في الولايات المتحدة وفي أماكن أخرى. فيما يلى بعض التناقضات بين

ما بعد الحداثة والحداثة، لمساعدتك على معرفة الفرق بينهما بوضوح أكثر:

الحداثة Modernism	ما بعد الحداثة Postmodernism
فبول السرديات الرئيمية	التشكك تجاه السرديات الرئيسة
إيمان بالتقدم	الشكوك بشأن التقدم
يمكن معرفة الحقيقة	لا يمكن معرفة الحقيقة
فبول التسلسل الهرمي، النخبة	رفض للتسلسل الهرمي، وجود المساواة
الفصل بين الواقع وعمليات المحاكاة	عمليات المحاكاة والتجارب التوفيقية الأساسية
نمط موحد	العديد من الأنماط في الوقت نفسه، الانتقائية
جدية	مرح
فنون النخبة مقابل الفنون الشعبية	فنون النخبة والفنون الشعبية

يصف عالم الاجتماع نورمان دينزن Norman Denzin حساسية ما بعد الحداثة، كما تتجلى في السينما والتلفزيون، في كتابه «صور من مجتمع ما بعد الحداثة: النظرية الاجتماعية والسينما المعاصرة» Images of

#### وسائل الإملاء والجنبع

Postmodern Society: Social Theory and Contemporary Cinema. على النحو التالي:

ترد المكونات الذاتية لما بعد الحداثة في الهويات الثقافية الرئيسية الثلاث الآتية المنبثقة من الأداءات التي تحدد نوع الجنس، والطبقة الاجتماعية والعرق والإثنية... هذه الهويات الثقافية تتم تصفيتها من خلال المشاكل الشخصية والتجارب العاطفية التي تتدفق من التفاعلات الفردية مع الحياة اليومية. تنظر هذه المشاكل الوجودية بالرجوع إلى المواضيع الثقافية المهيمنة في عهد ما بعد الحداثة، بما في ذلك طائفة إيروس، ومفاهيمها المثالية للحب والألفة. حدود الاقتصاد الخام، والعرقية، والجنسية، والحياة المعاصرة تنتج القلق، الاغتراب، والعزلة الجذرية عن الآخرين، والجنون والعنف والمرض النفسي. التجمعات الثقافية الكبيرة (الشابات، والمسنون، والأقليات العرقية والاثنية، والمثليون والمثليات) غير قادرة على العيش خارج رؤاها الأيديولوجية للحلم الأميركي أو تجرية السعادة الشخصية. هم ضحايا انعدام التلذذ، وهم غير قادرين على تجرية المتعة ... إنهم يشهدون على اقتصاد وأيديولوجية سياسية، وثقافة شعبية لا يمكنها أبدا تسليم البضائع الموعودة إلى منازلهم. (1991: viii).

من بين الأفلام التي يتناولها دينزن في دراسته حول أفلام ما بعد الحداثة أفلام «المخمل الأزرق» Blue Velvet؛ «وول ستريت»؛ Wall Street «وول ستريت»؛ Blue Velvet «الجرائسم والجنس والأكاذيب «Crimes and Misdemeanors؛ والجنس والأكاذيب والشريط الفيديو Sex, Lies, and Video tape وشملت دراسات كتاب آخرين أفلاما مثل «Blade Runner»، و«The Terminator»، مضافة إلى هذه القائمة، تلك الأفلام وأشرطة الفيديو وبرامج تلفزيون ما بعد الحداثة تعكس مع قوة عظمى العديد من المشاكل التي تواجهها مجموعات مختلفة تعكس مع قوة عظمى العديد من المشاكل التي تواجهها مجموعات مختلفة

## البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

من الناس مثل الأقليات العرقية والنساء والمثليات والمثليات والإقصاء الذي يشاعون به. أيضا تمارس هذه الأعمال دورا في إعطاء الشاب الهويات ونظم المعتقدات. من منظور ما بعد حداثي، تتسم الهويات بالمرونة: تقوم بتغيير هويتك عندما تشاعر برغبة بذلك. فكرة أن الهوية تنطوي على شايء ثابت ولا يتغير هي فكرة حداثية؛ في أيامنا هذه، نحن نرتدي ونخلع هوياتنا بقدر ما نتمنى.

# بليد رنر وراشومون والناجي: ثلاثة نصوص ما بعد الحداثة

يثير فيلم «بليد رنر» Blade Runner مشكلة «ما يعنيه أن تكون إنسانا». 
وي الفيلم هناك الشخصيات المعروفة باسم «المستنسخين» replicants 
الذين يبدون تماما مثل البشر، ولكنهم في الحقيقة أناس آليون آندرويد 
(androids). وإحدى هؤلاء المستنسخين، يبدو أنها بُرمجت بحيث يُعتقد 
أنها من البشر، بطل الفيلم إنسان، يقع في حبها، فيلم «بليد رنر» يطلب 
منا أن نحدد، بمعنى من المعاني، أين يبدأ الانسان البشري وأين ينتهي، 
موقع تصوير الفيلم، في مدينة لوس أنجلوس المستقبلية الكريهة، هو أيضا 
ما بعد حداثي للغاية.

فيلم آخر ما بعد حداثسي هو تحفة الياباني أكيرا كوروساوا Kurosawa ، راشومون استعلى المعاموراي، ويقيده. ثم يجلب زوجة الساموراي، Samurai في بستان ويقيده. ثم يجلب زوجة الساموراي، التي كانت تنتظر بالقرب من البستان، يجلبها إلى البستان، ويغتصبها أمام زوجها الأحداث شوهدت من قبل الحطاب الذي يتعثر في المكان الذي تحدث فيه الدراما في البستان ويراقبه من بعيد . في وقت لاحق، يتم العثور على الساموراي قتيلا . في مشهد محاكمة ، كل شخص متورط في هدذا الحدث يعطي رواية مختلفة عما جرى . يقول قاطع الطرق إنه قتل الساموراي بعد معركة هائلة ؛ وتقول الزوجة إنها قتلت زوجها في نشوة نجمت عن تحديق زوجها المفعم بالكراهية ؛ ويقول الساموراي، متحدثا عن طريق وسيط، إنه انتحر لأنه كسير القلب، ويقول الحطّاب إن المعركة بين طريق والساموراي كانت مثيرة للشيفة لأن كل واحد منهما كان قاطع الطريق والساموراي كانت مثيرة للشيفة لأن كل واحد منهما كان

#### وسائل الإعلام والمجتمع

خائفا حتى الموت من الآخر. يثير الفيلم مشكلة تنطوي على مسألة ماذا يمكننا أن نعرف من الحقيقة. هل يمكننا أن نعرف بالفعل ما حدث في ذلك البستان؟

وبرامج تلفزيون الواقع مثل الناجي Survivor يمكن أيضا اعتبارها ما بعد حداثية في طبيعتها . إحدى الأفكار الرئيسية ما بعد الحداثية المهيمنة هي استخدام الخليط /المزيج pastiche ، بين الأنماط المختلفة، وهي في هذه الحالة، الأنواع الفنية genres . لنأخذ في الاعتبار مختلف الأنواع الموجودة في «الناجي» Survivor .

- برنامج بناتي شواطئ، نساء يرتدين البيكيني، ومراحل متنوعة من خلع الملابس والجرى في الأنحاء.
- مسلسل تلفزيوني Soap Opera، بمؤامرات مختلفة
   من قبل المشاركين الذين يسعون إلى الفوز بمليون دولار
- برنامج إثارة/ مفامرات مع مختلف المهام المطلوبة من أعضاء الفريق.
- برنامج ألعاب أو مسابقات، مع المسابقات العديدة
   التى على الفرق الفوز بها.

يتم تحرير هذه العروض بشكل كبير حتى على الرغم من أنه لم تتم كتابة نص بها، تقوم عملية التحرير هذه بوظيفة نوع من كتابة السيناريو لتوليد الدراما والإثارة.

كما يمكن رؤية حساسية ما بعد الحداثة في الإعلانات التلفزيونية التي لا يبدو أنها تعني أي شيء، ولا يبدو أنها تنقل رسالة (وهذا ينطبق على أي عدد من الإعلانات التجارية للعطور)، وفي الروايات التي لا على أي عدد من الإعلانات التجارية للعطور)، وفي الروايات التي لا تأتي بنهاية منطقية، مثل رواية توماس بينتشون The Crying of Lot 49 «49» وقد اقترح أن الشباب المعاصر، نتيجة لتعرضهم لأعمال ما بعد الحداثة، لديهم حساسية ما بعد الحداثة مما يجعلهم على خلاف مع الجيل الأكبر سينا، الذين لهم رؤية حداثية على الأشياء، ولا يقوم ما يسمى «الصراع بين الأجيال» على العمر فقط بل على الفرق بين الحساسية الحداثية

#### البعد الاجتماعي لجماليات وسائل الإعلام

وحساسية ما بعد الحداثة - التي تتجلى في العديد من الأفلام والبرامج التلفزيونية من خلال الأربعين سنة الماضية. (سوف أناقش جوانب أخرى مما بعد الحداثة، كما تنطوي على العلاقة بين النخبة والثقافة الشعبية في الفصل العاشر).

ما تحاول جماليات وسائل الإعلام القيام به، بشيء من الدقة، هو تحديد كيفية عمل النصوص وطريقة الأفراد لفك ترميزها، أو لجعل معنى لهذه النصوص، ساعة بعد ساعة، ويوما بعد يوم، من دون تفكير، كما أنها مهتمة بكيف تساعد العوامل الجمالية في تشكيل النصوص والوعي. وهذا مهم إذا أردنا أن نفهم الأهمية الاجتماعية والثقافية للصور والشخصيات وأنشطتها في السرديات وغيرها من النصوص الإعلامية.



يشكل موقع الجمهور في الهيكل الاجتماعي فرقا. فالميسورة أحوالهم غالبا سينأثرون برسالة حول الزيادات في الضرائب بطريقة مختلفة عن أولئك الأسوأ حالا.

عامل مهم له علاقة بما يعتقده الجمهور فعلا. شخص يثق بتحقيق الاكتفاء

الذاتي والاستقلالية سوف يستجيب لإعلان يشجع الناس على بدء الأعمال التجارية الصغيرة بطريقة مختلفة عن شخص يؤمن بتأمين الوظائف وفرص عمل مدى الحياة. كلما زاد التوفيق بين وجهات النظر ومعرفة الجمهور، وما

غرايم بيرتون، وأكثر مما تراه العين: مدخل إلى الدراسات الإعلامية، More Than Meets the Eye: An Introduction to Media Studies.

يقال في الاتصال، زاد الاقتتاع بالاتصال.

.(20:1998)

قد يحصل الناقد على الخصائص الديموغرافية للجمهور، التي تتضمن الشرائح الاجتماعية والثقافية التي ينتمي أعضاء الجمهور إليها: الهوية الجنسية، التوجه الجنسي، الدين، العرق، المهنة، المستوى التعليمي، مستوى

الدخل، السن، الانتماء السياسي، على سبيل المثال لا الحصر. الخصائص الديموغرافية للجمهور سوف تقترح صورة نفسية... هناك دائما الفروق الفردية والتباينات عن المعيار/ القاعدة، لكن معظم رسائل الجمهور مصممة من أجل أن يكون لها معنى لأوسع جمهور ممكن، وهي تفعل ذلك. وعلى الرغم من أن الأميركيين، على سبيل المثال، قد يتماثلون مع جماعات ثقافية مختلفة جدا، فهم معرضون لكثير من الرسائل نفسها عن طريق المدارس، الوالدين، ووسائل الإعلام، ومن ثم يطورون العديد من الرموز نفسها لفهم معنى الرسائل

جودي ر. كوهين، ونقد الاتصال، تطوير قدراتك النقدية، R. Cohen, Communication Criticism: Developing Your Critical Powers.

# الجماهير (1): الشرائح

قد لا يدرك الأفراد ذلك، لكن مؤسسات وسائل الإعلام والتسويق طورت طرقا دقيقة لتصنيف الناس إلى شرائح مختلفة، والتي لها أهمية بالنسبة إلى وكالات الإعلان، التي السلع والخدمات. قد يفكر كل منا أنه فريد من نوعه، لكن بالنسبة إلى السوقين، هوياتنا المتميزة لا تهم - كلنا، أو شريحة استنادا إلى الخصائص الديموغرافية (السن، الجنس، العرق، الدين، الأصل العرقي)، والخصائص الدين، الأصل العرقي)، والخصائص النفسية (القيم والمعتقدات) أو إلى أي النفسية (القيم والمعتقدات) أو إلى أي أي أخر.

«هناك علاقة بين وسائل الاعلام التبي نستهلكها وأنواع استهلاكنا الأخرى مثل السلع والخدمات»

المؤلف

#### وسأثل الإعلام والمجتمع

## الجماهير متخصصة

جماهير العديد من نصوص وسائل الإعلام الآن عالمية التفكير - مثال ذلك الجماهير العالمية للموسيقى الشعبية الأمريكية، الأفلام الأمريكية، ودورة الألعاب الأولبية، والسوبر بول. في هذا الفصل سوف أركز على الجماهير في الألعاب الأولبية، والسوبر بول. في هذا الفصل سوف أركز على الجماهير في الولايات المتحدة، وإن كانت لما أكتبه تطبيقات على الجماهير العالمية. ويجب أن نتذكر، أولا وقبل كل شيء، أن الجماهير جزء من كيان أكبر، ألا وهو المجتمع ويثما وجدت (أو المجتمعات ذات المقدرة للوصول إلى وسائل الإعلام العالمية). في الولايات المتحدة لدينا عدد من الجماهير المختلفة والمتخصصة لمختلف أنواع البرامج الإذاعية: الأخبار، الحوار، الرياضة، والموسيقى مثل أغاني الغرب الريفية، الكلاسيكية، الهارد روك، اللايت روك، روك، الراب، موسيقى الجاز، البلوز، الموسيقى الهادئة.. ويمكنني أن استمر في ذكر الموسيقى في الإذاعة، لهذا السبب، يمكن اعتبار الإذاعة وسيلة بث ضيقة، الموسيقى في الإذاعة. لهذا السبب، يمكن اعتبار الإذاعة وسيلة بث ضيقة، جذابة، كقاعدة عامة، لجماهير محدودة ومحددة جدا، مما يتناقض مع البث الذي يستهدف شرائح أوسع من الجمهور.

في كثير من الحالات، يكون الناس الذين من المكن وصفهم بالجماهير الصغيرة أعضاء من مختلف الثقافات الفرعية الموجودة ضمن الشريحة الأوسلام من الثقافة الأمريكية. وهناك، على سبيل المثال، عديد من الأنواع المختلفة لألعاب الفيديو ولاعبي ألعاب الفيديو الذين يصنفون استنادا إلى نوع وحدة التحكم التي يستخدمونها أو فيما إذا كانوا يلعبون على أجهزة الكمبيوتر الشخصية. والجماهير أكثر نشاطا بكثير مما نتخيل، سواء من حيث اختيارهم النصوص أو طريقة تفسيرها.

# المشاكل التي يواجهها المعلنون

تهتم محطات الإذاعة والتلفزيون وشبكات الإذاعة والتلفزيون بمعرفة عدد الأشخاص الذين يستمعون ويشاهدون برامجهم، وما طبيعة الجماهير هنده، لأن إعلانات الإذاعة والتلفزيون يتم بيعها على أساس حجم وخصائص جماهير عروض محددة. إذا كنت تبيع سيارة فاخرة،

فليس من المجدي الإعلان في برنامج يشاهده أساسا المشاهدون الذين لا يستطيعون تحمل شراء مثل هذه السيارة. لذلك على المعلنين أن يوّلوا عناية فائقة للبرامج التي يعلنون فيها.

إن تطوير تكنولوجيات جديدة مثل TiVo، وهو مسجل فيديو رقمي ذو علامة تجارية رائجة يمكن الناس من تسجيل برامج تلفزيونية وحذف الإعلانات التجارية، يتسبب للمعلنين بمشاكل عديدة. يتعامل البعض لمعالجة هذه المشكلة بزيادة توظيف المنتج الذي يريدون الإعلان عنه في البرامج، ذلك أنهم يدفعون كي تستخدم منتجاتهم في الأفلام وبرامج التلفزيون، وهو أسلوب إعلاني أقرب إلى «التسلل». لكن توظيف المنتج وحده لن يحل المشاكل التي تفرضها التكنولوجيات الجديدة على صناعة الإعلان والشركات التي تعمل وكالات الإعلان من أجلها. فإظهار زجاجة الصودا ليس كبث إعلان تجارى عنها.

وهناك أيضا مشكلة الفوضى، في أن مشاهدي برامج التلفزيون يتعرضون لهجوم من قبل الكثير من الإعلانات التجارية، ومن ثم هم ينسون ما شاهدوه وتختلط الإعلانات التجارية في رؤوسهم. كلما أصبح المعلنون اكثر يأسا لجذب انتباه الجماهير، وحاولوا القيام بذلك بإيجاد المزيد من الصور الجديدة والرائعة، فإنهم يصبحون مشاركين في حرب مدمرة من أجل المشاهدين. وبالإضافة إلى ذلك، يتعلم المشاهدون بسرعة أن وعود المعلنين كثيرا ما تكون زائفة، وبهذا أصبحت الجماهير متشككة بشكل متزايد، وتزداد صعوبة الوصول إليها.

# المشاركات والتصنيفات

ratings يميز باحثو وسائل الإعلام بين التصنيفات والمشاركات and shares عند التعامل مع الجماهير. الفرق بين المجموعتين موضح فسي كتاب باري ل. شيرمان Barry L. Sherman «إدارة الاتصالات السلكية واللاسلكية: البث الإذاعي/الكابل والتكنولوجيات الجديدة» Telecommunications Management: Broadcasting/Cable and the)

بشب «التصنيف» إلى النسبة المئوية للأشخاص أو الأسر في منطقة ما تتلقى محطة، أو برنامج، أو شبكة محددة. على سبيل المثال، إذا كان، في عينة نيلسن المكونة من ألف مسكن، 250 أسرة كانت تضبط أجهزتها على شـبكة أيه بي سي، سـيكون تصنيف شبكة «أيه بي سي» خلال تلك الفترة الزمنية 250 ÷ 1000، أو 25 في المائة. ولتيسير كتابة التقرير، أسقطت علامة النسبة المئوية في كتاب التصنيفات. تشير «المشاركة» إلى عدد الأشخاص أو الأسر التي تضبط أجهزتها على محطة معينة، أو برنامج، أو شبكة مرتبطة بالأجهزة قيد الاستخدام، للاستمرار مع المثال أعلام، إذا كان فقط 750 من الأسر التي شهلتها العينة تشاهد التلفزيون فعلا في وقت الفترة المشمولة، فسـيكون نصيـب «أيه بي سـي» 250 ÷ 750 = 33 في المائــة، وحيث إن هناك دائما أجهزة أكثر في السوق من الأجهزة قيد الاستخدام، فإن رقم المشاركة يكون دائما أعلى من التصنيف (1995: 389).

وهذه الأرقام مهمة لأن شبكات الإذاعة والتلفزيون «تبيع» جمهورها إلى المعلنين، ومن شم فبرنامج ذو تصنيف عال جدا ومشاركة عالية (والنوع الصحيح من المستمعين أو المشاهدين) قد يكلف أكثر بكثير للإعلانات من برنامج ذي تصنيف منخفض ومشاركة منخفضة، أو مع نوع خاطئ من المستمعين أو المشاهدين. على سبيل المثال، رسوم شبكة تبث «السوير بول» تقدر بالملايين من الدولارات لكل ثلاثين ثانية من الإعلان التجاري لأنها تعلم أنه سيكون لها جمهور ضخم. تعمل الإعلانات بناء على قاعدة التكلفة لكل ألث (CPM)(\*)، لذلك فإن برنامجا تلفزيونيا يشاهده مئات الملايين من الناس قد يكون فعلا أقل تكلفة على أساس تكلفة لكل ألف (CPM) من برنامج لا يكلف، نسبيا، كثيرا، بيد أن جمهوره صغير جدا.

<sup>(\*)</sup> Cost per mile-

وهناك أيضا مسائلة مدى موثوقية نظم التقييم المتنوعة. على سبيل المثال، يطلب نيلسن من الناس الاحتفاظب «مقياس الناس» (Peoplemeter)، ثم يستخدم البيانات التي تم الحصول عليها من هذا الجهاز للتصنيفات الوطنية. ويصف شيرمان العملية:

تصدر نشرة «نيلسن» الوطنية من خلال استخدام جهاز «نيلسن لقياس الناس» (the Nielsen Peoplemeter)، وهو جهاز يشبه صندوق الكابل بجهاز تحكم من بعد.

تشمل عينة لما يزيد على 4 آلاف منزل في الولايات المتحدة، وهي عينة من الناحية النظرية، تمثل على الأقل مشاهدة التلفزيون في الولايات المتحدة لأكثر من 94 مليون منزل به تلفزيون. يوصل «مقياس الناس» بكل جهاز تلفزيون لدى الأسر المشاركة. يكبس المشاهدون أزرارا محددة لهم لتعقب نشاط مشاهدتهم. وترسل البيانات وتنقل إلى شركة نياسن، وتتم معالجتها بين عشية وضحاها بحيث يتمكن المبرمجون والمعلنون من استخدام معلومات التقييم والتصنيف في بداية العمل في اليوم التالي (1995: 383).

إلى حد ما يمكن الحصول على معلومات دقيقة من حجم عينة من 4 ألاف منزل حول مشاهدة التلفزيون لسكان من 260 مليون شخص إذا كانت العينة ممثلة تمثيلا صحيحا، وإذا كان الأشخاص الذين يستخدمون مقياس نيلسن مواظبين.

هناك أسئلة حول مدى تمثيل عينة نيلسن، ومدى دقة الأشخاص الذين يستخدمون «مقياس الناس» في تدوين مشاهدتهم للتلفزيون. والطريقة الوحيدة للتأكد تماما من استخدام التلفزيون في أمريكا هي أن يتم تسجيل جميع تغييرات المحطة تلقائيا في كل منزل، وأن تسجل كاميرا عدد الأشخاص الجالسين أمام جهاز تلفزيون معين أثناء تشغيله. ومن الواضح أن هذا أمر مستحيل تماما. لذلك علينا الاكتفاء بأخذ العينات الإحصائية، التي هي ليست كاملة تماما، لكنها تمدنا بمعلومات دقيقة للغاية إذا أجريت بشكل صحيح.

# التطورات الجديدة في الحصول على التصنيفات

مقالة كتبها جون غرتنر في 10 أبريل 2005، في مجلة «نيويورك تايمز» بعنوان «تصنيفاتنا، أنفسانا»، يناقش التطورات الجديدة في الحصول على تصنيفات أكثر دقة. وكما ورد في هذه المقالة، اشتركت شركة نيلسن مع شركة من ميريلاند تسمى أربيترون لاختبار جهاز يسمى (PPM) «مقياس الناس المحمول» (Portable People Meter)، الذي يتتبع برامج الإذاعة والتلفزيون أن الأفراد يرتدون الجهاز يتعرضون أثناء النهار. تختبر أربيترون الجهاز في هيوستن بولاية تكساس. يعمل مقياس الناس المحمول PPM، بتسجيل رمز رقمي غير مسموع يتم ترميزه في المسارات الصوتية لمعظم محطات الإذاعة والتلفزيون التوائي، والكابل التلفزيون الهوائي، والكابل التلفزيوني والفضائيات، ولكن ليس إذاعة الأقمار الاصطناعية.

مقياس الناس المحمول PPM لا يتطلب من الناس الذين يرتدونه تسجيل ما كانوا يستمعونه من الراديو أو يشاهدونه على التلفزيون، مثلما يفعلون في اختبارات البحث النشط والطريقة التي تحصل نيلسن فيها حاليا على المعلومات المتعلقة بالتصنيفات. لقد كان واضحا منذ مدة أنه على الرغم من أن نيلسن تحصل على معلومات من عينات ممثلة للأمريكيين، فإن مطالبة الناس بتسجيل ما شاهدوه أو استمعوا إليه لا يعطى نتائج دفيقة تماما. هذه ليست مشكلة مع الكابل الرقمي. كما يشير إلى ذلك غرتتر، يمكن أن تحصل شركات الكابل الرقمية على معلومات مفصلة حول ما يشاهده الأشخاص الذين يستخدمون خدماتها كلما كانوا يشهدون تلفزيون الكابل. بما أن نحو 25 مليون أمريكي يشتركون حاليا في خدمات الكابل (وهذا الرقم يتوقع أن يتضاعف خلال خمس سنوات)، فإن شركات الكابل الرقمية لديها كميـة هائلة من المعلومات حول تفضيلات المشاهدين. القوانين الاتحادية، والمشاكل التى سببها الناس الذين يستخدمون مجموعة الصناديق التناظرية (analog set-top boxes)(\*) منعت شركات الكابل الرقمية من استخدام هذه الملومات، لكن الآن، يقول غاتتر، شركات خارجية تحاول معرفة كيفية حماية خصوصية المشاهد ولكن في الوقت نفسه استخدام المعلومات التي يحصلون عليها عن تفضيلات المشاهد.

<sup>(\*)</sup> جهاز عبارة عن صندوق صغير يشبه جهاز استقبال (Receiver) اللواقط الفضائية يوضع فوق جهاز التلفزيون. المترجم].

## هل ترى تلك اللوحة الإعلانية؟

وحدة نيلسن الخارجية هي وحدة من مركز نيلسن لبحوث وسائل الإعلام، تحاول أن تعرف ما إذا كان بإمكانها القيام بعمل أفضل لقياس فعالية الإعلان في الخارج (في الهواء الطلق). وأعطى 850 شخصا في منطقة شيكاغو الكبرى شيئا يدعو «أنبود» (Npod)، وهو آلة إلكترونية صغيرة تبدو مثل الهاتف الخليوي، وهي مجهزة بنظام تحديد المواقع العالمي. وتم تعقب الناس الذين يحملون أجهزة الأنبود لمدة تسعة أيام من صيف العام 2004 لمعرفة كم مرة يمرون عن الإعلانات الخارجية. على الرغم من أن تجرية نيلسن حددت، بدرجة عالية من الدقة، كم مرة كان شخص ما بالقرب من لافتة، فإنه لا يمكنها بيان ما إذا كان الناس فعلا يتطلعون إلى الإعلان أم لا أو، وإذا فعلوا ذلك، فيما إذا كانوا تأثروا به أم لا. ومع ذلك، تخطط نيلسن لتوسيع نطاق هذا البرنامج الرائد واستخدامه عالميا. «الهواء الطلق» هو واحدة من وسائل الإعلام الأسرع نموا عدا الإنترنت، وتعد أقل تشويشا بكثير من المنافذ الأخرى. ومع أن إعلانات الهواء الطلق صناعة تبلغ 5.5 مليار دولار سنويا في الولايات المتحدة، فإن حسابات الإعلانات الخارجية تبلغ نحو 2 في المائة فقط مما يقدر بـ 276 مليار دولار أنفقت على الإعلانات في الولايات المتحدة في العام 2005 .

ما يمثله «الأنبود» هو محاولة من قبل المعانين في جميع وسائل الإعلام للقيام بعمل أفضل لمعرفة ما إذا كانت الأموال التي ينفقونها على الدعاية فعالة. لقد قيل من قبل النقاد المختلفين أن «نصف الأموال التي تنفق على الدعاية تذهب هدرا، لكننا لا نعرف أي نصف منها!». تأمل شركة نيلسن في تغيير الظروف لصلحة المعانين. وهم ليسوا وحدهم في ذلك. يشارك عدد من الشركات الأخرى والعديد من وكالات الإعلان في محاولة لتحديد متى يكون الإعلان فعالا. لكن حتى لو كان نصف الإعلان فقط فعالا، فإن الشركات لا تنفق 276 مليار دولار سنويا من دون وجود سبب للاعتقاد أن هناك ما يبرر نفقاتها.

#### مصادر

Stuart Elliot, «Did you see that sign? Advertisers will have thier answer at last», New York Times, December 7, 2005, www.nytimes.com; Nielsen Outdoor, www.nielsenoutdoor.com /npod.html; «Outdoor seeks Rating Equolity», Adweek, December 6, 2005, www.adweek.com/aw/national/article\_display.jsp?vnu\_content\_id=1001615230

كل هذا الجهد للحصول على تقديرات أكثر دقة يتم إجراؤه كي تتمكن شبكات التلفزيون ومحطات التلفزيون والإذاعات من أن توفر للمعلنين معلومات تفصيلية عن عدد ونوع الناس الذين يشاهدون البث التلفزيوني وبراميج الكابل التلفزيوني أو الذين يستمعون إلى محطات الراديو. وفي نهاية المطاف، تأمل شركات التقديرات/ التصنيفات أن تكون قادرة على تزويد وكالات الإعلان بمعلومات عن كيف تعمل حملات إعلانية محددة. يقول الرؤساء التنفيذيون للإعلانات عادة بأنهم يعرفون أن الإعلان ينجح، لكنهم لا يعرفون أن الإعلان ينجح، والتفصيلية حول الأفضليات في وسائل الإعلام سوف تساعد الشركات ووكالات الإعلان على تعلم كيف تحقق بعض الإعلانات والدعايات المحددة وكالات الإعلان على تعلم كيف تحقق بعض الإعلانات والدعايات المحددة والسحري.

لا يمكننا أن نفصل المنظمات الإعلامية التي تعتمد على تقديرات/ تصنيفات نيلسن مثل شبكات الإذاعة وشبكات الكابل والتلفزيون، عن منظمات التسويق التي ترتبط ارتباطا وثيقا معها. يجب أن تختار وكالات الإعلان برامج معينة لتبث الإعلانات التجارية التي تنتجها، على سبيل المثال. من المنصف القول إن منظمات وسائل الإعلام ومنظمات التسويق وجهان مختلفان للعملة نفسها.

في المناقشة التالية، سوف أنظر في بعض الطرق المختلفة التي تقسم السوق الأمريكية إلى أجزاء لكي تعكس شرائح الجماهير في أمريكا. وأود أيضا أن استخدم أنماطا أخرى (نظم التصنيف) للتمييز بين طرق مختلفة لتصنيف الجمهور في أمريكا.. لنبدأ مع التركيبة السكانية، التي يمكن تعريفها، وبصفة عامة، كدراسة للخصائص الاجتماعية والاقتصادية وغيرها من الخصائص السكانية.

# الخصائص السكانية (الديموغرافية) والجماهير

يقسم المسوقون الجماهير إلى عدد مختلف من الشرائح الديموغرافية على أساس التمييز بين خصائص مثل السن، التعليم، الدخل، العرق، الجنس، والإثنية، الحالة الزواجية، ومحل الإقامة. اسمحوا لى بأن أدون بعض عناوين

الكتب عن التسويق لمجموعات ديموغرافية مختلفة. ظهرت هذه العناوين في كتالوج أرسل إلي منذ سنوات بعنوان «قوة التسويق: مكتبة مرجعية للمسوق» Marketing Power: The Marketer's Reference Library (\*).

تفهم الراهقين Wise Up to Teens الجميع يأكل مستهلكو السوير ماركت **Everybody Eats: Supermarket** في التسمينيات Consumers in the 1990s الأطفال كزيائن Kids as Customers التسويق للأطفال ومن خلالهم Marketing To and Through Kids الأمريكيون الراشدون؛ الأساطير Mature Americans: Myths and والأسواق Markets دليل السوق لذوى الأصول الإسبانية Hispanic Market Handbook أناقة العقل الثري Mind style of the Affluent التسويق للنساء Marketing to Women استهداف السوق الأمريكية الأسبوية Target the U.S. Asian Market

وهذه المجموعات جميعها جماهير مستهدفة يعاول المسوقون الوصول البها حيث يفترض أن يكون لأعضاء هذه الجماهير سلماتهم وأنماط شرائهم الخاصة.

فيما يلي وصف تسويقي لاثنين من الكتب المذكورة فقط. الأول: «تفهم المراهقين»، من تأليف بيتر زولو (1995):

تجدد هنا أخيرا تحليل الخبراء الذي سيساعدك على التقاط حصتك من نعو الـ 100 مليار دولار التي ينفقها المراهقون، يشرح هذا الكتاب من أين يحصل المراهقون على أموالهم، لماذا وكيف ينفقونها، وبماذا يفكرون عن أنفسهم والعالم من حولهم، وهو يعرض خمس قواعد لتقديم إعلاناتك لتكون اكثر جاذبية للمراهقين، تعلم عن العلامات التجارية التي يعتقد المراهقون (\*) تركنا أسماء الكتب كما هي كي يسهل لمن يريد متابعتها العثور عليها، [المترجم].

#### وسائل الإعلام والمعتمع

أنها مدهشة، والكلمات التي تستخدم في الإعلان للمراهقين، ووسائل الإعلام والترويج التي يفضلها المراهقون، ومدى تأثيرهم فيما يشتريه آباؤهم، هذه نظرة رائعة في عالم المراهقين، وهو سوق ذات دخل تقديري تقريبا.

ويتعامل كتاب زولو مع مجموعة ديموغرافية سكانية مهمة للإذاعيين واستديوهات السينما: وهم المراهقون، وهناك نسبة كبيرة من الأفلام التي تصنع الآن تأخذ في الاعتبار هذه الشريحة من الجمهور الأمريكي (والمراهقين في بلدان أخرى أيضا).

الكتاب الثاني «استهدف السوق الأمريكي - الآسيوي»، الذي كتبه أنجى ما ونغ، يوصف بعبارات مماثلة:

هــذا الكتاب يشـرح كيفيــة الوصول بشـكل فعال إلى مجموعة المسـتهلكين الأكثر ثراء وتعليما ونموا في الدولة، مجموعة يصل تعداد ســكانها إلى 7.3 مليون نســمة، بقوة شرائية مدهشــة تصل إلى 225 مليارا، هؤلاء المستهلكون هم مزيج سـاحر من التقاليد القديمــة والثقافة الأمريكية المعاصرة، دليل التسـويق هذا يظهر لك أين يمكن الحصول على المعلومات: تأثير التعليم والثقافة في عملية صنع القرار، وكيف تجنب الأخطاء المسيئة المحتملة بين الثقافات، وكيف تؤثر الأرقام والألوان والأســماء والفنغ شوي (\*) في عملك، والآداب الأساسية والمزيد.

ونحن نرى، إذن، أنه بالنسبة إلى المسوقين، فإن الولايات المتحدة هي تشكيلة من مجموعات ديموغرافية (سكانية) مختلفة، كل منها يمكن أن ينظر إليه باعتباره جمهورا، ولكل منها خصائصها المميزة، ويمكن الوصول إلى كل منها، بحيث إن صناعة قرارها حول شراء المنتجات والخدمات سوف تكون بالطريقة التي يريد المعلنون أن يصنع بها هذا القرار، وذلك لمصلحة المنتجات والخدمات التي يبيعها المعلنون.

<sup>(\*)</sup> Feng Shui: الترجمة الحرفية للمصطلح هي «الربع - الماء»، والفنغ شـوي نظام صيني يستخدم قوانين السـماء (الفلك الصيني) والأرض وذلك لتحسين الحياة من خلال تلقي طاقة إيجابية، وبينما تبدو بعض مبادئ الفنغ شـوي عقلانية، إلا أن بينها الكثير من الخرافات والعلاجات الشعبية غير العلمية. [الحررة].

كما ذكرت في وقت سابق، جميعنا يعتقد أننا أفراد مميزون، وبصورة ما، من حيث هويتنا الشخصية – تركيبتنا الوراثية، شخصياتنا، وطريقة بحثنا وتفكيرنا – نحن فعلا كذلك. ومع ذلك، بالنسبة إلى المسوقين، نحن لا نوجد كأفراد، بل كأناس يمكن تصنيفهم كأعضاء في مختلف شرائح السوق، وكمجموعات يمكن الوصول إليها نظريا من قبل أولئك الذين يعرفون (أو الذين عملوا بجد لمعرفة) كيفية «الضغط على الأزرار» التي تحث أعضاء هذه الجماعات، وفي هذا الصدد، يمكنك اعتبار لماذا تقوم بشراء بعض ماركات الملابس، ومشاهدة برامج تلفزيونية محددة، والذهاب لرؤية أفلام محددة، واستخدام شامبو محدد، وتناول طعام معين، وهي طريقة لتحديد المدى الدي أصبحت به حاملا لـ «علامة تجارية»، كما سيقول المعلنون.

بالإضافة إلى تعريف الجمهور بالعوامل الديموغرافية مثل العمر والعرق والدين، ينظر بعض المسوقين إلى الجمهور بطرق أخرى، مثل المجلات التي يقرأونها. وفقا لشركة أبحاث، ويانكلوفيتش وشركاه المجلات التي يقرأونها. وفقا لشركة أبحاث، ويانكلوفيتش وشركاه (Yankelovich and Partners) واستنادا إلى دراسة استقصائية أجرتها الشركة، فإن المجلات التي يقرأها الناس هي إشارة أكثر قيمة لسلوك المستهلك من العوامل الديموغرافية. يجادل واضعو هذه الدراسة بأن الناس في المقام الأول يختارون المجلات بناء على المحتوى التحريري، وهذا المحتوى التحريري هو انعكاس لقيم ومعتقدات ومصالح قراء المجلة. يجادل مسح يانكلوفيتش بأن سلوك الناس كمستهلكين متماسك ومنطقي، وبأن اختيارهم للمجلات هو مؤشر، إذا جاز التعبير، للخيارات الأخرى التي يتخذونها بوصفهم مستهلكين.

ومن المفيد بالنسبة إلينا أن نتذكر أن محطات الراديو التي نختار الاستماع إليها والبراميج التلفزيونية التي نختار مشاهدتها هي أيضا شكل من أشكال استهلاك المستهلك، على الرغم من أننا قد لا نفكر فيها بهذه الطريقة. وكما تقترح الدراسة المسحية ليانكلوفيتش، هناك علاقة بين وسائل الإعلام التي نستهلكها وأنواع استهلاكنا الأخرى، مثل السلع والخدمات المعلنة في وسائل الإعلام.

#### وماثل الإملام والمجتمع

ينظر المسوقون أيضا إلى المجموعات من حيث الرموز البريدية الخاصة بهـم (أي مواقعهم المحددة في المدن والولايات) وأنماط الحياة التي ربطها الباحثون بهذه الرموز البريدية. وقد قسـمت شـركة كلاريتاس Claritas، وهي إحدى شركات أبحاث التسويق، المجتمع الأمريكي إلى أكثر من ستين مجموعة مختلفة، تسـتد في المقام الأول علـى الرموز البريدية الخاصة بهم. وتقول شركة كلاريتاس إن «الطيور على أشكالها تقع»، وتشير إلى أن للأشخاص الذين يعيشـون في المناطق المحددة برموز بريدية معينة أوجه تشابه من حيث أذواقهم في المنتجات.

على سبيل المثال، شريحة واحدة من الناس الذين يعيشون في الجانب العلوي الشرقي لمدينة نيويورك (الرمز البريدي 10021) تتدرج لدى كلاريتاس ضمن مجموعة نمط «حياة الأموال والعقول». تحتوي هذه المجموعة على متوسط دخل 82.570 ألف دولار، وهم ذوو تعليم عال، وأعمارهم خمسة وأربعون عاما وأكثر، يستمعون إلى أخبار الراديو، ويقودون السيارات الرياضية باهظة الثمن، يقرأون مجلات الأعمال، ويدعمون الفنون. ويعني هذا أن المعلنين للشركات التي تنتج أو تبيع سيارات رياضية ومجلات الأعمال وتذاكر الأحداث الثقافية سوف يبحثون عن أنواع البرامج الإذاعية والبرامج الاندين يسكنون في منطقة الرمز البريدي 10021، ويجب أن نتذكر الدين يسكنون في منطقة الرمز البريدي 10021، ويجب أن تبيع طريقة الوصول إلى الجماهير التي تجتذبها، عن طريق الإعلانات المطبوعة والإذاعية.

وأقترح تطبيق مجموعات المستهلكين على أذواق وسائل الإعلام، فضلا عن خيارات المستهلكين العامة. في وسعنا أن ننظر إلى هذا مباشرة في مجموعة «الأموال والعقول» التي تضم تفضيلين لوسائل الإعلام: الأخبار الإذاعيمة ومجلات الأعمال الاقتصادية. ويجب أن أضيف أنه يمكننا أن نجد عددا من مختلف الشرائح أو المجموعات في رمز بريدي معين، فلا يتشابه تماما أصحاب الرمز البريدى الواحد.

## الخصائص النفسية والجماهير

المسوقون وباحثو وسائل الإعلام أيضا يصنفون الجماهير من حيث الخصائص النفسية. جاءت منظمات البحوث بعدد من نظم التصنيف المثيرة للاهتمام، أو نمساذج لمختلف المجموعات الفرعية من الجمهور استنادا إلى ما إذا كان أعضاؤها «موجهين ذاتيا»، مستقلين في تفكيرهم أو «موجهين خارجيا» (يتبعون الآخرين)، وشرائح مثل تلك. يقترح منظرو الخصائص النفسية للتسويق بأن القيم والمعتقدات أكثر أهمية من العوامل الديموغرافية. يخبرنا مسوقو الخصائص النفسية أن دوافع المستهلكين ليست دائما متطابقة مع الخصائص الاجتماعية والاقتصادية والعوامل الديموغرافية الأخرى.

وهذا يعني أن الناس يشاهدون البرامج التلفزيونية، على سبيل المثال، لأن هذه العروض تعكس وتعزز قيمهم ومعتقداتهم (التي يجوز انهم لم يعبروا عنها قط ولم يعوها)، وتكون منسجمة مع أنماط حياتهم. الأشخاص الذين يشاهدون برامج «معبود أمريكا» (American Idol) او «الناجي» (Survivor) لهم قيم ومعتقدات مختلفة عما لدى الناس الذين يشاهدون «الساعة الإخبارية مع جيم ليرر» (\*). وهكذا، يجادل منظرو الخصائص النفسية بأنه يمكن أن تكون الصورة النفسية للجمهور أكثر أهمية من مستوى عمره ودخله. اسمحوا لي بأن أقدم، على سبيل المثال، تصنيفا معروفا للخصائص النفسية باسم فالس كالمناس النفسية باسم فالس المثال، تصنيفا معروفا للخصائص النفسية باسام فالس القيم وأساليب الحياة.

## تصنيف فالس

وقد تم تطوير هذا التصنيف، أو نظام التصنيف، منذ سنوات من قبل مركز أبحاث SRI International في مينلو بارك بولاية كاليفورنيا، ويركز على أساليب حياة الناس بدلا من التركيز على الإحصاءات الديموغرافية على أساليب تصنيف فالس الأول (VALS-1) على نظريات النمو النفسي، (\*) The News Hour with Jim Lehrer هو برنامج إخباري مسائي يبث في أيام الأسبوع على قناة البي بي أس (PBS). [المحررة].

#### ومائل الإعلام والجنمع

ويقسم الجمهور إلى تسعة أنواع مختلفة ومميزة من الناس. على مر السنين كانت هناك تغييرات على تصنيف فالس VALS ، ولكنني سأركز على النظام الأصلي هنا. يقترح مركز أبحاث SRI أن تجزيء السوق إلى تسع شرائح من المستهلكين هو أمر مهم، لأن بإمكان المعلنين حينئذ تصويب مناشداتهم/ نداءاتهم للقيم المحددة لكل نوع من المستهلكين، أو لأهداف كتابنا لكل نوع من أنواع الجمهور.

في تمهيده لكتاب «الأنماط الأمريكية تسعة: من نحن وأين نحن ذاهبون» The Nine American Lifestyles: Who We Are and Where We're) ، يكتب أرنولد ميتشل (مدير برنامج أساليب الحياة والقيم في مركز أبحاث SRI):

نعني بمصطلح «القيم» الكوكبة الكاملة من مواقف الشخص، معتقداته، آرائه، آماله، مخاوفه، تحيزاته، احتياجاته، رغباته وتطلعاته التي تحكم مجتمعه، سلوك الشخص، مجموعة المرء الداخلية من القيم العديدة والمعقدة، المتداخلة والمتناقضة – تجد تعبيرا كليا لها في نمط الحياة، ونحن الآن لدينا دليل قوي أن تصنيف الفرد على أساس من دزينات قليلة من المواقف والخصائص السكانية يخبرنا جيدا بما يمكن توقعه من هذا الشخص في مئات أخرى من المجالات توقعه من هذا الشخص في مئات أخرى من المجالات

لــذا، إذا كان مـا يقوله ميتشـل صحيحا، فمعرفة قيـم الناس تمكن المسـوقين والمذيعين من معرفة الكثير عنهم وعن أذواقهم وتفضيلاتهم في عديد من المجالات المختلفة.

يستخدم وصف تصنيف فالسس الأول VALS-1 التالسي مواد من مقالات لكل من نايلز هوارد (مقال منشسور في دورية Dun's Review في أغسطس 1981)، ولوري إيتو (مقال منشور في Examiner and Chroicle) في 27 يونيو 1982).

وتشرح إيتو في مقال لها نظام فالس VALS:

النظام يعتمد على العلوم السلوكية لتصنيف المستهلكين، ليس فقـط من جانب الخصائـص الديموغرافية مثل العمر، الجنس، والمنتجات التي يستخدمونها، ولكن وفقا لحالتهـم الذهنية. ماري شبنغلر (Marie Spengler) مديرة VALS في SRI تقول: إن البرنامج يستند إلى تحليل الاتجاهات الثقافية التي يمكن استخدامها لتطوير المنتجات والأسواق المستهدفة، فضلا عن مماثلة العاملين بالوظائف واتخاذ قرارات تجارية طويلة المدى مثل مكان بناء المصانع.

## شرائح المستهلكين

تقول شبنغار إن فالس يلتقط «شبعورا عميقا كامنا وراء ما يحفز المستهلك»، وراء الإحساس بما يدفع المستهلك، «باستخدام البيانات المستمدة من دراسة مسحية/ استقصائية مكونة من ثلاثين سؤالا. يتم استجواب المستهلكين عن الخصائص الديموغرافية، مثل العمر والجنس. لكن الأهم من ذلك، يتم سؤالهم عن مواقفهم وقيمهم. وهذا يوفر لسري (SRI) البيانات اللازمة لإنشاء شرائح مختلفة من المستهلكين الموجودة في فالس لأهدافنا في مناقشة الجماهير هذه، يمكن أن نفكر في كل من شرائح المستهلكين باعتبارها جزءا من الجمهور الأمريكي الأكثر عمومية. شرائح المستهلكين التسع في تصنيف فالس كالتالي:

# • المنقادون باحتياجاتهم

هؤلاء المستهلكون «مقيدون بالمال» ويجدون صعوبة في توفير احتياجاتهم الأساسية. إنهم يمثلون ما يقرب من 11 في المائة من السكان البالغين في الولايات المتحدة، وهي شريحة مقسمة إلى شريحتين فرعيتين:

- 1 الناجون: الفقراء، والكبار في السن، والبعيدون عن الثقافة السائدة.
- 2 الذين يقاسون: الشباب، الحرفيون، والذين هم على
   حافة الفقر، ولكنهم يريدون المضي قدما في العالم.
  - الموجهون من الخارج

#### وماثل الإعلام والجنبج

هؤلاء المستهلكون، الذين غالبا ما يعيشون في وسط أمريكا، يريدون أن يشعر الآخرون بإيجابية تجاههم. إنهم يمثلون ما يقرب من ثاثي السكان البالغين في أمريكا، فلو كنت تسوق وتعلن للتيار السائد من الأمريكيين، ينبغى أن يكون النداء للمنقادين من الخارج.

هناك ثلاث فئات فرعية من المستهلكين المنقادين من الخارج:

- 3 المنتمون: محافظون وتقليديون في أذواقهم،
- عاطفيون، يحنون إلى الماضي، ولا يميلون نحو التجرية.
- 4 المحاكون: متنقلون بشكل كبير، واعون بأوضاعهم، تنافسيون، ولا يثقون بالمؤسسة، إنهم يريدون تحقيق نجاحات كبيرة.
- 5 المنجــزون: قادة المجتمع الذيــن نجحوا في عالم المهنيــة، في مجال الأعمال التجاريــة، والحكومة. لديهم مراكزهم، شهرتهم، وقيمتهم المادية.
  - الموجهون من الداخل

يميل هؤلاء المستهلكون إلى شراء المنتجات لتلبية احتياجاتهم الداخلية بدلا من التفكير في آراء الآخرين. تتكون المجموعة من نحو 28 في المائة من السكان البالغين في المام 1990، وربما نمت نموا كبيرا من ذلك الحين. وهناك ثلاث شرائح فرعية من المستهلكين من ذوى الموجه الداخلي:

- 6 المعتدّون: شباب، نرجسيون، استعراضيون، مبتكرون، متهورون، وفرديون بشدة.
- 7 التجريبيون: هم نسخة أقدم من المعتدين، مهتمون بالنمو الداخلي والمذهب الطبيعي(\*\*).
- 8 الأفراد الواعون مجتمعيا: المؤمنون في المعيشة البسيطة المتواضعة والمؤيدون لقضايا مثل حماية البيئة، والنزعة الاستهلاكية، والتنمية المستدامة.

<sup>(\*)</sup> Naturalism، ويرى أتباع المذهب الطبيعي أن قوانين الطبيعة هي التي تحكم بنية وسلوك الكون. [المحررة].

## ● المندمجون

9 - المندمجون: الشريحة الفرعية الأخيرة، تتميز بالنضج النفسي، والتسامح، والوثوق، وفلسفة التحقق الذاتي. هؤلاء الناس يميلون إلى تجاهل الإعلانات، وعدد قليل نسبيا من الإعلانات ينتج لاستمالتهم. يشكل المندمجون فقط نحو 2 في المائة من السكان الأمريكيين الكبار، ولكنهم متنفذون جدا، ويمكن العثور عليهم على نحو غير متناسب فيما بين قادة الأعمال والقادة السياسيين وبينما لا يكون المندمجون حساسين للإعلان كالمجموعات الأخرى قد يكون ذوقهم في منتجات نمط الحياة ذا تأثير كبير وقد يكونون بمنزلة ما يمكن وصفه بأنه «قادة الذوق».

كما يمكن أن ينظر إلى هذا التصنيف، الذي يركز على أنواع المستهلكين، باعتباره قوائم للجماهير الصغيرة: شرائح من جمهور أكبر تختلف بعضها عن بعض على أساس القيم والمعتقدات والطريقة التي تم التعبير بها عن هده القيم والمعتقدات ليس فقط في استهلاكهم للمنتجات والخدمات ولكن أيضا، كما أقترح، في استهلاكهم لوسائل الإعلام. يمكن أن نفكر في البرامج التي تحملها وسائل الإعلام كمنتجات للاستهلاك من قبل قطاعات من الجمهور الأمريكي (أو الجماهير وجماهير وسائل الإعلام في البلدان الأخرى في حالات محددة). وبقراءتك لقوائم شرائح فالس أعلاه، قد تنظر في أي واحدة منها تنطبق عليك، وعلى أصدقائك، وعلى والديك وغيرهم من الناس الذين تعرفهم.

# الثقافات السياسية وأساليب الحياة باعتبارها جماهير

طـور الراحـل آرون ويلدافسـكي (Aaron Wildavsky)، هـو عالم سياسـي مؤثر جـدا درّس في جامعة كاليفورنيا لسـنوات عديدة، طريقة لتقسـيم المجتمعات الديموقراطيـة إلى أربع ثقافات سياسـية منفصلة. في ورقة غير منشـورة بعنوان «شـروط من أجـل ديموقراطية تعددية أو تعددية ثقافية تعني أكثر من مجرد الثقافة السياسـية في بلد ما»، ويشرح يلدافسكي كيفية اشتقاق ثقافته السياسية:

#### وسائل الإعلام والمجتمع

ما يهم الناس هو كيف ينبغي أن يعيشوا مع غيرهم. أستلة الحياة الاجتماعية الكبيرة هي سوال: «من أنا؟» (إلى أي نوع من المجموعة أنتمي) وسوال: «ماذا أفعل؟» (هل هناك العديد من الصفات أو بعضها التي يتوقع مني أن أطيعها؟). تكون المجموعات قوية أو ضعيفة وفقا لما إذا كانت هناك حدود تفصل بينها عن الآخرين. تتخذ القرارات إما للمجموعة ككل (حدود قوية) أو أفراد أو أسر (حدود ضعيفة). تشير الصفات القليلة أو الكثيرة إلى إدماج الفرد في داخله لعدد قليل أو كبير من القواعد السلوكية التي يكون ملزما بها. ومن خلال الجمع بين الحدود مع الصفات... يمكن الجمع بين معظم الأجوبة عن الأسئلة العامة للحياة الاجتماعية لتشكيل أربع ثقافات سياسية مختلفة (1982: 7).

إذن، هناك ســؤالان أساسيان: من أنا؟ (هل المجموعة التي أنتمي إليها ذات حدود قوية ضعيفة؟)، وماذا ينبغي أن أفعل؟ (هل الجماعة التي أنتمى إليها إليها ذات صفات قواعد قليلة أو كثيرة ؟). هذان السؤالان يقودان إلى أربع ثقافات سياسية، استتادا إلى إذا ما كانت حدود المجموعة قوية أو ضعيفة، وما إذا كانت ذات قواعد، أو صفات، كثيرة أو قليلة. الثقافات السياسية الأربع، كما اقترحها ويلدافسكي هي:

القدريون (Fatalists): صفات عديدة، حدود المجموعة ضعيفة الفردانيون (Individualists): صفات قليلة، حدود المجموعة ضعيفة النخبويون (Elitists): صفات عديدة، حدود المجموعة قوية المساواتيون (Egalitarians): صفات قليلة، حدود المجموعة قوية

يعتقد القدريون أنهم يقعون ضحايا لسوء الحظ، وأنهم غير مسيسين، ويشدد الفردانيون على أهمية الحكومة ذات الدور المحدود، التي يعتقدون أن عليها ألا تفعل إلا ما هو أكثر بقليل من حماية الملكية الخاصة، ويؤمنون بالمنافسة الحرة؛ ويعتقد النخبويون أن التكوين الطبقي في المجتمع أمر

ضروري، لكن لديهم أيضا التزاما تجاه تلك الطبقة الأدنى منهم، بخلاف الفردانيين، ويؤكد المساواتيون أن كل شخص (لاسيما الجبريين المطحونين) لديه احتياجات محددة يجب توفيرها، وهم يميلون إلى معارضة فكر التيار السياسي السائد في أمريكا.

ووفق الويلدافسكي، تحتاج الديموقراطية في بليد ما إلى كل من المجموع الت الأربع كي تزدهر، والمجموعات الأربيع في حاجة بعضها إلى بعض، ورأى أن الفردانيين والنخبويين هم الجماعات المهيمنة أو الأساسية في أمريكا، والمساواتيين باعتبارهم المعارضة المخلصة. قد لا يسدرك الناس في أمريكا أنهم ينتمون إلي واحدة من هذه الثقافات السياسية، أو قد لا يكونون قادرين على التعبير عن المعتقدات في ثقافتهم السياسية القائمة، ولكن عضويتهم في واحدة من هذه الثقافات السياسية (ويمكن أن يكون هناك ما يزيد على أربع) تؤثر في اتخاذهم للقرارات. هذه المسألة أكثر تعقيدا بسبب حقيقة أن الناس في بعض الأحيان ينتقلون من مجموعة إلى أخرى، عدا القدريين، الذين ينحشرون دوما في الأسفل من قعر قطبهم الرمزي ونادرا ما تتاح لهم فرصة للنهوض.

لو فكرنا في الأمر، فكل من هذه الثقافات السياسية الأربع تمثل أيضا نوعا من جماهير الكتب، والبرامج الإذاعية، وبرامج التلفزيون والأفلام، وغيرها من وسائل الإعلام. عندما درست مقررا بشأن وسائل الإعلام والثقافة الشعبية، كنت أقوم بلعبة تعلم مع طلابي، نظر فيها إلى هذه المجموعات كجماهير. إحدى الفرضيات التي استخدمناها هي أن الناس يسعون إلى تعزيز وسائل الإعلام لعتقداتهم وقيمهم الأساسية ويرغبون في تجنب التنافر المعرفي. وهكذا سوف يشاهد الناس البرامج التلفزيونية التي تؤكد وتدعم القيم التي يؤمنون بها (وتوفر التعزيز) ويتجنبون منها تلك التي تهاجم قيمهم ومعتقداتهم (وتولد التنافر المعرفي). (الجدول 4-2) مقتبس من إحدى دوراتنا في اللعبة، ويقدم مثالا للثقافات السياسية الأربع كجماعات الجمهور.

#### ومائل الإملام والمعتبع

من هذا الجدول، يمكنك أن ترى كيف يمكن أن يختار أعضاء الثقافات السياسية المختلفة ذوو القيم والمعتقدات الأساسية المختلفة، قراءة كتب محددة، ومشاهدة أفلام محددة، ويقررون لمن يصوتون في الانتخابات. شرائح الجماهير الأربع هنة قد لا تعبر دائما عن معتقداتها لأنفسها أو للآخرين، وقد لا تكون على وعي بما يحفزها، ولكن يمكن إدراك أن هناك منطقا، في كثير من الحالات وراء الاختيارات التي يتخذها أعضاء الجماهير فيما يخص استهلاك وسائل الإعلام. ويبدو واضحا جدا أن الأشخاص الذين يشاهدون «أمريكان آيدول» أو «التحقيق في مسرح الحريمة» ربما يختلفون عن أولئك الذين يشاهدون «نوفا» (Nova) أو الطبيعة» (Nature).

ما يزيد من تعقيد الأمور أنه في بعض الحالات، فإن الفرد الذي هو عضو في ثقافة سياسية ما (على سبيل المثال الفردانيون) قد يكون يفكر في الانتقال إلى أخرى (على سبيل المثال النخبة) مما يعني أن اختيارات ذلك الشخص لوسائل الإعلام يمكن أن تستند إلى التغيير الذي يعتزم صنعه في الثقافات السياسية بدلا من تعزيز الثقافة السياسية التي ينتمى إليها.

استخدم ويلدافسكي نظريات عالمة الأنثروبولوجيا البريطانية ماري دوغالاس، التي تعاون معها في عدد من المشاريع، طورت دوغلاس ما يسمى بنظرية الشبكة/ المجموعة، وكتبت أيضا مقال «في الدفاع عن التسوق»، تؤكد فيه أن ما وصفه ويلدافسكي بالثقافات السياسية هو ما أسمته «أنماط الحياة»، وأنماط الحياة الأربعة تلك (وتوجد فقط أربعة في أي مجتمع) تشكل تفضيلاتنا، كما تقول دوغلاس «الخط الثقافي هو أقوى متنبئ بالتفضيلات في طائفة واسعة من الحقول» (1997: 23) - بما في ذلك، أود أن أقترح، تفضيلات وسائل الإعلام.

الجباهير (1): الشرائع

الجدول (4 – 2) الثقافات السياسية وتمثيلاتها في النصوص الشائعة				
القدريون	المساواتيون	الضردانيون	النخبويون	النص
1984	أنا بخير، أنت بخير	الاهتمام بالرقم واحد	الأمير (ميكيافيللي)	كتب
رامبو	وودستوك	لون المال	توب غن	الأفلام
المسارعة الحرة	أميركان أيدول	الناجي	الساعة الإخبارية	برامج تلفزيونية
فوضى في الملكة المتحدة	نحن العالم	نجحت بطريقتي	ليحفظ الله الملكة	الأغاني
سباق التزلج	الفريسبي	التنس	اليولو	الرياضة
الروليت الروسي	أثعاب جديدة	مونوبولي	الشطرنج	ألعاب

# جماهير نشطة: فك رموز نصوص وسائل الإعلام الجماهيرية

بدأنا ندرك في السنوات الأخيرة أن أعضاء جماهير وسائل الإعلام أكثر نشاطا مما كنا نظن. عندما كانت نظرية الإبرة تحت الجلد لوسائل الإعلام (hypodermic needle theory of the media) ذات شعبية، واعتقدنا أن كل شخص يحصل على الرسالة نفسها من نص وسائل الإعلام الجماهيرية، لم يكن يعتبر مهما دور أعضاء جماهير وسائل الإعلام (سواء أكان فردا واحدا يشاهد برنامجا تلفزيونيا أو أعدادا هائلة من الناس يشاهدون البرنامج نفسه).

#### وسائل الإعلام والمتبع

أما الآن، فقد تم التخلي عن نظرية الإبرة والاستعاضة عنها بما يسمى بنظرية استجابة القارئ (reader response theory)، أو نظرية الاستقبال/ التلقي (reception theory)، وهي عكس نظرية الإبرة. فولفغانغ أيسر (Wolfgang Iser)، وهيو واحد من كبار المنافحين عن «استجابة القارئ»، يشرح رأيه:

نص كهذا يتيح «وجهات نظر مخططة» مختلفة التي من خلالها يظهر موضوع العمل إلى النور، ولكن الإحضار الفعلي للضوء هو عمل مؤسس إذا كانت هذه هي الحال، فإن العمل الأدبي له قطبان، واللذان يمكن أن نسميهما الفني والجمالي: يشير الفني إلى نص ابتكر من قبل المؤلف، والجمالي إلى الادراك المنجز من قبل القارئ. يترتب على هذا الاستقطاب أن العمل الأدبي لا يمكن أن يكون متطابقا تماما مع النص، أو مع إخراج النص، لكن في الواقع يجب أن يقع في منتصف المسافة بين القطبين. العمل أكثر من مجرد نص، فالنص لا يخرج إلى الحياة إلا عند تحققه، فضلا عن ذلك فالتحقق ليس مستقلا بأي حال من الأحوال عض مزاج القارئ، مع أن هذا الأخير في المقابل يتشكل عن مزاج القارئ، مع أن هذا الأخير في المقابل يتشكل بالأنماط المختلفة للنص (1988: 212).

يتحدث أيسر (Iser) عن الأعمال الأدبية، لكن يمكن أن نوسع مفهوم الأعمال الأدبية لتغطية أي نص تنقله وسائل الإعلام. كل شخص يشاهد نصا إعلاميا يفسره وفقا لمزاجه، وتعليمه، وخلفيته، وقاعدة معارفه.

على سبيل المثال، عندما نشاهد برنامجا تلفزيونيا، فإننا نجلب معنا إلى عملية مشاهدة البرنامج قاعدتنا المعرفية المشكلة ثقافيا والتي تمكننا من فهم ما نشاهده. يشمل ذلك تطبيق الرموز الجمالية التي اكتسبناها في أثناء نمونا ونحن نشاهد التلفزيون، معرفتنا بقواعد السلوك، وفهمنا للغة المحكية ولغة الجسد، وعدد من أشياء أخرى. هذا يعني أننا نقوم دوما بفك رموز النصوص التي نراها في التلفزيون.

بالنسبة إلى الرواية، وفقا لما ذكره أيسر، فإن الرواية من دون قارئها تكون خاملة، فالأمر يتطلب قارئا ليجلب الرواية إلى الحياة، ويؤدي القراء دورا مهما في تفسير الروايات وأنواع أخرى من نصوص وسائل الإعلام الجماهيرية. على الأقل، في حالة الأفلام وبرامج التلفزيون، ينبغي على الجماهير تفسير الظواهر البصرية، والمؤثرات الصوتية، والحوار.

تبدو مقاربة أيسر متطرفة قليلا، لكنها تفيد في الإشاء إلى الدور الذي تؤديه الجماعات المستهدفة في نظام الأشياء باعتبارنا جماهير وسائل الإعلام، لسنا بأقل حال مستقبلين سلبيين للنصوص. علينا أن نتعلم كيفية قراءة البرامج التلفزيونية والأفلام وجميع الأنواع الأخرى من النصوص بطرق مماثلة للطريقة التي نقرأ بها الكتب. ومكاننا في البنية الاجتماعية، كما يشير باحث وسائل الإعلام البريطانية غرايم بيرتون (Graeme Burton)، يؤثر أيضا في الطريقة التي نقرأ بها النصوص. كل هذه التعقيدات أيضا في الطريقة التي نقرأ بها النصوص من للهذه التعقيدات مند التعامل مع الفيلم أو برنامج التلفزيون أو أي نص آخر ليس هو ما إذا كان تفسيرنا صوابا أو خطأ ولكن ما إذا كان مثيرا للاهتمام ويشرح ما للنص من قوة على الجماهير.

وبعبارة أخرى، فإن قراءتنا للنصوص مؤسسة على تجاربنا في مجتمعاتنا وعلى «الشبكة» التي تفرض علينا بنمونا في ثقافة وفترة زمنية معينة، وهذا يساعد على تفسير لماذا تكون الأعمال الفنية مفيدة جدا في فهم المجتمع والثقافة من حيث الطريقة التي أنتجت فيها – وتلك الشبكة، أو المخطط، هي أيضا، وإلى درجات متباينة، في ذهن مبدع نص معين. ويمكننا القول إنه لا معنى للجدال فيما إذا كان تفسير نص ما يعد صحيحا أو لا، وأن الذوق ليس مهما، لأن الأذواق تتباين، ويمكن أن يقول البعض إن الذوق في عالم ما بعد الحداثة غير ذي صلة. يمكن أن تكون أحببت أو لم تحب فيلم «كينغ كونغ» (King Kong) أو فيلم

#### وماثل الإملام والمجتمع

«الموعد» (Date)، لكن ذلك ليس مهما . المهم هو مدى ما يشرح تفسيرك لتلك الأفلام ونصوصها، ويربطها بالاهتمامات الاجتماعية، والنفسية، والثقافية، مما يوفر تحليلا محفزا.

## جماهير نشطة: الاستخدامات والإشباعات

غالبا ما يوجد منطق لخيارات الناس لبرنامج تلفزيوني ما أو آخر، على سبيل المثال، تؤدي إلى موضوعي التالي: استخداماتنا للبرامج التلفزيونية والأفلام التي نشاهدها والإشباعات التي تقدمها هذه البرامج التلفزيونية والأفلام (وامتدادا لذلك كل أنواع النصوص الأخرى في وسائل الإعلام). «الاستخدامات والإشباعات» للجماهير تتناقض مع أكثر المقاربات استخداما، الذي يركز على تأثيرات وسائل الإعلام في الأفراد، مجموعات من الناس، والمجتمع بشكل عام. هناك البعض ممن يجادل بأن دراسة الاستخدامات والإشباعات عتيقة، لكن يبدو لي أنه من المهم أن نفكر في كيفية استخدام الناس لنصوص وسائل الإعلام الجماهيرية، وعلى العكس من ذلك، كيفية استخدام الناس.

اسمحوالي أن أقدم هنا قائمة ببعض الاستخدامات والإشباعات لوسائل الإعلام الأكثر أهمية. جُمعت هذه القائمة من مصادر ودراسات مختلفة. سافصل الاستخدامات عن الإشباعات، وسافترض أن «الاستخدامات» تعنى بمسائل متعلقة أساسا بالعلاقة بين الأفراد للمجتمع، و«الإشباعات» تشير أساسا إلى الأمور النفسية، مع أني أعترف بأن الفصل بينهما هو إلى حد ما أمر اعتباطي.

#### الاستخدامات

- 1 للمشاركة في الخبرات مع الآخرين في بعض الجماعات أو
   المجتمعات المحلية.
  - 2 للبحث عن نماذج لتقليدها.

- 3 للمساعدة في الحصول على هوية وأسلوب شخصى.
  - 4 للحصول على معلومات حول العالم.
    - 5 لتأكيد ودعم القيم الأساسية.
    - 6 لرؤية النظام مفروضا على العالم.

## الإشباعات

- 1 لمشاهدة شخصيات السلطة وهي تتضاءل أو تمجُّد.
  - 2 لتجربة الأشياء الجميلة.
    - 3 للتماهي مع المقدس.
  - 4 لإيجاد سبل للتسريب والتشتت.
    - 5 للتعاطف مع الآخرين.
- 6 لاختبار مشاعر قوية في وضع تحت السيطرة ومن دون شعور بالذنب.
  - 7 لتعزيز الإيمان بالنصر النهائي للعدالة.
    - 8 لتعزيز الإيمان بالحب الرومانسي.
  - 9 لتعزيز الاعتقاد في السحر، والروعة، والإعجاز.
- 10 لرؤية الآخرين يرتكبون الأخطاء (الشعور بالرضى لعدم ارتكابنا تلك الأخطاء).
- 11 للمشاركة في التاريخ والأحداث ذات الأهمية التاريخية بطريقة غير مباشرة.
  - 12 للتخلص من المشاعر غير السارة (التنفيس).
- 13 في الحصول على منافذ للدوافع الجنسية بطريقة خالية من الذنب.
- 14 لاستكشاف مواضيع محرمة مع الإفلات من العقاب ومن دون مخاطر.
  - 15 لتجربة القبيح والبشع.
  - 16 لتأكيد القيم الأخلاقية، والروحية، والثقافية.
    - 17 ترؤية الأشرار يعملون.

#### وماثل الإعلام والمجتبج

ويجب أن نشير إلى أن نصا معينا يمكن أن يوفر عددا من الاستخدامات والإشباعات، وإلى أن أناسا مختلفين سيحصلون على إشباعات مختلفة وسيقومون باستخدامات مختلفة للأحداث في نص معين. على سبيل المثال، يمكن لمشاهدي البرامج الحوارية الحصول على معلومات بشان كيفية التعامل مع المشاكل التي يواجهونها، ويمكنهم حصولهم على معلومات عن المواضيع التي تهمهم، أو يمكن أن يروا نماذج يرغبون في تقليدها (من حيث ضيوف البرنامج وملابسهم وطريقة تحدثهم، وأسلوبهم وهلم جرا). تأتى معرفتنا لهذه الاستخدامات والإشباعات، بقدر كبير، من مسوحات سأل فيها علماء الاجتماع الناس (الذين، لأغراضنا هنا، يمكن أن يعتبروا أعضاء في جماهير وسائل الإعلام) أسئلة حول سبب مشاهدتهم للمسلسلات التلفزيونية أو ما الذي يستفيدونه من الاستماع لأنواع معينة من الموسيقي، مشكلة واحدة مع الاستخدامات والإشباعات هــى أنه من الصعب على الباحثين أن يحددوا، بطريقة موضوعية، ما هي الاستخدامات والإشباعات التي تنتج بأحداث محددة في نص معين، ومن الصعب أيضا احتساب نتائج مثل هذا البحث. ومع ذلك، فإنه ينبغي أن يكون واضحا أن الجماهير تنجذب لنصوص معينة من وسائل الإعلام الجماهيرية المنوعة بسبب وجود مكافأة ما لهم في هذه النصوص، وهذه المكافعات هي الاستخدامات المحتملة لهذه النصوص والإشباعات التي تقدمها. هذا ما يفسس لماذا شهاهدت أعداد هائلة مسن الناس الحلقات الأخيرة من «فراسير» و«الكل يحب رايموند» (Everybody) لله (Frasier Loves Raymond) ، ولماذا كانت وسائل الإعلام مهووسة بمحاكمة نجم البوب مايكل جاكسون في العام 2005 .

# الاستخدامات والإشياعات والأنواع

ويمكن أيضا أن تصنف النصوص التي نشاهدها وفقا للأنواع الخاصة بها. والنوع (Genre) هو صنف من البرامج، مثل مسلسل كوميدي، الأخبار، براميج حوارية، وهلم جرا. أود أن أقترح أن أنواعا معينة توفر إشباعات محددة وتستخدم بطرق مختلفة من قبل مستهلكي وسائل الإعلام. يوضح الجدول (4-8) بعض هذه الاستخدامات والإشباعات وفقا لنوعها.

## الجاهير (1): الثرائع

النصوص والأنواع التي نستخدمها لتصنيفها لها تأثيرات مختلفة في الناس، وهي مسألة ذات أهمية كبيرة لباحثي وسائل الإعلام، وهذا سيكون موضوع الفصل القادم. ويستخدم الناس هذه النصوص في عدد من الطرق المختلفة كذلك.

الجدول 4 - 3 استخدامات وإشباعات وسائل الإعلام وفقا للنوع		
الأنواع	الاستخدامات والإشباعات	
برامــج وثائقية، برامــج إخبارية، وبرامج	لإشباع الفضول والحصول	
حوارية، برامج مسابقات	على المعلومات	
برامج كوميدية، مسلسلات كوميدية	للتسلية	
برامج دينية	للتماهي مع الإله المقدس	
برامج الشرطة، برامج القانون	لتعزيز الاعتقاد في العدالة	
الرواية الرومانسية، المسلسلات الدرامية	لتعزيز الاعتقاد في الحب الرومانسي	
أحداث إعلامية، برامج رياضية	المشاركة بشكل غير مباشر في التاريخ	
برامج الشرطة، برامج الحركة والمغامرات	لرؤية الأشرار يعملون	
برامج الأزياء المواد الإباحية، الإعلانات	للحصول على منافذ لدوافع جنسية في	
التجارية (بعضها)، المسلسلات الدرامية	سياق خال من الشعور بالذنب	
برامج رعب	لتجرية القبيح	
برامج حوارية، برامج المفامرة، برامج الجوائز،	العثور على نماذج للتقليد	
والرياضة، الإعلانات التجارية (بعضها)		
برامج السفر، البرامج الفنية، البرامج	لتجرية شيء جميل	
الثقافية (سيمفونية موسيقية والأوبرا		
والباليه إلخ)		

في كتابها «قراءة العمل الرومانسي» (Reading the Romance)، الذي قام على بحث على قراء الروايات الرومانسية، تقدم جانيس رادواي (Janice Radway) بعض الأفكار حول الطريقة التي تمكن الأفراد

#### ومائل الإعلام والجتمع

والجماعات من القراء من مقاومة قوة أولئك الذين يسيطرون على وسائل الإعلام. وكما توضح رادواي:

إذا كان يمكننا أن نتعلم، إذن، أن ننظر في الطرق التي تقدر فيها جماعات مختلفة استخدام الفن المنتج جماهيريا من ثقافتنا، فأظن أننا قد نبدأ كذلك بفهم أنه على الرغم من أن السلطة الأيديولوجية والأشكال الثقافية المعاصرة هائلة، بل أحيانا مخيفة، بأن السلطة ليست بعد كاملة الانتشار، متيقظة تماما، أو كاملة. لاتزال الفجوات موجودة في النسيج الاجتماعي حيث يعارض أشخاص لم يقتنعوا بمكانتهم داخل ذلك النسيج الاجتماعي أو بالمواد المحظورة والمكافآت العاطفية التي تصاحبها (1991: 222).

يمكننا أن نستنتج إذن أن الناس يستخدمون وسائل الإعلام - وأن وسائل الإعلام - وأن العلاقة وسائل الإعلام تستخدم، للتأثير في، أو التلاعب - بالناس، وأن العلاقة بين مستخدمي أو مستهلكي وسائل الإعلام لا تزال معقدة.



# جماهيروسائل الإعلام 2،التأثيرات

تؤثر وسائل الإعلام فينا على مستويات عديدة: فهي تعطينا الأفكار، وتساعد في تشكيل آرائنا ومواقفنا، وهي تؤثر في عواطفنا، وهي تؤثر في عواطفنا، وتؤثر فينا من الناحية الفسيولوجية، وتؤثر في سلوكنا، من بين أشياء أخرى. ولكن هل هذه التأثيرات مهمة وطويلة الأمد؟ هل تقوم وسائل الإعلام بأشياء قد تكون ضارة لنا ؟ هل تقوم وسائل الإعلام بأي عمل بنّاء اجتماعيا؟ اسمحوا لي بأن أبدأ هذا الفصل الذي يدور حول تأثيرات وسائل الإعلام بسؤال يدور خول تأثيرات العديد من الانتقادات الموجهة لوسائل الإعلام والثقافة الجماهيرية.

ان تمرض جهازنا الحسي لوابل مستمر من الصور السريمة الحركة، والموسيقى، والمؤثرات الصوتية، يسؤدي في نهاية الماف إلى أن تصبح قدرتنا على اتخاذ قرارات عقلانية إزاء أي شيء أمرا صعبا»

المؤلف

#### ومائل الإعلام والمجتمع

## هل الثقافة الجماهيرية تجعلنا جميعا بلهاء؟

يسرى بعض منظري وسائل الإعلام أن وسائل الإعسلام والثقافة الشعبية - في بعض الأحيان يطلق عليهما معا «ثقافة وسائل الإعلام الشعبية - في بعض الأحيان يطلق عليهما معا «ثقافة وسائل الإعلام الجماهيرية» — mass—mediated culture - يجبب أن تدمسر فنون النخبة (وأقصد بهذا أشياء مثل الروايات الجادة، والشعر، والموسيقى الكلاسيكية، والمسرحيات) حيث يقترح قانون غريشام Gresham's الكلاسيكية، والمسرحيات) حيث يقترح قانون غريشام العبدو ذلك العسر الضان السرديء دائما يطرد الفن الجيد. ولكن لا يبدو ذلك صحيحا. اسمحوا لي بأن أذكر بعض الإحصاءات عن صناعة نشسر الكتب لعام 2003 مأخوذة من www.bookwire.com. ولم أقدم بيانات عن فئات معينة من الكتب، مثل تلك التي في الطب، والاقتصاد المنزلي، والموسيقي.

عدد الكتب المنشورة	الفثة	
(تقریبا)		
6500	الفنون	
8250	السيرة الذاتية	
5300	الأعمال	
6150	التعليم	
17000	القصص	
10400	التاريخ	
16200	الأحداث	
4700	الأدب	
7100	الفلسفة	
4200	الشعر والدراما	
10000	الدين	
9700	العلوم	
18000	علما الاجتماع والاقتصاد	
8800	تكنولوجيا	
2800	السفر	

في عام 2003 وفي الولايات المتحدة تم نشر 164 ألف كتاب، أي قرابية 450 كتاب ايوميا. وقد نُشر يوميا 49 عنوانا مختلفا في علمي الاجتماع والاقتصاد، و46 عنوانا قصصيا، و28 عنوانا في العلوم، و19 عنوانا في الفلسفة. في عام 2003 بلغت قيمة صناعة نشر الكتب 23.7 مليار دولار، أي أكبر من صناعتي السينما وألعاب الفيديو مجتمعتين.

وبلا شك، كان عدد كبير من هذه الكتب، من نوعية رديئة: رومانسيات مبتذلة، روايات تافهة، وهلم جرا، ولكن يجب علينا أن نتذكر أن هناك نسبة كبيرة من الكتب التي نشرت في مجال ما يسمى بفن النخبة الروايات الجادة، الشعر، المسرحيات - كانت أيضا من الدرجة الثانية أو الثالثة. وفي التحليل النهائي، إن ما يهم هو مهارات الكتاب والفنانين وقدراتهم، لا الأشكال الفنية التي يستخدمونها. فكاتب كبير مثل داشيل هاميت Dashiell Hammett يأخذ عملا فظا وغير مهذب مثل الروايات البوليسية الواقعية، ليحولها إلى إحدى الروائع مثل الصقر المالطي Maltese Falcon.

فمن المعقول القول إن الذوق الشعبي ليس رفيعا، كقاعدة عامة، كما كانت عليه الحال منذ قرون. ولكن هذا لا يعني آلا يتم إنتاج قدر كبير من الفن العظيم – غالبا، لنسبة مئوية صغيرة نسبيا من السكان – وعموما نقول إنه من غير المحتمل أن تطرد الثقافة الشعبية الفن الجيد، وأنها تعمل بشكل سريع على تحويلنا جميعا إلى مغفلين. أو حتى معظمنا.

# جوني كيو بابلك وإميلي غريتغال يعدان العشاء

في هذه الفقرة القصيرة، نجد جوني وإميلي يقومان بمهام عديدة مثل غيرهما من مستخدمي وسائل الإعلام في أمريكا والمجتمعات الأخرى.

جوني وإميلي يُعدّان العشاء في شقتها (شقة إميلي) قبل مشاهدة التحقيق في موقع الجريمة CSI: Crime قبل مشاهدة التحقيق في موقع الجريمة Scene Investigation.. جهاز التلفزيون في غرفة المعيشة. تفتح إميلي خسة مغلفة، وقد م بتحضير سلطة من الخسس والطماطم والخيار

والأفوكادو. يشسوي جوني الهامبرغر على شواية كهريائية ماركة جسورج فورمان. كلاهما يستمع إلى برنامج على التلفزيون ويتمشيان من حين لآخر في غرفة المعيشة لإلقاء نظرة على التلفزيون. يوجد لديهما للعشاء السلطة التي صنعتها إميلي، والهامبرغر المشوي على الخبز، والبطاطا المقلية المجمدة التي وضعها جوني في فرن الميكروويف. ومن الحلوى لديهما كعكة الآيس كريم. بعد العشاء يذهبان إلى غرفة المعيشة لمشاهدة التحقيقات في موقع الجريمة CSI.

جوني وإميلي مثل الملايين من الناس الآخرين الذين يفعلون أشياء أخرى بينما يشاهدون التلفزيون، الحقيقة هي أنه، بصفة عامة، لا يجلس الناس ساعة بعد ساعة وعيونهم مسمرة على جهاز التلفزيون، ولكنهم يفعلون عددا من الأشياء المختلفة بينما أجهزتهم تعرض البرامج، وتستمر الحياة أمام جهاز التلفزيون – يجلس الناس لمداعبة كلابهم، يفادرون ليذهبوا إلى الحمام، ويتحدث بعضهم مع بعض، ويذهبون إلى المطبخ لتناول الوجبات الخفيفة، ويقرأون الصحف والمجلات، وهلم جرا، لذا يتعين علينا أن نميز بين مشاهدة التلفزيون ومجرد تشغيل جهاز التلفزيون، لا يشاهد الجميع التلفزيون باهتمام وانتباء تامين من دون انقطاع.

يجب علينا أن نضع هذا في اعتبارنا عندما نقرأ عن عدد ساعات مشاهدة الناس للتلفزيون وتأثير التلفزيون في الناس. التلفزيون هو جزء من حياتنا، ولكن نسبيا فإن أعدادا صغيرة من بيننا تعطيه كل الاهتمام. إن جهاز التلفزيون يدوي بصوت عال، ولكن جوني وإميلي يقومان بعدد من الأشياء في الوقت نفسه. مثل كثير من الناس، هما فقط يستخدمان البرامج التلفزيونية كخلفية لنشاطاتهما.

تناول الفصل السابق طرقا مختلفة لتصنيف الجماهير، وبعض الطرق التي تستخدم الجماهير فيها وسائل الإعلام، والإشباعات التي يحصلون عليها منها. دعونا الآن نتخذ نهجا مختلفا للنظر في التأثيرات التي قد تكون لوسائل الإعلام في جماهيرها. في

الاقتباس في بداية هذا الفصل أثار دينيس مكويل، نقطة مهمة: نحن جميعا نؤمن بأن لوسائل الإعلام تأثيرات – أو بدقة أكثر من وجهة نظري، أن النصوص التي تحملها وسائل الإعلام (والتي تتشكل بها جزئيا) لها تأثيرات. ولكن من الصعب علينا أن نثبتها، على نحو يرضي الباحثين العلماء، بأن نصوص وسائل الإعلام الجماهيرية هذه لها تأثيرات مهمة وطويلة المدى.

# مفهوم تأثيرات الإعلام يحتاج إلى التأهيل

أعتقد أنه نوع من التبسيط الحديث عن تأثيرات وسائل الإعلام عندالتعامل مع التلفزيون، فكما أشرت، نحن لا نشاهد التلفزيون في حد ذاته، ولكننا نشاهد نصوصا محددة: البرامج التي ينقلها التلفزيون (ووسائل أخرى مثل الكابل والأقمار الصناعية). والشيء نفسه، بالطبع، ينطبق على جميع وسائل الإعلام، السبب في أننا نتحدث عن تأثيرات وسائل الإعلام بالطريقة التي نفعلها هو أننا نبحث عن سبل للتعامل مع أعداد كبيرة من الناس والنصوص، ولذا فإننا نبسط الأمور ونتحدث، على سبيل المثال، حول حجم العنف في التلفزيون (عموما، على أساس كل ساعة) أو حول طريقة التلفزيون في تصوير النساء (في الإعلانات كل ساعة) أو حول طريقة التلفزيون في تصوير النساء (في الإعلانات التجارية، أو في السرد أو القصص والأنواع الأخرى).

هذا أمر مفهوم تماما، ولكن علينا أن نتذكر دائما أن النصوص تؤدي دورا مهما هي توفير سياق وتشخيص الأحداث التي تجري فيه – كما يدل المسلم أن يقال «مرّر الإبرة الجلدية» في زقاق مظلم أو في المستشفى، وسوف أركز انتباهي هنا على التلفزيون، إذ إنه الوسيلة التي نقضي معها معظم الوقت، وهي أقوى تجارينا الإعلامية اليومية. ولكن ما يمكنني قوله على التلفزيون ينطبق على الأفلام والفيديو والموسيقى، وألعاب الفيديو، ووسائل الإعلام الأخرى.

العديد من النصوص التي نراها على شاشات التلفزيون هي سرد من نوع أو آخر، بمعنى أنها تحكي قصة ويكون لها بداية ما، وصراع ما يجري العمل عليه أو مشكلة ما يجب حلها، وقرار ما يتم اتخاذه.

#### وسائل الإعلام والمعتمع

هـذا أمر مهم لأن للسـرد القدرة علـى تحريكنا والتأثيـر فينا بطرق عميقة عاطفيا وفكريا. أشـرت إلى هذا في مناقشتي للحلقات المفرغة فـي التلفزيون (انظـر الفصل الأول). ويجب علينـا أيضا أن نضع في الاعتبار حقيقة أن الأنواع التي لا ينظر إليها عموما على أنها سـرد مثـل الإعلانات التجارية (والتي غالبا ما تكـون عملا دراميا صغيرا)، والبرامج الرياضية، والبرامج الحوارية، وبرامج الألعاب - تحتوي في كثير من الأحيان على سـرد قوي ومكونات درامية. حتى برامج الأخبار يمكن أن يُنظر إليها بأنها تتألف من أجزاء من سـرد صغير وتشكل في مجملها سردا أكبر.

مع الأخذ بكل هذه المؤهلات والمحاذير في الاعتبار، اسمحوا لي بأن أقدم بعض الانتقادات الأكثر شيوعا لوسائل الإعلام ونصوص الثقافة الشعبية التي تحملها.

### انتقادات لوسائل الإعلام ونصوصها

أقدم هنا عددا من الانتقادات الشائعة لنصوص وسائلنا الإعلامية الجماهيرية، والتي قُدمت في بعض الأحيان كهجمات على وسائل الإعلام بصفة عامة، وفي أحيان أخرى كهجمات على التلفزيون، الوسيلة الإعلامية التي يحبها ويكرهها الجميع، عبر التاريخ، هاجم أعضاء من مختلف النخب الاجتماعية والفكرية والجمالية ذوق عامة الشعب مستخدمين الحجج التي أقدمها أدناه.

قد تجد بعض الهجمات مقنعة تماما، وقد تبدو غيرها متطرفة نوعا مسا. الشهء الهم هو أن تكون على علم بما يأخذه العديد من النقاد في الاعتبار من التأثيرات السلبية المتعددة التي تأتي من إهدار نا للوقت مع وسائل الإعلام، بصفة عامة، والتليفزيون على وجه الخصوص. سوف أركز انتباهي على التلفزيون لأن المشاهد العادي في الولايات المتحدة يشاهد نحو أربع ساعات كل يوم، على الرغم من أن الحجج التي أقدمها هنا عن التلفزيون (مأخوذة من مصادر مختلفة) من المكن أن تنطبق، كما ذكرت سابقا، على وسائل إعلام أخرى.

## القدرات النقدية المغمورة للمشاهدين

القضية هنا هي أن التلفزيون يغمرنا. ونظرا إلى كمية ما نتعرض لبه منه، فضلا عن قوة هذه الوسيلة، نحن لا محالة في النهاية نتجاوز قدراتنا النقدية وقدرتنا على التفكير الواضح واتخاذ قرار عقلاني. وإن كنا لا نتخلى عنها تماما، فمن المؤكد أن قدرتنا على التفكير بوضوح نتضاءل كثيرا. إن تعرض جهازنا الحسي لوابل مستمر من الصور السريعة الحركة، والموسيقي، والمؤثرات الصوتية، يؤدي في نهاية المطاف إلى أن تصبح قدرتنا على اتخاذ قرارات عقلانية إزاء أي شيء أمرا صعبا. وفي هذا الصدد، فيإن العنوان الفرعي لكتاب تود غيتلىن Todd Gitlin حول وسائل الإعلام هو الأكثر إثارة للاهتمام: «وسائل إعلام بلا حدود: كيف Media Unlimited: How the الاستعارة التي يكتسح سيل الصور والأصوات حياتنا». Forrent of Images and Sound overwhelms our Lives يتضمنها هذا العنوان توحي بأن وسائل الإعلام عبارة عن نهر جارف يحمل الجميع معه.

# المشاهدون فاقدو الحساسية تجاه العنف

نتيجة لكل هذا العنف الذي نتعرض له نحن، بوصفنا مشاهدين للتلفزيون، فإننا نفقد الحساسية لطبيعة العنف الحقيقي، مما يؤدي إلى عدم الاهتمام إزاء العنف، وربما إلى نزعة لدى البعض منا للجوء إلى العنف في حياتنا من أجل حل المشاكل، عدم الحساسية هذا تجاه العنف أيضا قد يكون له تأثير في مواقفنا تجاه النشاط الجنسي، حيث يمكن القول بأنه غالبا ما يكون هناك بعد نفسى وجنسى للعنف.

# صورة لواقع مُشَوَّه

لا يظهر التلفزيون لنا العالم كما هو حقا، لكنه يقدم صورة مشوهة جدا له. العالم على شاشة التلفزيون حافل بالعنف والتلميحات الجنسية؛ فنحن نشاهد عددا لا يحصى من عمليات وجرائم القتل على شاشة التلفزيون، بينما لا يرى معظمنا أي شخص يتم قتله أو اغتياله في الحياة

#### وماثل الإعلام والمتمو

الحقيقية. وما يسمى برامج الواقع الجديد، مثل «الناجي» Survivor، و«العالم الحقيقي» The Real World، هي إلى حد ما، ضرب من الاحتيال – تم تحريرها بإتقان، والناس فيها ليسوا عينة تمثل جميع أنواع الناس الذين نتعامل معهم في حياتنا اليومية.

كثير من الناس الذين نشاهدهم على شاشة التلفزيون غير عادييين. على سبيل المثال، العارضات اللواتي نشاهدهن في الإعلانات التجارية التلفزيونية يملن إلى أن يكن طويلات القامة ونحيفات جدا، وغالبا ما يكون الرجال وسيمين جدا. أما الأقليات العرقية، والمعوقون، والأشخاص الملونون، والأطفال، وكبار السن، والنساء فلا يتم تمثيلهم تمثيلا كاملا. نحن لا نحصل على عينة ممثلة للمجتمع الأميركي على شاشات التلفزيون بأي وسيلة كانت. وعلينا أن نتذكر أن الواقع الذي نجده على شاشة التلفزيون هو دائما غير مباشر، وتم تحريره بشكل متقن، وهو صور مشوهة للواقع. كما يشير تود غيتلين في «وسائل إعلام بلا حدود»، حتى الأخبار صورة مشوهة للواقع. مشوهة للواقع. وقد كتب ما يلى:

الأخبار ليست ببساطة «مرآة» تعكس العالم؛ إنها وسيلة لنقل الأفكار والرموز، منتج صناعي يعزز مجموعات من الأفكار والأيديولوجيات، وتقوم بناء على ذلك، بدور الصابورة (ثقل التوازن) الاجتماعية، وإن كانت في بعض الأوقات أيضا نذيرا للتغيير الاجتماعي، الأخبار نسيج معرفي، فالعالم بشكل، ووسائل الإعلام تظهره بشكل آخر. (2001: 2).

ويرى غيتلين أن وسائل الإعلام الإخبارية لا تعكس العالم؛ بل تبرزه وفق ما تم تفسيره من قبل المحررين وغيرهم من الذين يتحكمون في الصور التي يسمح لنا برؤيتها والكلمات المسموح لنا بسماعها في برامجهم الإخبارية.

# تحوُّل الفنانين المبدعين الجادين

لأن التلفزيون يدفع تلك المرتبات الخيالية، فإنه يغري العديد من الكتاب الجادين والمخرجين وفناني الأداء للعمل من أجله، وتحويلهم من المسرح وغيره من أشكال فن النخبة، ومن ثم حرمان الجماهير من مساهماتهم في

#### جِماهير وماثل الإعلام 2: التأثيرات

هذا النوع من الفن. (وهذا ينطبق بصفة خاصة على صناعة السينما، التي تعودت استئجار ورشات لكبار الكتاب لإنجاز نصوص الأفلام). والإغراءات المالية المقدمة من وسائل الإعلام هي من الضخامة بمكان بحيث يصعب على الفنانين الجادين مقاومتها، مما يعني إنتاج عدد أقل من الأعمال المسرحية والأدبية الجادة.

#### الهروبية

يوفر التلفزيون ملاذا للتهرب: كوميديات المواقف الهزلية، وبرامج العنف والمغامرة، وأنواعا مماثلة من المواد قليلة القيمة الاجتماعية أو الجمالية. لأن هذه البرامج سطحية، ولا تتاول قضايا جادة أو خطيرة، ويمكن للناس أن يستهلكوا كميات هائلة من هذه المواد. وحتى البرامج الإخبارية طغت عليها الحاجة إلى الترفيه. وقد أشار نقاد وسائل الإعلام إلى أنه في الوقت الحاضر هناك عدد قليل، نسبيا، من الوثائقيات التلفزيونية التي تتاول القضايا الجادة، مقارنة مع عشرين أو ثلاثين سنة خلت.

# خلق وعي زائف

تميل القصص التي تُعرض على شاشة التلفزيون إلى الإيحاء بأن ما يسمى بـ «الحلم الأميركي» لايزال قائما وبخير، وأن أي شخص لديه ما يكفي من العزم والإرادة، سوف ينجح حتما . معظم الشخصيات في السرد التلفزيوني تميل إلى أن تكون من الطبقة المتوسطة أو الغنية . هذا يعني أننا نعيش في مجتمع لا طبقي، وذلك لأنه تم تصويره - لأغراض عملية – على أنه حصريا من الطبقة المتوسطة . في حين أن الأقليات والجماعات الإثنية والعرقية والجماعات الأخرى، يتم تجاهلها . ونادرا ما يتم التعامل مع الصعوبات الرهيبة التي يواجهها الناس من الطبقة العاملة . يقول بعض نقاد التلفزيون إنه يمكن أن ينظر إليه على أنه نوع بارع من غسل الدماغ، يهدف إلى إقناع الناس بقبول الوضع الراهن وافتراض أنه لا يمكن تغيير أي شيء .

## وسائل الإعلام والمجتمع

#### طبيعة نمطية

بغية تمكين الجماهير من فهم ما يجري في السرد، يستخدم كتاب السيناريو التلفزيوني شخصيات تقليدية ونمطية وخطوطا معروفة لسير الأحداث في القصة. ولهذا ينتهج التلفزيون – إلى حدد كبير – صيغة متبعة، ويتجنب المواد التي تحتوي على مواقف صعبة لأن ما هو أصيل وإبداعي يتطلب من جانب المشاهدين قدرا معينا من الجهد. وبما أن مشاهدة التلفزيون والأفلام تتطلب جهدا فكريا ضئيلا للغاية، يجد كثير من الأطفال والمراهقين صعوبة في بذل الجهد المطلوب لقراءة كتاب ما.

# • التجزئة / التشرذم

الطريقة التي تُقطع بها ساعة عادية من ساعات البث التلفزيوني، من خلال العديد من الإعلانات التجارية والمحملات الترويجية، تؤدي إلى الشعور بأن الحياة بشكل عام مجزأة وغير منظمة. بالإضافة إلى ذلك، فحقيقة أن يرى المرء في كثير من الأحيان عددا كبيرا من الإعلانات التجارية لمنتجات مختلفة، واحدا تلو الآخر، غالبا ما تؤدي إلى تفاقم المشكلة. أخيرا، في سياق المشاهدة المسائية، يمكن للمرء أن يشاهد أي عدد من أنواع مختلفة من البرامج: البرامج الإخبارية، والمسلسلات الكوميدية، وبرامج الرعب، وبرامج الحركة – المفامرات، مما يعزز الشعور بأن الحياة مجزأة، ومشوشة، وتفتقر إلى التماسك. ويقول منظرو ما بعد الحداثة إن المزيج أو الخليط (أي مزيج من الأساليب والأنواع المختلفة) هو الاستعارة المهيمنة لفهم الثقافة الأمريكية الماصرة، لذلك قد تعكس وسائل إعلامنا وتعزز إحساس ما بعد الحداثة.

يتعامل تود غيتلين مع هذه المسألة من التجزئة/التشرذم في كتاب «وسائل إعلام بلا حدود». وفي مناقشة بحوث البروفيسور برنت أوستيندورف Berndt Ostendorf من جامعة ميونيخ، يكتب تود غيتلين حول كيفية المواءمة بين سرد القصص والشخصيات النمطية في البرامج التلفزيونية:

لترك مساحات لفواصل الإعلانات التجارية، والحفاظ على اهتمام المشاهدين، قسمت شركات الإنتاج البرامج إلى وحدات قصيرة - مشاهد، كما يسميها المنتجون، متمسكين

## جماهير وماثل الإعلام 2: التأثيرات

بالسوابق المسرحية - حتى لو لم يتجاور طولها بضع دقائق. المشاهدون، الذين يتصفون بالتململ، يتوقعون هذه الفواصل. الآن، يكتب أوسستيندورف: الحبكة، مسع أواصرها التقليدية المتمثلة في الزمان والمكان، والحدث، «تم تقطيعها إلى سلسلة لقطات قصيرة مفاجئة، لكل واحدة منها حبكتها الصغرى الخاصة بها، والهدف هو خلق سلسلة لا تنتهي من الانعكاسات، ولحظات من النشوة والترقب، والتي من الممكن بعد ذلك سلبها لاستخدامها في الإعلانات التجارية». وهكذا بني التقطيع في البرنامج. وليس مستغربا، في عصر التلفزيون، أخذ الناس يسمعون بمصطلح «مدى الانتباء» attention span ويقلقون بشأنه. (2001 - 10).

وهكذا وفيي كل الأحوال تتطلب طبيعة التلفزيون أن تُصمم البرامج التلفزيونية بحيث تكون فيها فواصل عديدة لمصلحة الإعلانات التجارية، وتؤدى هذه العملية إلى نقصان مدى الاهتمام للكثيرين منا.

## التجانس

على الجانب الآخر من الجدل حول التجزئة النفسية أن التلفزيون والسينما والثقافة الشعبية الأمريكية بشكل عام تنشر الثقافة الأمريكية في جميع أنحاء العالم (وبخاصة في بلدان العالم الثالث). فرضية الإمبريالية الإعلامية هذه (التي تعرف أحيانا باسم «كوكا الاستعمار»)، تقود كما يُعتقد إلى تدمير الثقافات المحلية الضعيفة وهيمنة الثقافة الأميركية والغربية، وأكثر من ذلك، تقود في نهاية المطاف إلى نوع من التجانس العالمي، حيث إلى حد ما تتشابه جميع الثقافات في مشاهدة الأفلام الأميركية، أو تناول هامبرغر ماكدونالد، أوشرب قهوة الإسبريسو من ستاريكس، أوالتخلي عن تقاليدهم وثقافتهم الأصلية. بالإضافة إلى ذلك، يقول بعض النقاد إن الثقافة الشعبية الأميركية تنشر أيضا أيديولوجية الرأسمالية الغربية، التي تكون مخبأة في النصوص، وليست واضحة لأولئك الذين يستهلكونها. (تجدر مخبأة في النصوص، وليست واضحة لأولئك الذين يستهلكونها. (تجدر

#### ومأثل الإعلام والمجتمع

## النشاط المفرط

نتيجة للوابل السريع من الصور وهذا النوع من الإشباع الفوري السني يوفره التلفزيون، هناك ما يدعو إلى الشك في أن مشاهدة التلفزيون تسهم في السلوك المفرط لدى العديد من الأطفال، الأطفال الذين يشاهدون التلفزيون اعتادوا الترفيه الذي لا ينتهي ولا يطورون قدرتهم على أن يكونوا هادئين في الفصول الدراسية، وأن يُركّزوا على دراستهم. قد يكون الارتفاع المذهل في عدد الأطفال (والكبار الآن) المصابين باضطراب نقص الانتباء (ADD) أو نقص الانتباء للنشاط المفرط (ADHD) مرتبطا بمستويات عالية من مشاهدة التلفزيون والتعرض لوسائل الإعلام.

## اللامسؤولية

القول بأن الناس الذين يقررون ما يعرض على شاشة التلفزيون هم غير مســؤولين، وأكثر اهتماما بالربح مــن الاهتمام بما يعود بالنفع على المشاهدين يثير قلقا أخلاقيا. موجات الأثير مملوكة للجمهور، ومن حيث المبـدأ ينبغي أن يعمل التلفزيون، وكذلك الإذاعة من أجل تعزيز المصلحة العامة. وبدلا من ذلك، في مسـعى جنوني للتقديرات/ التصنيفات، يبث منتجــو التلفزيون قدرا كبير من البرامج التافهة التي تلاقي استحسانا على نطاق واسـع، ولكنها قد تكون ضارة. على سـبيل المثال، العديد من الإعلانات التجارية عن البيرة موجهة تجاه مشاعر المراهقين ويتم عرضها في البرامج التي يميل المراهقون إلى مشاهدتها. ويؤكد النقاد أن هذا قد أدى إلى مشكلة خطيرة لدى العديد من الشباب، ألا وهي شرب الكحول.

## العزلة

على الرغم من أن التلفزيون يخلق جمهورا كبيرا من المشاهدين، فإن معظم الناس الذين يشاهدون البرامج التلفزيونية في أي وقت تقريبا هم معزولون في مجموعات أسرية صغيرة. وتبين الإحصاءات أن نسبة كبيرة من الأطفال في سن المدرسة لديهم أجهزة تلفزيون خاصة بهم في غرفهم، ما يعني أنه حتى المجموعة الأسرية لم تعد هي جمهور مشاهدة التلفزيون لأن الأطفال الآن يشاهدون التلفزيون في غرفهم الخاصة. كل ذلك يوحي في نهاية المطاف بأن التلفزيون يؤدي إلى زيادة العزلة، وينتج عنه أن الناس يفصلون أنفسهم عن الآخرين حتى – في بعض الأحيان – عن أفراد في أسرهم.

# القاسم المشترك الأصغر

من أكثر الهجمات على التلفزيون ( ووسائل الإعلام عموما ) هو أنه يستهدف القاسم المشترك الأصغر. وهذا يعني أن التلفزيون يقلل من أهمية الأشياء ويبسط الأمور كثيرا، ويتجنب القضايا المهمة في محاولة لإرضاء أكبر قدر من الناس. من الناحية النظرية، كلما «انحدرت»، جذبت مزيدا من الناس، ما يعني أن هناك قوى تعمل على إعداد البرامج التي أقل ما يمكن وصفها بأنها تافهة – كمباراة الملاكمة الشسهيرة للشهيرتين لتونيا هاردينغ وبولا جونز كمباراة الملاكمة في مارس العام 2002. وتلقى هذا العسرض درجات عالية جدا من التقدير، ودعم فكرة قانون غريشام عند بعض النقاد بأن البرامج السيئة تطرد البرامج الجيدة.

### التلاعب

من المؤكد أن التلفزيون، يتلاعب بمشاهديه باستخدام الفكاهة، والجنس، وأي شيء آخر يمكنه جنب الجماهيار، ومن خلال الإعلانات التجارية، لدفع الناس إلى شاراء المنتجات والخدمات التي تعلنها. وبالإضافة إلى ذلك، ولأن التلفزيون يعرض فقط بعض وجهات النظر للأحداث الإخبارية، فهو أيضا يتلاعب بالرأي العام. ويقول الناس إن الرؤية هي التصديق، من دون التفكير في أنه عندما يشاهدون التلفزيون، فإن شخصا آخر يحدد دائما ما يرونه، وأن ما يرونه قد يكون منزوعا من سياقه، أو وفق المصطلح العلمي «خارج السياق».

# الأطفال ووسائل الإعلام؛ رهان وهمي

يعرض كثير من الآباء أطفالهم الصغار، حتى عندما يكونون رضعا، إلى التلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى - على افتراض أن وسائل الإعلام لن تؤثر فيهم بأى شكل من الأشكال. ليس غريبا على الآباء والأمهات البائسين أن يسمحوا لأطفالهم الصغار جدا بمشاهدة التلفزيون، على سبيل المثال، حتى أن هناك بعض البرامج التي أنشئت للرضع. كنت مذهولا عندما قالت لي إحدى طالباتي إن طفلها ذا الستة أشهر يشاهد التلفزيون بانتظام. طالبتي وجميع أولئك الذين يسمحون للأطفال الصغار بمشاهدة التلفزيون لا يدركون أن التلفزيون يمكن، ومن المرجح جدا أن، يضر بسلامتهم. الطبيبة النفسانية بكلية الطب في جامعة هارفارد، سوزان لين، قالت: «لا يوجد دليل على أن وسائل الإعلام مفيدة للأطفال الرضع وإنحن] بدأنا في العثور على أدلة على أنها قد تكون ضارة. وحتى نتأكد، ينبغي ألا نجازف بوضعهم أمام التلفزيون». قد يبالغ التلفزيون في تحفيز الرضع وقد يخيفهم، وفي بعض الحالات فإنه قد يسبب الأذى لهم، والأطفال الصغار قد لا يدركون أن العنف الكوميدي، وهو السائد في برامج الأطفال التلفزيونية، يبقى شكلا من أشكال العنف. وقد أظهرت الدراسات الميدانيــة أن الطفل كلما تعرض أكثر للعنــف، زاد احتمال أن يتصرف بطريقة عنيفة في وقت ما.

وهناك سبب وجيه لأن نقترح، إذن، أنه ينبغي على الآباء منع الأطفال من مشاهدة التلفزيون والحد من تعرضهم لجميع وسائل الإعلام. وتظهر الإحصاءات أن الأطفال الأمريكيين يستهلكون في أسبوع نموذجي كمية هائلة من وسائل الإعلام، وإذا كانت آراء سوزان لين صحيحة، وهناك سبب وجيه للاعتقاد بأنها كذلك، فينبغي ألا نعرض أطفالنا الرضع للخطر، وعندما يكبرون في السن يجب علينا تحديد مقدار مشاهدته التفزيون الذي نسمح لهم بمشاهدته.

المصادر: دون أولدنبرغ، «الاختصاصيون ينتقدون تلفزيون «سمسم» الموجه إلى الأطفال الصغار»، الواشسنطن بوست، عدد 21 مارس 2006؛ «هلا أخبرتني كيف أحبو إلى عالم سمسمه»، أليو أس إي تودي، عدد 4 أبريل 2006.

#### مخدر

وهناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن التلفزيون يعمل مثل المادة المخدرة، انطلاقا من عدد الأشخاص الذين أصبحوا يعتمدون نفسيا عليه والذين يصفون أنفسهم أحيانا كه «مشدودين» إلى التلفزيون، ولقد أصبحوا، بعبارة أخرى، مدمني تلفزيون. كغيرهم من المدمنين الكثر، يفتقر هؤلاء الناس إلى الوعي بإدمانهم، يرون أنفسهم بدلا من ذلك أنهم أناس يحبون التلفزيون ولكن يمكنهم أن يعيشوا من دونه، حتى أن بعض المشاهدين أقاموا علاقات شبه اجتماعية مع بعض الشخصيات التي يشاهدونها في التلفزيون، وهم يشعرون بأنهم يعرفون فعلا هذه الشخصيات والفنانين الذين يودون أدوارها، هؤلاء المشاهدون في حاجة إلى أن يكونوا مع هذه الشخصيات في برامجهم المفضلة، التي يمكن أن ينظر إليها كبديل مثير للشفقة لإقامة علاقات حقيقية مع يمكن أن ينظر إليها كبديل مثير للشفقة لإقامة علاقات حقيقية مع أناس حقيقين.

# مواضيع محدودة

التلفزيون مهووس بمجموعة ضيقة نسبيا من المواضيع – العنف، والجنس، والاستهلاك، والشباب، والشهرة، وعدد آخر قليل من المواضيع – إذا ما حكمنا عليها من زاوية العدد الكبير من الموضوعات المتعلقة بالحالة الإنسانية التي يمكن أن يتعامل «التلفزيون» معها. يحاجج المديرون التنفيذيون التلفزيون «إننا فقط نعطي الناس ما يريدون»، متجاهلين حقيقة أن الجماهير تختار فقط مما هو متاح في ليلة محددة في التلفزيون، والأقمار الاصطناعية، أو الكابل. في نهاية المطاف، يودي هذا التركيز الضيق في التلفزيون، إلى تضاؤل حاسة الاحتمائية لدى المشاهدين وضيق لما يعنيه مفهوم أن يكون المرء إنسانا. يمكن القول إن التلفزيون لا يعطي الناس ما يريدون، ولكن يعلمهم أن يريدوا ما يحصلون عليه.

#### ومائل الإملام والمعتمع

# الحث على السلبية

مشاهدة التلفزيون، عموما، هي تجرية سلبية: يجلس الشخص ويشاهد. النشاط البدني الوحيد المعني هنا هو الضغط على زر، أو تناول الطعام. لذلك تتخلل تجرية مشاهدة التلفزيون عادة رحلات إلى الحمام والثلاجة. نتيجة كل ما يفعله الشباب من مشاهدة التلفزيون، كثير منهم يعانون السمنة المفرطة ويتزايدون بأعداد مثيرة للقلق. والبدانة الآن وباء في أمريكا. وهكذا، مشاهدة التلفزيون لها بعض التأثيرات الفسيولوجية والنفسية في أفراد الجماهير. وهذه التغييرات الفسيولوجية لها تداعيات اجتماعية، لأن الناس البدناء يميلون إلى أن يعانوا أكثر من المشاكل الطبية مثل أمراض القلب والسكري، مما يؤدي إلى ارتفاع التكاليف الطبية للجميع، وفي بعض الحالات نجد النقيض المثير للانتباه: السلبية في أثناء مشاهدة التلفزيون، والنشاط لغد عدم مشاهدته.

## الخصوصية

القول إن مشاهدة التلفزيون تؤدى إلى الخصوصية تستند إلى الادعاء بأن مشاهدي التلفزيون يتعلمون التركيز على حياتهم الخاصة والاهتمامات الشخصية وبصفة عامة إهمال السائل الاجتماعية والمجال العام.. نصبح منشفلين عن المسائل الخطيرة - التي تنطوي على سبيل المثال على السياسة، أو القرارات المتعلقة بالقضايا الاجتماعية - إذ نركز بدلا من ذلك على اهتماماتنا الخاصة، على وجه الخصوص، وعلى رغباتنا للمنتجات الاستهلاكية والخدمات. وهكذا تؤدى مشاهدة التلفزيون إلى النزعة المادية. وقد وجد الباحثون، على سبيل المثال، أن العديد من الشبان يعرفون قليلا جدا عن التاريخ، ولكنهم في كثير من الحالات، يعرفون كل شيء عن مشاهير الثقافــة الشـعبية وأيضا «معرفة بالمنتج» بشـكل لا يصدق (مــا تعلَّموه من الإعلان). هذه الخصوصية من جانب الجمهور العام تعنى أن الجماعات الصغيرة المنظمة والتي تحركها دوافع سياسسية يمكن أن تمارس أحيانا قوة مفرطـة على أجندتنا الاجتماعية والسياسـية. أعداد كبيـرة من الناس لا يصوتون في الانتخابات لأنهم منغلقون على أنفسهم، وبالتالي تسير الأمور، ولا يهتم الناس بأي شــيء آخر، على الرغم من أن القرارات السياسية التي تُتخذ من قبل المسؤولين المنتخبين تؤثر في حياتهم بشكل كبير.

## العاطفية

وكثيرا ما انتقدت الدراما التلفزيونية لكونها عاطفية بإفراط، وذلك لنهاياتها السعيدة عموما، أو لأنها تثير عاطفة أكثر مما ينبغي في أنواع مختلفة من السرد. وثمة من يقول إن التلفزيون يميل إلى إهمال الأبعاد المأساوية في حياة البشر، وغسل كل شيء بقشرة من التفاؤل ورؤية كل شيء من خلال نظارة وردية.

# الاستفلال الجنسي

الأدوار التي تُمنع للمرأة في الدراما التلفزيونية، والطريقة التي تُصور بها في الإعلانات التلفزيونية وغيرها من النصوص تستغل الجاذبية الجنسية للمرأة وتستخدمها في الإثارة الجنسية وبيع المنتجات. على الرغم من أن الحركات النسائية قضت عدة سنوات في مهاجمة الأدوار التي تعطى للمرأة في السرد وطريقة استغلال التلفزيون للجاذبية الجنسية لدى المرأة، بيد أنه لم يكن هناك سوى تحسن طفيف. وبصفة عامة، ليست صورة المرأة واقعية في وسائل الإعلام؛ وينصب التركيز على جسدها وحياتها الجنسية وليس على عقلها وشخصيتها، أو نزعتها وصفاتها الشخصية.

قد يكون هناك كثير من الإثارة الجنسية غير المباشرة متاحة على شاشة التلفزيون حيث يتراجع اهتمام المشاهدين بالنشاط الجنسي الحقيقي، أو أن التخيلات المثيرة التي تم توليدها بوساطة التلفزيون تهيمن على تفكيرهم، مما يؤدي إلى المشاعر السلبية تجاه شركائهم في العالم الحقيقي.

#### ماذا نعرف؟

وفقا لدراسة حديثة لأكثر الجامعات الأمريكية شهرة، فإن جميع طلبة المرحلة العليا في الكليات تقريبا يعرفون من هما بيفس Beavis وبت هيد Butt-Head وبت هيد Butt-Head، ولكن 40 في المائة منهم لم يتمكنوا من تحديد موقع الحرب الأهلية الصحيح في منتصف القرن.. في اختبار التاريخ الوطني أجاب معظم طلبة المرحلة العليا في المدرسسة الثانوية بأن ألمانيا، إيطاليا، أو اليابان حلفاء للولايات المتحدة في الحرب العالمية الثانية. وهناك دراسسة مسحية للأمريكيين بشكل عام وجدت أن ثلثهم ينسبون عبارة «من كل وفق قدرته، لكل وفق حاجاته» إلى الدستور بدلا من كارل ماركس.

المصدر: وول ستريت جورنال، 4 فبراير 2003.

www.opinionjournal.com/ taste/?id =110003070.

#### ومائل الإعلام والمجتمع

# تحديد الانتجاهات

من المثير للاهتمام، أن أعدادا كبيرة من الأمريكيين يفخرون بفردانيتهم وتفردهم، وبأنهم يفعلون أشياءهم الخاصة بهم، ولكن لدى التلفزيون قوة لا تصدق لخلق الاتجاهات، والبدع – الذي غالبا ما ينطوي على مسائل مثل أنماط اللباس وقصات الشعر واستخدام مصطلحات عامية جديدة. وقد كان هناك جدل، وربما لحمل الأشياء إلى حد المغالاة والتطرف، بأننا أمة من الأغنام. كل واحد منا لديه وهم أننا نختلف عن الآخرين – حتى ولو كنا نبدو مثل أي شخص آخر ونتحدث مثل أي شخص آخر – في ثقافتنا بشكل عام أو في بعض الثقافات الفرعية التي ننتمي إليها. إننا واقعون في تناقض: نريد أن نكون أنفسنا، لكننا نطمح أيضا إلى أن نكون متوافقين مع «الموضة» أو «العصرية».

# العنف باعتباره حلا

قيل إن العديد من سرود وسائل الإعلام الجماهيرية تستخدم العنف كحل سهل لمشاكل مأساوية. ويستند معظم ما نعرفه عن العالم إلى ما يسمى ب «التعلم العرضي» incidental learning، والذي هـو التعلم الذي نلتقطه خارج غرفة الصف، وربما أن ما يتعلمه كثير من الناس من وسائل الإعلام الجماهيريـة، من دون أن يكونـوا واعين لما يتعلمونه، هـو أن العنف أفضل طريقـة للتعامل مع صعوبات معينة. وهكذا، وفجـاة كما يبدو، نقرأ عن كل أنواع «الغضب العارم» التي يشار إليها في الآونة الأخيرة، مثل حالات الغضب في أثناء قيادة السيارة وحالات الغضب في الجو على مثن الطائرات.

الآن هناك أدلة تشير إلى أن المؤسسات الإعلامية تخفض إلى حد ما مقدار العنف والاستغلال الجنسي في النصوص التي تقدمها، وتبين دراسة مسحية أجريت في العام 2002 انخفاضا في مقدار العنف والجنس في التلفزيون، ريما استجابة للدعاية السلبية التي تلقتها منظمات وسائل الإعلام بشأن العنف والاستغلال الجنسي في وسائل الإعلام. لكن هذا الانخفاض لا يعني أنه لا يوجد هناك إفراط في استخدام العنف والاستغلال الجنسي على شاشة التلفزيون، في الأفلام، وفي العديد من الفيديوهات الموسيقية.

تلك هي الانتقادات التي توجه عادة إلى وسائل الإعلام وخاصة التلفزيون. ساقدم فيما بعد مناقشة لبعض الهجمات المتطرفة على وسائل الإعلام التي طرحت في السنوات السابقة وهي أمثلة لما نسميه «الغضب ضد وسائل الإعلام».

# الغضب ضد وسائل الإعلام

من المثير للاهتمام النظر في حدة الهجوم الذي تعرضت له وسائل الإعلام من بعض العلماء. هل يعد هذا، ريما، في عصر الغضب على الطريق والاحتدامات الأخرى، مثالا على الغضب ضد وسائل الإعلام؟ الطريق والاحتدامات الأخرى، مثالا على الغضب ضد وسائل الإعلام؟ كمثال على ذلك، اسمحوا لي بأن أذكر من مقدمة كتبها برنارد روزنبرغ David في الكتاب الذي حرره مع ديفيد مانينغ وايت Manning White: في أمريكا، Manning White: مهمة عن الجماهيرية: الفنون الشعبية في أمريكا، مواد الإعلام التي صدرت في العام 1957 ويعتبر عموما واحدا من الكتب الأولى التي تدرس بجدية وسائل الإعلام والثقافة الشعبية، أو ثقافة وسائل الإعلام. في النص الذي يلي، ألخص حجة روزنبرغ، مستخدما العديد من مصطلحات روزنبرغ التي يستخدمها في نقده للثقافة الشعبية ووسائل الإعلام. واستخدمت الخط الأسود لمصطلحات روزنبرغ الأكثر سلبية.

الناس في الثقافات الجماهيرية يصبحون بلا إنسانية وميتين، ويسيطر عليهم القلق، ويُستغلون، وهم محاصرون، ووحيدون، ووضيعون، وحياتهم تكون مقننة، ومبتذلة، ومستغلة من قبل الثقافة الجماهيرية، مما يشكل تهديدا لاستقلالنا. وهذا الوضع يتفاقم من خلال أمور مثل الروايات المبتذلة، والأفلام الهابطة، والمسلسلات العاطفية الركيكة، التي تخلق لدى الجمهور العام، عدم الارتياح، حياة أهرغت من المعنى وأصبحت تافهة، فضلا عن الاغتراب (عن الماضي، والعمل، والمجتمع، وربما عن المرء عن ذاته)، مما يؤدي إلى الإنسان الجماهيري، هذا الكيان المروع. الثقافة الجماهيرية هي تفاهة ثقافية فرهقة تشوّه ذوقنا، تقسي حواسنا (مما يمهد الطريق للشمولية)، وتدمر ذوقنا لكي يصبح كل ما خوبه هو الفن الهابط (انظر 3–75121).

#### وماثل الإعلام والمعتمع

من الواضح تماما أن روزنبرغ يعتقد أن الثقافة الشعبية، ووسائل الإعلام، والثقافة الجماهيرية شديدة التدمير لسلامتنا، أفرادا وجماعات، ومجتمعا. إنه يفترض أن الثقافة الجماهيرية، وقد أصبحت ممكنة بفضل التكنولوجيا الحديثة هي التي تكمن في جذور مشاكلنا، لا شخصيتنا الوطنية أو نظامنا الاقتصادي. إنه يقترح، جوهريا، أن الثقافة الجماهيرية هي النتيجة الضرورية والمنطقية لتطور التكنولوجيا الحديثة.

# المدافعون عن وسائل الإعلام والثقافة الشعبية

بطبيعة الحال ليس الجميع سلبيين مثل روزنبرغ. يقدم المحرر المشارك معه ديفيد مانينغ وايت تقييما للتلفزيون مختلفا وأكثر إيجابية. يكتب ما يلي:

خذ، على سبيل المثال، ما قدمته شبكات التلفزيون يوم الأحد، 18 مارس 1956، اليوم الذي اخترته عشوائيا. في هنذا اليوم كان مشاهد التلفزيون قادرا على رؤية مناقشة حياة وعمل تولوس – لوتريك Toulouse-Lautrec (\*) من قبل ثلاثة من أبرز نقاد الفن؛ ومقابلة ملهمة مع الدكتور بول تيليك Paul Tillich، عالم اللاهوت البارز؛ ومعالجة حساسة لقصة وولتر فون تيلبرغ كلارك «الخطاف» Hook، عن قصة لقصة وولتر فون تيلبرغ كلارك «الخطاف» خياة صقر؛ فيلم وثائقي قوي بشأن الأمراض العقلية مع أورسون ويليز والدكتور ويليام مينينفر؛ ومقابلة مع وزير الصحة والرعاية الاجتماعية والتعليم؛ ومقابلة مع حاكم مينيسوتا عشية الانتخابات التمهيدية في ولايته؛ وأداء ملون الستمر ساعة ونصف الساعة مع «ترويض النمرة» Taming

يشير وايت إلى أن هناك كثيرا من البرامج المتازة على شاشة التلفزيون، ويضيف أن نقاد وسائل الثقافة الجماهيرية «سيختارون دائما المتوسط والبراق» ليركزوا اهتمامهم عليه عندما يتعاملون مع وسائل الإعلام والثقافة الشعبية. وبعبارة أخرى، فإن اهتمامهم انتقائي للغاية؛ يهملون أي شيء جيد، ويركزون اهتمامهم وسخطهم على أي شيء دون المتوسط أو سيئ.

<sup>(\*)</sup> هنسري ري تولسوز - لوتريك (1864 - 1901)، هو رسسام وطباع فرنسسي، أنتج عددا من الرسومات المثيرة التي عاشها [المحررة].

## هل تفسد وسائل الإعلام الجديدة أطفالنا؟

في مقالة «حرب الثقافة: كيف تستمر وسائل الإعلام الجديدة في إفساد أطفالنا» في مجلة Wired ، يناقش توم ستانديج Tom Standage تعليقا للسناتور تشارلز شومر بأن ألماب فيديو معينة تستهدف الأطفال «تقتل حساسيتهم نحو المدوت والدمار». هذا النوع من التصريحات، كما يكتب ستانديج، هو نموذج لطريقة رد الأجيال الأكبر سنا على أشكال جديدة من وسائل الترفيه. يكتب ستانديج، «هذه العملية تسير كما يلي: الصغار يحبون نشاطا ما، والبالغون يدينونه، الأطفال يكبرون، ليسوا أفضل أو أسوأ من أسلافهم، وينحسر الهلع الأخلاقي. ثم تبدأ دورة كاملة من جديد».

ويقدم ستانديج أمثلة كيف أن «الويلات» العديدة (التقنيات الجديدة) كانت موضع انتقاد عندما بدأت تنتشر:

## الروايات

«حرية وصول العديد من الشباب إلى القصص العاطفية، والروايات، والمسرحيات قد سممت العقل وأتلفت أخلاق العديد من الشباب الواعد...» – القس إينوس هيتشكوك، «مذكرات أسرة بلومزغروف» 1790.

- Reverend Enos Hitchcock, "Memoirs of the Bloomsgrove Family" 1790.

#### الهاتف

«هل يجعل الهاتف الناس أكثر نشاطا أو أكثر كسلا؟ هل [أنه] يفكك الحياة العائلية والممارسة القديمة في زيارة الأصدقاء؟» المسح الذي أجرته لجنة فرسان كولومبوس لتربية وتعليم البالغين، منطقة خليج سان فرانسيسكو، 1926.

## ألعاب الفيديو

«المادة المزعجة في لعبة سرقة السيارات الكبرى Grand Theft Auto وما يشبهها من الألعاب أنها تسرق براءة أطفالنا وأنها تجعل مهمة أن يكون الشخص أما أو أبا أكثر صعوبة ...» السناتور الأمريكية هيالري رودام كلينتون، 2005 (توم ستانديج، الحرب الثقافية: كيف تستمر وسائل الإعلام الجديدة في إفساد (www.wired.com/wired/archive/14.04/war.html)

على الرغم من أن ستانديج يقلل من تأثير وسائل الإعلام الجديدة في الصغار ويختار بعض الأمثلة المتطرفة للسخرية منها، هناك سبب للاعتقاد بأنه مخطئ وأن النقاد المعاصرين لإعلامنا الجديد على صواب. أجهزة الكمبيوتر، والإنترنت، والهواتف الخلوية، والآي بود، وألعاب الفيديو، ربما لا تكون جميعها «كوارث»، ولكن لديها تأثير قوي، وفي بعض الحالات مدمر تماما، للأفراد والمجتمعات التي توجد هيها.

#### ومائل الإعلام والمجتمع

دعونا ننظر في نسخة محدثة من مراجعة ديفيد مانينغ وايت للعام 1956. عروض التلفزيون في 18 مارس 2006، تأثرت بحقيقة أنه كان يوم السبب وفيه البطولة السنوية لكرة السلة للقدرات NCAA (جنون مارس) التي كانت في أوجها. وإليك بعض البرامج التي بثت يوم 18 مارس من عام 2006، في سان فرانسيسكو، كما أدرجت في جريدة «سان فرانسيسكو كرونيكل».

Channel 9: Public Television	القناة 9: التلفزيون العام
American Soundtrack: This Land Is Your Land	الموسيقى الأمريكية: هذه الأرض هي أرضك
Benise: Nights of Fire	سيريه: ليالي النار (عرض موسيقى راقص)
Roy Orbison and Friends: A Black and White Night	روي أوربيسون والأصدقاء: ليلة أبيض وأسود
Channel 5: CBS	القناة 5: شبكة سي بي إس
College basketball	كرة السلة للجامعات
The King of Queens	ملك الملكات (مسلسل كوميدي)
Everybody Loves Raymond	الكل يحب رايموند (مسلسل كوميدي)
CBS News Special	سى بى إس الإخبارية الخاصة
Channel 7: ABC	قناة 7: أي بي سي
Jeopardy	المخاطرة (برنامج مسابقات)
Wheel of Fortune	عجلة الحظ (برنامج مسابقات)
(The Sixth Sense (film	الحاسة السادسة (فيلم)
Channel 11: NEC	القناة 11: ن ي سي
Access Hollywood	الوصول إلى هوليوود (أخبار المشاهير)
Saturday Night>s Main Event	الحدث الرئيسي لساء السبت

استنادا إلى قائمة البرامج هذه، هل قدم البث التلفزي أي شيء له أهمية ثقافية؟ وأود أن أقول إنه لم يفعل ذلك وأن هذه البرامج تحاول الوصول إلى جمهور يمثل «القاسم المشترك الأصغر الوهمي». كانت هناك

برامج قليلة على تلفزيون الكابل، ذات أهمية ثقافية مختلفة اختلافا جذريا. هذا العرض كان سيعطي ديفيد مانينغ وايت حجة ضعيفة ليقول إن الكابل والتلفزيون يجلبان الثقافة للملايين. ومن الإنصاف القول إن هناك كثيرا من العلماء الذين دافعوا عن التلفزيون ووسائل الإعلام على عدد من الجبهات المختلفة. سأتناول بعض هذه الدفاعات فيما يلى:

# دفاعات أخرى لوسائل الإعلام والنصوص التي تحملها

المدافعون عن وسائل الإعلام، وثقافة الوسائل الجماهيرية، والثقافة الشعبية (أو لأغراض خاصة بنا، النصوص التي تتقلها وسائل الإعلام) لديهم عدد من النقاط لتقديمها فيما يتعلق بالهجمات التي شنها منتقدو وسائل الإعلام، وبعض الحجج لحسابهم الخاص، كتبت مرة مقالا بعنوان «لماذا الثقافة الشعبية لا تتمتع بشعبية؟» وجهة نظري في المقال هي أن الثقافة الشعبية تحظى بشعبية كبيرة لدى جماهير الشعب الذين تم إنشاؤها من أجلهم؛ ومع ذلك، فهي لا تحظى بشعبية الأكاديميين والعلماء والنخب المختلفة، الذين يحاجّون بأن أغلب الثقافة الشعبية تفاهات (وهو عادة صحيح) وأن تأثيراتها عموما ضارة جدا (وهو أمر قابل للنقاش).

وقد عرض وليام ماكفواير William McGuire، وهوطبيب نفسي في جامعة بيل، التقييم التالي لما يمكن تسميته الجدال حول التلفزيون ووسائل الإعلام. مقالته بعنوان «من يخاف من وسائل الإعلام السيئة الكبيرة؟» تناقش مجموعة بحوث متنوعة في المواضيع ذات الصلة بتأثيرات وسائل الإعلام. ويكتب ما يلي: الأدلة لدعم الإدعاء بأن لوسائل الإعلام تأثيرا مباشرا لا بأس به في الجمهور ضعيفة فيما يتعلق الأمر بمجموعة من الأبحساث التي في أغلب الأحيان تذكر التأثيرات المقصودة أو غير المقصودة لوسائل الإعلام. التأثيرات المقصودة الأكثر شيوعا تشمل: (1) تأثير الإعلانات التجارية في التأثيرات المحملات الإعلامية السياسية في التصويت (3) فعالية المائنات الخدمة العامة في تعزيز السلوك النافع (4) دور الحملات المتعددة الوسائل طويلة الأمد في تغيير أنماط الحياة (5) تأثيرات التلقين المتجانس في الأيديولوجية (6) تأثيرات عرض وسائل الإعلام الجماهيرية للطقوس في

#### وسائل الإعلام والمجتبع

المحافظة على السيطرة الاجتماعية. واستشهد بأهم التأثيرات غير المقصودة لوسائل الإعلام في معظم الأحيان التي تشمل ما يلي: (1) تأثير برامج العنف في العدوانية المعادية للمجتمع لدى المشاهدين، (2) تقديم وسائل الإعلام كأحد محددات الرؤية الاجتماعية، (3) عرض منحاز لوسائل الإعلام كمؤثر في الصورة النمطية العامة للجماعات، (4) تأثيرات المواد الشهوانية على السلوكيات الجنسية المرفوضة؛ (5) أساليب العرض في وسائل الإعلام التي تؤثر في الأنماط المعرفية، (6) أثر إدخال وسائل الإعلام الجديدة في عمليات الفكر العام: (بيرغر 1991: 274).

يجادل ماكفواير بأنه لا توجد أدلة تذكر أن وسائل الإعلام لها تأثيرات مثل تلك التي يعتقد النقاد وجودها. هكذا، فالعديد من الانتقادات التي سيقت آنفا بشأن التأثيرات السلبية لوسائل الإعلام يمكن مهاجمتها، باعتبارها تخمينية، ونظرية، وربما مؤدلجة - ولا تستند إلى أي أدلة تجريبية - أو باعتبارها تنطوى على ظواهر محدودة نسبيا تمت معايشتها لفترات قصيرة.

أيضا يقترح المدافعون عن التلفزيون ووسائل الإعلام كما يفعل ديفيد مانينغ وايت، أن التلفزيون ووسائل الإعلام قد جلبت الباليه، والأوبرا، والدراما الجادة، وغيرها من الأعمال الأخرى مما يسمى بثقافة النخبة للملايين من الناس – الأعمال التي لم يكن يمكن أن يشاهدوها بأي طريقة أخرى. وهكذا يمكن المحاججة بأن لوسائل الإعلام، من ناحية أخرى، تأثيرات إيجابية في جماهيرها، هذا التأكيد بأن التلفزيون ووسائل الإعلام جلبت للجماهير الثقافة أمر صحيح، ولكن سأجادل بأن مقدار الثقافة المقدمة هي الحد الأدنى مقارنة بكمية المواد المتاحة من الدرجة الثالثة.

أرى أن الرأي السائد الآن بين الباحثين بأن مقدار الأدلة المتاحة تؤدي إلى فكرة أن تأثيرات وسائل الإعلام ليست ضعيفة ومحدودة، ولكنها قوية وفعالة. على سبيل المثال، كتب زميل لى، كاييم ايال Chaim Eyal:

الآراء عن التأثيرات المحدودة هي تصورات من الماضي. فليلون جدا، إن وجدوا، المنظرون المتشبثون بهذه الآراء. إن فكرة أن التأثيرات غير موجودة، أو محدودة، نشأت، في المقام الأول، من خط ضيق جدا من الأبحاث - تأثير

الحمالات السياسية، دراسات في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات، وبعد ذلك بقليل كان من المسلم به أن التأثيرات ليست فقط في مجال السلوك ولكن أيضا في مجال الإدراك: الوعي والمعرفة، والآراء، وما إلى ذلك. مع هذا الاعتبراف، والذي يتوازى مع تطور مفهوم مواقف علماء النفس الاجتماعي، جاء الاعتراف بأن لوسائل الإعلام تأثيرا – في وقول محددة من الواقع أنواع مختلفة من التأثير – في حقول محددة من أفكار الناس، في معالجة المعلومات والحياة بصفة عامة.

هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن تأثيرات التلفزيون ووسائل الإعلام ليست محدودة وثانوية كما يقول المدافعون عن وسائل الإعلام.

## حل ما بعد الحداثة

ناقشت سابقا ما بعد الحداثة، مع التركيز على انعكاسها في الأفلام (انظر الفصل الثالث). وأشرت إلى أن مجتمع ما بعد الحداثة يتسم بعدم التقيد بشمولية الأنظمة والمعتقدات الفلسفية. العبارة التي يستخدمها جان فرانسوا ليوتارد، وهو باحث فرنسي، لوصف ما بعد الحداثة في كتابه «حالة ما بعد الحداثة: تقرير عن المعرفة» هي «التشكك تجاه ما فوق السرد». (1984 لحداثة: تقرير عن المعرفة» هي مجتمعات ما بعد الحداثة يقبلون على النظم الفلسفية القديمة التي كانت تستخدم ذات يوم لتبرير المعتقدات والأفعال.

أصبحت الانتقائية هي الاستعارات المهيمنة على مجتمعات ما بعد الحداثية. يمكن أن يكون للناس هويات متعددة، الأمر الذي يعني أنه يمكن، في أوقات مختلفة، أن يكونوا أعضاء في جماهير مختلفة، كما يفسر ليوتارد:

الانتقائية هي درجة الصفر من الثقافة العامة المعاصرة: شخص واحد يمكنه أن يستمع إلى موسيقى الريغي، ويشاهد الأفلام الغربية، ويتناول طعام الغداء في ماكدونالدز ويتناول المأكولات المحلية للعشاء، ويستخدم العطور الباريسية في طوكيو والملابس العتيقة في هونغ كونغ؛ المعرفة هي مسألة متروكة لألعاب التلفزيون (1984: 76).

#### وسائل الإملام والمعتبج

أي يمكن أن يكون لأي فرد هويات متعددة ويستهلك أنواعا عديدة مختلفة من الثقافة في غضون يوم واحد أو أسبوع واحد.

المهم بشان فكر ما بعد الحداثة أنه يكسر الحاجز بين ثقافة النخبة والثقافة الشعبية. في الأساس، يجادل ما بعد الحداثيين، بأن ثقافة النخبة والثقافة الشعبية لا تختلفان كثيرا إحداهما عن الأخرى، وفي حالات كثيرة، يكون من الصعب معرفة الفرق بينهما. خذ على سبيل المثال لوحة آندي وارهول Andy Warhol لبطل القصص المصورة ديك تريسي. هال هي ثقافة النخبة أم ثقافة شعبية؟ لما بعد الحداثين، هناك فقط ثقافة، أنواع مختلفة من الثقافات تلاقي استحسان مجموعات، ثقافات فرعية، جمهور وسائل الإعلام، أو المجتمعات التفسيرية المختلفة (\*) داخل المجتمع. يكتب دوغلاس كيلنر Douglas Kellner ما يلى:

على العكس من خطورة، «الحداثة العالية»، تبدي ما بعد الحداثة لامبالاة جديدة، ومرحا جديدا، وانتقائية جديدة متجسدة في المقام الأول في «فن البوب» عند آندى وارهول، بل تتجلى أيضا في الاحتفال بهندسسة المعمار



البوب عدد الدي وارسول، بل للب في لاس فيفاس، والأعمال الفنية الجاهزة (\*\*\*)، والمجريات، منشآت فيديو الخاصة بنام جون بيك (\*\*\*)، الأفلام الصغيرة السرية، وروايات توماس بينشون (\*\*\*\*). على النقيض من الفن الحداثي المشغول جيدا والمتطور منهجيا،

<sup>(\*)</sup> Interpretive Communities هـو مفهوم نابع من نظرية «اســتجابة القارئ»، طرحه لأول مرة ســتانلي فيش (منظر وباحث أمريكي مهتم بما بعــد الحداثة) في إحدى مقالاته، وتتلخص فكرة المفهوم في أن النص، أي نص، لا يحمل معناه بمعزل عن مجموعة من الافتراضات الثقافية، وذلك فيما يتعلق بما تعنيه الرموز التي يتضمنها وكيفية تفسيرها. [المحررة].

<sup>(\*\*)</sup> Found objects (بالفرنسية Objet Trouvé)، هي فن استخدام المواد والأدوات اليومية التي لا يكون لها في الأغلب وظيفة فنية، وتقديمها - مع قليل من التعديل والإضافة أحيانا - باعتبارها أعمالا فنية. ورائد هذا النوع من الفنون هو الفرنسيي مارسيل دوشامب، وذلك في أوائل القرن العشرين.

<sup>(\*\*\*) (</sup>Nam June Paik (1932 - 2006) المريكي كوري عمل بمجموعة متنوعة من المواد والوسائل الإعلامية، ويعتبر أول من قدم واستخدم الفيديو في مجال الفن التشكيلي. [المحررة]. (\*\*\*\*) ( - - 1937) Thomos Pynchon (1937 مو روائي أمريكي رشح أكثر من مرة لجائزة نوبل للآداب، عرفت أعماله بتنوع الأساليب والموضوعات، ولعل أشهر رواياته هي «قوس قزح الجاذبية (Grzvity's Rainbow [المحررة].

#### جماهير وماثل الإعلام 2: التأثيرات

والمتطلب جماليا، كان فن ما بعد الحداثة تجزيئيا وانتقائيا، خالطا بين أشكال من «الثقافة العالية» و«الثقافة الشعبية» ومقوضا الحدود الجمالية وموساعا نطاق الفن ليشمل صور الإعلان، وفسيفساء التلفزيون المتاسقة، وتجارب العصر النووي ما بعد المحرقة، والانتشار الساريع للرأسالية الاستهلاكية. واستعيض عن الجدية الأخلاقية للحداثة العالية بالسخرية، والتقليد، والاستخفاف أو التهكم، والروح التجارية، وفي بعض الحالات العدمية الصريحة.

ومن ثم، يمكن القول إن فكر ما بعد الحداثة يقطع العقدة المستعصية التي أنشأها الجدل المتشابك والمعقد حول ثقافة النخبة والثقافة الشعبية من خلال القضاء على الحاجز الذي استخدمه النقاد ذات مرة للفصل بينهما. إذا كانت الثقافة الشعبية وثقافة النخبة هما الشيء ذاته، كما يجادل ما بعد الحداثين، فإن الجدل حول تأثيرات الثقافة الشعبية ووسائل الإعلام يصبح غير ذى صلة.



إذا كان في الإمكان أن يسمح لي بإجراء مقارنة تاريخية: المجتمعات المتقدمة فنيا تمر بمرحلة من مراحل تاريخها مماثلة لمرحلة ظهور الثقافة المدنية والتجارية في المجتمع الإقطاعي في العصور الوسطى، في تلك المرحلة كانت عمليات تبادل السلع تتطلب من الأشخاص التصرف والتحدث بأساليب

جديدة، تختلف جذريا عن قواعد الشرف في المجتمع الأرستقراطي بما في ذلك من لقاءات وأمور تتم وجها لوجه وتستدعي الثقة وكلمة الشرف في سلسلة مواثيق الاعتماد المتبادل، في تعاملهم مع غرباء تماما، أحيانا من مسافات بعيدة، فرض التجار وثائق خطية لضمان الوعود المنطوقة وسلوكا متحفظا حتى عندما تتم الأمور وجها لوجه مع الآخرين، وذلك من أجل إتاحة

الفرصة لإتمام الحسابات الذاتية. وأقيمت هوية جديدة، بشكل تدريجي وغير مباشر، بين التجار حيث تُبنى شخصية متميزة مترابطة ومتزنة ذات قدرات إدراكية مستقلة. وبهذه الطريقة وُضع الأساس الثقافي للمالم الجديد، الذي يمكنه الاعتماد على وسائل الإعلام المطبوعة لتشجيع ونشر هذه الأشكال من المودة المدنية.

أصبحت وسائل الإعلام الإلكترونية، في القرن العشرين، تدعم عملية تحول عميقة للهوية الثقافية. الهاتف، والراديو، والسينما، والتلفزيون، والكمبيوتر، والآن باندماجها كـ «وسائط متعددة» تعيد ترتيب الكلمات، والأصوات، والصور،

والآن باندماجها كه «وسائط متعددة» تعيد ترتيب الكلمات، والأصوات، والصور، وذلك للحصول على مواصفات جديدة للشخصية الفردية. (1998: 255–56). مارك بوستر، «افتراضيات ما بعد الحداثة»، من كتاب آرثر آسا بيرغر «حضور ما بعد الحداثة في المجتمع والثقافة الأمريكية».

Mark Poster, «Postmodern Virtualities,» in Arthur Asa Berger, The Postmodern Presence: Readings on Postmodernism in American Culture and Society

# التأثيرالاجتماعي لتكنولوجيات وسائل الإعلام الجديدة

نحسن نميل إلى التفكير في تكنولوجيات وسائل الإعلام الجديدة التي تتطور الآن بسسرعة كبيرة من حيث وظائفها الأساسية، والتي تنطوي على الترفيه أو التواصل. والتي تنطوي على الترفيه أو التواصل. ان تأثير التكنولوجيات الجديدة في هذه الحقول لا يصدق. ولكن هذه التقنيات الجديدة لها أيضا آثار اجتماعية واقتصادية وثقافية وسياسية، كما اقترح مارك بوستر، فيما اقتبسناه أعلاه. معظمنا يعلم أن الثقافة الأمريكية والمجتمع الأمريكي يتغيران (كما هي الحال في بقية العالم أيضا)، وذلك لأن التكنولوجيات الجديدة بدأت في إشعارنا بوجودها، ولكننا كقاعدة عامة، لا أشعدر التأثير الهائل لهذه التكنولوجيات في المقافة والمجتمع الأمريكيين.

هـل يجب أن نسـمح لجميع
 التكنولوجيات الجديدة بالتطور
 قدر ما تسـتطيع، بغض النظر
 عـن العواقب المحتملـة على
 الأفراد والمجتمعات؟ه.

المؤلف

#### ومأثل الزعلام والمعتمع

# تأثير الهواتف الحمولة

تمتلك أعداد كبيرة من الناس اليوم هواتف محمولة، وهي مريحة للغاية ومفيدة في ظروف عديدة ومختلفة. ولكن بعض مستخدمي الهاتف المحمول يصبحون مصادر إزعاج رهيبة بإجرائهم المحادثات الشخصية جدا، بصوت عال، وفي أي مكان يوجدون فيه - في المطاعم، في صالات المطارات، وحتى في المراحيض. رنين الهواتف المحمولة الآن يسمع في منتصف المسرحيات، والحفلات الموسيقية السيمفونية، وفي فاعات المحاضرات الدراسية، وفي أوقات المراسم الدينية. غالبا ما يحدث ذلك لأن الناس ينسون إغلاق هواتفهم، ولكن ليس دائما. بعض الناس يعتبرون أنه من المهم بمكان أن يكون في الإمكان الوصول إليهم في جميع الأوقات ولا يهتمون بما إذا كان في ذلك إزعاج للآخرين. ومن المثير للاهتمام، على أي حال، أن العديد من الناس يرون أنه من الأناقة ألا يمكن الوصول إليك عن طريق الهاتف المحمول، وهذا يعني أنهم يرغبون في حماية خصوصياتهم والحد من إتاحتها للآخرين. كان استخدام الهواتف المحمولة فيما سبق دلالة على من إتاحتها للآخرين. كان استخدام الهواتف المحمولة فيما سبق دلالة على الأهمية، لكنها أصبحت الآن شائعة جدا وفقد حاملوها تميزهم.

يرى هوارد رينغولد Howard Rheingold أن الهواتف المحمولة كان لها تأثير عميق في الثقافات والمجتمعات التي تستخدم فيها، كما أدى إلى خلق ما يسميه بـ «الغوغاء الذكية».

بعد ظهر يسوم من أيام الربيع في العام 2000، بدأت الاحظ الناس في شاورع طوكيو يحدقون في هواتفهم المحمولة بدلا من التحدث بها. مشهد هذا الساوك، الذي أصبح شائعا الآن في كثير من أنحاء العالم، أثار إحساسا خبرته بضع مرات سابقة - الاعتراف اللحظي بأن التكنولوجيا سوف تغير مجرى حياتي بطرق لا أستطيع تخيلها. منذ ذلك الحين، أدت ممارسة تبادل الرسائل النصية القصيرة عبر الهواتف النقالة إلى اندلاع ثقافات فرعية في أوروبا وآسيا. وعلى الأقل سقطت حكومة واحدة، ويعود ذلك جزئيا إلى الطريقة التي استخدم الناس فيها الرسائل النصية.

#### التأثير الاجتماعي لتكنولوجيات ومائل الإعلام الجديدة

لقد تغيرت أساليب المواعدة/التزاوج لدى المراهقين، والنشاط السياسي، وأسساليب إدارة الشركات بطرق غير متوقعة.

عرفت أن «الرسائل النصية» ليست سوى نذير صغير لتغيرات أكثر عمقا ستأتي على مدى السنوات العشر المقبلة. لحظتي مع وسائل الإعلام... لم تكن سوى مواجهتي الأولى مع ظاهرة أدعوها «الفوغاء الذكية». عندما تعلمت التعرف على الإشارات أو العلامات، بدأت أراها في كل مكان – من نابستر (\*) إلى مراكز رسوم الجسور الإلكترونية. عندما تُجمّع هذه المكونات التكنولوجية، والاقتصادية، والاجتماعية، المختلفة تكون النتيجة بنية تحتية تمكن البشر من القيام بأنواع معينة من الأعمال التي لم تكن ممكنة من قبل: ولن تكون التطبيقات الصعبة لصناعة الاتصالات والمعلومات المحمولة هي الأجهزة أو البرامع، بل ستكون الممارسات الاجتماعية. إن التغييرات الهائلة ستأتي، كما يتم في كثير من الأحيان، من أنواع العلاقات، والمؤسسات، والمجتمعات المحلية، والأسواق التي تجعلها البنية التحتية ممكنة. (xi-xii 2003).

ومن ثم الهاتف الخليوي، كما يشير رينغولد، يمكن أن يستخدم لأكثر من مجرد اتصال شخص بشخص آخر، وقد تكون له تأثيرات عامة على الصعيدين الاجتماعي والسياسي.

أتناول في هذا الفصل التأثير الاجتماعي، بأوسع معاني مصطلح «الاجتماعي»، لتكنولوجيات وسائل الإعلام الجديدة في الثقافة الأمريكية، وسأتناول مواضيع مختلفة كأجهزة الحاسوب والإنترنت، وتطوير المجتمعات الافتراضية، وظاهرة ألعاب الفيديو وأجهزة التسجيل والتشغيل المرئية والسمعية الجديدة.

<sup>(\*)</sup> Napster: خدمة موسيقية رائدة قدمت عبر شبكة الإنترنت، وتدور فكرتها حول تبادل المناسات الصوتية (الموسيقى والأغاني في الأغلب) المشفرة على شكل (MP3). وقد توقفت الخدمة بعد مواجهة عدد من الصعوبات القانونية. [المحررة].

#### ومأثل الإعلام والمتمع

ولنأخذ في الاعتبار ما حدث لوسيلة التلفزيون كنتيجة للتكنولوجيات الجديدة. في وقت من الأوقات كان لدينا (في أمريكا) ثلاث شبكات تلفزيونية وطنية فقط وبعض المحطات المحلية؛ والآن هناك عدد لا يحصى من قنوات الكابل والأقمار الاصطناعية المتاحة للناس الذين يشتركون فيها. يأسف بعض الناس لأننا الآن «لدينا خمسمائة قناة، غير أنها لا تقدم شيئا». وهم يقصدون أن الأنواع نفسها التي كانت تتقلها الشبكات التلفزيونية توجد الآن على شبكات الكابل، فيما عدا أن بعض منافذ الكابل الآن متخصصة جدا وتحمل برمجة مخصصة لأنواع محددة: أغاني الفيديو، والرياضة، والأخبار، والأفلام القديمة، أو الكوميديا.

لفهم ما يحدث في هذا العالم الرقمي الشــجاع والجديد للوســائل الجماهيريــة الذي نعيش فيه – العالم الــذي جلب لنا أي بودز iPods، والعاب وكاميــرات رقميــة، ونظاما تلفزيونيــا عالي الدقــة HDTV، والعاب الفيديو، والهواتف الخليوية ذات الكاميرات الرقمية، إلى جانب ما يبدو أنــه عدد لا حصر له من الأجهــزة الأخرى – علينا أن نعرف ماذا تعني كلمة «رقمى» Digital.

# العالم الرقمى



أول شيء يجب أن يتبادر إلى أذهاننا هو أن تكنولوجيا وسائل الإعلام الجديدة تنطوي على استبدال النكنولوجيات التناظرية بأخرى رقمية. خذ في الاعتبار كيف كانت الساعات التي اعتاد الجميع لبسها: كان لها عقرب ثوان يتحرك حول

المينا بمرور الثواني، وكان لها عقرب للدقائق وعقرب للساعات. هذه الساعات كانت ساعات تناظرية تستند إلى فكرة أن الأشياء متصلة بعضها ببعض، وأن الوقت مستمر، وأننا نعيش في عالم مملوء بدرجات متفاوتة من الاختلاف. كلمة «تناظري» analog مأخوذة من الكلمة الإغريقية analogy، والتي تعني: تشبه شيئا أو مثل شيء.

#### التأثير الاجتباعي لتكنولوجيات وماثل الإملام الجديدة

في العالم الرقمي، في المقابل، كل شيء منفصل، ومع الساعات الرقمية اليدوية والكبيرة، يصبح الوقت سلسلة لحظات منفصلة ومستقلة، يخلف بعضها بعضا، ولكن لا يظهر أن أي لحظة من الوقت لها علاقة بأي واحدة أخرى. مع السلعة التناظرية، يمكنك إلقاء نظرة إلى ساعتك والقول إنها «الخامسة إلا الربع»، ولكن مع السلعة الرقمية، يمكنك الحصول على قراءة تقول، في الواقع، الساعة الآن الرابعة وخمس وأربعون «45؛ 4» بعد الظهر وكذلك عدة ثوان.

بيت ر لونينفيلد Peter Lunenfeld، الباحث الذي ألف عددا من الكتب عـن الفن وتكنولوجيات الإنترنت، يقدم فسي كتابه «الجدلية الرقمية: The Digital Dialectic: مقالات جديدة عن وسائل الإعلام الجديدة، New Essays on New Media المقميد ويكتب قائلا:

الأنظمـة الرقمية لا تستخدم الملاقات التمثيلية المتغيرة باستمرار. بدلا من ذلك، فإنها تترجم جميع المدخلات إلى تراكيب ثنائية من الأصفار والآحاد، التي يمكن بعد ذلك تخزينها، أو نقلها، أو استخدامها على مستوى أرقام أو «خانات رقمية» (تسمى كذلك لأن الكلمة من الناحية الاشتقاقية تتحدر من الأرقام التي لدينا والتي نستخدمها في عد تلك الأعداد). وهكذا سوف يتم ترميز مكالمة هاتفية على نظام رقمى كسلسلة من هذه الأصفار والآحاد وإرسالها عبر الأسلاك كمعلومات ثنائية - ليعاد تفسيرها ككلام على الطرف الآخر... إنها قدرة الكمبيوتر الإلكترونية لترميز مجموعة واسعة من المعلومات رقميا هي ما أعطتها تلك المكانة المحورية في الثقافة المعاصرة. وبما أن جميع أشكال الأنظمة التمثيلية تتمثل في إعادة صياغة المعلومات الرقمية، فإنه يمكن تخزينها كلها، والرجوع إليها والسيطرة عليها بالمعدات نفسها (xv:1999).

## تكنولوجيات وسائل الإعلام الجديدة وذوق المراهقين

التطورات الحديثة نسبيا في مجال تكنولوجيا الإعلام، مثل البث عبر الأقمار الاصطناعية، وجهاز التحكم من بعدد، وجهاز الفيديو، والإنترنت، وسعت إلى حد كبير جدا عدد مواد وسائل الإعلام المتاحة، وأعطت المراهقين في الولايات المتحدة تحكما أكثر متى وأين يستخدمونها. في السنوات الخمس المقبلة، ستجلب ابتكارات تكنولوجية أخرى مثل الانضغاط الرقمي من الخيارات ما يقدر بنعو ثلاثمائة برنامج إلى معظم منازل الولايات المتحدة، وبعلول العام 2010 كان لدى معظم المنازل ألف قناة أو «نافذة مضمون» content windows...

الوسائل الأخرى، مثل الإذاعة، والمجلات، والأفلام هي بالفعل على درجة عائية من التخصص وتقدم مجموعة متنوعة من المواد التي تستهدف مجموعة متنوعة من الأذواق والمصالح. لدى المراهقين اليوم فرصة لاختيار وجباتهم الخاصة من وسائل الإعلام من تشكيلة متنوعة من الاحتمالات .

#### الصدره

جين دي. براون وإليزابيث إم. ويذرسبون، «وسائل الإعلام وصحة المراهين في الولايات المتحدة»، في كاماليبور ورميال (2001، 78).

Jane D. Brown and Elizabeth M. Witherspoon, «The Mass Media and Health of Adolescents in the United States,» in Kamalipour and Rampal 2001,78.

يقدم لونينفيلد مشالا للصورة الرقمية، التي تتكون من عدد وحدات البيكسل، التي تشكل شبكة من الخلايا التي لها سمات رقمية دقيقة ترتبط بها سلسلة من الخطوات بدلا من الانحدار المستمر (1999). وهكذا فإن تكنولوجيا وسائل الإعلام الجديدة رقمية، وتستند إلى تعارضات ثنائية بين توليفات مختلفة من الأصفار والآحاد – أي على الفتح والغلق – وبالنسبة إلى الصور، يجري إدخال التعارضات الثنائية هذه في شبكات خلايا منفصلة ذات سمات عددية.

توضح القائمة التالية بعض وسائل الإعلام المهمة وتاريخ تحولها إلى التقنية الرقمية:

التأشير الاجتماعي لتكنولوجيات ومائل الإعلام الجديدة

الزسيلة	العام
الهاتف	1962
الطباعة	1967
الأفلام (بعض المقاطع من فيلم «حرب النجوم»)	1977
الأفلام الكاملة (قصة لعبة) (Toy Story)	1995
التلفزيون عالي الجودة (HDTV)	1998

هكذا فإننا نرى أننا في عصر التكنولوجيا الرقمية وأن وسائل إعلامنا رقمية بالكامل، باستثناء التلفزيون، الذي يتحول إلى ذلك بشكل تدريجي.

# الكمبيوتر والثقافة

في الأيام الأولى عندما ابتدأ تطوير أجهزة الكمبيوتر، اقترح رجل أعسال – أعتقد أنه كان رئيس آي بي أم IBM – أن الولايات المتحدة بالكامل يمكنها أن تستخدم، ربما، خمسة أجهزة كمبيوتر، في ذلك الوقت كانت الكمبيوترات تكلف ملايين الدولارات وتملأ غرفا كبيرة. الآن، ليس أمرا غير عادي أن تجد بعض الأسر لديها خمسة أجهزة كمبيوتر. في الأصل، استخدم الناس أجهزة الكمبيوتر لأجل ما يسمى التطبيقات الصعبة مثل جداول البيانات، وبرامج معالجة الكلمات، وفي وقت لاحق، برمجيات التحكم في الصورة. الآن بالطبع أجهزة الكمبيوتر في كل مكان برمجيات التحدمها للقيام بجميع أنواع الأشياء غير العادية.

انخفض سعر أجهزة الكمبيوتر على مر السنين. اشتريت لابني جهاز كمودور 64 (46 (46 )) بمبلغ 900 دولار نحو العام 1980، وكان مبلغ الـ 900 دولار يساوي أكثر بكثير مما عليه الآن. وفي العام 2001 اشتريت لزوجتي كمبيوتر ديسك توب شخصي نوع هيوليت باكارد 2001 اشتريت لزوجتي كمبيوتر ديسك توب شخصي نوع هيوليت باكارد الحلاحة 40، وسرعة الداكرة 256 ميغا بايت وديسك درايف 40، وسرعة الله غيغا هرتز وشاشة ملونة 15 بوصة، وبرمجيات متعددة وطابعة -jct رخيصة ولم أدفع سوى 650 دولارا. وقدم لي المتجر الذي اشتريت ها الجهاز منه خدمة إنترنت مجانية لمدة سنة كاملة، تبلغ قيمتها ما

#### وسائل الإعلام والمعتمع

يقرب من 250 دولارا، ما يعني في نهاية الأمر أن تكلفة الكمبيوتر والطابعة بلغت نحو 400 دولار. ومن الممكن الآن أن تحصل على جهاز ديسك توب شخصي بنحو 300 دولار واللاب توب بنحو 400 دولارا، وتشهد الأسعار انخفاضا متواصلا.

هناك أيضا ما يجب أخذه في الاعتبار ألا وهو مسالة ما يسمى بد «فجوة المعرفية». أولئك الذين لديهم إمكان استخدام أجهزة الكمبيوتر وغيرها من التكنولوجيات الجديدة، من الواضح تماما أن لهم ميزة على أولئك الذين لا يمكنهم استخدامها. في السنوات الأخيرة، اشترت المدارس والمكتبات أجهزة الكمبيوتر، ومن ثم أصبحت أجهزة الكمبيوتر متوافرة الآن أكثر من قبل. ومع ذلك، هناك العديد من الأسر على أسفل درجات السلم الاجتماعي – الاقتصادي التي لا تملك الأموال لشراء أجهزة الكمبيوتر الخاصة بها أو لتتمكن من الاشتراك في شبكة الإنترنت، ولهذا فالأطفال في هذه الأسر محرومون كثيرا من ذلك.

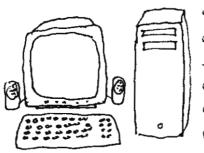
مع تطور وزيادة فرص الوصول إلى شبكة الإنترنت، يعتبر الكمبيوتر جهاز اتصال مهما، وليس شيئا يمكن استخدامه فقط لقواعد البيانات أو جداول البيانات أو لمجرد معالجة النصوص أو التحكم في الصور، في السنوات الأخيرة، على سبيل المثال، أصبحت أجهزة الكمبيوتر تستخدم لمزاولة ألعاب الفيديو. الناس يرسلون البلايين من رسائل البريد الإلكتروني بعضهم إلى بعض، وينزعجون من الأعمال التجارية التي ترسل البلايين من إعلانات البريد الإلكتروني غير المرغوب فيها (المعروف باسم «البريد الإلكتروني العشوائي» الإلكتروني غير المرغوب فيها (المعروف باسم مفتوحا لنا، ولكن ذلك أيضا يعني أننا منفتحون على العالم وعرضة لكل أنواع الناس الذين لن نجتمع بهم أبدا، والذين لا يعرفون من نحن – بعضهم مجرمون وآخرون منهم خبيثون.

أدى التطور الذي شهده عالم الإنترنت إلى تغير في سلوك استخدامنا لوسائل الإعلام. وهناك الآن الملايين من المواقع الإلكترونية التي يزورها الناس لسبب أو لآخر. وتستخدم شركات عديدة المواقع الإلكترونية لبيع المنتجات والخدمات على الإنترنت. وأصبح الآن لدى العديد من المتاجر فروعها الخاصة على شبكة الإنترنت حيث تبيع سلمها.

#### التأثير الاجتماعي لتكنولوجيات ومائل الإعلام الجديدة

ظاهرة «الطوف»، أو «تصفح» الإنترنت – أي: النظر إلى ما حولنا – أصبحت عامة الآن في جميع أنحاء العالم، ساعدت في ذلك قوة محركات البحث مثل ياهو وغوغل. ومن المتع رؤية كم عدد مواقع الإنترنت التي يمكن لغوغل إيجادها في يوم عشوائي إذا بحثنا عن كلمات رئيسية ذات علاقة بوسائل الإعلام:

- «وسائل الإعلام» media 5.1 مليار.
- «وسائل الإعلام» mass media 38 مليونا.
- «وسائل الإعلام والمجتمع» media and society 533,000.
  - «تأثيرات وسائل الإعلام» media effects 342,000.
- «وسائل الإعلام والأطفال» media and children 73,000.



ثم إننا نرى أن معركات البحث مثل هذه تمكننا من الحصول على معلومات على الإنترنت بشأن أمور مختلفة، وهناك أيضا قدر كبير من الاهتمام في جوانب عديدة لوسائل الإعلام، (مسن المثير للاهتمام أن نلاحظ أن كلمة غوغل الآن أصبحت منتشرة فعلا فنقول مع

google بمعنى: لنبحث باستخدام الغوغل).

عدد المواقع الأخرى على شبكة الإنترنت والمواضيع التي تتعامل معها عدد مذهل: كل شبيء من مواقع الكتب الإلكترونية إلى مواقع المعجبين الذين يتعاملون مع ألعاب الفيديو أو نجوم السينما، ومن مواقع لمناقشة الخركات الفلسفية (بحث حديث في غوغل عن مصطلح ما بعد الحداثة postmodernism أدرج أكثر من 8.6 مليون موقع) وإلى مواقع تتعامل مع مشاكل طبية أو بيع الكتب، والكاميرات، وسلع البقالة، أو أي شيء آخر، في منطقة سان فرانسيسكو، سلسلتان من الأسواق المركزية – سيفوي Safewa وألبيرتسون Albertson. تبيعان مواد بقالاتهما على شبكة الإنترنت، وتوصلانها إلى منزلك مجانا.

#### وسائل الإعلام والمجتمع

التزاوج بين أجهزة الكمبيوتر وأجهزة الطباعة أدى إلى تطور عمليات الطباعة الرقمية التي تمكن الناشرين من طباعة وتجليد الكتب عند الطلب. ظاهرة الطباعة عند الطلب هذه يمكن أن تحدث ثورة في النشر. لهذا، فإن لوجود الكمبيوتر تأثيرا لا يصدق، ليس فقط في النشر والتلفزيون، ولكن في جميع المجالات الأخرى – من التصوير الطبي إلى الموسيقى.

الجانب المظلم من الكمبيوتر أنه يُمكّن الحكومات من تخزين معلومات عن الأشخاص – ويخشى بعض منظري الاتصالات أن قدرة الحكومة على جمع وتخزين معلومات عن الأشخاص ستؤدي إلى إساءة استخدامها من قبل المؤسسات الحكومية. والآن ونحن نعيش في عصر الإرهاب، يدعو بعض الناس إلى قيام الحكومة بتطوير بطاقة هوية وطنية ذات رقائق الكترونية توفر للحكومة بيانات عن حامل البطاقة.

من الممكن الآن، على سبيل المثال، أخذ صور فوتوغرافية (رقمية، بالطبع) لشبكية العين للناس، واستخدام هذه الصور في بطاقات الهوية، ما يمكن ركاب الطائرات الذين يشترون هذه البطاقات (ويدفعون رسما سنويا) من الحجز في الرحلات الجوية والوصول إلى غرف انتظار المغادرين بسرعة كبيرة. كما يمكن أن تستخدم هذه التكنولوجيا للتحذير من الإرهابيين الذين يحاولون ركوب الطائرات، وكذلك يمكن استخدامها أيضا للتحقق ممن هو مسافر وإلى أين، ولأي غرض تراه الحكومة لجمع هذه المعلومات.

تعني عولمة الاتصالات العالمية، أيضا، أن المجرمين والمعادين للمجتمع من الأفراد ذوي المعرفة بالبرمجة يمكنهم استخدام شبكة الإنترنت لنشر فيروسات مدمرة للكمبيوت لتعطيل الملايين من أجهزة الكمبيوت في جميع أنحاء العالم. اعتدنا أن يكون التخريب محليا، ولكنه الآن، في عصر الإنترنت أصبح عالميا. وحتى أنه أصبح هناك الآن ما يسمى به «حرب الإنترنت» حيث إن البلدان يقاتل بعضها بعضا، إذا جاز التعبير، على شبكة الإنترنت.

يجري باستمرار تطوير أجهزة جديدة لتسجيل البرامج التلفزيونية أو الموسيقى. ومن الأجهزة الأسرع مبيعا قرص الفيديو الرقمي DVD.

#### التأثير الاجتماعى لتكنولوجيات ومائل الإعلام الجديدة

ووفقا لمقال «تجارة الفيديو» Video Business المنشرين المنافر المنافر المنافرين المرة Netherby المنشور في يناير 2006، هناك ما يقرب من 82 مليون أسرة في الولايات المتحدة قد تحولت من أجهزة الفيديو (نظام الفيديو المنزلي) VHS إلى قرص الفيديو الرقمي DVD بنهاية العام 2005. وأجهزة تسجيل أقراص الفيديو الرقمية DVD متوافرة كذلك في السوق، وستواصل أسعار هذه المسجلات الهبوط. ويمكن أيضا أن يشاهد المستهلكون أقراص الفيديو الرقمية DVD على أجهزة أخرى، مثل أنظمة ألعاب الفيديو والكمبيوترات، ويمكن لبعض أجهزة الكمبيوتر تسجيل فيديو على أقراص فيديو رقمية DVD. فإن مبيعات أجهزة نظام الفيديو المنزلي المنافريونية على أقراص فيديو رقمية DVD، فإن يشاهدون الأفلام أو البرامج التلفزيونية على أقراص فيديو رقمية والصوت بدلا من نظام الفيديو المنزلي VHS. حيث الصور أكثر دقة والصوت أفضل على قرص الفيديو الرقمي DVD.

وحيثما ننظر، يجر إنشاء أجهزة والتقنيات التي كانت جديدة قبل سنوات قليلة صارت تُتبد حاليا. أجهزة الهاتف الآن يمكنها التقاط الصور، وعرض برامج التلفزيون، والربط بشبكة الإنترنت، ويمكن أن تستخدم لمارسة الألعاب، وتشغيل الموسيقى، والقيام بجميع أنواع الأشياء التي لم يكن ممكنا تصورها قبل سنوات قليلة فقط. العالم حاليا «مشبك»، ولكننا لا نعرف، حاليا، ما هي التغييرات والتأثيرات التي ستكون لهذه التكنولوجيات الجديدة على حياتنا اليومية وعلى مجتمعنا، في زيارة قمت بها أخيرا إلى فيتنام، على سبيل المثال، لاحظت أن شوارع وسط مدينة هانوي كانت مملوءة بمقاهي الفيديو، وكانت المقاهي حافلة بالسياح والفيتناميين الذين برسلون البريد الإلكتروني ويستخدمون شبكة الإنترنت. لقد استخدمت بنفسي مقاهي الفيديو هذه للبقاء على اتصال مع الأصدقاء والعائلة. ولكن، وعلى الرغم من جميع التطورات الجديدة المقبلة من تكنولوجياتنا ولكن، وعلى الرغم من جميع التطورات الجديدة المقبلة من تكنولوجياتنا الجديدة، لايزال الناس في أمريكا يقضون في المتوسط مدة أربع ساعات يوميا في مشاهدة التلفزيون، وشبكاتنا، وأنظمة كابلاتنا، وصحفنا

#### وسائل الإملام والمعتمع

ومجلاتنا لاتزال تخضع إلى حد كبير لمجموعات وسائل الإعلام. برغم أن التكنولوجيات الجديدة، ومنافذ وسائل الإعلام العرقية قد يكون لها بعض الدور في التصدي لمنظورات ورؤى مجموعات وسائل الإعلام، فهي لاتزال تشكل أصواتا ضئيلة نسبيا في خضم المواد السائدة.

## الجتمعات الافتراضية

هناك شيء، أود أن أورده، وهو أمر منفر بشكل أساسي في العالم الرقمي الذي نعيش فيه الآن. ذلك أن الدلالة اللغوية للأجهزة الرقمية هي الانفصال، مما يمثل عالما من لحظات منفصلة ومعارضات ثنائية للتشغيل أو الإغلاق، والداخل والخارج، أو نعم أو لا. أصبحت الأجهزة الرقمية التي نستخدمها ذات قوة متزايدة، وأصبحت قادرة على ربطنا بالآخرين بطرق رائعة، ولكن في الوقت نفسه، يبدو أنها تعزز نوعا من الفردانية الفائقة، وعدم الشعور بالانتماء إلى الجماعة. ونقول إن الاتصال العالمي يعني أنه يمكنك أن تكون متصلا بالجميع؛ والسؤال: هل أنت متصل بأي شخص؟ هسل الناس أقل قلقا في عالمنا الرقمي الجديد أم أكثر قلقا؟ هل لديهم وقت أقل لأنفسهم ولأحبائهم، ولمجتمعاتهم المحلية، أم هل لديهم المزيد من الوقت؟

خلص الباحث في الثقافة الشعبية الأمريكية، جون فرايم John المحلطة المريكية، جون فرايم Fraim الله المحلطة في الولايات المتحدة. وهو ينطوي على حقيقة أن المقامرين الآن يقضون مزيدا من الوقت مع ماكينات القمار ووقتا أقل مع مائدة القمار. وكتب قائلا:

هل تعكس حركة الانتقال واسعة المدى من مائدة القمار إلى ماكينات القمار اتجاها مماثلا في أمريكا ككل نحو مؤانسة اجتماعية أقل؟ في كتابه «لعب البولينغ وحيدا» Bowling Robert Putnam يحاجج البروفيسور روبرت بوتنام Robert Putnam من جامعة هارفارد بأن الثقافة الأمريكية ككل تتحرك نحو مؤانسة اجتماعية أقل. ويقول الكتاب إن أمريكا تواجه أزمة مدنية، وهي أن الأنشطة الاجتماعية التي كانت موجودة ذات

#### التأثير الاهتماعي لتكنولوجيات وماثل الإملام الجديدة

يسوم مثل بطولات البولينغ وحفلات العشاء وعروض فنون المجتمع المحلي بدأت تختفي ببطء من المشهد الأمريكي. ويقول بوتنام: إن انسحاب الأمريكيين من الحياة الجماعية يتزايد، فيختارون العيش واللعب بمفردهم. إنهم يفقدون ما يسميه بوتنام «رأس المال الاجتماعي» أو عامل «الثقة» بعضهم ببعض والذي يعد ضروريا للمجتمع الديموقراطي.

هـل تراجع ألعاب المائدة وبزوغ ماكينة القمار يشيران إلى أن الناس أكثر فأكثر يريدون المقامرة وحدهم؟ عدا كونها جزيرة خيالية بمعزل عن بقية أمريكا، فإن اتجاهات الألعاب في لاس فيغاس قد توفر أحد أفضل المختبرات من أجل البحث في الاتجاهات الاجتماعية الأمريكية السائدة. (مخطوطة غير منشورة، 2002).

ما اكتشفه فرايم بشأن التغييرات في القمار في أمريكا يقترح أن إحساسنا بالانتماء للمجتمع قد أخذ في التناقص - أو كما اقترح البعض - أصبح يتخذ أشكالا جديدة.

مع تطور الإنترنت، برزت أنواع جديدة من المجتمعات المعروفة باسم «المجتمعات الافتراضية» للأشخاص الذين لهم مصالح مشتركة.

هناك كثير من الناس الذين ينتمون – إذا كانت هذه الكلمة صحيحة - لهذه المجتمعات، والذين يقضون ساعات طويلة كل يوم في الاتصال عبر الشبكة الحاسوبية مع أعضاء آخرين من مجتمعاتهم الافتراضية. داخل هذه المجتمعات غالبا ما تكون هناك دزينات من الجماعات من ذوي المصالح المتبادلة حيث يمكنهم إرسال رسائل بعضهم إلى بعض. يمكن أن ينظر إلى هذه المجتمعات الافتراضية على أنها بديل وظيفي للمجتمعات المحلية الحقيقية حيث يعرف الناس بعضهم بعضا من خلال التفاعل وجها لوحه والأنشطة المشتركة.

وعلى الرغم من أن لعضويتك في مجتمع افتراضي بعض القيمة مادمت تعمل على مساعدة الناس بالاهتمام بحاجتهم في التفاعل الاجتماعي - ونحن، بعد كل شيء، حيوانات اجتماعية - يمكنني

#### وعائل الإعلام والمجتمع

فقط أن أتساءل عما إذا كانت الإشباعات التي يحصل عليها الناس من خلال كونهم أعضاء في هذه المجتمعات تكفي لسد احتياجاتهم للتفاعل الاجتماعي.

خذ مسألة احتياجاتنا الجنسية. يصف رينغولد هوارد Rheingold خذ مسألة احتياجاتنا الجنسية. يصف رينغولد هوارد Virtual Reality، إمكانات المختلس الافتراضي في فصل تحت عنوان «تيليديلدونيكس وما بعدها». Teledildonics and Beyond.

وسيكون أول نظام تيليديلدونيكس فعالا هو آلة اتصالية، وليست آلة جنس. في الأغلب أنك لن تستخدم تكنولوجيا الإثارة من بُعد للحصول على ممارسات جنسية مع آلات. بعد ثلاثين عاما من الآن، عندما تصبح آلة الاستشعار الجنسي «تيليديدليرز» telediddlers المحمولة متوافرة في كل مكان، سيستخدمها معظم الناس للممارسات الجنسية مع أشخاص آخرين، من بعد، في تركيبات وتكوينات لم يحلم بها الشهوانيون ما قبل السبرانية (pre cybernetic). من خلال تزاوج تكنولوجيا الواقع الافتراضي وشبكات الاتصالات السلكية واللاسلكية، ستكون قادرا على الوصول إلى أو لمس شيخص ما – أو مجموعة سكانية بأكملها – بطرق لم يعرفها البشر من قبل. أو هكذا يستمر السيناريو. (1991: 346).

يمكن لهذا الاتصال الجنسي من بعد أن يكون ممكننا بارتداء الناس بزة مناسبة محكمة على الجسم مملوءة بأجهزة حسية (ليست موجودة بعد). رينغولد كتب كتابه في العام 1991، مما يعني أن هذا النوع من أنواع النشاط الجنسي سيكون ممكنا تقريبا العام 2021، إذا كان جدوله الزمني صحيحا. وقد سخر وودي آلن Woody Allen أمن مفهوم الأجهزة الميكانيكية لتوفير الإشباع الجنسي في فيلمه «النائم» Sleeper، حيث استخدمت الشخصيات أجهزة معروفة باسم «أورجاسماترونس» orgasmatrons.

<sup>(\*)</sup> وودي آلن: مخرج وكاتب وممثل كوميدي، ولد العام 1935. أعاد تعريف السينما الكوميدية في السبعينيات بإدخاله معابير جديدة من التعقيد والتطور في شخصياته. قدم نصوصا مفايرة لما هو سائد، حملت في طياتها حسا كوميديا سوداويا أحيانا، وذا أبعاد فلسفية. [المحررة].

#### التأشير الاجتمامي لتكنولوجيات وماثل الإملام الجديدة

السؤال الذي أطرحه هو : لماذا الاهتمام بالجنس الافتراضي مادامت ممارسة الجنس الحقيقي، بين أناس حقيقيين، أسهل بكثير؟ الجنس الافتراضي، كما أرى، ربما يكون مثل الطعام الافتراضي – ستظل جائعا بعد ذلك. ربما بحلول العام 2021 ستكون لدينا حواسيب تأكل الطعام نيابة عنا وتبث الأحاسيس إلى عقولنا لتكون لدينا خبرة تناول وجبة عشاء رائعة من دون الحاجة إلى فعل ذلك في الواقع. واسمحوا لي بأن أنتقل إلى نشاط تكون فيه مشاركتنا في الواقع الافتراضي من نوع أو آخر أكثر تطورا ألا وهو: العاب الفيديو.

# ألعاب الفيديو، منظور بيولوجي نفسي واجتماعي

في العام 2004، كانت مبيعات ألعاب الفيديو (البرمجيات) أكثر من 7.1 مليار دولار، وتواصل صناعة ألعاب الفيديو النمو بمعدل هائل؛ حتى أن بعض الخبراء يقترحون أن تصل مبيعات صناعة ألعاب الفيديو (بما في ذلك الألعاب والمفاتيح المستخدمة للعب، وإصدارات ألعاب الإنترنت) إلى 31 مليار دولار خلال سنوات قليلة. لذلك فإننا نتعامل مع ظاهرة ثقافة شعبية مهمة جدا. هناك العديد من مختلف أنواع ألعاب الفيديو: الألعاب الرياضية، والألعاب بالتداور، وألعاب السباقات، والرماة السباقون، وما شابه ذلك، بعض الألعاب يمكن تشغيلها على أجهزة الكمبيوتر، ولكن لاعبى ألعاب الفيديو المتفانين فيها يشترون وحدات تحكم للعب بالألعاب مثل بلاي ستيشن 2 من شركة سـوني، وأجهزة إكس بوكس من شركة مايكروسوفت، أو غيهم كيوب من شهركة نينتندو. في ربيع العام 2002، خفضت سوني ومايكروسوفت أسعار وحدات التحكم لديهما بمقدار (100 دولار) إلى 199 دولارا في حرب أسعار للهيمنة على الصناعة، وفي صيف العام 2002 خفضت أسعارها أكثر إلى 149 دولارا. حيث إن تكلفة وحدات تحكم لعبة فيديو، في المتوسط، هي نحو 200 دولار، وألعاب الفيديو غالبا ما تكلف نحو 50 دولارا، فإن لعب الفيديو يمكن أن يصبح أمرا مكلفا تماما.

في العام 2005 دخلت حرب وحدات تحكم ألعاب الفيديو، في «الجيل التالي»؛ أعلنت شركة مايكروسوفت نظاما جديدا وهو إكس بوكس 360، النائى صدر في نوفمبر من العام 2005، هذا النظام ذو محرك / مشغل

#### ومائل الإعلام والمعتمع

صلب سعة 20 غيغابايت، ويوضع حاليا كمحور وسائل الإعلام للأسر، لأنه يمكن أن تشخل به الموسيقي وبرامج الفيديو . وطورت مايكروسوفت الشبيكة ذات الترددات الواسعة من أجل ألعاب الشبكة لألعاب الفيديو مع الأكسبوكس، وأعلنت سيوني بعد ذلك عن بلاي ستيشين 3 (PS3)، التي كانت عند كتابة هذا التقرير قد تقرر إصدارها في أواخر العام 2006. سيكون جهاز سوبر كمبيوتر مصغرا، وكذلك سيكون أقوى صندوق لعبة على الإطلاق مزود بتقنية «خلية» وفيديو عالى الدقة، وتدعى سونى أن هذا الجهاز سيضيق الفجوة بن ألعاب الفيديو والأفلام، وقد أعلنت نينتندو أيضا عن نظامها الجديد، وي Wii، الذي كان من المقرر أن يصدر في أواخر العام 2006 أو أوائل العام 2007 وباعت مايكروسوفت من أول إصدار للعبة إكس بوكس عشرين مليون نسخة، أما شركة سوني فقد باعت مائة مليون نسخة من لعبة بلاي ستيشن. مايكروسوفت وسوني ونينتندو يحدوها الأمل في أن أدواتها القوية سوف تصبح الوسيلة المركزية للترفيه الإعلامي للعائلات التي تشتريها، وهي تأمل أن تكون هذه الأجهزة «أحصنــة طروادة» التي سـوف تحل محل أجهــزة الكمبيوتر وغيرها من الأجهزة كجهاز إعلامي أساسي لدى هذه الأسر، التي ستستخدمها بعد ذلك لجميع (أو معظم) احتياجاتها الإعلامية.

أصدرت رابطة برمجيات الترفيه إيسا Esa) Entertainment Software نصدرت رابطة برمجيات الترفيه في يناير من العام 2005 تضمن معلومات عن نمو صناعة ألعاب الفيديو (البرمجيات):

سـجلت مبيعات أجهـزة الكمبيوتـر والبرمجيات رقما قياسـيا جديدا في العـام 2004، بوصولها إلى 7.3 بليون دولار، وفقـا للبيانات النهائية التي جمعتها مجموعة إن بيه دي NPD وأعلنتها رابطة برمجيات الترفيه (إيسـا ESA)، ويتجلى تأثير هذه الصناعة من خلال البيانات الأخرى التي توضح أن ® Halo 2 وهي واحدة من أفضل العناوين الأكثر مبيعا للعـام 2004، حصلت على عائدات في يوم مبيعاتها الأول أكثـر مـن أي فيلم في يوم الافتـاح. وبالإضافة إلى

#### التأثير الاجتماعي لتكنولوجيات ومائل الإملام الجديدة

ذلك، ووفقا لبيانات الصناعة، باعت نينتندو ما يزيد على مليون وحدة من نظام ألعابها اليدوية الجديدة، نينتندو دس ت م Mintendo DS<sup>TM</sup> في أمريكا الشمالية في نهاية العام 2004، وهاو رقم تطلب من أبل أي باود ®Apple's iPod.

«في العام 2004، طارت ألعاب الفيديو من على الأرفف حين بيعت ثمانية عناوين كل ثانية يوميا طوال العام، كدليل على الشعبية الواسعة المستمرة للألعاب بين المستهلكين من جميع الأعمار»، كما قال دوغلاس لووينستين Lowenstein رئيس رابطة إيسا ESA، الرابطة الأمريكية التي تمثل ناشري برمجيات الكمبيوتر وألعاب الفيديو. «وهذه الصناعة لاتزال قوية وتستعد لنمو يبلغ ضعف الرقم خلال السنوات الخمس المقبلة، ونحن ندخل إطلاق دورة جديدة لأجهزة تحكم ألعاب الفيديو. لا يمكن للمستقبل أن يكون أكثر إشراقا».

ووفقا للبيانات التي جمعتها مجموعة إن بيه دي NPD، يبلغ إجمالي مبيعات برمجيات وحدة التحكم لألعاب الفيديو في الولايات المتحدة 5.2 مليار دولار (160.7 مليون وحدة)، وبلغت مبيعات ألعاب الكمبيوت 1.1 مليار دولار (45 مليون دولار وحدة)، وبلغت مبيعات البرمجيات المحمولة 1.0 مليار دولار (42.3 مليون وحدة). من حيث مجموع الوحدات المبيعة، دولار (42.3 مليون وحدة). من حيث مجموع الوحدات المبيعة، فقد بيع نحو 824 مليون كمبيوتر ولعبة فيديو في العام 2004 – تقريبا لعبتين لكل منزل في أمريكا وفق تقديرات رابطة إيسا ESA (ملاحظة: الأرقام الصادرة عن إيسا ES لا تشمل مبيعات أجهزة الألعاب أو كمائياتها). وبالمقارنة، كانت أرقام مبيعات المتحدة قد بلغت 4.9 مليار دولار (149 مليون وحدة)، ومبيعات ألعاب الكمبيوتر كانت 1.2 مليار دولار وحدة)، ومبيعات العاب الكمبيوتر كانت المرمجيات المحمولة وحدة)، ومبيعات العاب الكمبيوتر كانت المرمجيات المحمولة

#### وسائل الإعلام والجتمع

903 ملايسين دولار (37.4 مليون وحدة). ومن حيث إجمائي الوحدات المبيعة، بيع 239.3 مليون وحدة من ألعاب الكمبيوتر أو ألعاب الفيديو في العام 2003.

(computer\_and vi.php/02/www.theesa.com/archives/2005)

## انتقادات لألعاب الفيديو

واقتُرح أن معظم التكلفة - الفسيولوجية، والنفسية، والاجتماعية ترتبط بممارسة ألعاب الفيديو. واسمحوا لي بأن أدوّن بعضها. وستلاحظون بعض أوجه التشابه مع ما قبل سابقا عن التأثيرات السلبية المحتملة للتلفزيون.

1 - إلحاق الضرر بعضلات اللاعب. ويأتي ذلك من تكرار الحركات نفسها مرارا باستخدام المقود (جهاز التحكم) Joysticks وأجهزة الإدخال الأخرى. غالبا ما تكون إصابات الإجهاد المتكررة خطيرة جدا وتحتاج إلى عناية طبية باهظة الثمن.

- 2 السمنة. ويأتي ذلك من عدم ممارسة التمرينات الرياضية، ومن الإفراط في تناول وجبات خفيفة من الأطعمة الدسمة في أثناء ممارسة ألعاب الفيديو.
- 3 المشاكل الطبية ذات الصلة . تؤدي السمنة إلى مشاكل طبية أخرى، التي كثيرا ما تتضمن أمراض القلب، وفي عدد من الحالات، سكري الأطفال . داء السكري هو مرض خطير يمكن أن يؤثر في وظيفة الكلى ويسبب كثيرا من المشاكل الطبية الخطيرة الأخرى المكلفة جدا في التعامل معها .
- 4 الانخفاض في العلاقات الاجتماعية مع الآخرين. بعض الألعاب التي تُمارس بالاشتراك مع الآخرين، ولكن مع ذلك، الأطفال الذين يمارسون ألعاب الفيديو ليست لديهم الخبرة في أن يكونوا مع كثير من الأطفال الآخرين ولا يطورون القدرة على الانسجام معهم. ويمكن أن يؤدي هذا إلى الشعور بالعزلة عن الآخرين وعن المجتمع عموما، لا سيما بين الشباب الذين أدمنوا ممارسة اللعبة.
- 5 النشاط المفرط ويتفاقم هذا النوع من السلوك، الذي يتجلى عندما
   لا يلعبون ألعاب الفيديو، بكمية الإثارة الهائلة التي تولدها بعض هذه
   الألعاب والإشباعات الفورية التي توفرها.

#### التأثير الاجتهامي لتكنولوجيات ومائل الإعلام الجديدة

6 - النظر إلى العنف كوسيلة لحل المشاكل. في كثير من ألعاب الفيديو، هناك قدر لا يصدق من القتل الذي يحدث في اللعبة، إذ على اللاعبين قتل الأجانب والوحوش وشخصيات أخرى. على الرغم من أن اللاعبين يعرفون أنهم يلعبون لعبة، قد يستنتج بعضهم أن العنف أداة فعالة للقيام بأشياء يريدون أن يفعلوها في الحياة الحقيقية. وهناك العديد من ألعاب الفيديو الحافلة بالعنف والجنس مثل: غرائد ثيفت أوتو، ريزيدنت إيفل 4: بلاك وحديد آخر لا يحصى.

7 - فقدان الحساسية. يؤدي اللاعبون في ألعاب الفيديو، أفعالا تقود إلى الفتال، وإطلاق النار، والقتل الافتراضي. وهذا يختلف عن رؤية الآخرين وهم يقومون بهذه الأمور. ومن الممكن أن الممارسات المتكررة المسؤولة عن العنف تعمل على إضعاف الحساسية عند بعض الأطفال، مما يؤدي بعد ذلك إلى ممارستها ومن ثم ممارسة العنف في العالم الحقيقي. بينما اللعب بلعبة الفيديو قد لا يكون سببا في هذا النوع من السلوك، فإنه يبدو أنه سيكون عاملا مساعدا، خصوصا لدى الشباب الذين لديهم مشاكل نفسية.

يمكنك أن ترى من هذه القائمة أنه في حين أن الأفراد (وأصدقاءهم) قد يمارسون ألعاب الفيديو بمفردهم، غير أن هناك تكاليف نفسية وطبية عامة كثيرة، التي تترجم إلى تكاليف اجتماعية وسياسية – ترتبط بظاهرة لعبة الفيديو. يجب أن ندرك أن للأعمال الفردية، في الأغلب عواقب عامة، وبينما تكون معظم ألعاب الفيديو التي تُلعب غير ضارة، وبعض الألعاب تشكل تحديا فكريا رائعا للترفيه، بيد أن هناك الكثير من الجوانب السلبية والتكاليف الاجتماعية التي يزعم النقاد أنها ترتبط بهذه الظاهرة.

# الجوانب الإيجابية لمارسة ألعاب الفيديو

إذا كانت هناك مخاطر مرتبطة بممارسة ألعاب الفيديو، فإن هناك James Paul Gee . بيمس بول جي، James Paul Gee أستاذ التربية في جامعة ويسكونسن، يرى في كتابه: ماذا لدى ألعاب الفيديسو عن التعلم ومحو الأمية Us about Learning and Literacy. إن ألعاب الفيديو تساعد الأطفال

#### وسائل الإعلام والمجتمع

على تعلم نوع جديد من القراءة والكتابة. ويقترح جي أن هذه الألعاب تفعل العديد من الأشياء للاعبين، مثل مساعدتهم على تعلم كيفية إنشاء هويتهم وكيفية الاختيار من بين طرق مختلفة لحل المشاكل، وكيفية الحصول على المعلومات من تلميحات غير لفظية. لذلك هناك مزايا إيجابية لألعاب الفيديو، ويرى جي أنها ستؤدي دورا مهما في مجال التعليم في المستقبل. عالمة النفس في جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، باتريشيا ماركس غرينفياد النفس في جامعة كاليفورنيا، كانت أحد أوائل الباحثين في رؤية التأثيرات المفيدة للعب ألعاب الفيديو. كما تكتب في كتابها «العقل ووسائل الإعلام» Mind and Media:

باك مان وغيرها من ألعاب الكمبيوتر تحتاج من اللاعب إلى استنتاج القواعد من خلال المراقبة. لذلك تستدعي ألعاب الكمبيوتر مهارات استقرائية أكثر بكثير مما عليه لمارسة عصر ما قبل الكمبيوتر. (1984: 111).

الدينامية البصرية لألعاب الفيديو، وحقيقة أن اللاعبين يشاركون بنشاط في نتائج هذه الألعاب هي المصادر الرئيسية لجاذبيتها، تحاجج المؤلفة، وليس العنف الموجود فيها. وتضيف، يمكن تطوير الألعاب التي تعلم اللاعبين كيفية التعاون بدلا من التنافس بعضهم مع بعض.

وتخلص المؤلفة إلى نتيجة هي أن خطر ألعاب الفيديو، يكمن في أنها تستجيب إلى مدخلات لاعبيها مما يمكن أن يقودهم إلى أن يصبحوا غير صبورين مع طريقة عمل الأشياء الفوضوية في العالم الحقيقي. ولكن هذا يجب موازنته مقابل السمات الإيجابية لمارسة لعبة فيديو، التي تنطوي على تنمية إحساس الكفاءة والسيطرة، فضلا عن بعض المهارات الحركية التي تتضمن التنسيق بين حركات اليد والعين.

النمو الهائل لصناعة ألعاب الفيديو في الأعوام الأخيرة – وهي ظاهرة عالمية تشير إلى أن هذه الألعاب توفر إشباعات عديدة وقوية للاعبي ألعاب الفيديو المعضلة التي تواجه هؤلاء اللاعبين تنطوي على إيجاد طريقة لاجتياز ما بين الإدمان والأوجه السلبية لألعاب الفيديو وما بين السمات الإيجابية الخاصة بها، بما في ذلك إمكاناتها لتطوير أنواع جديدة للقراءة والكتابة وأساليب جديدة للتدريس.

# أهمية باكمان الثقافية

كانت باك - مان إحدى ألعاب الفيديو الأكثر شعبية في الثمانينيات، واسمحوا لي بأن أقدم هنا بعض الفرضيات عن المعاني المخفية الموجودة في هذه اللعبة، أفعل هذا لاقترح أن ألعاب الفيديو قد تكون لها أهمية ثقافية أكبر مما قد كنا نتصور.

في لعبة باك مان، جرى تأنيث العنف وأصبح يقوم على العض والابتلاع بدلا من إطلاق المدافع والصواريخ واستخدام أشكال ذكورية للعنف والعدوان. ومن وجهة النظر الإنمائية، عند ممارسة باك مان فإننا نكون قد تراجعنا من مرحلة خاصة بعضو التذكير، وإطلاق النار من بندقية «غزاة الفضاء»، إلى مرحلة طفولية أكثر، مرحلة شفوية. ورأى فرويد أن الأطفال يمرون من خلال أربع مراحل للنمو: المرحلة الشفوية، والمرحلة الشرجية، ومرحلة الأعضاء الذكورية، ومرحلة الأعضاء التناسلية. باك مان، وإصدارات أخرى مختلفة من اللعبة، ومن الواضح تماما أنها في المرحلة الفموية/ الشفوية.

وتشمل ألعاب مثل «غزاة الفضاء» Space Invaders الانطلاق بسرعة حول الكون. بيد أن باك مان، تجري في متاهة، مما يشير إلى أن نرى أنفسنا محاصرين. وعلينا أن نتعلم كيفية التعامل مع كوننا محاصرين ولدينا احتمالات محدودة. أن بمعنى اللعبة تقترح أننا نرى أنفسنا كسجناء.

باك مان هي أيضا لعبة فيها نقاط تأكل نقاطا، ورؤية الحياة هذه يمكن أن تكون مجازا للمجتمع الرأسمالي الذي يتسمم بالصراع بين الطبقات وعقلية كلب يأكل كلبا.

كأسرى متاهة حيث لا مفر، يمكننا العمل إما في اتجاه المصلحة العامة للجميع، وإما العكس، في محاولة لتعظيم الأمور لمصلحتنا، وهذا الأخير هو الهدف الذي تم التأكيد عليه في باك مان.

ربما عكست باك مان تحولا في الإطار الخاص بالنفس الأمريكية: يعاني الناس المحاصرون في متاهدة أمريكا، الآن فقدانا وتغيرا في المنظور، مما يجعلهم يركزون على أنفسهم (كم عدد النقاط التي التهموها) ونسيان التزاماتهم الاجتماعية. ومن الواضح أن هناك مزيدا من ألعاب الفيديو أكثر من اللعب والنقر على عصا التحكم بشراسة، والتهام النقاط، أو قتل الغرباء.

### وماثل الإعلام والجتمع

### الحتمية التكنولوجية

سؤال مهم واحد يجب أن يؤخذ في الاعتبار عند التمامل مع التكنولوجيا هو ما إذا كان هناك نوع من «الحتمية التكنولوجية». هل يجب أن نسـمح لجميع التكنولوجيات الجديدة بالتطور قدر ما تسـتطيع، بغض النظر عن العواقب المحتملة على الأفراد والمجتمعات؟ الآن يمكننا أن نصنع القنابل التي تقتل الملايين من الناس؛ هل ينبغي لنا المضي قدما ونصنع قنابل قادرة على تدمير الأرض؟ أو في ملاحظة أقل مأساوية، هل ينبغي أن نسـمح ببرامج مشاركة الملفات التي تتيح للناس تحميل الأغاني من دون دفع ثمن لها؟ وحكمت «المحكمة العليا في الولايات المتحدة» أن هذه العملية الأخيرة هي غير قانونية، ولكن ما إذا كان لقرار المحكمة العليا أي تأثير عملى... يبقى علينا أن نرى ذلك.

وقد اقترح العديد من الفلاسفة أن على البشر أن يقرروا إلى أي مدى سيسمحون بتطوير تكنولوجيات جديدة. على سبيل المثال، إننا قد نكون قادرين على استنساخ البشر، ولكن معظم الناس يعتقدون أن فكرة القيام بذلك فكرة سيئة. بعض منظري التكنولوجيا قلقون، الآن، وذلك أن أجهزة الكمبيوتر والإنسان الآلي قريبا ستكون لديها قوة دماغ كافية (إذا كان هذا ما تريد أن يطلق عليه) لاستنساخ أنفسها وقد تسيطر يوما ما على البشر.

إننا سنصبح جميعا، وفقا لهذا السيناريو، أجهزة بروتينات مؤازرة servo-proteins لا توجد إلا لخدمة أجهزة الكمبيوتر والروبوتات الجديدة التي من شأنها خلق أنفسها. (وحقيقة أن غاري كاسباروف قد تعادل مع جهاز كمبيوتر إسرائيلي مبرمج في مباراة شطرنج في العام 2003 يوحي بأن هناك أملا، ولكن كاسباروف هو على الأرجح أفضل لاعب شطرنج على قيد الحياة).

هذه المسالة بشأن إمكان أن نصبح أجهزة بروتينات مؤازرة ربما يكون سيناريو بعيد الحدوث، ولكنه يطرح سؤالا بوضوح: أين نرسم الخط ونقول إن التطور التكنولوجي لأبعد من نقطة معينة ينبغي ألا يسمح به؟ أو هل نستطيع ذلك؟ وقال رالف والدو إيمرسون Ralph Waldo Emerson، في

#### التأثير الاجتباعى لتكنولوجيات وماثل الإعلام الجديدة

المقالة الشهيرة «قصيدة إلى دبليو إتش تشاننج Things are in the saddle, and ride. الأشياء في السرج، والبشر يركبون. mankind وريما وأنا أكتب هذا، لإعادة صياغة إيمرسون، فإن التكنولوجيا في مقعد السائق والبشرية يجب أن تماشي الركب. أعتقد أن إيمرسون كان متشائما ولم يكن ذا بصيرة. تقترح نظرية الحتمية التكنولوجية أننا لا يمكن أن نوقف تطور التكنولوجيا ووصولها إلى نهايتها المنطقية، ولكن العديد من الفلاسفة رأوا أنه ليس في إمكاننا فقط أن نمنع التكنولوجيا مسن الاندفاع إلى ما بعد نقاط معينة، بل علينا فعل ذلك. وتعالج أفلام «القاطع». Terminator المختلفة هذا الأمر بشكل حيوي ومثير جدا.



وكالات الإعلانات مفيدة جدا. إنها تعبر للجميع عما تفعله الأحلام والسلوكيات غير المراقبة لدى الأفراد. إنها تعطي الشكل المكاني للدوافع الخفية، وعند تحليلها تجعل ترتيبها بشكل معقول أمرا ممكنا بحيث لا يمكن من دون ذلك ملاحظتها ومناقشتها. يتلاعب رجال الإعلان، متحايلين على مقاومة مبيعات الجمهور، محاولين اختراق المناطق غير المتوقعة وراء المرآة ألا هو عالم

الدوافع والشهوات شبه العقلانية... تعمل وكالات الإعلانات وهوليوود، بطرق مختلفة، من أجل الولوج إلى أذهان الجماهير وفرض أحلامها الجماعية على تلك الساحة الداخلية... وتغمر وكالات الإعلانات العالم اليومي النهاري ذي الأهداف والسيطرة الواعية بصور مثيرة من عالم الليل وذلك لطمس جميع

أشكال مقاومة المبيعات. مارشال مكلوهان، «العروس الميكانيكية»

Marshal! McLuhan, The Mechanical Bride (1951: 97).

# أهمية نصوص وسائل الاتصال الجماهيري

النصوص - الأعمال التي تنقلها (وتشكلها إلى حد ما) وسائل الإعلام - في الأغلب تُهمل في تحليلات الجوانب الاجتماعية لوسائل الإعلام المقدمة من باحثي الاتصال. جزئيا، يهتم محللو وسائل الإعلام والباحثون بتقديم بيانات عامة عن وسائل الإعلام أو بإجراء تحليل إحصائي بشأن مسائل مثل العنف في وسائل الإعلام، والنصوص (أي أعمال معينة) لا تندرج بشكل مناسب في هذا النوع من الدراسات.

ولكن كما اقترحت سابقا، لا يشاهد الناس التلفزيون في حد ذاته، ولكنهم بالأحرى يشاهدون برامج معينة، وهم لا

الحكاية الخرافية هي
 النموذج الأساسي للسرد
 المؤلف

يستمعون للراديو فقط، ولكن أيضا لمحطات معينة تحمل ذلك النوع من الموسيقى أو البرامج الأخرى التي تجذبهم. الأمر نفسه ينطبق على وسائل الإعلام الأخرى – يختار الناس مشاهدة برامج تلفزيونية معينة، والاستماع لمحطات راديو معينة، ويمارسون ألعابا معينة من ألعاب الفيديو، أو يذهبون إلى أفلام معينة تهمهم. (وفي بعض الحالات، عندما يبحث الناس الذين يشاهدون التلفزيون عن القنوات والتحول من برنامج إلى آخر بسرعة بحثا عن شيء يسليهم – يمكن اعتبار مجموع البرامج التي لمحوها أو مروا عليها، الخليط، أنها نص من نصوص ما بعد الحداثة).

ويشير المنظر الروسي يوري لوتمان Yuri Lotman إلى أن النصوص معقدة إلى درجة غير معقولة، وأنها تعمل كمستودعات غنية جدا للمعلومات بالنسبة إلى من يعرفون كيفية الوصول إلى هذه المواد.

نظرا إلى أنها تركز على كمية هائلة من المعلومات في «مساحة» نص صغير جدا (انظر إلى طول قصة قصيرة من قصص شيكوف وكتاب من كتب علم نفس)، يظهر النص الفني الآن ميزة أخرى، فهو ينقل المعلومات المختلفة لقراء مختلفين كل واحد منهم وفق استيعابه، إنها تزود القارئ باللغة التي بها يمكنه أن يستوعب كل جزء متتال من المعلومات مع القراءة المتكررة.إنها تتصرف كأنها نوع من الكائنات الحية لها قناة تغذية راجعة للقارئ، ومن ثم ترشده. (1977:23)

وهذا ما يفسر لماذا يمكننا قراءة روايات معينة أكثر من مرة بمتعة - إننا نحصل على أشياء مختلفة مع كل قراءة. الشيء نفسه ينطبق على بعض الأفلام والبرامج التلفزيونية. كلما زادت معرفتك، زداد ما يمكنك العثور عليه في نص معين. النصوص قد تبدو بسيطة، ولكن في الواقع، يقول لوتمان، هي معقدة بشكل لا يصدق.

افترح لوتمان أيضا أن كل جانب من جوانب النص مهم، كما كتب، «الميل إلى تفسير كل شيء في نص فني بأنه ذو مغزى أمر عظيم جدا لأننا نعتبر بحق أنه ليس هناك شيء عرضي في عمل فني» (17:1977). وهذا يعني

#### أهبية نصوص ومائل الاتصال الجباهيري

أن النصوص معقدة للغاية، لأن كل شيء فيها مهم، وتحليلها وتفسيرها مسائلة صعبة. من المفهوم إذن لماذا فتنت نصوص عظيمة محددة القراء، والمشاهدين، والنقاد، الذين ما فتئوا يجدون أشياء جديدة فيها على مر السنين، والعقود، وفي بعض الحالات - كهاملت وسائر الأعمال الكلاسيكية - على مر القرون.

عندما نتعامل مع نصوص وسائل الإعلام الجماهيري مثل الأفلام والبرامج التلفزيونية، علينا أن نعتبر أن كل جانب من جوانب هذه النصوص له أهمية - ليس فقط عناصر السرد والحوار فيه، ولكن أيضا جوانب التحرير وغيرها من جماليات وسائل الإعلام. من الجدير التفكير فيما تفعله النصوص، أو بمعنى عام، ما هو الفن، وما الذي يفعله؟

### نظريات الفن: ما تفعله النصوص؟

كتب م. هـ. آبرامز M. H. Abrams، وهو أستاذ في الأدب، كتابا مؤثرا، بعنوان «المرآة والمصباح» The Mirror and the Lamp، والذي أشار فيه إلى أن هناك أربعة توجهات نقدية مهمة للفنون، يمكنني أستخدام الاسم المختصر POEM للتعامل مع هذه الأساليب:

الفن وظيفي ويفعل أشياء،	1 - البراغماتي Pragmatic
الفن يبرز واقعه الخاص.	2 - الموضوعي Objective
الفن يعبر عن واقع الفنان.	3 - التعبيري Expressive
الفن بقلد الحياة.	4 – المحاكاة Mimetic

ظلت المناقشات حول «ما هو الفن؟ وكيف يعمل؟» موجودة معنا منذ زمن أرسطو. قال أرسطو إن الفن هو تقليد للحياة، وهذه هي الفكرة الرئيسية لنظرية المحاكاة في الفن. (سـاناقش هذه المسألة بمزيد من التفصيل بعد قليـل). نظرية الفن الموضوعي هي عكس نظرية المحاكاة، لأنها توحي بأن الفنانين يخلقون ويبرزون واقعهم الخاص. زوج آخر من الأصداد ينطوي على نظرية الفن البراغماتي، التي تقول إن الفن له وظائف معينة، ونظرية الفن التعبيري، التي تركز على الأثر العاطفي للأعمال الفنية.

#### ومائل الإملام والجنمع

يحاجج آلان غووانز Alan Gowans، وهو أستاذ لتاريخ الفن، لمسلحة النظرية البراغماتية. في كتابه «الفنون الثابتة» The Unchanging Arts والنظرية البراغماتية. في كتابه «الفنون الثابتة» تشمل أعمالا فنية أو يناقب وظائف الفن، والتي هي من وجهة نظرنا تشمل أعمالا فنية أو نصوصا تنقلها وسائل الإعلام. وهو يرى أننا يجب ألا نضيع وقتنا في مناقشة ما هو الفن أو، من حيث اهتمامنا بوسائل الإعلام، ما إذا كانت النصوص التي تنقلها وسائل الإعلام فنا، ولكن ينبغي أن نركز بدلا من ذلك على ما هي وظائف الفن (ووسائل الإعلام). كما يوضح:

بدلا من أن نسال «ما هو الفن؟» نحن بحاجة إلى أن نسال: «ما هي أنواع الأشياء التي أنجزت بوساطة النشاط السذي يسمى تقليديا الفن؟» ومن ثم فإننا سوف نجد أن ذلك النشاط قد قام تاريخيا بأربع وظائف: الصور البديلة؛ التوضيح؛ الاقتناع والإقناع، والتجميل.

(1) في الحالات التي يتعين فيها الحفاظ على مظهر الشيئ لسبب أو لآخر، قام الفن بإعداد الصورة التي يمكن أن تكون بديلا عن الشيء الحقيقي. (2) الصور أو الأشكال التي يصنعها الفن ( بما في ذلك الكتابة البصرية ) والتي يمكن استخدامها كليا أو جزئيا لرواية القصص أو تسجيل الأحداث بحيوية. (3) الصــور التي يصنعها الفن والتي تقدم نتيجة للترابط بين الأشكال والأفكار والأعراف الأساسية أو المثل العليا التي يتم تحقيقها للمجتمعات (عادة في ما ندعوه الشكل المعماري أو النحت)؛ أو على العكس الصور التي يصنعها الفن والتي تهدف إلى إقناع الناس بمعتقدات جديدة أو مختلفة (عادة في وسائل الإعلام سريعة الزوال). (4) الفن جمّل العالم من خلال إبهاج العين أو إشباع العقل؛ وما قامت به تركيبات خاصة من الأشكال والترتيبات والألوان والتنسيقات أو الزخرفة لتحقيق هذه الغاية في أي مجتمع يعتمد بطبيعة الحال على نوع التوضيح أو الاعتقاد أو الإقناع الذي يطلبه مجتمع معين من فنونه. (1971: 12-13)

#### أهبية نصوص ومائل الاتصال الجباهيري

ولهذا، بالنسبة إلى جووانز Gowans للفنون وظائف معينة: أولا، الحفاظ على مظهر الأشياء، وثانيا، أنها تصنع الصور التي يمكن استخدامها لسرد القصص، وثالثا، أنها تستخدم للإقناع، ورابعا، أنها تساعد في تجميل العالم، ما كتبه ابرامز Abrams وجووانز Gowans عن نظريات الفنون المختلفة، عموما، يمكن أن ينطبق على وسائل الإعلام، كما أنه يثير تساؤلات مثيرة للاهتمام بالنسبة إلينا للتفكير فيها.

### للنصوص التي تحملها وسائل الإعلام قوة

في التفكير حول وسائل الإعلام، يجب علينا أن نأخذ في الاعتبار النصوص التي تنقلها وتساعد في تشكيلها، واقترحت في مناقشتي للحلقات المفرغة (انظر الفصل 1) أن هذه النصوص لديها القوة، في الساعدة على تشكيل وعينا وإعطائنا مفاهيم عن كيفية العيش، وما هـو الصواب والخطأ، وهلم جـرا. بعض الناس يحصلون على جزء من هويتهم الاجتماعية من خلال البرامج التلفزيونية. على سبيل المثال، هناك أناس يُعرفون باسم تريكيــز «Trekkies»، وهم الذين يحضرون العديد من مؤتمرات سيتار تريك ويرتدون أزياء سيتار تريك ويشترون التحيف المختلفة ذات الصلة بالبرنامج التلفزيوني والأفلام التي صنعت لاحقاً. هناك مجموعات من المعجبين (والمواقع) لأعداد لا حصر لها من الأفلام والبرامج التلفزيونية، من حرب النجوم Star Wars والملفات اكس X- Files إلى بفي قاتلة مصاصى الدماء X- Files Slayer؛ وألياس Alias؛ ولوست Lost؛ وتونتي فور 24. استمحوا لي بأن أركز هنا على التلفزيون، لأنه الوسيلة التي تهيمن على استخدامنا اليومي لوسائل إعلامنا. وهناك العديد من أنواع، النصوص أو البرامج المختلفة التي ينقلها التلفزيون. ويوضح الجدول «7 - 1» بعضا من أهم هذه الأنواع.

وسأئل الإملام والمعتمع

(الجدول 1 – 7) الأنواع: أنواع النصوص في التلفزيون				
حدث إعلامي	برنامج، مغامرات	الإعلانات التجارية		
برنامج رياضي	خيال علمي	برنامج أخبار		
برنامج رعب	برنامج ديني	برنامج حواري		
برنامج شرطة	برنامج الطهو	مسلسل دراما تلفزيوني		
اللعب	أغان مصورة	مسلسل كوميديا الموقف		
برنامج جوائز	برنامج وثائقي	برنامج عن الجريمة		

كل نوع من هذه البرامج لمه تقاليد معينة تصف وتميزه عن الأنواع الأخرى. وتشمل هذه التقاليد أشياء مثل أنواع الشخصيات التي نجدها في هذه الأنواع، والأعمال التي يشماركون فيها، والطريقة التي يتحدثون بها. في أثناء نمونا ومشاهدتنا لأنواع مختلفة من البرامج، فإننا نتعلم هذه التقاليد ونصبح قادرين على أن نميز بين نوع وآخر.

هذا هو نوع من التعلم العرضي، وبعد مشاهدة عدة حلقات من نوع معين، على سبيل المثال، فإننا نتعلم ما يمكن توقعه من هذا النوع، ساواء كان ذلك مسلسلا تلفزيونيا، أو برنامج شرطة، أو أي نوع من الأنواع الشعبية الأخرى. إن معظم الأنواع ذات صيغ معينة وتعتمد إلى حد كبير على المعرفة التي تتكون لدى الجماهير عن العروض أو البرامج وعلى رغباتهم في أنواع معينة من الترفيه.

### العرف والابتكارفي النصوص:

يمكن استخلاص سلسلة متصلة بين النصوص التي تقوم أساسا على الأعرف/التقاليد، وتلك التي تقوم أساسا على الابتكار. في وسائل الإعلام، لأن محطات الإذاعة والتلفزيون ترغب في جذب أكبر قدر ممكن من الجمهور، فإنك تميل إلى الحصول على نصوص أقرب إلى جانب الأعراف/التقاليد، حيث إن الجماهير يمكنها أن تفهمها بسهولة ولا تشكل تحديا كبيرا لهم. في الطرف المقابل لديك الأعمال التي تشكل تحديا كبيرا.

هناك طريقة أخرى للنظر في الاختلافات بين الأعراف/ التقاليد والابتكار في الدراسة الكلاسيكية لجون كاويلتي John Cawelti عن أفلام الكاوبوي، «لغز المسدسات السنة The Six-Gun Mystique»:

#### أهبية نصوص وبائل الاتصال الجباهيري

الأعراف / انتقاليد عناصر معروفة سلفا لدى كل من المبتكر وجمهوره - وهي تتألف من أشياء مثل الحبكات المفضلة، والأستعارات المعروفة بشكل عام، والأدوات اللغوية الأخرى... إلىخ. الابتكار من ناحية أخرى، هو عبارة عن العناصر التي ينفرد المبتكر بتخيلها مثل أنواع جديدة من الشخصيات، أو الأشكال اللغوية (1971: 27).

على سبيل المثال، فكّر في الفرق بين برنامج تلفزيوني مثل أمريكان أسدول American Idol ورواية مثل «عوليس» لجيمس جويس يمكننا استخدام الرسم البياني في الشكل «1-7» للتفكير في موقع أفلام وبرامج تلفزيونية معينة على متوالية الأعراف – الابتكار . إذا كان أمريكان أيدول = 1 وعوليس = 01 ، فإنها مشكلة ممتعة أن ننظر أين يمكن أن تقع النصوص التالية مركز الرياضة: Center Sports؛ العرض اليومي تقع النصوص التالية مركز الرياضة: Cheter Sports؛ العرض اليومي The Daily Show Grand؛ التحقيق في مسرح الجريمة الكبرى للسيارات Minutes Napoleon عائلة سيمز Ring Kong؛ السرقة الكبرى للسيارات Napoleon كينيغ كونيغ والهوى Pride and Prejudice شيفرة فينشي The Da Vinci Code ، أو هاملت .

معظم نصوص وسائل الإعلام الجماهيرية تقليدية، ولكن ذلك لا يعني أنها يجب أن تكون كذلك، يجد المرء قدرا كبيرا من التجريب، وحتى ما يسمى الممارسات النصية الطليعية، في أنواع معينة مثل الخيال العلمي والأغاني المصورة، والإعلانات التجارية التلفزيونية.

ىرف	ال		·						الابتكار
${1}$	2	3	4	5	6	7	8	9	10
أيدول	مريكان	أه							عوليس
(الشكل 7 - 1) متوالية الأعراف. الابتكار									

### ومائل الإعلام والمجتمع

### قوة الإعلانات التجارية التلفزيونية

من وجهة نظر اقتصادية، أهم نوع تلفزيوني على الإطلاق في الولايات المتحدة هو الإعلان التجاري التلفزيوني، وقد يكون في هذه العبارة شيء من الإفراط في التبسيط والإنقاص، ولكن كما رأينا سابقا، يرى كثير من النقاد أن من المنظور الاقتصادي، فإن الشيء الأساسي الذي يفعله التلفزيون هو أن يقدم للمعلنين جماهير إعلاناتهم التجارية الخاصة. كما رأينا، فإن طبيعة هذه الجماهير مهمة جدا، وهناك أنواع مختلفة وبرامج مختلفة داخل نوعا ما ستؤدي إلى جذب أنواع مختلفة من الجماهير ذات مستويات مختلفة من التعليم، وبدرجات مختلفة من التعقيد والتطور، وكذلك بمستويات دخل مختلفة، أي عوامل ديموغرافية مختلفة.

لقد سمعنا جميعا عن كمية ما ينفق المعلنون على الإعلانات التجارية التي بثت خلال السوبر بول، ولكن لنأخذ هذا في الاعتبار. برنامج البطولة السنوية لكرة السلة NCAA (المعروفة باسم «جنون مارس») يجلب من الأموال الإعلانية الشاملة أكثر من السوبر بول أو بطولة البيسبول السنوية، وكشفت شركة تن س ميديا انتليجانس TNS البيسبول المناوية، وكشفت شركة تتعقب الإعلانات، أنه في البطولة السنوية لكرة السلة NCAA لعام 2006، أنفق أكثر من 500 مليون دولار على الإعلانات التجارية التلفزيونية، وكانت تكلفة الإعلان الواحد في ألعاب البطولة مليون دولار.



وبالإضافة إلى ذلك، خصص ما يقارب 100 ألف دولار للترويج على الإنترنت من قبل مسوِّقين مثل شركة كوكا كولا، وفندق ماريوت، وسينجيولار الإنترنت من قبل مسوِّقين مثل شركة كوكا كولا، وفندق ماريوت، وسينجيولار شيبكة سبي بي إس الرياضية» أن هذه البطولة المتلفزة «انفردت بأكبر مشاهدة خارج المنزل»، بينما قال نائب الرئيس الأول لاستراتيجية التسويق في الماريوت إن الرعاية على الإنترنت والإعلانات أعطت الشركة «وسيلة للتفاعل مع جمهورنا المستهدف في المكان الذي اختاروا أن يكونوا فيه» (هوارد 2006).

في التحليل النهائي، النظام الذي لدينا في الولايات المتحدة لتمويل التلفزيون يدور حول جذب الجماهير للإعلانات التجارية، وجني الأموال للشركات التي تعلن عن منتجاتها، وبذلك تُجنى الأموال للمحطات والشبكات التي تبث الإعلانات التجارية. الثمن الذي ندفعه في الولايات المتحدة للتلفزيون لما يسمى التلفزيون المجاني هو الإعلان؛ في بعض الحالات تستسغرق الإعلانات التلفزيونية التجارية عشرين دقيقة في برنامج مدته ساعة واحدة. ويُكتب المسلسل الكوميدي في المتوسط ليستغرق 22 دقيقة، ما تبقى من نصف الساعة هو مخصص للإعلانات التجارية والترويج.

ويقدر أن الأمريكيين يقضون ما يقرب من تسع سنوات من حياتهم في مشاهدة التلفزيون وسنة واحدة في حياتهم في مجرد مشاهدة الإعلانات التجارية التلفزيونية. وبالمثل يتعرض المراهقون الأمريكيون إلى نحو 360 ألف إعلان من الإعلانات التلفزيونية حتى وقت تخرجهم في المدرسة الثانوية (بعض التقديرات تقترب من 500 ألف). من ثم فالإعلان التجاري التلفزيوني هو ما يصنع التلفزيون، كما نعرف هنا في الولايات المتحدة، وهناك بلدان أخرى حيث يدفع الناس الرسوم إلى الحكومة لمشاهدة التلفزيون ولا يتعرضون لعدد من الإعلانات التجارية مثل التي نتعرض لها في الولايات المتحدة، نظامنا المتبع لتوفير التلفزيون المجاني، الذي نحن ندفع ثمنه بالسماح للإعلانات التجارية في برامجنا، ليس الوحيد في الجوار.

#### ومأثل الإعلام والمجتمع

من المهم أيضا أن نتذكر أننا ندفع في نهاية المطاف لبرامجنا التلفزيونية المجانية عموما أكثر مما ندفع لصانعي المنتجات والخدمات المعلن عنها التي نشتريها؛ حيث يضيف هؤلاء الصانعون تكاليف الإعلان على المستهلك. نحن ندفع عدة مئات من الدولارات عن الإعلان في كل مرة نشتري فيها سيارة جديدة. وحينما نشاهد التلفزيون فإننا أيضا ندفع ثمنا نفسيا حيث كثيرا ما يُقطع انتباهنا بالإعلانات التجارية.

لا تؤثر الإعلانات التجارية في عقولنا فقط (أي اتخاذ قرارنا بشان المنتجات والخدمات) ولكن أيضا تتمتع بقوة تؤثر في أجسادنا . نتيجة لنمو صناعة الوجبات السريعة – التي تستخدم الإعلانات التجارية على نطاق واسع – فإن نسبة كبيرة ومتزايدة من الأطفال والمراهقين، فضلا عن الكبار في الولايات المتحدة، هم الآن من البدناء . يعاني العديد منهم من انسداد الشرايين، ومن مشاكل القلب الأخرى، والسكري نتيجة لتناول المقالي والهمبرغر، وغيرها من الأطعمة السريعة غير المرغوب فيها والمثقلة بالدهون والسعرات الحرارية التي رأوا إعلاناتها على شاشة التلفزيون مشكلة السمنة هذه موجودة الآن في كثير من البلدان الأخرى.

في السنوات الأخيرة، بدأت شركات تصنيع أدوية الوصفات الطبية بالستخدام الإعلان، والمجلات، وموجات الأثير حافلة اليوم بالإعلانات، والإعلانات التلفزيونية التجارية للأدوية الموصوفة طبيا. الناس الذين يتعرضون لهذه الإعلانات يضغطون فيما بعد على الأطباء لوصف الأدوية المعلنات عنها. وقد أدى هذا إلى النمو المذهل في شعبية بعض أدوية الوصفات، وأيضا إلى ارتفاع كبير في أسعارها. والآن هناك قدر كبير من الدعم للقيام بشيء إزاء تقييد كمية الإعلان عن هذه العقاقير التي تعلن هذه الشركات عنها، حيث يشعر الناس بأن للإعلان أثرا سلبيا في الصناعة الطبية وفي صحة الأمريكيين.

الإعلانات التجارية التلفزيونية، إذن في الأغلب ما تكون لها أهميتها الاجتماعية التي تتعدى المنتجات التي يُعلن عنها. هناك البعد الفسيولوجي والنفسي والاجتماعي للإعلانات التجارية، وهذه السرود - أو ربما الأصح السرود الصغرى - لها عواقب مهمة.

### السرد في وسائل الإعلام

حياتنا مشبعة بوسائل الإعلام، ووسائل الإعلام مشبعة بالسرد. هذه الفكرة أوردها الباحث الفرنسي ميشال دو سيرتو Michel de هذه الفكرة أوردها الباحث الفرنسي متابه «ممارسة الحياة اليومية» The والسني يوضيح في كتابه «ممارسة الحياة اليومية» Practice of Everyday Life

منذ الصباح حتى الليل، يملأ السرد على الدوام الشوارع والمباني، إنه يعرب عن وجودنا وذلك بتعليمنا ما يجب أن يكون. إن السرد «يغطى الحدث»، أي أنه يصنع أساطيرنا، (ما يجب أن يقرأ، ويقال) من الحدث. بمجرد أن يستيقظ المستمع، تستحوذ الإذاعة عليه (الصوت هو القانون)، ويمشى طوال اليوم في غابة من السرديات من الصحافة، والإعلانات، وسرديات التلفزيون التي لاتزال تجد متسعا من الوقت، بينما يستعد للنوم، لتمرير رسائل نهائية فليلة تحت بوابات النوم، حتى أكثر مما قاله علماء الدين في قديم الأزمان عن الله، فإن لهذه القصص وظيفة العنايـة الإلهية والمصير المحتوم: إنها تنظم عملنا واحتفالاتنا وحتى أحلامنا مقدما. وتضاعف الحياة الاجتماعية الإيماءات وأنماط السلوك مدفوعة بنماذج ســردية؛ إنها تستنسخ من دون توقف وتراكم «نسخا» من القصص. أصبح مجتمعنا مجتمع سرد ورواية من ثلاث نواح: إنه يعرّف بالقصص، (يروي الأساطير، الخرافات التيِّ تشكلها الوسائل الإعلانية والإعلامية)، وكذلك يعرّف بالاستشهاد بالقصص، وأخيرا يعرّف برواية القصص التي لا نهاية لها. (1984: 186)

ما يشير إليه سيرتو هو أن هذه السرود ليست مجرد تسليات؛ إذ إنه يسترعي انتباهنا إلى حقيقة أن لهذه السرود دلالة اجتماعية وثقافية قوية. نحن نتعلم بعض الإيماءات الجسدية منها، ونحن نتعلم كيف نتصرف في كثير من الحالات بتقليد تلك التي نراها في هذه السرود،

### وسائل الإعلام والمجتمع

من التي تصبح نماذج تحتذى بالنسبة إلينا. ويحاجج سيرتو بأن هذه السرود، تنظم حياتنا وتنفذ إلى أحلامنا.

في السنوات الثلاثين الماضية، زادت كمية مشاهدة الناس اليومية للتلفزيون، ومن الحصافة بمكان أن نشير إلى أننا نرى المزيد من السرود التلفزيونية الآن أكثر مما كان عليه الأمر في السابق. والأمر المهم هنا أن لهذه السرود، التي تميل إلى أن تكون حافلة بالعنف والإفراط الجنسي، قوة مؤثرة على عواطفنا وأفكارنا حول أنفسنا والحياة.

### السرد عند أرسطو

نحن جميعا نعرف ما هو السرد: إنه قصص. ولكن هذه المسألة أكثر قليلا هي التعقيد. وكان أرسطو من أقدم وأهم الفلاسفة الذين كتبوا عن السرود. رأى أرسطو هي كتابه «فن الشعر» الذي كتب نحو عام 330 قبل الميلاد، أن الأعمال الأدبية - اليوم يمكننا إدراج أعمال أخرى مثل الأفلام، والبرامج التلفزيونية، والرويات والمسرحيات - هي على الدوام تقليد للواقع، أي أنها تعتبر كمرايا. وعندما نشير إلى هيذا النوع من التقليد، فإننا غالبا ما نستخدم المصطلح المحاكاة mimesis، الذي أخد من اليونانية.

عند أرسطو هناك ثلاثة مواضيع تتعلق بالمحاكاة:

- 1 وسيلة التقليد (لغة).
- 2 صيغة / شكل التقليد (كوميديا أو تراجيديا).
  - 3 الأشياء المقلدة (رجال في سلسلة أحداث).

يشير أرسطو إلى أن بعض الأعمال تستخدم اللغة فقط بينما أعمال أخرى تستخدم العديد من الوسائل المختلفة. صيغة وشكل التقليد وفقا لما ذكره أرسطو تعتمد على ما إذا كان العمل كوميديا أو تراجيديا أو مزيجا من كليهما. ثم ينتقل أرسطو إلى موضوع التقليد، وهو رجال في سلسلة أحداث. مسألة الرجال في سلسلة الأحداث هذه يصفها لاحقا بالحبكة وهكذا، وهي بالتحديد بنية التفاعل أو ترتيب أحداث القصة. وهكذا، فالسرد، هنا، هو قصة رجال (ونساء) في سلسلة من الأحداث.

#### أهبية نصوص ومائل الاتصال الجباهيري

قدّم أرسطو القواعد التي تمت مراعاتها على مدى قرون، قواعد تتطلب أن يكون في الحبكة بداية ووسط ونهاية (يتم فيها الوصول إلى حل الحدث) وقواعد حول طبيعة الكوميديا والتراجيديا، من بين أمور أخرى. لم تعد قواعد أرسطو تراعى بشكل عرفي، لكنه قدّم وصفا للعناصر الأساسية للسرد، وهذا مفيد لأغراض خاصة بنا هنا. وفقا لما ذكره أرسطو، السرد يحكي قصة بواسطة شخصيات تتفاعل بعضها مع بعض، ويمكن للسرد استخدام العديد من التقنيات أو الأساليب والوسائل المختلفة مثل الإضاءة، والموسيقي، والصوت، والمشهد، واللباس، من أجل تحقيق هذه الغاية.

### النصوص والنصوص الأخرى: تداخل النصوص

أحد الأسباب أن النصوص السردية، مثل الأفلام والبرامج التلفزيونية، التي لها مثل هذا التأثير العاطفي وتؤشر فينا بقوة، هو أنها كثيرا ما تعتمد (عمدا أو عن غير قصد) على النصوص الأخرى التي نألفها، وهي حالة تعرف باسم النصوص المتداخلة ولكن لأغراض خاصة بنا، سنعتبر أنها تتضمن ما تعنيه النصوص المتداخلة، ولكن لأغراض خاصة بنا، سنعتبر أنها تتضمن تلميحا أو تقليدا أو تكييفا أو تعديلا لنصوص، أو أساليب تعبير أو أنواع معدة مسبقا. وغالبا ما تتم استعارة النصوص المتداخلة هذه من دون وعي من قبل صانعي النصوص، ولكن لا بد لي أن أشير إلى أن ذلك يكون في بعض الأحيان بوعي منهم، وخاصة في حالة المحاكاة الساخرة. فكر، على سبيل المثال، برنامج ليلة السبت على الهواء the Saturday Night Live وما نتضمنه من محاكاة ساخرة للبرامج الأخبارية.

يقدم لنا مارسيل دانسي Marcel Danesi في كتابه «فهم سيميائيات وسائل الإعلام «Understanding Media Semiotics»، مثالا ممتازا على النصوص المتداخلة في مناقشته لنيلم Blade Runner.

النص الرئيسي لفيلم Blade Runner يظهر كقصة بوليسية سرية لخيال علمي، ولكن نصها الثانوي، يمكن القول بأنه ديني - البحث عن خالق. وهذا التفسير يدعمه العديد من تلميحات النصوص المتداخلة إلى موضوعات ورموز إنجيلية في الفيلم.

البحث عن المستنسخين في الفيلم أيضا يربطه بفكر ما بعد الحداثة، الذي يعنى بعمليات المحاكاة لجميع الأنواع وعلاقتها بالواقع. (63: 2002).

بعض الأفلام تكرم، بأسلوبها، أعمال كبار صانعي الأفلام مثل أورسون ويليس وسيرجي إيزنشتاين؛ وبعض الأفلام هي إعادة صنع لأفلام أخرى، مثل كينغ كونغ؛ وبعض الأفلام تكييف للروايات أو القصص، مثل جبل بروكباك Brokeback Mountain. ويمكن العثور على أمثلة أخرى عديدة للنصوص المتداخلة في جميع وسائل الإعلام.

إذن، النصوص موجودة – في طي النسيان العالق بين الماضي، أي النصوص السابقة، ونصوص المستقبل، أو النصوص القادمة. ويمكن القـول إن جميع النصوص هي نصوص متداخلة، ذلك لأنها تقترض أو تستند، أو تتأثر، بدرجات متفاوتة بالنصوص التي سبقتها. هذه النصوص السابقة، لها تأثير بطرق مختلفة على نفسيات صانعي النصوص اللاحقة وإمكاناتهم الإبداعية. إن تأكيد باختين Bakhtin على أهمية الحوار (المعروف تقنيا باسم «الحوارية» (dialogism) ويقدم لنا رؤى جديدة في العملية الإبداعية؛ كما يبين مدى أهمية السياق الاجتماعي والثقافي للمبدعين من جميع الأنواع. وهذا لأن مبدعي النصوص الفنية يتأثرون كثيرا بالوسط الاجتماعي والثقافي مبدعي النصوص والأعمال الإبداعية الأخرى التي توجد بالفعل بظلالها جميع النصوص والأعمال الإبداعية الأخرى التي توجد بالفعل بظلالها طويـلا، إذا جاز التعبير، وتشـكل إطارا مرجعيا ضاغطا على جميع النصوص اللاحقة التي يتم إنشاؤها في لحظة معينة.

هي كثير من الحالات، لا يدرك الفنانون والمبدعون في وسائل الإعلام إلى مدى تأثرت أعمالهم بالنصوص التي تم إنشاؤها سابقا، وفي حالات أخرى، في المحاكاة الساخرة على سبيل المثال، يكون الفنانون على

<sup>(\*)</sup> ميخائيل باختين (1895 - 1975). فيلسوف ولغوي ومنظر أدبي روسي، ألهمت كتاباته العلماء في مجالات منتوعة: النقد الأدبي، التاريخ، الفلسفة وعلم النفس، وعلى الرغم من مساهماته في الجدل المحتدم حول الأدب وعلم الجمال في الاتحاد السوفييتي في فترة المشرينيات، فإن أعماله لم تعرف على نطاق واسع إلا في ستينيات القرن الماضي. [المحررة].

### أهمية نصوص وماثل الالصال الجباهيري

وعي بالأعمال السابقة ويقلدونها بطريقة مثيرة للسخرية، يتناول باختين الصعوبات في الفصل بين خطاب الشيخص - أو نصه - وبين خطاب شخص آخر:

كانت العلاقة بكلمة شخص آخر بالقدر نفسه من التعقيدات والتناقض في العصور الوسطى. كان دور كلمة الطرف الآخر هائلا في ذلك الوقت: كانت هناك اقتباسات يتم التأكيد عليها هكذا بانفتاح واحترام، وريما كانت نصف مخفية، أو مخفية تماما، بنصف وعي، بغير وعي، صحيحة، مشوهة عن قصد، ويعاد تفسيرها بشكل متعمد، وهكذا دواليك. كانت الخطوط الفاصلة بين كلامك وكلام شخص آخر مرنة وغامضة، وكثيرا ما تكون مشوهة أو مشوشة. وشيدت أنواع معينة من النصوص مثل الفسيفساء من نصوص الآخرين... وأحد أفضل مرجعيات المحاكاة الساخرة في القرون الوسطى، بول ليمان، يفيد بصراحة بأن تاريخ الأدب في العصور الوسطى وخصوصا أدبها اللاتيني «هو تاريخ الاستيلاء على ممتلكات الغير تكرارها وتقليدها». (69: 1981)

ومن ثم فالنصوص المتداخلة ليست شيئا جديدا. يساعدنا هذا المفهوم على فهم السبب في أن تبدو النصوص الجديدة في بعض الأحيان مألوفة، ولماذا يكون للنصوص قوة عاطفية ملحوظة: السبب في ذلك يعود بشكل جزئي إلى أنها في كثير من الأحيان ترتبط – من حيث الأسلوب أو من حيث مضمونها – بنصوص أخرى نألفها.

ومن الأمثلة المثيرة للاهتمام للنصوص المتداخلة ما تحت مناقشته في كتاب غلين دبليو ريتشاردسون جونيور Glenn W. Richardson Jr. «سياسة اللب» Pulp Politics وهو يناقش خطابا لمرشح الرئاسة جورج هـ. بوش من حملة الانتخابات الرئاسية لعام 1988.

ولم يغب التوجه لمناشدة خواطر مستمدة من الثقافة الشعبية عن مستشاري جورج بوش في عام 1988 عندما فكروا فيما أصبحت إحدى أهم عبارات نائب الرئيس التي

#### ومائل الإعلام والمعتمع

نطق بها على الإطلاق، في أغسطس انقسم فريق دائرة بوش بشدة حول ما إذا كان على فريسق كتابة الخطب أن يسدرج في خطاب القبول الذي ألقاه في المؤتمر الوطني الجمهوري السطر الشائن، «اقرأوا شفتي: لا ضرائب جديدة». «اقرأوا شفتي» كانت العبارة التي يرددها كلينت إيستوود ذائع الصيت والذي كان يلعب دور البطل لفيلم «هاري القذر... وبمجرد تقليد لغة أيقونة مألوفة من أفلام هوليوود، استطاع نائب الرئيس تفعيل شبكة عميقة من الارتباطات الذهنية الموجودة مسبقا لدى جمهوره، إعلانات الحملات تستطيع أن تفعل ذلك حتى بشكل أكثر فعالية، وذلك باستخدام عناصر سمعية وبصرية وسردية للوصول إلى الخرائط المعرفية لدى المشاهدين، وتستثير حرفيا الشبكات العصبية في أدمغتنا لتوصيل أهداف الحملة بقوة عاطفية. (2003: 4-5)

نرى هنا كيف تستطيع إشارة النصوص المتداخلة إلى نص ثقافة شعبية مشهور أن تؤدي إلى نتائسج هائلة، ولماذا تستخدم الحملات السياسية في معظم الأوقات هذه الإشارات في إعلاناتها المطبوعة والإعلانات التجارية التلفزيونية.

### مسألة النص الأصلي

إذا كانت جميع النصوص تتصل ببعضها البعض – من حيث الأسلوب، من حيث تبنيها تقاليد وأعراف فنية أو نوعية معينة، أو من حيث المحتوى (أي من حيث تقليد نص معين أو الإشارة إليه) – فإن السؤال المطروح هو ما إذا كانت جميع النصوص ترتبط بنص أصلي urtext واحد. وهذا النص يكون نموذجا لجميع النصوص الأخرى، أي «أم جميع» النصوص.

اسمحوا لي بأن أقترح أن الحكاية الخرافية هي النموذج الأساسي للسرد، وأن الحكايات الخرافية التي يقول نقاد التحليل النفسي مثل برونو بيتليم Bruno Bettelheim بأنها السمرود الأولى المهمة التي نتعرض لها،

### أهمية نصوص وسائل الاتصال الجباهيري

هي النصوص الأصلية. الحكايات الخرافية جميعها تحتوي على جميع العناصر الموجودة في الأنواع السردية المعاصرة الأكثر أهمية، وقد تحتوي حكاية معينة عليها جميعا. تأمل القائمة التالية للأنواع المعاصرة وعناصر الحكاية الخرافية فيها:

- الخيال العلمي: الشخصيات تركب على السحاد السحري وتمثلك أسلحة سحرية.
- ♣ الرعب: مختلف أنـواع الوحوش والحيوانـات التنينية التي تحتاج إلى التعامل معها.
- ♣ الحدث: المغامرة: الأبطال لديهم مهام للقيام بها أو معارك لخوضها.
- التحري: يتعين على الشخصيات أن يحلوا الألغاز والجرائم.
  - \* الرومانسية: الأبطال يتزوجون الأميرات.

في السرود الحديثة عادة ما نجد أنه تم تحديث هذه العناصر الرئيسية، ولكن مع ذلك يمكن إرجاع أصل أنواعنا الأكثر أهمية إلى الحكاية الخرافية وإلى الإشباعات النفسية والتعليمات المجتمعية التي توفرها هذه الحكايات.

### الأخبارفي التلفزيون

أظهرت تغطية هجمات الحادي عشر من سبتمبر والأحداث التي تلتها أن التلفزيون يستطيع أن يؤدي خدمة ثمينة. وفي أوقات الأزمات، التلفزيون لا يقدر بثمن. أما في الأوقات الأخرى، فتقع الأخبار ضحية للقوى نفسها التي تؤثر في برامج التلفزيون الأخرى: الحاجة إلى زيادة الأرباح. في وقت من الأوقات، كانت الأخبار تعتبر خدمة تقدمها الشبكات للمستمعين، حتى إذا أدت الأخبار إلى خسارة مالية. الآن، نرى أن الأخبار – خاصة نشرات الأخبار الوطنية – قد تم تخفيفها، وتعاني نشرات الأخبار بشكل عام من أنها قد حوّلت إلى ترفيه، وهي عملية يمكن ان نسميها بالتابلويدية «tabloidization». ويمكن وصف الأخبار التلفزيونية المحلية، بصفة عامة، بأنها كارثة.

### ومائل الإعلام والمجتمع

طغيان ديموغرافية المستمعين، وسعي المعلنين نحو المستمعين الأصغر سنا يشكلان الهاجس الأكبر لهم. أخيرا أخبرني صديق لي يعمل في صناعة الإعلانات أن أهم ديموغرافية الآن هي الأعمار من 21 - 32. المعلنون يسعون خصوصا لمن هم بعد اثني عشر عاما من العمر، أملا في تصنيفهم وتجنيدهم كعملاء مدى الحياة لمنتجاتهم وخدماتهم. كما تم تعليم صغار الأطفال حتى يكونوا على وعي بالعلامة التجارية. ويمكننا أن نتساءل ماذا سيكون تأثير كل هذه التصنيفات في الثقافة الأمريكية والمجتمع الأمريكية.

أود أن أقترح أن برامج الأخبار والإعلانات التجارية – من حيث تأثيرها الاجتماعي، والاقتصادي والسياسي – هي أهم الأنواع التي ينقلها التلفزيون، وأن النصوص المختارة من هذه الأنواع يمكن أن يكون لها تأثير كبير على أنفسنا وأجسادنا ومجتمعنا. لكن الغريب، أنه قد يكون للإعلانات التي نشاهدها تأثير عميق وطويل الأمد علينا كأفراد، خصوصا الإعلانات التلفزيونية التجارية للمنتجات الغذائية، والتي تؤثر في بعض الحالات في تشكيل خياراتنا الغذائية، والإعلانات التلفزيونية التجارية السياسيين وتساعد التجارية السياسية، والتي تؤدي دورا مهما في انتخاب السياسيين وتساعد بالتالى على تحديد السياسة الاجتماعية.

### الحادي عشرمن سبتمبر والأثر الاجتماعي لصور وسائل الإعلام

عندما يتعلق الأمر بمسألة الآثار الاجتماعية المترتبة على وسائل الإعلام، فإن لمأساة 9/11 أهمية بارزة. بالنسبة إلى الشعب في الولايات المتحدة، وكذلك في أماكن أخرى، ربما ليست هناك أي صور تلفزيونية في التاريخ الحديث مروعة مثل صور هاتين الطائرتين اللتين يسيطر عليهما الإرهابيون، وهما تحطمان مركز التجارة العالمي، وتلت هذه الصور صور مروعة للناس وهمم يقفزون إلى حتفهم من المباني، ومن شم صور أبراج عملاقة تنهار في كومة هائلة من الأنقاض، مع الدخان المتصاعد من الحرائق التي ملأت السماء، وقال بعض الناس الذين سُئلوا حول مشاهدة هذه الأحداث على شاشات التلفزيون أنها بدت لهم وكأنها فيلم من الأفلام.

#### أهبية نصوص ومائل الاتصال الجباهيرى

هذه الصور، والبرامــج الإخبارية التي كانت على موجات الأثير خلال الأيام القليلة التالية، غيرت أمريكا بشكل جذري. وكان هناك تغيير كبير في السياســة الخارجية للولايات المتحــدة، التي انتقلت من كونها شــبه انعزالية إلى عالمية، حيث عرف الأميركيون فجأة أن ما كان يحدث في بلد فقير مثل أفغانســتان، التي تبعد آلاف الأميال عن شواطئ أمريكا، يمكن أن يؤثر في الولايات المتحدة بطرق عميقة.

وبرز شكل شرير جديد - الإرهابي الدولي -، ومع ظهوره، انتهت جميع الأشياء التي كنا اعتدنا أنها من المسلمات، مثل الفحص السطحي لحقائبنا في المطارات. فجأة أصبح لدينا إدراك للخطر الذي يمثله الإرهابيون، وتم إجراء تغييرات رئيسية على ممارسات المكلفين بإنفاذ القانون. وأصبحت الجالية المسلمة الأمريكية، التي لم تلق أبدا أي ضغط عليها، فجأة محل اهتمام كبير، وتم ارتكاب عدد من الأعمال الوحشية وجرائم الكراهية ضد المسلمين أو الأشخاص الذين يعتقد أنهم كانوا مسلمين.

في الوقت نفسه، قدّم أبطال جدد أنفسهم: رجال الإطفاء ورجال الشرطة والشرطة والشرطيات الذين خاطروا بعياتهم في محاولة، باسلة، لإنقاذ الناس في مركز التجارة العالمي. العديد من هؤلاء الشجعان من الرجال والنساء في إدارة الشرطة وإدارة المطافئ في مدينة نيويورك قضوا نحبهم في سبيل القيام بذلك. أدت الهجمات على أمريكا إلى إحساس جديد بالنزعة القومية لدى الجمهور الأمريكي، وفجأة، بدأ الناس يعرضون العلم الأميركي خارج منازلهم، وعلى سياراتهم، وفي أي مكان آخر يمكن أن يفعلوا ذلك به.

كانت هناك تقارير عن أعداد كبيرة من الناس الذين شساهدوا نشرات الأخبار عسن أحداث 9/11، ممن عانوا في وقت لاحق من ازدياد القلق وصدمة ما بعد الصدمة. (الكثير من الأطفال الصغار، ويجب أن أشير، صدموا من جراء أحداث الحادي عشر من سبتمبر وكانوا بحاجة إلى العلاج)، حتى أن بعض الأطباء النفسيين اقترحوا في ذلك الوقت أنه سيكون من الأفضل ألا يشاهد الناس التلفزيون كثيرا في أعقاب أحداث

#### ومأثل الإملام والمهتبع

الحادي عشر من سبتمبر، ولكن فضول الناس حول الحدث – ومن كان مسؤولا عن عواقبه – كان من القوة بحيث إن كثيرا من الناس شاهدوا قدرا هائلا من التغطية الإخبارية لأحداث 9/11.

ومن ثم نحن نرى كيف يمكن أن يكون النص قويا. في هذه الحالة، نحن نتعامل مع أخطر هجوم على البر الرئيسي لأمريكا في تاريخنا - الهجوم الذي أزهق أرواح ما يقرب من 3000 شخص. عرضت البرامج الإخبارية عن هجوم 11/9 شرحا لضخامة تأثير حدث محدد وصور هذا الحدث على الأفراد، بل وعلى مجتمعات بأكملها. ينطبق الشيء نفسه على أثر التغطية التلفزيونية لإعصاري كاترينا وريتا في سبتمبر 2005، اللذين أثرا في كامل اقتصادنا والروح الجماعية بشكل لم يحدد بعد.

كما رأينا، يمكن أن يكون لنصوص معينة في وسائل الاتصال الجماهيري عواقب هائلة. في حالة أحداث الحادي عشر من سبتمبر، كان الحدث نفسه الأكثر أهمية، ولكن تبين أن التغطية الإعلامية لذلك على شاشات التلفزيون ووسائل الكابل، وفي الصحف والمجلات، وفي عدد لا يحصى من البرامج الحوارية أدت دورا كبيرا في إعطاء هذا الحدث تأثيره في الجمهور الأمريكي والعالم. في الآونة الأخيرة، الرسوم المسيئة للنبي محمد (صلى الله عليه وسلم)، التي نشرت لأول مرة في الصحف الدانمركية في خريف عام 2005 ثم أعيد نشرها في عدة منشورات في جميع أنحاء أوروبا، أشعلت بعض الاحتجاجات السلمية في الخارج والكثير من العنف الذي أودى بحياة العديد من الأرواح واستمر كذلك طوال عام 2006.

### بالكلمات وحدها؟

تعامل هذا الفصل مع قوة السرد (بما في ذلك الإعلانات التجارية) والصور في النصوص، خصوصا فيما يتعلق بالمساة المروعة في أحداث الحادي عشر من سبتمبر. في النصوص السردية مثل الأفلام، والبرامج التلفزيونية، وألعاب الفيديو، نجد أن بعض أعمال العنف قد تكون أكثر أهمية بكثير من غيرها من أعمال العنف، لذلك إن مجرد إحصاء عدد

#### أهبية نصوص ومائل الاتصال الجباهيري

الحوادث العنيفة في رسالة نصية أو فترة زمنية معينة، على الرغم من أهميتها، لا تروي القصة بأكملها - قد نتحدث عن التلفزيون بصفة عامة، ولكن في الواقع النصوص التي ينقلها التلفزيون، غالبا عند تركيبها معا خلال عرض أمسية (التي تسمى أحيانا «التدفق»)، هي التي تؤثر في معتقداتنا ومشاعرنا؛ وكما رأينا، هذه المعتقدات والمشاعر ذات أهمية اقتصادية واجتماعية وثقافية كبيرة.

والســؤال الذي يفرض نفسه الآن إذا لم تكن لدينا التغطية التلفزيونية لحدث مثل أحداث الحادي عشر من سبتمبر، وإذا كنا لم نر كل تلك الصور المرعبة، وإذا نحن سمعنا فقط عن الهجوم من الراديو، أو قرأنا فقط حول هذا الموضوع في الصحف، هل سيكون لمثل هذا الهجوم التأثير الذي فعله؟ في نهاية المطاف، أود أن أتخيل، ريما كنا قد اتخذنا القرارات نفسها التي اتخذناها حول السياســة الخارجية، وجميــع الجوانب الأخرى من حياتنا المتضررة من جراء الهجوم، لكنني لا أعتقد أن القراءة عن هذا الهجوم، أو حتى الاستماع لتقرير الراديو، سيكون لهما الأثر نفسه كمشاهدة الأحداث على شاشات التلفزيون.

ومع ذلك، الكلمات وحدها يمكن أن يكون لها تأثيرها الخطير. نص مختلف من وسائل الإعلام الجماهيري، وهو تقرير نشر عام 2005 في مجلة نيوزويك بأن القوات الأمريكية في موقع الاعتقال بخليج غوانتانامو سحبت نسخة من القرآن في أسفل المرحاض، مما أدى إلى أعمال شغب وسقوط عدد من القتلى والجرحى في أفغانستان. مجلة نيوزويك تتصلت لاحقا من هذه المقالة، ولكن الضرر وقع. هناك الكثير من الجدل حول مدى مسؤولية «نيوزويك» (إذا كانت مسؤولة حقا) عن أعمال الشغب، والوفيات، ولكن الحدث يظهر كيف ما يبدو وكأنه تفاصيل بسيطة في قصة إخبارية يمكن أن يكون له انعكاسات وتداعيات هائلة.



أجري أشمل تحليل عن العنف على شاشة التلفزيون في «دراسة العنف في التلفزيون الوطني» (1996) التي حللت مضمون ما مجموعه 3185 برنامجا عبر 23 قناة تلفزيونية في الفترة من 6 صباحا حتى 11 مساء، ولمدة آيام في الأسبوع، لمسار موسم تلفزيوني واحد. وذكر الباحثون أن 57 في المائة من جميع البرامج التي جرى تحليلها تحتوي على بعض أعمال العنف وثلث البرامج قدمت تسع تفاعلات عنيفة أو أكثر. فحصت هذه الدراسة أيضا السياق الذي قدم العنف فيه، ووجدت أنه نادرا ما كان العنف يعاقب ونادرا ما كان الضحايا يظهرون وهم يعانون أي آثار ضارة. استنتج الباحثون من هذه الأنماط أن العنف ليس فقط كان سائدا طوال المشهد برمته، لكن عادة ما يظهر فتانا وخاليا من العناصر المهينة (1998: 166).

## وسائل الإعلام والعنف

كثير من تحليلات العنف في وسائل الإعـلام وربما معظمها لا تولي اهتماما لمشاهد عنف معينة في نصوص معينة، وذلك لأن الباحثين يبحثون عن تعميمات يستطيعون إطلاقها، وعلاقات متبادلة يستطيعون العثور عليها بين مقدار تعرض جمهور محدد لوسائل الإعـلام ومقدار العنف الـذي يرتكبه أفراد ذلك الجمهور، ولا بد من التفريق بين السببية والارتباط، السببية: س تسـبب ص، وعندما يكون لديك س، فإنك ستحصل على ص.

الارتباط: ص تأتي بعد س وربما تكون مرتبطة بها.

لم نستطع أن نفعل أكثر من البحث عن علاقات أو ارتباطات قوية بين مقدار العنف التلفزيوني الذي شوهد والسلوك

«هـل ينبغي علـى التلفزيون أن يعطي الناس ما يريدونه؟،

المؤلف

#### ومائل الإعلام والمجتبع

العنيف في الحياة الحقيقية، ونحن نجد صعوبة في إثبات أن التعرض لعنف التلفزيوني فعلا هو المسبب للسلوك العنيف. وتشير الدلائل إلى أن مشاهدة العنف على شاشة التلفزيون، ربما تؤدي إلى سلوك عنيف، لكنه لا يبدو ممكنا بالنسبة إلينا أن نذهب إلى أبعد من ذلك التأكيد. وقد كانت مسالة العلاقة بين العنف التلفزيوني والعنف في الحياة الحقيقية أمرا ذا أهمية كبيرة للباحثين.

في العام 1988، على سبيل المثال، نشسرت نانسي سينوريلي Signorielli وجورج غيرينير George Gerbner كتابا بعنوان «العنف والإرهاب في وسائل الإعلام: بيبليوغرافيا مشروحة» Terror in the Mass Media: An Annotated Bibliography) هذه البيبليوغرافيا تتعامل مع 784 دراسة للعنف التلفزيوني. إذ تحتوي على وصف موجز لمقالات من الكتب والمجلات لعلماء، ومقالات من تقارير حكومية، ومجلات شعبية، وأوراق مؤتمرات عن العنف في وسائل الإعلام. يغطي الكتاب مجالات مثل مضمون وسائل الإعلام، والمواد الإباحية ووسائل الإعلام، والمواد الإباحية ووسائل الإعلام، والإرهاب ووسائل الإعلام.

### كيف يتم تعريف عنف وسائل الإعلام؟

يقدم سينوريلي وغيربنير التعريف التالي لعنف وسائل الإعلام:
الملاحظة الموثوقة والتحليل المنهجي عادة يتطلبان
تعاريف محدودة وموضوعية. عرفت معظم الدراسات
البحثية عنف وسائل الإعلام بأنه تصوير الحدث المادي
العلني الذي يؤذي أو يقتل أو يهدد بفعل ذلك. عادة ما يُعرَّف
الفعل الإرهابي باعتباره فعلا ينطوي على العنف، بوساطة
الدول، أو بينها، أو ضدها، أو ضد سلطات أخرى من أجل
نشر الخوف والتعبير عن موقف، وفي العادة يكون سياسيا.
يرتبط العنف في وسائل الإعلام والإرهاب ارتباطا وثيقا.
إنهما يصوران العلاقات الاجتماعية، واستخدام القوة
السيطرة، أو الهيمنة، أو الإشارة، أو الإبادة. بإظهار الذين

يفعلون أمرا منكرا من دون أن يتعرضوا لعواقب وخيمة إثر قيامهم بذلك، فإن الأحداث الحقيقية أو الوهمية والتي تحتوي على عنف قد تخيف الناس، وتثير المقاومة، والعدوان، والقمع، وتخلق شعورا بالقوة والضعف النسبيين بتصويرها للتسلسل الهرمي الاجتماعي (xi:1988).

### بعض المواقع التي تتعامل مع العنف ووسائل

Adults and Children Together Against Violence www.actagainstviolence.com/mediaviolence

American Psychological Association (APA Online) www.psychologymatters.orgimediaviolence.html

Media Awareness Network (Canada) www.media-awareness.ca/english/issues/violence

Media Literacy Online Project
http://i nteract. uoregon. ed u/Med ial it/m I r/read i ngs/contents/
violence.html.

ويوضح سينوريلي وغيربنير فهمهما لكلمة «تخلق»، حيث كتبا أنه «بالنسبة إلى معظم المشاهدين، يميل عالم التلفزيون المزعج والخطير إلى خلق الإحساس بالخطر النسبي، وعدم الثقة، والتبعية، وعلى الرغم من طابعه الترفيهي المفترض فإنه يؤدي إلى الاغتراب، والكآبة» (1988: Xviii). وجد باحثون آخرون، عملوا بشكل مستقل عن غيربنير ومساعديه، الأمور التالية بشأن وسائل الإعلام والعنف (لقد أدخلت تعديلات طفيفة على لغة هذه التقارير من أجل سهولة القراءة):

- 1 عــرض وسائل الإعلام للعنف يعزز تقديرات الجمهور للحريمة والعنف.
- 2 هناك علاقة كبيرة بين التعرض لبرامج إجرامية وقبول وحشية الشرطة والتحيز ضد الحريات المدنية.
- 3 مشاهدة التلفزيون يمكن أن تكون ذات صلة بمشاعر القلق والخوف من الإيذاء.

#### وسائل الإعلام والمهتمج

4 - مشاهدة التلفزيون تميل إلى خلق فرضية أن المتهم مذنب وليس بريئا (xviii :1988).

فمن المعقول أن نقول، استنادا إلى ما ذكر أعلاه، إن العنف في التلفزيون ليس علاجا غير مؤذ، كما يقترح عدد من المنظرين، بل إن له آثارا عميقة على كل من المشاهدين من الأفراد والمجتمع بصفة عامة. قد لا يكون التلفزيون السبب المباشر والوحيد لكثير من مشاهد العنف التي نجدها في المجتمع الأمريكي، لكنه يمكن أن يعتبر عاملا مساهما. وعندما قام سينوريلي وغيربنير بمناقشة الإرهاب، فإنه يبدو كأنه مجرد جانب بسيط من هذه المسألة، لكن بعد الأحداث المروعة في الحادي عشر من سبتمبر، أصبح الإرهاب عاملا رئيسيا في تحليلات العنف. ليس هناك شك الآن في أن الناس في الولايات المتحدة يشعرون بأنهم غير حصينين تماما نتيجة لتدمير مركز التجارة العالمي.

### دراسة طولانية لشاهدة التلفزيون والعنف

تظهر دراسة لمركز الإعلام والشؤون العامة انخفاضا في العنف في أوقات الذورة على شاشة التلفزيون بنسبة 17 في المائة، في حين



انخفض بث العنف 11 في المائة، والعنف في برامج الكابل الممتازة وقدا قد يمثل قدرا من التقدم، ولكن الانخفاض بنسبة 17 في المائة، من مستوى مبدئي عال جدا من العنف قد لا يكون عمال بكما لاحظنا أعلام، لدينا الآن بحث يقترح وجود علاقة قوية أي ارتباط قوي – بين مشاهدة العنف التلفزيوني وارتكاب أفعال عدوانية في الحياة الحقيقية.

نشرت نانيت اسيموف Monette Asimov مقالا في سان فرانسيسكو كرونيكل يتناول دراسة طولانية جديدة عن العلاقة بين مشاهدة التلفزيون والعنف. ويفيد المقال بأن المراهقين الصغار الذين يشاهدون التلفزيون أكثر من ساعة كل يوم «هم على الأرجح أقرب بأربعة أضعاف لارتكاب الأفعال العدوانية في السنوات اللاحقة من أولئك الذين يشاهدون التلفزيون أقل من ساعة». وتناقش اسيموف نتائج دراسة امتدت سبعة عشر عاما عن العلاقة بين مشاهدة التلفزيون والعنف. وتكتب قائلة:

الدراسة التي امتدت 17 عاما، والتي ستنشر في مجلة العلوم Science، درست 707 أطفال بين سن المراهقة ومرحلة البلوغ المبكر، وجد الباحثون «صلة كبيرة» بين مشاهدة التلفزيون والعنف اللاحق لدى كل من الفتيان والفتيات، على الرغم من أن التأثير كان الافتا أكثر لدى الولاد (March 29, 2002: 2).

وأشار جيفري جونسون Jeffrey Johnson من جامعة كولومبيا، وهو أحد مؤلفي الدراسة، إلى أن الآباء لا يجب أن يدعوا الأطفال يشاهدون التلفزيون أكثر من سساعة يوميا خلال فترة المراهقة المبكرة. وتذكر دراسته أنه خلال سساعة واحدة في المتوسط في وقت الذروة التلفزيونية، تعرض صور 3 – 5 مشاهد عنف، بينما ساعة من تلفزيون الأطفال تحتوي 20 – 25 مشهد عنف، معظم مشاهد العنف على شاشة التلفزيون للأطفال هي هزلية، ولكن هذا لا يعني أنها لا تهيئ الأطفال في وقت مبكر تجاه السلوك العنيف.

وتعنى إحدى النتائيج التي تلفيت الانتباه كثيرا بالشبان الذين شاهدوا التلفزيون ثلاث ساعات أو أكثر يوميا في سن الرابعة عشرة، وتصرفوا بطريقة عدوانية في السادسية عشرة أو عندما وصلت أعمارهم إلى العشرين سنة، ونتج عنها أن ما نسبته 45.2 في المائة من الذكور و12.7 في المائة من الإناث قد تصرفوا بعدوانية. ومن بين الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 14 سينة الذين شهدوا ساعة واحدة أو أقل في اليوم، تصرف ما نسبته 8.9 في المائة من الذكور و2.3 في

#### وسائل الإعلام والمعتبع

المائة من الإناث بعدوانية. ويحاجج واضعو الدراسة أيضا بأن مشاهدة التلفزيون «لاتزال كبيرة» كعامل لذلك بعد احتساب العوامل الأخرى التي قد تولد سلوكا عنيفا، مثل العنف في المنطقة السكنية، والإهمال، والاضطرابات النفسية.

في دراسات عن مشاهدة التلفزيون والعنف، فإن النتائج عادة ما تكون وجود ارتباطات بين مشاهدة العنف التلفزيوني والسلوك العنيف. هـــذا لأنه مــن الصعب جدا تحديد العلاقات الســببية بين أي شــيء عند التعامل مع البشــر. ولكن هذا لا يعني أن الدراسات التي تحدد وجود ارتباطات تلاقي اهتماما قليلا، الدراســة التي أشرت إليها منذ قليل، والتي تناولت الأطفال على مدى ســبعة عشــر عاما، هي الأولى التي تقــدم مثل هذه النظرة على المدى الطويل للعلاقة بين مشــاهدة التي تقـدم مثل هذه النظرة على المدى الطويل للعلاقة بين مشــاهدة بأن التلفزيون في أحيان كثيرة بأن التلفزيون قد يكون عاملا مســاهما فــي العنف، لكنه ليس العامل المسـبب أو الوحيد، والســـقال المهم هو: إلى أي درجة يكون التلفزيون عاملا مسـاهما؟

### التلفزيون والمدوانية

رأينا القفزة (في وقت كان الأطفال يشاهدون التلفزيون) ما بين أقل من ساعة واحدة وأكثر من ساعة واحدة يوميا، كانت هناك زيادة قدرها أربعة أضعاف، يجب على الآباء عدم السسماح للأطفال بمشاهدة التلفزيون أكثر من ساعة واحدة يوميا في المتوسط. نحن كائنات اجتماعية ونميل إلى الرغبة في تجريب الأشياء التي نرى الناس الآخرين يفعلونها، خصوصا إذا كنا نرى أن الأشخاص يكافأون على ما فعلوه أو يصورون كأبطال عندما يصفون ذلك. وجدنا أن المراهقين الذين يبلغ متوسط أعمارهم أربعة عشر عاما شاهدوا أكثر من ثلاث ساعات يوميا في التلفزيون وكانوا أكثر عرضة من أولئك الذين شاهدوا أقل من ساعة واحدة يوميا لارتكاب أعمال عدوانية ضد أشخاص آخرين.

المصدر: جيفري جونسون، جامعة كولومبيا (Jeffrey Johnson، Columbia University).

### أنواع العنف

اسمحوا لي بأن أقترح أن للعنف جوانب كثيرة مختلفة. الجدول (1 - 8) يتضمن عددا من مجموعات العنف على شكل أزواج متضادة تلخص مختلف أنواع العنف الموجودة التي لها علاقة بوسائل الإعلام، وتظهر مدى تعقيد مسألة العنف. كما تقترح هذه القائمة أن العنف مسألة معقدة بشكل لا يصدق. إنها تساعد في تفسير أن استجاباتنا كأفراد وجماعات للعنف، تعتمد في حالات معينة على ما إذا كنا نرى أن مشاهد العنف كانت دفاعية (جزء من نظام الأشياء، كما في الرياضة) أو ناجمة عن الكراهية أو العدل (استخدام العنف من جانب الشرطة) أو الشر (العنف المستخدم من قبل القتلة والإرهابيين).

(الجدول: 1 – 8) مقابلات – أنواع العنف				
شكل المنث الماكس/الضاد	شكل المنف			
العنف الذي نراه مباشرة	1 - العنف في وسائل الإعلام الجماهيرية			
العنف الوهمي بالوسائل الوهمية	2 – العنف الحقيقي في وسائل الإعلام			
(قصص)	(تفطية الحرب)			
العنف الجاد (أفلام الكبار)	(تغطية الحرب) 3 - العنف الهزلي (برامج الأطفال			
	التلفزيونية)			
العنف ضد الجماعات أو المجتمع	4 - العنف ضد الأفراد			
العنف الإجرامي (غير عادل)	5 – عنف الشرطة (عادل)			
العنف الجسدي (ضرب شخص ما)	6 - العنف اللفظي (إهانات)			
العنف ضد الحيوانات	7 - العنف ضد البشر			
العنف «الحقيقي» (شجار في حانة)	8 - العنف المكتوب (المؤيد للمصارعة)			
العنف ضد الأشرار	9 - العنف ضد الأبطال			
العنف ضد الرجال	10 – العنف ضد المرأة			
أوصاف نثرية للعنف	11 - صور العنف البصرية			
العنف كصرخة طلبا للمساعدة	12 - العنف كدليل على الفساد			

#### ومائل الإملام والجنبع

نشعر بشكل مختلف إزاء العنف الموجه ضد الآلات أو الغرباء (aliens) أكثر مما نفعله إزاء العنف الموجه ضد البشر، وإزاء العنف الهزلي مقابل العنف الجاد. أشك في أن المشاهد النموذجي للتلفزيون قد ميز في أي وقت مضى بين كل هذه الأنواع المختلفة لمظاهر العنف، ولكن من المحتمل جدا أن المشاهدين يمكنهم التفريق بين ما يسمى العنف الجيد والعنف السيئ، وفي الوقت نفسه يحملون أفكارا في رؤوسهم عن العديد من جوانب العنف المذكورة أعلاه.

إحدى المشكلات، على سبيل المثال، تتصل بالعنف الهزلي (الكارتوني). يتعـرض الأطفال الصغار إلى قـدر كبير من العنف الهزلي في العديد من البرامـج التلفزيونية التي يرونها. فقد اعتدنا أن نفترض أن كونها هزلية، فإنه ليس لهـا أي آثار خطيرة. الآن، اقترح عدد من الباحثين أن التعرض للعنف الهزلى له آثار سلبية على الأطفال.

### العنف في النصوص: النوعية مقابل الكمية

إحدى المشكلات المتعلقة باحتساب عدد الأحداث العنيفة في فترة زمنية معينة هي إهمال أنواع معينة من العنف وطريقة استخدام العنف في نص معين. مشهد من مشاهد العنف في نص معين قد يكون له أثر أقوى بكثير من عدة مشاهد للعنف في نص مختلف. لذلك، فإن مجرد احتساب عدد مشاهد العنف على شاشة التلفزيون في فترة زمنية معينة قد لا يكون مفيدا للغاية. ومع ذلك، لأنه لا توجد وسيلة مقبولة عالميا لقياس مدى تأثير مشاهد العنف المختلفة في النص، فإن احتساب عدد مشاهد العنف في فترة زمنية معينة هـو أفضل ما يمكننا فعله. وكما تشير الدراسة المذكورة أعلاه، إلى أن هناك ارتباطا قويا بين مقدار مشاهدة الأطفال والمراهقين للتلفزيون، وميلهم إلى أن يكونوا عدوانيين وارتكاب أعمال عنيفة، بغض النظر عن الـدور الذي يؤديه العنف في نص معين. هناك، بطبيعة الحال، عنف في العديد من نصوص النخبة، نص معين. هناك، بطبيعة الحال، عنف في العديد من نصوص النخبة، أي الكلاسيكيات. انظر إلى «هاملت» لشكسبير، على سبيل المثال. في نهاية المسرحية، تتأثرت جثث الموتي على خشبة المسرح. لكن العنف في نهاية المسرحية، تتأثرت جثث الموتي على خشبة المسرح. لكن العنف في نهاية المسرحية، تتأثرت جثث الموتي على خشبة المسرح. لكن العنف في

«هاملت» ينبع من مؤامرة ولم يكن من دون مبرر، مثل العنف في العديد من الأفلام المعاصرة، حيث تفجر السيارات والمباني ويقتل الناس واحدا تلو الآخر.

وهناك كثير من العنف في العديد من الأفلام المعاصرة وبرامج التلفزيون، إلى درجة الإفراط في القتل. يفقد العنف أهميته في حبكة هده النصوص، على الرغم من أن أثر هذا العنف في نفسياتنا يبقى مستمرا، كما أرى، لفترة طويلة بعد إغلاق جهاز التلفزيون أو مغادرة المسرح. يعرض العديد من أفلام هوليوود الملوءة بالعنف على شاشة التلفزيون لاحقاء التي هي مملوءة بالعنف، حتى من دون هذه الأفلام. ولنأخذ، على سبيل المثال، الأخبار المحلية التي تظهر تقارير عن العنف المجتمعي، والعنف الكارتوني في برامج الأطفال، والعنف الرياضي (ولا سيما في الهوكي وكرة القدم)، والعنف في برامج الشرطة والأعمال الدرامية الأخرى، وبالطبع، مباريات المصارعة التلفزيونية – التي ينبغي حقا اعتبارها عروضا مسرحية وليست رياضة.

في بعض النصوص، كما افترحت في وقت سابق، قد نرى عددا من حوادث العنف، ولكن حادثة معينة قد تكون أكثر أهمية بكثير من غيرها. في فيلم الكاوبوي الكلاسيكي شين Shane، قاتل محترف مجنون يدعى جاك ويلسون (الذي يؤدي دوره جاك بالانس) يقتل ضحية تعيسة في حانة، لكن يأتي أهم مشهد من العنف في نهاية الفيلم عندما يواجه شين (الذي يؤدي دوره آلان لاد) ويلسون في تبادل كلاسيكي لإطلاق النار.

هـذا في الوقت الذي يحدث فيه تبـادل لإطلاق النار، ينبني التوتر الدرامي، والعنف في هذا المشهد له صدى وقوة أكثر بكثير من المشاهد العنيفة الأخرى فـي الفيلم. وهناك شـعور لا يصـدق بالارتياح لدى الجمهور حالما يقع ويلسون على الأرض، لمقتله على يد شـين – القاتل المحترف الذي كان أسـرع من ويلسون. وهكذا بعض مشـاهد العنف في النص أقوى بكثير وذات مغزى أكبر من غيرها من مشـاهد العنف في النص نفسه. في كثير من الأفـلام المعاصرة التي تمتلئ بالعنف –

#### وماثل الإملام والمجتبع

المشاجرات، وتفجير السيارات، والقتل - غالبا ما يكون من الصعب أن نحدد أي مشهد أو حدث للعنف هو الأهم.

### العنف في نشرات الأخبار

إذا ما شاهدنا برنامجا نموذجيا للأخبار التلفزيونية المحلية، فإننا نسرى قصصا عن أشياء مثل القتل، والاغتصاب، والحرائيق، وحوادث السيارات. برامج الأخبار التلفزيونية المحلية، وإلى حد ما بعض البرامج الإخبارية الوطنية، مملوءة بالعنف. وذلك يعود جزئيا إلى أن هناك كثيرا من العنف الحقيقي في بعض المدن والمناطق في العالم. على سبيل المثال، في أوكلاند في ولاية كاليفورنيا كان هناك أكثر من 100 جريمة قتل خيلال العام 2002، هذا يعني أن أخبار العاشرة في قناة «كيه تي في يو ك» (KTVU2)، وهو برنامج أخبار محلية لمدة ساعة من أوكلاند، كان فيه عدد كبير من التقارير الإخبارية عن جرائم القتل والاغتصاب، والخطف السنة، فضلا عن تقارير أخرى من جرائم القتل والاغتصاب، والخطف التي وقعت في أوكلاند وأماكن أخرى.

التلفزيون هو وسيلة سمعية وبصرية، ويبحث منتجو التلفزيون عن قصص تنطوي على عنصر قوي بصريا . اللقاءات مع ما يسمى الرؤوس المتحدثة ليست لديها القوة البصرية مثل صورة لحريق أو جثة هامدة، على الرغم من أن هذه اللقاءات قد تكون أكثر أهمية حيث إن بعض هؤلاء المتحدثين لديهم السلطة السياسية، ويمكن أن تؤثر قراراتهم في حياتنا من نواح بالغة الأهمية.

لأن العنف الذي يظهر في الأخبار التلفزيونية هو عنف حقيقي، ولأن أخبار التلفزيون تلتقط الأحداث التي تحدث في الواقع، فإن عنف الأخبار لديه مكانة مختلفة عن العنف في المشاهد الدرامية والسرود التي لا تكون حقيقية. هذا العنف في العالم الحقيقي قد يؤثر في المشاهدين بطرق مختلفة عن العنف في القصص الدرامية. إذ إنه قد يقنع المشاهدين، كما اقترح جورج غيرينر وآخرون، بأن العالم مكان خطير للغاية، وربما يولد مشاعر القلق والخوف.

والسوال الذي يجب أن نساله عن الأخبار التلفزيونية المحلية هو: هـل هناك أحداث أخرى، أكثر أهمية لرفاه المجتمع، يمكن التعامل معها في هذه البرامج بدلا من المسلسل الذي لا ينتهي من جرائم القتل والاغتصاب والسرقات والحرائق وحوادث تحطم السيارات؟ من المهم أن نتذكر أن منتجي برامج الأخبار المحلية يختارون تغطية عدد من القصص الممكنة المختلفة، وليس عليهم ملء نشرات الأخبار بالقيل والقال وقصص الإثارة، لكنهم يفعلون ذلك لأنهم يعتقدون (وربما كانوا يعرفون) أنه بفعل ذلك فإنهم يجذبون جمهورا كبيرا. وبعبارة أخرى، فهم يعطون مشاهدي تلفزيوناتهم ما يريدون.

قد لا يكون هذا صادقا. ولكن هل ينبغي على التلفزيون أن يعطي الناس ما يريدونه، أو ما يبدو أنهم يريدونه (بشكل جزئي، لأنهم قد نشأوا على نظام غذائي من البرامج الإخبارية المثيرة)، أو بالأحرى ما يحتاجون إليه، أي المعلومات التي من شانها أن تجعل المواطنيين أكثر وعيا وأكثر مسؤولية؟ والسؤال فيما إذا كانت جماهير التلفزيون تريد (أو يقولون إنهم يريدون) ما كانوا قد تعلموا أن يريدوا لم يحسم، وهو واحد من الأمور التي لاتزال تقلق باحثى وسائل الإعلام.

اقترح العديد من النقاد أن البرامج الإخبارية، التي كانت ذات مرة تعتبر خدمة عامة للمجتمع (وفي كثير من الأحيان أموالا ضائعة)، أصبحت الآن مهووسة، مثل أنواع أخرى من البرامج التلفزيونية، بالحصول على تقدير عال، وجمع أكبر قدر ممكن من المال. وصف النقاد الأخبار بأنها خضعت لنمط صحافة التابلويد، والتي تعني اليوم أن برامج الأخبار فيها الكثير من القصص عن المشاهير، والفضائح، وغيرها من المواد التي لها القليل من الأهمية الحقيقية. في بعض الحالات، يشعر منتجو نشرات الأخبار بأنها مهرون على تغطية القصص التي ظهرت في صحف التابلويد، والتي هي مملوءة بالقيل والقال عن المشاهير والتي ليس لها أساس، وفي بعض الحالات تعتبر فضيحة سياسية. أصبحت الأخبار، إلى درجة كبيرة بوفيها، وعلى هذا النحو، فإنها تجد نفسها باستمرار معتمدة على عكازات توجد في العديد من أنواع الترفيه الأخرى: الإثارة والعنف.

#### ومأثل الإعلام والمتمع

في كتابه «البث الحي: الحصول على الأخبار فورا في الوقت الحقيقي من عالم الإنترنت» -Going Live: Getting the News Right in a Real (Time Online World) لائحة اتهام قوية لمنظم البرامج الإذاعية والتلفزيونية الإخبارية:

صحافة الوقت الحقيقي في الأغلب ما تقدم الأخبار في قضمات استهلاكية سهلة. ولكن هذه هي وجبات فكرية خفيفة، وليست وجبات رئيسية؛ وهي تشبع لفترة وجيزة فقيط، وتترك الجوع للحصول على المزيد، ليس هناك مادة كافية لتكون مشبعة حقا. هذه المسألة ليست ذات صلة بالنسبة إلى بعض التقارير الإخبارية، حيث إن موضوعات القصة نفسها - خصوصا أن فقرات الأخبار المباشرة والفورية - ضحلة وغير مهمة القصص الأكثر أهمية - تلك التي لديها أهمية على المدى الطويل - تعاني من التغطية السريعة والمتسرعة والقذرة (2002: 55).

ما يحتاج الناس إليه للتصدي لمثل هذه القصص، وخصوصا تلك التي وجدت في برامج الأخبار المحلية، يوجد عموما في الصحف، التي يمكن أن تقدم سياقا وتغطية عميقة. لسوء الحظ، معظم الأمريكيين لا يحصلون على هذا النوع من المواد، لأن نسبة عالية من الجمهور الأمريكي يعتمدون على الراديو والتلفزيون للحصول على جميع الأخبار.

## الأطفال وعنف وسائل الإعلام

هناك عدد هائل من مواقع الإنترنت المخصصة لوسائل الإعلام والعنف، البحث في «غوغل» عن العبارة الرئيسية «وسائل الإعلام والعنف، البحث في «غوغل» عن العبارة الرئيسية «وسائل الإعلام والعنف، يعطينا نحو 47 ألف موقع أو رابط ذي صلة. مثل هذه المواقع تقدم لقرائها المعلومات التي اكتشفها العديد من علماء النفس وعلماء الاجتماع، وغيرهم من علماء وسائل الإعلام الذين أجروا دراسات جادة للعنف في وسائل الإعلام. النتائج التي توصل إليها كثرة من علماء وسائل الإعلام الذين درسوا العنف تؤكد (مأخوذة من المواقع الإلكترونية

لعدد من أطباء الأطفال، وباحثي وسائل الإعلام، وغيرهم من المهنيين المهتمين) ما يلى:

- 1 أن العنف في وسائل الإعلام قد يؤدي إلى سلوك عدواني لدى الأطفال. دراستنا الأخيرة (الدراسة التي امتدت لسبع عشرة سنة التي نوقشت أعلاه) تؤكد هذه الحقيقة.
- 2 ببلوغ سن الثامنة عشرة، يكون الطفل الأمريكي العادي قد شاهد 16 ألف جريمة قتل ونحو 200 ألف مشهد من مشاهد العنف على شاشة التلفزيون.
- 3 إن مستوى العنف في الرسوم الكاريكاتورية صباح يوم السبت أعلى من مستوى العنف خلال وقت الذروة التلفزيونية. هناك من 3 إلى
   5 مشاهد عنيفة في الساعة في وقت الذروة، في مقابل من 20 إلى
   25 مشهدا في كل ساعة صباح يوم السبت.
- 4 إن العنف في وسائل الإعلام يضر خصوصا الأطفال صغار السن (تحت سن الثامنة) لأنهم لا يستطيعون بسهولة التفريق بين الحياة الواقعية والخيال. الصور العنيفة على شاشات التلفزيون وفي الأفلام السينمائية قد تبدو حقيقية لصغار الأطفال، وأنهم يمكن أن يصدموا نتيجة مشاهدة هذه الصور.
- 5 إن العنف في وسائل الإعلام يؤثر في الأطفال أيضا حيث يؤدي إلى زيادة العدوانية، وسلوكهم المعادي للمجتمع، والخوف من الإيذاء، وتجريدهم من الإحساس (يصبحون أقل حساسية للعنف وضحايا العنف وتزداد شهيتهم لمزيد من العنف في وسائل الترفيه وفي الحياة الحقيقية).
- 6 إن وسائل الإعلام غالبا ما تفشل في إظهار الآثار المترتبة على العنف. هذا ينطبق بشكل خاص على الرسوم الكاريكاتورية، والإعلانات التجارية عن الألعاب، والأغاني المصورة. ونتيجة لذلك، قد يصل الأطفال إلى الاعتقاد أن هناك عددا قليلا إن وجد، من الأصداء والتداعيات عند ارتكاب أعمال عنف. يقترح العديد من باحثى وسائل الإعلام وأطباء الأطفال أن المقدار الذي يسمح به

#### ومائل الإعلام والمتمع

للأطفال لمشاهدة التلفزيون يجب أن يقتصر على ما لا يزيد على ساعتين في اليوم، وأن على الوالدين (الآباء والأمهات) مراقبة مشاهدة أطفالهم للتلفزيون.

ويقترح الخبراء أيضا ألا يسمح الوالدان الآباء والأمهات لأطفائهم بمشاهدة البرامج التلفزيونية العنيفة، وأشرطة الفيديو أو الأفلام العنيفة، وينبغي مراقبة ألعاب الفيديو التي يلعبها أطفالهم. بالإضافة إلى ذلك، فهم يرون أنه يجب على الوالدين أن يساعدا أطفالهما على التمييز بين الخيال والواقع من خلال الشرح لهم أن عنف الحياة الحقيقية له عواقبه. للأسف، هناك نسبة كبيرة من الآباء والأمهات لا يراقبون التلفزيون الذي يشاهده أطفالهم. ويرجع ذلك جزئيا إلى أن هذين الوالدين يستخدمان التلفزيون بمنزلة جليس للأطفال، وجزئيا إلى أن كثيرا من الأطفال (68 في المائة وفقا لتقرير مؤسسة عائلة الى أن كثيرا من الأطفال (18 في المائة وفقا لتقرير مؤسسة عائلة كايزر، انظر الفصل 1) يوجد لديهم تلفزيوناتهم في غرف نومهم. وكتب هاياكاوا Hayakawa العالم اللغوي ذات مرة مقالا بعنوان «من الذي ينشئ أولادك؟، وكان جوابه هو التلفزيون.

استشرت طبيب أعصاب عن العنف في وسائل الإعلام الجماهيري، وقد اقترح أن سيناريوهات العنف قد تؤثر فينا من خلال تعديل أنظمتنا العصبية، مشاهد العنف قد تصبح شكلا من أشكال التكيف، وهذا يعني أنها قد تخلق مسارات معينة ودوائر في الدماغ وتؤثر في كيميائها العصبية. من ثم تنبه الدماغ بوساطة بعض الأعمال التي تعمل مثل «الرايات الحمراء»، وهذا يمكن أن يؤدي إلى العنف الجسدي أو أشكال أخرى من السلوك المعادي للمجتمع.

نعن نعلم أن الأطفال يقلدون الآخرين، لهذا، هناك ما يدعو إلى الخوف من أن الأطفال سسوف يقلدون سلوك شخصيات وسائل الإعلام التي يندمجون معها، وغالبا من دون التحقق من كيف سستكون نتائج سلوكهم. لهذا، هناك ما يدعو إلى القول إنه ينبغي حماية الأطفال قبل سن الثامنة من العنف في وسائل الإعلام الجماهيري. ينبغي لنا أن نفعل الشسىء نفسه بالنسبة إلى صغار المراهقين، وفي واقع الأمر للجميع، حيث

إن مشاهدة صور العنف يمكن أن تكون لها عواقب سلبية جدا حتى على البالغين. يقترح كثير من العلماء والباحثين أنه بالنسبة إلى الكبار أيضا، أصبح الخوف والقلق ينتابهم عند تعرضهم للعنف، وحتى عندما يعلمون أن العنف ليس حقيقيا.

#### «اقتلهم»

عندما كنت أدرِّس مقررات في نقد وسائل الإعلام، تعودت أن أطلب من طلبتي مشاهدة مباريات المصارعة على شاشات التلفزيون. لم يكن مسن غير المعتاد خلل هذه المباريات رؤية بعض المتفرجين، بما في ذلك السيدات العجائز قليلا، يركضون إلى الحلبة ويصرخون «اقتله، اقتله» للمصارع المفضل لديهم – وعادة ما يكون رجلا طيبا وبطلا مصارعا، ويقذف المصارع القذر الشرير حول الحلبة وفقا للنص، هؤلاء المشجعون لم يكونوا يريدون حقيقة من بطلهم قتل خصمه، لكن سلوكهم يدل على مدى ما يعمل العنف، حتى العنف المكتوب، على إثارة الناس. هناك أثر غريزي، فسيولوجي، نتيجة رؤية العنف، حتى العنف الوهمي، يقود الناس إلى رد فعل بطرق مختلفة: البعض يصبحون المتحمسين كثيرا والبعض يصرخ ويهتف، والبعض يرتعش، والبعض الآخر يحول بصره.

وجهة نظري هي أنه حتى لو كنا نعتقد أننا كبار وناضجون بما يكفي للتعامل مع العنف، فقد نخدع أنفسنا وربما مازلنا نتأثر – به نصدم، أو نقلق، أو نخاف. كلمة العنف (violence) كلمة قريبة جدا من كلمة ينتهك (violate)، وهي ذات معان ودلالات سلبية كثيرة، عندما نشاهد أعمال العنف في وسائل الإعلام، قد نكون انتهكنا، أو تأثرنا بطرق قد لا نلحظها. حقيقة أننا على الأرجح نتعرض إلى خمسة عشر ألفا أو أكثر من حوادث القتل في أثناء مشاهدتنا للتلفزيون، بمراحل نمونا، لا بد أن يكون لها بعض التأثير فينا، قد لا يكون هذا صحيحا بالنسبة إلى معظمنا، ولكن البعض منا سيعانون مشاكل نفسية وصعوبات أخرى. وهناك من سيكونون أكثر تأثرا من غيرهم لتعرضهم للعنف من خلال التلفزيون، وعنف الأفلام،

#### ومائل الإعلام والمجتمع

وغير ذلك من أشكال العنف في وسائل الإعلام الجماهيري (الأغاني المصورة وموسيقى الراب، على سبيل المثال). على الأرجح سيكون هؤلاء الأشخاص أكثر ميلا إلى إساءة التصرف ويصبحون عنيفين كأطفال، وأحيانا بطرق خطيرة، وسوف يواصلون القيام بذلك عندما يكبرون.

هناك حلول عدة تفرض نفسها هنا . أولا ، يجب على الأشخاص الذين يصنعهون البرامج التلفزيونية والأفلام وغيرها من النصوص التي تتسه بالعنف أن يقوموا بخفض كمية العنف الذي يحقنون هيه مشهدهم إلى درجة كبيرة . وحتى أنه هناك اهتمام من الناحية الجمالية باتباع ذلك : ويشير قانون العوائد المتناقضة إلى أن استخدام العنف المستمر يفقد الأشياء تأثيرها ، ولهذا على المنتجين والمخرجين والكتاب أن يخدموا المصالح الخاصة بهم – وكذلك بالمجتمع بشكل عام – وذلك بالحد من كمية العنف في نصوصهم . ثانيا ، يجب أن نحد من تعرضنا للنصوص العنيفة ، وخصوصا من تعرض أطفالنا لهذه النصوص . وكما لاحظت ، بعد مأساة أحداث الحادي عشر من سبتمبر ، اقترح عدد من الأطباء النفسيين وخبراء الصحة العقلية أنه سيكون من المفيد للبالغين خفض كمية الأخبار التي يشاهدونها ، حيث إن التعرض المستمر للصور المروعة للهجمات كانت له آثاره السلبية القوية في المشاهدين ، سواء كانوا صغارا أو كبارا .

قد يكون أيضا أمرا جيدا إذا تمكنت الحكومة وجماعات الآباء والأمهات من إيجاد وسيلة لحث صانعي البرامج التلفزيونية المخصصة للأطفال على الحد من العنف الهزلي الكارتوني في برامجهم. فموجات الأثير، بعد كل شيء، هي ملك للشعب الأمريكي، ويفترض في الشبكات والمحطات التي تستخدم الشبكات أن تثبت ما يعود بالنفع على العامة. وأتذكر ذات مرة مشاهدة لقاء مع منتج تلفزيوني وهو يقول إنه لن يسمح لأطفاله بمشاهدة البرامج التي صنعها لأنها كانت عنيفة جدا.



#### ومائل الإعلام والعنف



يتعين علينا بالتأكيد أن ننظر في المؤشرات الأولى للنشاط الخيالي لدى الطفل. إن أفضل عمل يحبه الطفل وينشغل به هو اللعب، وربما يمكننا القول

إن كل طفل يتصرف في اللعب مثل كاتب ذي إبداع خيالي، حيث يخلق عالما خاصا به، وبكل ما تعنيه الكلمة، يعيد ترتيب الأشياء الخاصة بعالمه ويعمل على تنظيم ذلك بطريقة ترضيه بشكل أفضل.

الآن يفعل الكاتب الشيء نفسه الذي يفعله الطفل في اللعب، فهو يخلق علما من الخيال الذي يأخذه على محمل الجد. أي أنه يستثمر بقدر كبير من العاطفة، في حين يفصل ذلك عن الواقع بشكل كبير. لقد حافظت اللغة

على العلاقة بين لعب الأطفال والإبداع الشعري، إنها تدل على أنواع معينة من الإبداع الخيالي، المتعلقة بأشياء ملموسة وقابلة للتمثيل، كما هي الحال في المسرحيات، حيث يعرف الأشخاص الذين يقدمونها بأنهم «لاعبون». واللاواقعية في هذا العالم الشعري الخيالي، على أي حال، لها آثار مهمة

جدا في الأسلوب الأدبي، حيث إن أشياء كثيرة قد لا ينتج عنها أي سرور إذا ما حدثت في الواقع ومع ذلك تؤدي إلى المتعة في مسرحية ما – العديد من العواطف التي تكون أساسا مؤلمة قد تصبح مصدر متعة بالنسبة إلى مشاهدي ومستمعى عمل شعرى ما.

سيغموند فرويد، «علاقة الشاعر بأحلام اليقظة» ("Sigmund Freud, "The Relation of the Poet to Day-Dreaming")

## فنانو وسائل الإعلام

أعني بفناني وسائل الإعلام كل الناس الذين يخلقون النصوص، إما بشكل فردي، كما هي الحال في معظم الكتب غير الخيالية، الخيالية أو أعمال الروائييين الخيالية، وإما الأعمال الجماعية، كما هي الحال بالنسبة إلى فيلم أو برنامج تلفزيوني، في فيلم عادي أو برنامج تلفزيوني، على سبيل المثال، لدينا:

- فنانو الأداء: الممثلون والممثلات
- فنيو الإنتاج: المخرجون، المحررون، ومشغلو الكاميرات، والموسيقيون
  - الفنانون الإبداعيون: الكتاب

ويمكننا أن نضيف إلى هؤلاء جميع المنتجين، والعاملين في مجال الدعاية، وجميع العاملين في المجال التجاري لصناعة الأفلام.

«عندما يتعلق الأمر بوسائل الإعـــلام، حيث يكون مرســـل النــص هــو كاتــب فيلــم أو برنامج تلفزيوني، على ســبيل المشال، فإن الفــرص المتاحة للمتلقين لإساءة تفسير ما ورد في النص تزداد باطراد»

المؤلف

#### وسائل الإعلام والمجتمع

وتحتوي معظم الأفلام على أعداد كبيرة ومتنوعة من فناني وسائل الإعلام والمختصين فيها. بعد انتهاء الفيلم والقيام من مقاعدنا في الصالة، يُعرض شريط يتضمن عددا كبيرا من الناس الذين شاركوا في صنع هذا الفيلم، من المنتج، والمخرج، والممثلين، والممثلات، والمخرج المساعد الأول. والمخرج المساعد الثاني، وصولا إلى فنيي الإضاءة والتجهيزات والماكياج. عادة لا تكون البرامج التلفزيونية معقدة مثل الأفلام، بيد أنها لاتزال بحاجة إلى أنواع عديدة ومختلفة من الفنانين. على سبيل المثال، كان هناك عشرات الكتاب ضمن فريق كتابة المسلسل الكوميدي «فريسير» (Frasier) كل أسبوع. إذا جاز لنا التعبير، فإن البرنامج الذي نراه على الشاشات التلفزيونية ليس سوى قمة لجبل من الإبداع والإنتاج. ويمكن لبرنامج بسيط، مثل برنامج للطهي، أن يتضمن بكل سهولة خمسة عشر أو عشرين شخصا ممن شاركوا فعلا في صنعه.

هناك فرق بين كتابة الكتب، التي تميل إلى أن تكون جهدا فرديا، وصنع الأفلام والبرامج التلفزيونية، الذي يتطلب جهدا تعاونيا. لكن كتاب الكتب، في حين أنهم قد يكتبون وحدهم، عليهم أن يأخذوا في الاعتبار طلبات ورغبات الآخرين، وهم بالتحديد الناشرون والمحررون، وأحيانا أناس مثل مديري التسويق. والكتاب بالطبع، مثل أي شخص آخر يقوم بعمل إبداعي، يجب أن يأخذوا جمهورهم في الاعتبار.

من أجل إظهار مدى تعقيد عملية إنشاء النصوص الإعلامية، اسمحوا لي بأن آخذ نوعا بسيطا نسبيا من النصوص – الكتاب العلمي – كمثال على ذلك، بالنسبة إلى أنواع أخرى من النصوص مثل برامج التلفزيون، والأفلام، وألعاب الفيديو، يمكنك أن تفترض أن الأمور أكثر صعوبة.

## نشركتاب علمي، دراسة حالة

دعونا نقل إن شـخصا ما يكتب كتابا عن موضوع علمي، كتابا يمكن أن يسـتخدم أيضا في المباحث الدراسية في الكليات والجامعات. أنا

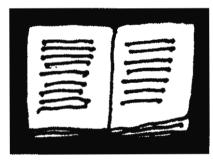
هنا أفرق بين الكتب العلمية التي تُكتب عن موضوع ما ويمكن أن تستخدم كنصوص للمقررات الدراسية، وبين الكتب الدراسية المكتوبة لاستخدامها فقط في المقررات التي تحتوي عادة على قدر كبير من الوسائل التعليمية: أسئلة الدراسة، والبيانات الببليوغرافية الواسعة، والتمارين التعلمية، وهلم جرا. في بعض الحالات، يكون التمييز بين الكتب العلمية والكتب الدراسية أمرا صعبا.

يواجه كتاب الكتب العلمية دائما مشكلة في العثور على الناشرين الذين سيوافقون على نشر مؤلفاتهم. في كثير من الحالات، يتعين على الكاتب إعداد خطة مقترحة أساسية لوصف الكتاب وتدوين الفصول، ومناقشة القدرة على التنافس، وتقديم فصل كعينة. ويُرسل ذلك إلى محررين لدى ناشرين مختلفين ممن ينشرون مثل هذا الكتاب الذي يرغب المؤلف في كتابته. دعونا نفترض أن محررا في دار النشر «س» قد أعجب بمقترح مقدم وطلب رؤية مخطوطة هذا الكتاب. بشكل عام، يرسل كتّاب الكتب العلمية الخطط المقترحة للكتب قبل الكتابة الفعلية لها، حتى لا يكتبوا كتاب لن ينشره أحد، لنفترض الآن أن العالم قد كتب مخطوطة بحجم كتاب وفق الخطة المقترحة المقدمة مسبقا.

المحسرر الذي يتلقى النصوص، وهو المسؤول عن العشور على كتب لنشرها، عليه أن يقنع لجنة التحرير في دار نشره أو نشرها – تتكون اللجنة في كثير من الأحيان من محررين، ومديري تسويق، وغيرهم – بأن الكتاب (الآن في شكل مخطوطة) يستحق العناء. بهذا أعني أنه كتاب جيد، مكتوب جيدا، ومدعوم بخلفية علمية سليمة، وربما سوف يجد جمهورا مناسبا. ونشر الكتاب سيكلف قدرا كبيرا من المال. والناشرون، مثل أي عمل تجاري، يجب أن يجنوا ربحا إذا ما أرادوا الاستمرار. لذلك، فإن كل كتاب منشور، إلى حد ما، هو رهان يقوم به الناشر على أن الكتاب سوف يجد ما يكفي من الجمهور لجعل نشره مربحا. يدرك الناشرون أنهم لا يستطيعون الفوز في كل الرهانات، ولكن إذا كانوا لا يفوزون بالرهانات بما فيه الكفاية، فإنهم سيخسرون عملهم.

#### ومائل الإعلام والمجتبع

وتجربتي أن المحررين في كثير من الأحيان لديهم العديد من المقترحات المفيدة التي يجب أن يُؤخذ بها بشان ما يتناوله الكتاب - عن مدى ما ينبغي إعطاؤه من وزن لمواضيع معينة، وعما يمكن أن يضاف إلى الكتاب أو يحذف منه. ليس من غير المألوف لأي مؤلف أن تعاد إليه المخطوطة مع ملاحظات مطولة وأسئلة واقتراحات على العديد من صفحات المخطوطة. ثم بمجرد مراجعة مخطوطة الكتاب على نحو يرضي المحرر، يرسلها هو أو هي إلى عدد من العلماء والأساتذة الذين يعتقد أنهم خبراء في هذا الموضوع، لمعرفة ما إذا كانت هناك في المخطوط أية أخطاء في الحقائق أو في التفسير، وإذا ما كان هناك بعض المواضيع التي غابت أو لم تفسر بشكل جيد. لذا، فإنه ليس من غير المألسوف للمؤلف تلقي عدة (أربع أو خمس في بعض الأحيان) مراجعات مجهولة للمخطوطة، ويشير كل منها إلى ما ينبغي القيام به لتحسين الكتاب، أو في بعض الحالات، الإفادة بعدم نشر المخطوطة.



هذا يعني أن هناك خطوة أخرى يجب اتخاذها: التعامل مع هذه المراجعات العلمية والمحترفة البعض منها قد يكون بناء وقيما، والبعض الآخر قد يكون ذا روح وضيعة وعدائية للغاية.

والمراجعات من هذا القبيل، حتى تلك السلبية، قد تكون مفيدة، لأنها تشير إلى المساكل التي قد السلام المائلة التي قد تحتاج إلى عمل، كما تشير إلى المساكل التي قد تواجه القراء عند قراءة الكتاب، ثم يجب على المؤلف أن يأخذ في الاعتبار مختلف المقترحات وتنقيع المخطوطة مرة أخرى، وإجراء المراجعات التي تستدعى ذلك.

دعونا نفترض أنه تم القيام بذلك على نحو يرضي محرر الكتاب. بعد فترة وجيزة، يُرسَـل الكتاب إلى محرر النسـخة، الـذي يمر عبر الكتاب للقيام بأشـياء عديدة مثل التحقق من الأخطاء الطباعية التى قد اقترفها

المؤلف، وضمان سلاسة النشر هنا وهناك، وطرح أسئلة عن الحقائق، والتحقق من الحواشي والاستشهادات الببليوغرافية. لقد وجدت أن محرري النسخ الذين قابلتهم وأثناء مسيرة حياتي المهنية مفيدون للغاية. في الأيام الماضية، كان محررو النسخ يكتبون أسئلتهم على شكل ملاحظات لاصقة، وكنت تحصل على مخطوطتك مع ربما ثلاث أو أربع ملاحظات، مع أسئلة أو اقتراحات عليها، في كل صفحة.

الآن يميل محررو النسخ إلى طرح أسئاتهم، وإجراء تغييراتهم في شكل طباعة غامقة في الملفات الإلكترونية للمخطوطة (مأخوذة من القرص المغنط أو الأسطوانة المضغوطة (سي دي) للمخطوطة)، وبعد ذلك يرسلون نسخة مطبوعة أوببساطة ملفات إلكترونية تحمل إشارة إلى أسئلتهم ومقترحاتهم وترسل للكاتب للنظر فيها. ثم ترسل المخطوطة المحررة ثانية إلى الكاتب، الذي يجيب عن أسئلة محرر النسخة التي يسئل عنها، ويتأكد من أن محرر النسخة لم يغير معنى النص، ثم يعتمد أي تغيير أجراه المحرر.

عندما يكون قد تم تنقيح المخطوطة وفحصها من قبل المؤلف، يتم بعد ذلك الإشراف عليها (عادة بوساطة محرر الإنتاج) وتنضيدها. تذهب المخطوطة المحررة أولا لمصممي الكتاب الذين يقررون أسلوب طباعة الكتاب وأنواع وأحجام الحروف التي يجب استخدامها، وحجم كتلة النص السني يكون عليه، وكم يجب أن يكون هناك تباعد بين أسطر الكتابة، وأين توضع الرسوم التوضيحية، وكم سيكون صغرها أو كبرها. يخبر محسرر الإنتاج عموما المصمم عن عدد الصفحات التي يجب أن تكون في الكتاب، ويعمل المصمم ضمن هذه المسادئ التوجيهية. ويجب أيضا أن يُصمَّم غلاف الكتاب، أحيانا يكون إنجاز الطباعة وتصميم الغلاف عن طريق الفنانين الذين يعملون لحساب الناشر، وأحيانا أخرى يُرسَل شكل الطباعة وتصميم الغلاف إلى مصممي كتب وفناني أغلفة مستقلين يعملون لحسابه الخاص.

عندما يكون قد تم تنضيد المخطوطة فيما يسمى في كثير من الأحيان بروفات الصفحات، تُفحص من قبل المصحح والكاتب، اللذين يبحثان عن الأخطاء التي وقع فيها المنضد/ الطابع وعن الأخطاء التي نسيها المحرر

#### وسائل الإعلام والجتبع

والمؤلف في وقت سابق. ثم يجب على المؤلف أن يعد فهرسا أو أو يرسل تصحيحات الصفحات إلى مفهرس محترف. حالما يُنضَّد الفهرس وإجراء جميع تصحيحات البروفات المطبعية، يمكن أن ترسل بروفات الصفحات إلى الجهة الطابعة ويتم تصنيع الكتاب.

يمكنك أن ترى، إذن، أنه على الرغم من أن كتابة الكتاب احتاجت إلى شخص واحد فقط، فإنه كان في حاجة إلى عدد من الأشخاص للانتقال بمخطوطة الكتاب إلى إنتاج الكتاب ونشره بالفعل. هذه العملية هي أقل تعقيدا في نشر الروايات، ولكن المحررين في الأغلب ما يؤدون دورا مهما لدى كتاب الرواية أيضا، وذلك بإنقاص أو زيادة هذه المخطوطات، وإجراء تغييرات مختلفة هنا وهناك، ومن ثم غالبا ما يعمل الروائيون بشكل وثيق مع محرريهم. أحد الأسباب في أن المحررين مهمون هو أن الكتاب ينغمسون في مخطوطاتهم، إلى درجة أنهم، وبمعنى ما، لا يرونها بوضوح، والشخص الذي لا يرتبط عاطفيا بالكتاب يمكنه في كثير من الأحيان أن يرى الأشياء التي يتعين القيام بالجعله أفضل.

تأليف الكتب العلمية والروايات هو وظيفة فردية. أنت تجلس أمام جهاز الكمبيوتر (كانت الآلة الكاتبة)، وتقضي ساعات في كتابة الكلمات واحدة تلو الأخرى، لكن حالما تكون لديك مخطوطة قبلت من جانب الناشر، تجد نفسك تتعامل مع العديد من المحترفين في مجال نشر الكتب، ومع خبراء في مجالات مختلفة، إنهم يعملون معك في تحويل مخطوطتك إلى كتاب.

## التجارة في مجال الكتاب

من المتع مقارنة جماهير الكتب مع جماهير وسائل الإعلام الأخرى، مثل البرامج التلفزيونية. يمكننا أن نميز بين الكتب التجارية، التي تُنتج لعامة الجمهور وتباع في المكتبات، والكتب العلمية التي هي من تأليف العلماء ولكن غالبا ما تستخدم في المقررات الجامعية، والكتب الدراسية، التي تُنتج للطلبة، وعموما تباع فقط في المكتبات الجامعية.

الناشرون يبيعون الكتب العلمية والكتب الدراسية بطباعة كتالوجات تصف كتبهم وإرسالها إلى الأساتذة الذين قد يجدون في كتاب معين ما يهمهم شخصيا، وربما يحتاجونه أيضا لاستخدامه في تدريس أحد المقررات. الآن لدى معظم الناشرين مواقع على شبكة الإنترنت حيث يتم وصف كتبهم، وحيث يمكن للمشترين شراؤها. الكتب التجارية عموما لا تملك إلا مدة ثلاثة أشهر ك «فرصة للعرض». هذا يعني أنه إذا كانت المبيعات غير جيدة خلال تلك الفترة، فإنها عادة ما تصبح كتبا راكدة، أو تباع للشركات التي تطحنها وتعيد استخدامها كعجينة للورق.

الكتاب التجاري الذي يباع منه 100 ألف نسخة يعتبر ناجعا كثيرا، في حين أن برنامج شبكة التلفزيون الذي يجذب 6 أو 8 ملايين مشاهد (وعليه يكون تقييمه ضعيفا) غالبا ما يعتبر فاشلا. بعض الكتاب التجارية بالطبع تبيع بالملايين، ويعد الكتاب محظوظا إذا كان متوسط مبيعاته بين 5 أو 10 آلاف نسخة، أما متوسط مبيعات الكتاب العلمي فلا تصل إلى مثل هذه الأرقام. ويختلف الأمر بالنسبة إلى الكتب الدراسية، فكتاب جيد في مادة أساسية (مقدمة في الاقتصاد أو الإنجليزية للطلبة الجدد) قد يبيع آلاف، أو مئات الآلاف أو حتى الملايين من النسخ.

لقد ظهرت الآن تقنية جديدة لتساعد الكتاب وناشري الكتب العلمية. الحد الأدنى لطباعة الكتاب العلمي (أي الطباعة التي تجعله ذا معنى اقتصاديا) هـو بين 500 و1000 نسـخة، على الرغم أنـه في كثير من الحالات تكون الكمية المطبوعة أكبر من ذلك بكثيـر. ولكن بعض الكتب العلميـة لا تبيع إلا ما يقرب من 1000 نسـخة، ما يعني أن الناشـرين وعادة ما تكون مطابع جامعية – ينتهون في نهاية المطاف بأكوام من الكتب العلمية التي نُشـرت مسبقا في مخازنهم، مما يكلفهم أموالا طائلة. والآن نتيجـة لتطور الطابعات الجديدة التي تطبع وفق الطلب والتي يمكنها أن تطبع غلاف الكتاب ونصه من قرص مضغوط للقـراءة في فترة قصيرة من الزمن، يمكن لناشـري الكتب العلمية طباعة كتبهم وفق الحاجة إليها، من الزمن، يمكن لناشـري الكتب عندما يحصلـون على أوامر بذلك،

وبالتالي يتجنبون أن تكون لديهم كميات كبيرة من الكتب المخزونة التي تكون لكثير منها أهمية علمية كبيرة، والتي قد تجد أو لا تجد المشترين. ويمكن التخلص من المخزون من الكتب المنشورة سسابقا، من دون نفادها عند الناشر.

العديد من الناشرين التجاريين الذين يطبعون وفق الطلب مثل «آي يونيفيرس» (Xlibris) و«اكسليبريس» (Xlibris) و«اكسليبريس» (T Universe) من نشر كتاب بمبلغ قليل قد يصل إلى 500 أو 600 دولار. مقابل هذا المال، يحصل المؤلفون على كتبهم معدة للطباعة (من الملف الإلكتروني السذي يقدمه المؤلف) مع تصميم غلاف الكتاب. وعندما يطلب شخص نسخة أو أكثر من كتاب معين، تُطبع النسخ له.

وقد ظهر منافس جديد لـ «آي يونيفرس» و«اكسليبريس» وهو موقع على الإنترنت بسمى لولو للالذي يمكن العشور عليه في الموقع www.lulu.com ويسمح موقع لولو للكتاب بنشر الكتب من دون أي تكلفة. فإنه يوفر وسيلة مؤتمتة بالكامل لنشر الكتب، ما دامت المخطوطة تكتب على ملف الكمبيوتر، ويمكن تحميلها على موقع لولو. يدفع المؤلفون فقط لتغطية تكاليف طبع نسخ من كتبهم، والتي تصل عموما إلى تسعة أو عشرة دولارات للنسخة الواحدة.

ما يعنيه هذا هو أن أي شخص لديه جهاز كمبيوتر يمكنه الآن نشر الكتاب مع شركات مثل «اكسليبريس» و«آي يونيفيرس» و«لولو»، وهذه الكتب متاحـة لعامة الناس ويتم في بعض الحالات وصفها وإدراجها على مواقع مثل www.barnesandnoble.com وwww.amazon.com الذين الناس الذين إنها ليست طريقة مجدية لجمع قدر كبير من المال، لكن الناس الذين يكتبون الكتب التي قد لا تكون مجدية تجاريا ما زال يمكنهم نشرها بتكلفة منخفضة جدا. قبل تطويـر آلات الطباعة بناء على الطلب كان المؤلفون الذين لم يتمكنوا من العثور على ناشر عادي لكتبهم يستخدمون الناشرين الذين ينشرون على حساب المؤلف الخاص (في الواقع، هم الطابعون الذين يتخصصون في نشر الكتب للمؤلفين الذين لم يتمكنوا الطابعون الذين لم يتمكنوا

<sup>(\*)</sup> www.iuniverse.com http://xlibris.com

من العثور على ناشرين عاديين منتظمين)، وعادة يكلف الكتاب المصنع بهذه الطريقة الآلاف من الدولارات.

في الآونة الأخيرة، على سبيل المثال، نشرت عملين على موقع اللولو: الأول عن تفسير فيلم «قضية راشمون» (The Rashomon Case)، والآخر عن كتابة الإنشاء، «الأبحاث الفصلية»، تكلفة هذه الكتب، بما في ذلك دفع حقوق التأليف لكل كتاب، تسعة دولارات لكل نسخة.

#### كتابة النص والفهم الخاطئ

دعونا ننتقل من الكتب إلى التلفزيون. باستعمال لغة الاتصال، يمكن القــول إن كُتــاب النصوص للبرامــج المتلفزة مثل المسلســلات الفكاهية، والبرامـج الدرامية، والبرامج الوثائقية يشــفرون الاتصال، على افتراض أو على أمل أن جمهورهم ســيفك شــيفرة الاتصال بشــكل صحيح – أي أن الجماهير ســوف تتمكن من «فهم» ما أراد الكاتب أن يفهموه، وســوف يفسرون النص بالطريقة التي يريدهم الكتاب أن يفسروه بها.

تأتي هذه التعبيرات - تشفير وفك الشيفرة - من نموذج اتصالي للعالم اللغوي رومان جاكوبسون (Roman Jakobson): مرسل يشفر رسالة ويرسلها، وذلك باستخدام وسيلة ما، إلى المتلقي الذي يفك شيفرتها. وهذا ينطبق على الأفلام وكذلك على جميع أنواع النصوص غير المباشرة الأخرى.

في حياتنا اليومية، نجد أحيانا أننا نقول شيئا لشخص ما في أثناء محادثة، لكن لسبب من الأسباب لا يفسر ما قلناه بشكل صحيح. ويمكن أن يعود سبب هذا التفسير الخاطئ إلى عدد من الأمور: المتلقي لرسالتنا لا يعرف بعض الكلمات التي استخدمناها، لا يمكنه سماع كل شيء قلناه، لم ينتبه إلى النغمة التي تحدثنا معه بها، أو أنه كان غير منتبه وأخفق في سماع بعض الكلمات.

عندما يتعلق الأمر بوسائل الإعلام، حيث يكون مرسل النص هو كاتب فيلم أو برنامج تلفزيوني (أو عضوا في فريق من الكتاب)، على سبيل المثال، فإن الفرص المتاحة للمتلقين (أى الجماهير) لإساءة

تفسير ما ورد في النص تزداد باطراد . ويعرف هذا التفسير الخاطئ بفك التشفير الخاطئ، وقد اقترح أمبرتو إيكو (Umberto Eco)، عالم الدلالة الذي كتب كثيرا عن الثقافة الشعبية، أن فك التشفير الخاطئ يميل إلى أن يكون القاعدة عندما يتعلق الأمر بوسائل الإعلام الجماهيري. وهذا يعني، أن الناس عموما لا يفكون رموز النصوص بالطريقة التي توقع فنانو وسائل الإعلام الذين أنشاؤها أن تفك رموزه بها . يكتب أمبرتو إيكو في مقاله «نحو استقصاء سيميائي في رسالة التلفزيون» (\*):

الرموز والرموز الفرعية تنطبق على الرسالة (النص) في ضوء الإطار المرجعي الثقافي العام، الذي يشكل للمتلقي تراثه المعرفي: توجهاته الأيديولوجية، والأخلاقية، والدينية، ومواقفه النفسية، وذوقه، ومنظومة قيمه، وما إلى ذلك (1972: 115).

انتشرت هذه المشكلة على نطاق واسع في وسائل الإعلام وغالبا ما يعود ذلك لوجود اختلاف كبير بين الطبقة الاجتماعية والمستويات التعليمية بين كتاب نصوص وسائل الإعلام الجماهيري وجماهير هذه النصوص. على سبيل المثال، قد يذكر الكتاب فنانين وفلاسفة، أو أعمالا فنية لم يسمع بها معظم أعضاء جمهورهم، أو قد يشير الكتاب إلى أحداث تاريخية لا يعرفها أفراد الجمهور.

وهذا يعني أن على كتاب وسائل الإعلام أن يكونوا حذرين جدا من عدم كتابة مواد «أعلى مستوى» من جمهورهم. يجب عليهم أن يأخذوا في الاعتبار جمهورهم المستهدف، وإن كان هذا لا يعني أن كل شيء على شاشة التلفزيون يجب أن يكون «هابطا» حتى يلقى إعجابا، ويكون مفهوما لما يسمى بالقاسم المشترك الأصغر، لجمهور المشاهدين. في بعض الحالات، يمكن أن يكون الجمهور المستهدف صغيرا نسبيا (من حيث النسبة المئوية) عدديا، على سبيل المثال، أولئك الذين يشاهدون برامج نخبوية على القنوات التلفزيون العامة أو على شبكات التلفزيون العادية

<sup>(\*)</sup> Toward a Semiotic Inquiry into the Television Message.

أو الكابل. قد لا تكون هذه الجماهير المستهدفة كبيرة، لكن الناس في هذه الجماهير يميلون إلى أن يكونوا من ذوي الآراء الغزيرة الذين يكون نفوذهم كبيرا وقوتهم الشرائية موضع اهتمام لبعض المعلنين.

## أخلاقيات وسائل الإعلام والصحافيون

الأخلاق هي ذلك الفرع من الفلسفة الذي له علاقة بما يمكن وصفه بالسلوك الصحيح. هناك العديد من الآراء الفلسفية المختلفة التي وضعت إزاء ما هو سلوك أخلاقي وما هو ليس كذلك، وما هي الأخلاقيات التي ينبغي التعامل معها. عندما نأتي إلى وسائل الإعلام هناك كثير من المخاوف المختلفة التي لها علاقة بالأخلاق.

خـن في الاعتبار الصحافيين. من المفترض أن يعمل الصحافيون في إطار ميثاق أخلاق يتطلب منهم أن يقدموا الخبر بأمانة ودقة - ونعني بذلك عموما ألا يضعوا تفسيرهم، أو «تأويلهم» الخاص حول ما يغطونه. وقد اقترح بعض النقاد أن جميع الأخبار تشمل على التفسير، حتى عندما يرغب الصحافيون في أن يكونوا دقيقين.

## توظيف المنتج والأخبار

نتيجة لأجهزة تحويل الوقت مثل تيفو (Tivo) والتغيرات في طريقة استخدام الناس لوسائل الإعلام، فإن الإعلان التجاري ذي الـ 30 ثانية، الذي كان الشكل السائد للإعلانات التلفزيونية، يعتبر الآن من الأنواع المهددة بالانقراض، ولمواجهة هذا التطور، تبنت وكالات الإعلان «توظيف المنتج»، حيث تُدخل منتجاتها في النصوص السردية، مثل البرامج التلفزيونية، والأفلام، وغيرها من وسائل الإعلام المرئية، على افتراض أن الناس عندما يرون هذه المنتجات، على الأقل، سوف يكون ذلك حافزا للنظر في تجربتها.

إحدى الحيل التي لا تصدق في مسألة توظيف المنتج تتصل بوضع المنتجات في برامج التلفزيون الإخبارية المحلية، خاصة البرامج الصباحية وغير ذلك من المجالات الإخبارية، التي يتضمن كثير منها ما يسمى بفقرات أساليب الحياة. تضمنت استراتيجيات التوظيف الإعلانات عن العطلات وهدايا الدقيقة الأخيرة والتجديدات وغير ذلك من الهبات التي تعطى للمشاهدين، وكذلك

الشعارات التي ترى على شكل شريط متحرك في أسفل الشاشة في أثناء النشرات الإخبارية. ومنذ فترة طويلة تحولت برامج الأخبار المحلية إلى نوع من الترفيه بدلا من أن تكون محاولة جادة لتقديم تقارير عن الأحداث ذات الأهمية الاجتماعية والسياسية. وينظر إليها أكثر فأكثر كإعلانات تجارية لنصف ساعة مع ريبورتاج لأحداث مثيرة مخلوطة من هنا وهناك. حتى الأخبار الوطنية لم تعد محصنة. في العام 2004، تلقت «سي إن إن إن Total الأخبار الوطنية من برنامج «أميركان مورننغ» (American Morning)، وقالت في جزئية صحية من برنامج «أميركان مورننغ» (اجهت الشبكة انتقادات «سي إن إن».

في النهاية، بالنسبة إلى برامج الأخبار المحلية، هناك خطر أن يتم تدمير المصداقية التي لديها مهما كانت ضئيلة، نتيجة لمحاولاتها اليائسة لكسب عائد أكبر بتوظيف المنتجات قد لا يكون ناجعا بالنسبة إلى المعلن أيضا.

Sources: Gail Schiller, "Advertisers Get Piece of Local News Shows", Hollywood Reporter, March 16, 2006, www.hollywoodreporter.com; Stuart Elliott, "A Sponsor's Product Appears on a CNN Segment, and Some See a Weaker News-Advertising Division", New York Times, February 10, 2004, www.nytimes.com.

كما يتوقع من الصحافيين أن يتفادوا مجرد ظهور أي تضارب في المصالح. على سبيل المشال، لا يجب على الصحافي الذي يغطي سوق الأوراق المالية لصحيفة أن يكتب مقالا يمدح شركة له استثمار فيها.

لإعطاء مثال آخر، في السنوات الأخيرة اكتُشف أن الحكومة تدفع لعدد من الصحافيين، وبالتالي لم يكونوا موضوعيين عندما كتبوا تقاريرهم عن مواضيع معينة. وقد أصبحوا، في واقع الأمر، موظفي علاقات عامة ولم يكونوا أمناء مع الجماهير ومع زملائهم.

يمكن أن يواجه الصحافيون مشكلة مختلفة عند الإبلاغ عن الأحداث التي تلقي ضوءا سلبيا على معلن كبير مع الصحيفة أو محطة التلفزيون التي يعملون لديها. وكثيرا ما يواجه هذه المشكلة المحررون الذين يتعين عليهم أن يقرروا ما إذا كان عليهم أن يعرضوا قصة يعرفونها عن أحد المعلنين المهمين الذي لا يريد منهم عرضها.

بعض المحررين يتعاملون مع قصص سلبية حول هؤلاء المعلنين وذلك بدفنها في السفحات الخلفية من صحفهم، أو في البرامج الإخبارية التي يذكرونها بشكل عابر فقط.

يواجه الصحافيون معضلات أخلاقية أخرى في كثير من الأحيان، وقد رفض أولئك الذين يحصلون على معلومات عن قضية تدور في المحاكم في كثير من الأحيان إعطاء هذه المعلومات إلى النيابة العامة أو حتى الكشف عن الذين قدموا لهم المعلومات، وقد قضى العديد من الصحافيين وقتا في السبجن لرفضهم الإفصاح عن هذا النوع من المعلومات، ذلك لأنهم أعطوا كلمتهم لمخبريهم بأنهم لن يعطوا المعلومات أو يكشفوا عن الذين قدموها لهم. على سبيل المثال، الملاحظات التي أخذها الصحافي، تعتبر خاصة ومميزة. ينطبق الأمر نفسه على لقطات تلفزيونية من الصحافيين عند إجراء مقابلات مع أشخاص لبرامج الأخبار.

أيضا قد تولد المسائل العقائدية والمالية للصحافيين مشاكل أخلاقية، محررو الأخبار في الصحف ومحطات الإذاعة والتلفزيون عليهم أن يقرروا ما القصص التي سسوف يبثونها من بين جميع القصص التي يمكن بثها، هل تكون قصسة عن عملية جريمة انتحارية أكثر أهمية من مجرد قصة عن خطاب ألقاه عضو في مجلس الشيوخ أو عضو الكونغرس؟ وكيف ينبغي أن يقدم هذا الخطاب؟ ماذا ينبغي أن يدرج وماذا ينبغي أن يحذف وضي كثير من الحالات، قد تكون المسائل الأيديولوجية أكثر أهمية حتى من المسائل المالية. تلون الشراكة السياسية القصص التي تبث والمنظور الذي يأخذه المراسل. وعموما، تمتلك الشركات العملاقة اليوم الصحف ومحطات الإذاعة والتلفزيون، وهذه لديها أجندات سياسية خاصة بها.

## الأخلاق والإعلان

#### بيع السرطان

فنانو وسائل الإعلام (في الإعلان يطلق عليهم غالبا «المبدعون») يواجهون مشكلات أخلاقية من جميع الأنواع. على سبيل المثال، لنفكر في هدذ المعضلة التي يواجهها كتاب الإعلانات والمخرجون الفنيون في وكالات

#### ومأثل الإعلام والمجتمع

الإعلان التي لديها حسابات التبغ. يطلب من هؤلاء الفنانين والكتاب استخدام مواهبهم لبيع منتج أثبتت الأدلة الطبية أنه يؤدي إلى الإصابة بالسرطان. قد يكون قانونيا شراء السبجائر، ولكن هل من الأخلاق أن يستخدم الكتاب مهاراتهم الأدبية والفنية لإقناع الناس بشراء مثل هذه المنتجات الخطرة؟

في حالات أخرى، يطلب من كتاب الإعلانات ترويج منتجات لا تفيد (مثل علاجات النظام الغذائي)، أو ليست جيدة بالنسبة إلى الأشخاص (بعض الأطعمة، التبغ الذي يمضغ)، أو تشكل خطرا (مركبات منافع رياضية معينة). من ناحية أخرى، الناس الذين يعملون في وكالات الإعلان في كثير من الأحيان لديهم أسر يعيلونها، وقد يشعرون بأنهم لا يستطيعون في كثير من الأحيان لديهم أسر يعيلونها، وقد يشعرون بأنهم لا يستطيعون أن يعرضوا وظائفهم أو رهاهية أسرهم للخطر. يقول التنفيذيون في الإعلان إنهم غالبا ما يزودون الناس فقط بالمعلومات، والأمر متروك لكل فرد أن يقرر ما يجب أن يعمل بالمعلومات التي قدمتها وكالة الإعلان. ويقول آخرون، بشكل أقل إقناعا: «إذا لم نقم بإعلانات التبغ، فإن بعض الوكالات الأخرى ستفعل ذلك، لذا فإننا سنقوم بهذه الإعلانات حتى لو كنا حقال مع هذه الأنواع من الحسابات – خصوصا حسابات التبغ – وأنا أتفق أن ذلك هو العمل الأخلاقي الذي يجب القيام به.

#### صورة اللرأة

كثيرا ما هوجمت وكالات الإعلان (والشركات التي توظفها) بسبب الطريقة التي من خلالها تُصوَّر المرأة في الإعلانات المطبوعة والإعلانات التجارية، عدد هائل من العارضات التي نراهن في الإعلانات اللامعة في المجلات وعلى صفحات الجرائد هن عينات مادية غير عادية يظهرن كما لو أنهن فاقدات للشهية أو على وشك ذلك، صور تلك العارضات تعطي فكرة للنساء الأخريات أنهن يجب أن يكن نحيلات إذا أردن أن يكن براقات وجميلات. كذلك تقدم هؤلاء العارضات فكرة أن النساء يجب أن يعرفن أنفسهن ككائنات جنسية يحدق فيهن ويشتهيهن الرجال، لا كأفراد

نشيطات وقويات، وكثيرا ما تُصوَّر المرأة في النصوص السردية بوصفها ضحية تُنقذ من قبل الأبطال الذكور.

كما يكتب أنتوني جي كورتيز Anthony J. Cortese هي كتابه «الاستفزازي: صور النساء والأقليات هي الإعلان» Provocateur: Images of Women) and Minorities in Advertising)

الجاذبية تُبنى اجتماعيا وتُشكّل بيولوجيا لتكون قرارا فوريا. انجذاب الإناث إلى الذكور أو العكس يقوم على إشارات بيولوجية لاواعية من الاهتمام الجنسي. فكما نتجذب أنشى الحيوانات إلى القوة واستعراض القوة في الذكور من النوع نفسه بوصفها علامات للصحة والخصوبة، تتجذب إناث البشر نحو استعراض السلطة الذكورية والقوة... بالنسبة إلى الإناث، الخصر الصغير... والصوت عالى النبرة من علامات الضعف التي تروق لشخصية الذكر المتوارثة ثقافيا، كمدافع أو حام.

بؤبؤ العين الكبير جذاب جنسيا، وهذا التضخم يحدث دون وعي في أثناء الاستثارة... الشباب هو أيضا علامة على الصحة والجاذبية الجنسية... تستخدم النساء ماكياج الأساس لإخفاء التجاعيد الصغيرة، وذلك لأن إزالة أي من علامات الشيخوخة يساهم في إظهار صورة مرغوبة وجذابة جنسيا. وتستخدم الألوان الدافئة على البشرة من أجل إبراز بريق جنسي صحى.

طول الساق المبالغ فيه يدل على نضيج أكثر، وبالتالي أكثر جاذبية جنسية ... تزيين الشعر هو أيضا عنصر مهم من عناصر الجاذبية وإظهار الجنس... الابتسامة ترمز إلى الموافقة أو الانجذاب... ويعتبر احمرار الوجه خجلا بلا وعي أمرا ذا جاذبية جنسية ... كيفية عرض نهدي الأنثى هو جزء رئيسي من الانجذاب الجنسي. الفراغ بين النهدين وريما هو بؤرة الاستعراض وإثارة الاهتمام. في الواقع، يعتبر

#### وماثل الإملام والمجتمع

الفراغ الفاصل بين النهدين والفراغ الفاصل بين الأرداف من الأمور شديدة الجاذبية. في الحقيقة، هناك تشابه كبير بين هذين النوعين من الفراغ (2004: 26 - 28).

يشير كورتيز إلى أن مفاهيمنا لما يجعل امرأة جميلة يتم تحديدها ثقافيا واجتماعيا، لكنه يذكرنا بأن هناك أيضا العنصر البيولوجي للجاذبية الجنسية.

في أوقات مختلفة عبر التاريخ، تغيرت مفاهيمنا لما يجعل امرأة جميلة، في وقت ما كانت تحلو لنا النساء ذوات البنية الممتلئة الكاملة، لكن في السنوات الأخيرة أصبحنا نفضل النحيلات جدا، وتقريبا المرأة صبيانية المظهر. أيضا ترتبط المواقف بشان ما الذي يجعل من المرأة جميلة بالطبقة الاجتماعية والاقتصادية، والعرق، وعدد من المتغيرات الأخرى.

وقد هاجم نقاد النسوية، وعلماء الاجتماع، وغيرهم هذا الاستغلال للجسد الأنثوي، بأن له آثارا سلبية في الرجال والنساء على حد سواء، تقدم صورا غير حقيقية للرجال والنساء عن شكل المرأة المثالية: الشباب، والسيقان الطويلة، وكونها براقة، وذات خصر نحيل، وبشرة لامعة، وملتهبة بالرغبة الجنسية التي تعرض عموما بلغة الجسم، وعرض الفراغات وتعبيرات الوجه. في السنوات الأخيرة، وجد المعلنون أنه يمكنهم استخدام لقطات مقرية فقط لأجزاء من جسد المرأة لخلق التوتر والإثارة الجنسية التي يسعون إلى توليدها، أداة تعرف تقنيا باسم المجاز المرسل (الجزء يقف مقابل الكل، والعكس بالعكس).

## الإعلانات السياسية (\*)

على مدى السنوات الخمسين الماضية، نمت ممارسة الإعلانات الهجومية في الحملات السياسية إلى حد كبير. في هنه الإعلانات التجارية والإعلانات المطبوعة السلبية جدا، هوجم المرشحون لشيء فعلوه،

<sup>(\*)</sup> الإعلانات السياسية هي الدعاية، وسنستخدم هنا كلا المصطلحين للتعبير عن الإعلانات السياسية. [المترجم].

أو قالوه، أو لبعض السياسات التي أيدوها أو لتصويت أدلوا به. أي، لا يقول الإعلان ما يؤمن به السياسي المسؤول عن الإعلان، بل إنه يهاجم خصمه أو خصمها. في كثير من الحالات، يلعب صانعو هذه الإعلانات الهجومية بالحقائق بصورة متهورة وخادعة وغير مسؤولة من أجل مكاسب سياسية. دائما يقول عامة الجمهور، عندما يتم استطلاعهم، إنهم يكرهون هذه الإعلانات، ولكن الإعلانات الهجومية، لاسيما التجارية، أظهرت أنها تكون فعالة للغاية.

كما يكتب مونتيفو كيرن في كتابه «سياسة الثلاثين ثانية» 30 Second Politics

بحلول العام 1986 كان الإعلان السلبي، والذي يركز على الخصم بدلا من المرشح، سواء من حيث القضايا والشخصية، يعتبر شرا ضروريا من قبل ممثلي جميع المدارس من استشاريي وسائل الإعلام (1989: 208).

والدعاية السلبية في الإعلانات التجارية الهجومية هي معنا اليوم أكثر من أي وقت مضي.

واحد من أخطار هذه الإعلانات الهجومية هو اعتقاد أن السياسيين الذين يستخدمونها هم من ذوي الروح الوضيعة والقذرة، والخطر الناتج – من عدم الرد على مثل هذه الإعلانات بإعلانات هجومية مماثلة – هو أن المرشحين سيسمحون لهذه الإعلانات الهجومية بأن تعطي صورة عنهم لدى الناخبين بأنهم لا يستطيعون التغلب على العار. السياسيون الذين يستخدمون الإعلانات الهجومية غالبا ما يجدون بدائل للقيام بهذا الهجوم، والشيء نفسه ينطبق على السياسيين الذين يستجيبون لمهاجمة الإعلانات لهم به «إعلانات مضادة».

أولئك الذين هوجموا في هذه الإعلانات السياسية السلبية تعلموا اللجوء إلى الهجوم فورا، قبل أن يتمكن إعلان هجومي ما من أن يستحوذ على خيال الناخبين، هذه الإعلانات الهجومية المضادة كثيرا ما تهاجم مصداقية وصدق السياسي الذي يقف وراء الإعلان الهجومي

#### وسائل الإعلام والمجتمع

الأصلي، وهذا يعني أن الحملات السياسية التي يشنها السياسيون وأحزابهم والهجوم المضاد بعضهم ضد بعض أصبحت سلبية جدا في السنوات الأخيرة.

اقترح علماء السياسة أن أحد أسباب استخدام السياسيين للإعلانات الهجومية هو أنهم يريدون من الناخبين العاديين (الذين يصوتون عادة للمرشح الديموقراطي) أن يسأموا من عملية الحملات السياسية وبالتالي فإنهم لا يصوتون. وهذا يعني أن الساسة الجمهوريين قد يصبح وضعهم أفضل لأن نسبة عائية جدا من ناخبيهم تميل إلى التصويت على الدوام.

كان من أكثر الإعلانات الهجومية الشهيرة هو الإعلان المعروف باسم «الباب الدوار» (Revolving Door) الذي تم بثه خلال الحملة الانتخابية الرئاسية العام 1988، واقترح الإعلان أن مايكل دوكاكيس (Michael ، المرشح الديموقراطي، كان «لينا» إزاء الجريمة. كان عنوان الإعلان «برنامج دوكاكيس لغادرة السجن المؤقتة» (The Dukakis Prison ، وكان من إعداد فرانكينبيري، ولافلين وكونستابل، وأظهر الإعلان حراس السجن يمشون على طول السياج الشائك. ثم يظهر في لقطة مقربة السجناء يمرون من خلال الباب الدوار، مع وصف موجز في لقطة مقربة السجناء يمرون من خلال الباب الدوار، مع وصف موجز يظهر على الشاشة: «268 لاذوا بالفرار». بعد ذلك، تأتي لقطة متوسطة للسجناء وهم يمرون من الباب الدوار، الشرح التالي يقول: «وكثيرون ما زالوا طلقاء»، ثم كان هناك تلاشٍ للقطة واسعة لأسوار السجن، والحراس، وبرج الحراسة.

وبعرض صور الســجناء في الباب الدوار والحراس على الشاشة، يقرأ المذيع حوارا بصوت الراوي يهاجم دوكاكيس:

كحاكم ولاية، اعترض مايكل دوكاكيس على الحكم الإلزامي لتجار المخدرات، وعلى عقوبة الإعدام، ووفرت سياسته المتعلقة بالباب الدوار فرصة إعطاء إذن مغادرة مؤقتة للقتلة من الدرجة الأولى الذين لم يكونوا مؤهلين لإخلاء سبيلهم، ارتكب كثير منهم، بينما هم في الخارج،

جرائم أخرى، مثل الاختطاف والاغتصاب. وكثير منهم مازالوا طلقاء. الآن يقول مايكل دوكاكيس إنه يريد أن يفعل لأمريكا ما فعله لولاية ماساشوستس لا تستطيع أمريكا تحمل هذه المخاطرة.

لم يستجب دوكاكيس فورا لهذا الإعلان، ونتيجة لذلك وجد نفسه في موقف دفاعي خلال الفترة المتبقية من حملته الانتخابية. لقد سمح لحملة بوش بتعريفه بأنه «متساهل مع الجريمة» باستخدام هذه الصور التي علقت في أذهان الناخبين ولفترة طويلة كما اتضح لاحقا.

الناس الذين يصنعون هذه الإعلانات الهجومية - المستشارون السياسيون، والكتاب، والمخرجون الفنيون، وغيرهم - لا بد من أن يدركوا أنه من وجهة النظر الأخلاقية يمكن تفسير ساوكهم على أنه موضع تساؤل كبير. قد يبررون ذلك من خلال اعتقاد أن «كل شيء مباح في الحب والحرب»، وعليه فهم يعرفون الحملات السياسية كنوع من الحرب.

أو ربما كانوا يعتقدون أنه من المهم جدا بالنسبة إليهم أن يُنتخب مرشحوهم وأن المسائل الأخرى، مثل إذا كان الهجوم عادلا أو لا، هي أمور غير مهمة، لكن هذا يبدو قريبا جدا من القول إن الغاية تبرر الوسيلة، وهو موقف فلسفي يقول: كل شيء مباح. مثل هذا الموقف يتنافى مع معتقداتنا الامريكية التي ترتبط ضمنا بالوسائل لتحقيق غاياتها، وأن استخدام وسائل غير أخلاقية لتحقيق غايات جيدة يفسد تلك الغايات. ويوضح جيفري شوير (Jeffrey Scheuer) نقطة مهمة بشأن الدعاية السياسية في كتابه «جمعية الفقرة الصوتية: التلفزيون والعقل الأمريكي» American Mind إذ يكتب:

من البديهي في عصر الإعلام المهيمن أن التلفزيون قد اغتصب إلى حد كبير الدور التقليدي للأحزاب السياسية. تتدفق السلطة إلى أولئك الذين يسلطون على موجات الأثير (أو الذين يمكنهم شراء مساحة عليها).

#### إعلان تجاري تلفزيوني محل تساؤل للحزب الجمهوري

واحد من أكثر الإعلانات التلفزيونية شهرة للحملة الانتخابية الرئاسية العام 2000 في الولايات المتحدة أدير من قبل الجمهوريين، وأشار إلى خطة الوصفات الطبية التي قدمها الديموقراطيون، هذا الإعلان على شاشة ثابتة – وللحظة قصيرة – تم استخدام كلمة «فئران» (Rats).

واقترح بعض نقاد وسائل الإعلام أن الجمهوريين كانوا يستخدمون إيحاء مموها ليريطوا، في أذهان أولئك الذين كانوا قد تعرضوا لهذه الإعلانات التجارية، بين الديموقراطيين والفئران. الذين صمموا هذا الإعلان نفوا أن تكون هذه نيتهم، وقال طبيب الأعصاب الذي سألته عن الإيحاءات المموهة إنه يعتقد أن الإيحاء قد ثبتت فاعليته.



(الشكل 93)

حراس البوابة هم حكام وضوح الرؤية، مثل تيد كويل ولاري كينغ، وأسياد شركاتهم الإعلامية، جرى استبدال رؤساء الأحزاب بمستطلعي آراء الجمهور، والمستشارين الإعلاميين، وخبراء البريد المباشر. في الواقع، جميع الإجراءات والاتصالات السياسية – ليس فقط الإعلانات السياسية. لكن أيضا خطب المشرعين، والمؤتمرات الصحافية، والمناظرات، والمؤتمرات الحزبية – صممت خصيصا لاستهلاك جمهور التلفزيون كفقرات صوتية (1999: 29).

يصف شوير في كتابه أيضا درجة هيمنة القوى السياسية المحافظة على التلفزيون وغيره من وسائل الإعلام الأخرى:

نحن الآن «نسوق» السياسيين والرؤساء على طريقة تسويق منظفات الغسيل، وأنا لا يمكنني إلا أن أفكر فيما لهذا التطور من آثار سلبية

#### تناتو وسائل الإملام

جدا على بلدنا، كما هو مبين، على سبيل المثال، في النسبة المئوية الصغيرة نسبيا من الناخبين الذين يحق لهم التصويت الذين يصوتون فعليا. عندما لا يصوت الناس بأعداد كبيرة، فالأقليات الصغيرة والأقليات المنضبطة جدا، تنتظم في كثير من الأحيان حول قضية واحدة، يمكن أن يكون لها تأثير كبير في العملية السياسية، وهو أثر يتجاوز ما يفترضه عددهم.



تم تعريف الجمهور في القاموس كجسم كبير من أبناء الأمة، على النقيض من بعض الأجسام الخاصة مثل طبقة اجتماعية معينة. استخدم لازرسفيلد Lazarsfeld وكندال Kendal هذا التعريف عندما كتبا أن «مصطلح «الجمهور»، ينطبق إذن على وسيلة الإذاعة، لأنه أكثر من أي وسيلة إعلامية أخرى، تصل إلى جميع فئات السكان بشكل موحد». تلك الفكرة عن الجمهور تتضمن فقط أن وسائل الاتصال الجماهيري قد تتميز عن أنواع الاتصال الأخرى من خلال حقيقة أنها موجهة إلى شريحة كبيرة من السكان بدلا من فرد واحد فقط أو عدد قليل من الأفراد أو جزء خاص من السكان. كما أنها تحمل افتراضا ضمنيا ذا معان تقنية حول نقل الاتصال لكي يصل الاتصال في الوقت نفسه إلى كل الناس الذين يشكلون سائر

السكان. كما أنها تحمل افتراضا ضمنيا ذا معان تقنية حول نقل الاتصال لكي يصل الاتصال في الوقت نفسه إلى كل الناس الذين يشكلون سائر الشرائح السكانية (1953: 313). الشرائح السكانية (1953: 313). إيليوت فريدسون، «أبحاث الاتصال ومفهوم الجمهور» - Fliot Freidson «Communication Research and the Concept of the Mass»

إيليوت فريدسون، «بجات الانصال ومفهوم الجمهور»

Eliot Freidson, «Communication Research and the Concept of the Mass»

لا يوجد اتصال «جماهيري» بسبب عدم وجود «جمهور» من المستمعين والمشاهدين، لبعضهم والمشاهدين، بدلا من ذلك، هناك العديد من المستمعين والمشاهدين، لبعضهم بنى وقيادات وآخرون من دون هذه الصفات. يستمر بعض الجماهير فقط لساعات قليلة (مشاهدو السوبر بول)، بينما يستمر آخرون موسما كاملا (المشجعون المتعصبون لكرة القدم). ويستند بعض الجماهير على الحاجة

الساعات فليله (متناهدو السوبر بول)، بينما يستمر اخرون موسما كاملا (المشجعون المتعصبون لكرة القدم). ويستقد بعض الجماهير على الحاجة إلى الحصول على معلومات فورية (مشاهدو سي إن إن CNN)، وبعضهم في للحصول على المعلومات المتعمقة (قراء المجلات الإخبارية)، بعضهم في حاجة إلى الحصول على تجرية دينية (مشاهدو نادي بيه تي إل PTL (Club)، والبعض الآخر لحاجتهم إلى التحفيز السياسي، والترفيه الموسيقي، والخيال الرومانسي، وهلم جرا... كل واحد منا هو عضو في جماهير متعددة. أنت عضو في المجتمع المحلي الذي تستهدفه الصحف المحلية والتلفزيون الكابلي. وأنت عضو في المجتمعات الافتراضية عندما تكون

على الإنترنت - مجتمعات تتشكل بسرعة، وريما تستمر لليلة واحدة فقط. وأنت عضو في مجموعات هواية معينة مستهدفة من قبل مجلات معينة. (1998: 47-246). و. جيمس بوتر، «التعليم وسائل الإعلام».

- Wo James Potter, Media Literacy.

# فرضية الثقافة الجماهيرية والمجتمع الجماهيري

سأتناول فيهذا الفصل المقولة التيكانت تحظى بشعبية كبيرة منذ عدة سنوات مضت: بأن وسائل الإعلام الجماهيرية تحول أمريكا إلى ما يمكن أن يسمى «المجتمع الجماهيري». ساطلق على هذه الفرضية فرضية الثقافة الجماهيرية/المجتمع الجماهيري. تقول الفرضية إن الثقافة الجماهيرية تؤدى حتما إلى المجتمع الجماهيري حيث تدمر الفردية ويتم خلق شخصية «رجل جماهيري» أقرب إلى العبد (والآن نضيف «المرأة الجماهيرية»). على الرغم من أن هذه النظرية حول الثقافة الجماهيرية تعود إلى خمسينيات القرن العشرين، فإنها لاتزال فائمة إلى اليوم، وربما يرجع ذلك إلى زيادة قوة وسائل الإعلام، بل لعلها أكثر أهمية الآن مما كانت عليه عندما طرحت في الأصل.

«من التجارب السابقة، يمكننا القول إنه من غير المرجع غلق مجتمع متجانس بالكامل من الرجال والنساء الجماهيريين» المؤلف

## فرضية الثقافة الجماهيرية: أسطورة أم حقيقة؟

أود أن أقترح أنه يوجد في أمريكا نوع من الخنوع الشائع إزاء الفلاسفة الأوروبيين، ونقاد الثقافة، والمنظرين من نوع أو آخر. ونتحدث ثقافيا، أود أن أقول أننا مازلنا نرى أنفسنا كاليتامي روحيا، وأننا كالأبناء والبنات» الذين تخلوا عن الوطن الفكري الأم في أوروبا وأماكن أخرى في محاولة يائسة وغير مجدية للهروب من التاريخ، أو بمعنى أدق، الوعي التاريخي (على الرغم من أن لدينا في أمريكا اليوم ربما ما يبلغ نصف عدد مؤرخي العالم).

المثقفون وعميقو التفكير لدينا في المسائل الثقافية، وخصوصا أولئك الذين نجدهم في أقسام الأدب والاتصالات في الجامعات، ينحنون الآن للمنظرين الثقافيين الفرنسيين أكثر من أولئك الذين ينتسبون إلى بلدان أخرى. (في الخمسينيات كان المفكرون هم الألمان، وكثير منهم كانوا قد هريوا من النازيين، الذين هيمنوا على التنظير لدينا، كما سأبين بعد قليل). نحن اليوم نستمد الكثير من مفاهيمنا وأفكارنا، ذات الصلة بالنقد، من أشخاص أمثال رولان بارت Roland Barthes وكلود ليفي سيتروس من أشخاص أمثال رولان بارت وجان بودريار Jean Baudrillard وجاك دريدا واعدد المحتولة والمناز وجان فرانسوا ليوتارد ، Jacques Derrida وبان فرانسوا ليوتارد ، التعيار من الروس والبلغار ويستطيع المرء المضي قدما في التعداد – وعدد قليل من الروس والبلغار والايطاليين والألمان، ممن جاءوا فيما بعد، إذا جاز التعبير.

## جمع لوائح التهم المعتادة، أو لغة النقد في الخمسينيات

لا يبدو نقاد وسائل الإعلام والثقافة الأمريكيون في السنوات الأخيرة، متأكدين من الأشياء كما كان الأمر في أوقات سيابقة، ربما أسهم زوال الشيوعية، والعديد من الأسئلة المطروحة الآن حول الماركسية، في هذا الشعور. ومع ذلك، في الخمسينيات، تعلم كثير من المفكرين الأمريكيين وغيرهم من المهتمين بوسائل الإعلام، والثقافة، والمجتمع، ويمكن للمرء أن يقول، تم تلقينهم، لغة عدد من المنظرين الاجتماعيين ونقاد الثقافة الذين فروا من ألمانيا وبلدان أخرى في أوروبا. اسمحوا لي أن أذكر مثالين.

في مجموعة من المقالات المهمة، «الثقافة الجماهيرية: الفنون الشعبية في مجموعة من المقالات المهمة، «الثقافة الجماهيرية: الفنون الشعبية في أمريكا» Mass Culture: The Popular Arts in America (وزيبرغ و وايت 1957 (Rosenberg and White 1957)، يوضح غونتر أندرس وايت Gunther Anders في مقالته «العالم الوهمي للتلفزيون» Gunther Anders إن «الاستهلاك الجماهيري هو إجمالي أداءات منفردة: كل مستهلك، هو خادم يعمل من دون مقابل في إنتاج للرجل الجماهيري» كل مستهلك، هو خادم يعمل من دون مقابل في إنتاج للرجل الجماهيري» (358). ويضيف قائلا: إن هذا يؤدي إلى خلق نساك بأعداد كبيرة لا يريدون الزهد في العالم، وبدلا من ذلك، يريدون «التأكد من ألا تفوتهم حتى أصغر الأشياء من صور العالم على الشاشة» (359). هو يتنبأ، أخيرا، ربما بشكل ساخر، بأننا سنفقد قدرتنا على الكلام. «لأن أجهزة الاستقبال تتكلم نيابة عنه، فإنها تدريجيا ستحرمنا من القدرة على الكلام، وبذلك تحولنا إلى تابعين سليبن» (361).

وكان ت. و. أدورنو T. W. Adorno ممثلا في الكتاب نفسه في مقالته «التلفزيون وأنماط الثقافة الجماهيرية» Television and the Patterns ويعتبر أن «الثقافة الشعبية لم تعد تقتصر على أشكال معينة مثل الروايات أو موسيقى الرقص، لكنها قد هيمنت على جميع أشكال التعبير الفني لوسائل الإعلام» (روزنبرغ ووايت 1957: 475) بالنسبة لأدورنو، تبدو وسائل الإعلام قوية تماما. وهو يصف الثقافة الجماهيرية الحديثة بأنها متكررة، ومملّة، وموجودة في كل مكان وزمان، ويقترح أن هذه الجوانب من الثقافة الجماهيرية الحديثة «تميل إلى أن توفيي إلى ردود فعل تلقائية وإلى إضعاف قوة المقاومة الفردية» (476). ويضيف، في نهاية المطاف، أن الناس لا يخسرون قدرتهم على رؤية الواقع كما هو فقط، ولكن يفقدون قدرتهم على رؤية الواقع

## أين الرجال والنساء الجماهيريون الذين حذرنا منهم نُقَّاد الخمسينيات؟

اعتقد المنظَّرون الذين ناقشناهم أن الثقافة الشعبية ووسائل الإعلام من شأنهما أن يُولِّدا تلقائيا الثقافة الجماهيرية، وهذا بدوره، يؤدي إلى خلق رجال ونساء جماهيريين: معتلين عقليا، عديمي الإنسانية، غافلين،

#### ومائل الإعلام والمجتبع

محبين للفن الهابط، فاقدين للتفرد، وكميزة هدامة إضافية، لديهم القابلية لأن يصبحوا شموليين في مجتمعاتهم الجماهيرية. هذا من شانه أن يحدث - وهذا متضمن في حجج النخبة السابقين - بسبب وسائل الإعلام تؤثر بشكل أو آخر على الجميع بالطريقة نفسها. وفقا لهؤلاء المنظرين، الأفراد الذين يعيشون في المجتمعات الجماهيرية هم أساسا معزولون أو مشتتون، وبالتالي فهم أكثر عرضة لقبول رسائل وسائل الإعلام.

هـنه النظرية، التي تقول إن وسائل الإعلام لا تؤثر أو تشكل كثيرا، ولكنها في الواقع تحدد وعي الأفراد، هي قريبة جدا إلى ما كان يسمى نظرية الإسرة الجلدية the hypodermic theory أو نظرية الرصاصة السحرية magic bullet theory لوسائل الإعلام. وهي النظرية التي فقدت مصداقيتها بشكل عام، واعتبرت نظرية مفرطة في التبسيط. طبقا لهذه النظرية، كما ناقشنا في الفصل 4، يتم أساسا تفسير رسائل وسائل الإعلام بالطريقة نفسها من قبل كل فرد، وهذه الرسائل تُوّلد ردودا على درجة أكثر أو أقل من التلقائية والفورية.

يعترف علماء وسائل الإعلام الآن بأن الأمور ليست بهذه البساطة، كما كان يعتقد منظرو الإبرة الجلدية، وأن المسائل الأخرى مثل العرق أو الدين أو السن أو الإثنية أو الجنس، أو التعليم، أو القيم، أو الشخصية، ومجموعة من المتغيرات الأخرى، تؤثر في قراراتنا إزاء وسائل الإعلام التي سوف نشاهدها أو نستمع إليها وتؤثر في الطريقة التي بها نستجيب للنصوص التي تحملها وسائل الإعلام. هذا لا يعني أن وسائل الإعلام ليست لها تأثيرات على أعداد كبيرة من الناس، ولكن هناك سببا وجيها للقول إن التأثيرات ليست عامة، وإن الجميع لا يتأثرون بالطريقة نفسها.

هناك تساؤل في ذهني بشأن ما إذا كانت الثقافة الجماهيرية موجودة فعلا، أو يمكن أن توجد. بالطبع هناك دول، مثل أمريكا، حيث توجد كمية هائلة من وسائل الإعلام المتاحة للناس، ولكن هل هذا ما يسمى بالثقافة الجماهيرية؟ كانت مجتمعات شرق أوروبا، تحت سيطرة روسيا وأحزابها

#### نرضية الثقافة الجماهيرية والمجتمع الجماهيري

الشيوعية الوطنية خاضعة لأربعين عاما من الحكم الاستبدادي، والدعاية المتواصلة، ووسائل إعلام ذات رقابة صارمة، ولكن عندما اكتشف الناس في هذه البلدان أن الجيش الأحمر لن يغزوهم تخلصوا من الشيوعيين من دون تردد.

## هل تدمر الثقافة الشعبية قدرتنا على التمتع بثقافة النخبة؟

وفقا لأدورنو، ولعدد آخر من منظري الثقافة الجماهيرية فإن الثقافة الشعبية تقصي ثقافة النخبة، وحالما يصبح الناس أكثر تعرضا للثقافة الشعبية، فإنهم يفقدون اهتمامهم بفنون النخبة ويفقدون قدرتهم على التمتع بها. قد يبدو هذا مقبولا من الناحية النظرية، لكن من الناحية العملية لا يبدو أنه منطقى كثيرا.

اسمحوا لي بأن أقدم موقفا افتراضيا هنا لدى معظم الناس بعض الخبرة به، لوضع النظرية تحت الاختبار. لنأخذ الوجبات السريعة، وخاصة الهامبرغر في ماكدونالدز: وهو واحد من أهم رموز الثقافة الأمريكية. كما تقول النظرية، لأن وجبات ماكدونالدز سريعة ورخيصة نسبيا، فإن هذه السلسلة من المطاعم أو المطاعم الأخرى أمثالها ستقصي أنواعا أخرى من المطاعم التي هي أقل تقدما من الناحية التكنولوجية، وتنطوي على الاختيار الفردي (على سبيل المثال، محال بيع الأطعمة الجاهزة، والمقاهي، والمطاعم العادية، والمطاعم العرقية)، وفي نهاية المطاف، وفقا لمنطق منظري النخبة، سيكون لدينا فقط مطاعم ماكدونالدز وغيرها من مطاعم الوجبات السريعة في أمريكا ومن ثم في جميع أنحاء العالم، لأننا فقدنا دوقتا للطعام الجيد. الراغبون في معرفة تأثير ماكدونالدز في المجتمع عليهم الرجوع إلى كتابين لعالم الاجتماع جورج ريترز The McDonaldization of Society [1993]. McDonaldization: The Reader [2002]

وأعتقد أننا يمكن أن نرى، من تجربتنا الخاصة، أن مطاعم الوجبات السريعة لم تقص المطاعم الأخرى وتخرجها من سوق العمل. ومع ذلك، فإن مطاعم الوجبات السريعة هذه، ذات تكلفة اجتماعية، كما أشرت في

#### وسائل الإملام والمجتمع

وقت سابق. نتيجة لشعبية هذه المطاعم تزداد الآن سمنة الأطفال والكبار بمعدل ينذر بالخطر، ومعها العديد من الأمراض المرتبطة بالسمنة، مثل السكري وأمراض القلب. وتحاول مطاعم الوجبات السريعة الآن مواجهة القلق الذي يشعر به كثير من الناس حول أكل الوجبات السريعة عن طريق تجريب الأطعمة الراقية وذات الدهون الأقل.

يستخدم الناس مطاعم الوجبات السريعة لأغراضهم الخاصة، لا يفقدون بالضرورة قدرتهم على الاستمتاع بأنواع أخرى من الأطعمة. في كثير من الأحيان يحدث العكس تماما. في منطقة سان فرانسيسكو حيث أعيش، على سببيل المثال، كان هناك توسع كبير في إنشاء المطاعم التايلاندية والفيتنامية، وباستقرار المزيد من المجموعات الإثنية في أمريكا، تزداد شعبية الأطعمة العرقية الأخرى. ينطبق الأمر نفسه على المطاعم الفرنسية والإيطالية الراقية.

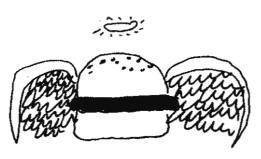
كتبت مقالا قبل أربعين عاما عن «الهمبرغر الإنجيلي»، حيث افترضت فيه (بنوع من السخرية) أن ديناميكية مطاعم همبرغر ماكدونالدز كانت مشابهة لديناميكية البروتستانتية الإنجيلية، وإن ماكدونالدز سوف تنتشر في جميع أنحاء العالم، اعتقد كثير من الناس أن هذه الأفكار سخيفة جدا، واقترحت أيضا، متلاعبا مع المفهوم الماركسي الذي يقول إن الرأسمالية تولد عقليات الطبقة المتوسطة البرجوازية، وأن ماكدونالد تتضمن برجوازية الهمبرجر، وعملت من أجل إفناع الناس بأنهم من الطبقة المتوسطة، لأن هناك سهولة في الوصول إلى اللحم المفروم، نحن نرى الآن اندفاعا إنجيليا مشابها في النمو المذهل لمقاهي ستاربكس، الحجة القائلة بأن الثقافة الشعبية ستدمّر ما يسمى بفنون النخبة – في هذه الحالة المطاعم الفرنسية، والإيطالية، وغيرها من المطاعم العرقية – يبدو أنها لن تتحقق.

## هل نصبح متجانسين؟ هل وسائل الإعلام متوافقة؟

إحدى فرضيات منظري الثقافة الجماهيرية أن وسائل الإعلام هي متوافقة، بطريقة أو بأخرى، وبالتالي يمكنها تنفيذ مهمتها المتمثلة في تدمير إحساسنا بالفردية وجعل الأمريكيين (والناس في البلدان

#### فرضية الثقافة الجهاهيرية والمعتمع الجماهيرى

الأخرى) من الرجال والنساء جماهيريين. ولكن نظرة على وسائل الإعلام تبين لنا أن هناك قدرا كبيرا من المنافسة في أي وسيلة من وسائل الإعلام، مثل التلفزيون أو صناعة المجلات، وبين وسائل الإعلام، منافسة قوية تماما لجذب اهتمام الناس. بالمثل، زيادة ألعاب الفيديو، على سبيل المثال، أصبحت منتشرة بشكل هائل. (هناك أيضا، بطبيعة الحال، قدر كبير من الاندماج بين وسائل الإعلام - سأتعامل مع هذا الموضوع في الفصل 11). تقاتل الشبكات بعضها البعض باستمرار للحصول على المشاهدين حيث إن عليها توفير الجماهير للمعلنين فيها، إذا كانت تريد تحقيق المال.



معظم ما تنقله الشبكات عبارة عن تفاهات مبتذلة للغاية، ولكن بعض أنواع هذه التفاهات قد يكون من المكن عملها بشكل جيد من حين إلى آخر.

وهناك العديد من الأعمال الدرامية والكوميدية الرائعة على شاشات التلفزيون وفي الكابل والأفلام، والمشكلة ليست في وسائل الإعلام في حد ذاتها، ولكن المشكلة تكمن في معتقدات الكثير من الناس الذين يديرون وسائل الإعلام حول نوعية المادة التي ستكون محبوية. هذا الأمر هو المسؤول إلى حد كبير، عن المستوى المتدني للترفيه في معظم وسائل الإعلام، ولكني أود أن أشير إلى أن الفنون دائما محفوفة بالمخاطر، ومن الإنصاف أن نقول إن الكثير من الروايات والمسرحيات الحالية هي أعمال المحتدة، وعلى الرغم من الاعتقاد أنها أشكال من فن النخبة، فإنها في الحقيقة أعمال من الدرجة الثانية.

ونجد في عالم المجلات، تنوعا لا يصدق. هناك مجلات عن كل شـان يمكن تصوره، وما لا يمكن تصـوره. بالإضافة إلى المجلات التي تُنشـر بانتظـام، هناك أيضا أعـداد هائلة من المجلات المتخصصة منشـورات

#### ومائل الإملام والمجتبع

صغيرة متخصصة حول كل شيء من البيئة إلى الزن (\*) يتم نشرها من قبل أفراد أو جماعات، والآن بعد أن أصبحت أجهزة الكمبيوتر والطابعات الليزرية غير مكلفة، بات من السهل وغير المكلف على الناس نشر مجلاتهم الصغيرة المتخصصة أو حتى التعريف بوجهات نظرهم على مواقع الإنترنت الخاصة بهم.

كما رأينا في الفصل 9، أصبح الأفراد الآن ناشرين لإبداعاتهم أو نصوصهم على الإنترنت. المواقع التي ذكرتها سابقا، مثل www.lulu.com، تسمح لهؤلاء الكتاب نشر كتبهم بأقل تكلفة. لقد أصبحت البلوغز أو المدونات blogs جزءا آخر مهما جدا على شبكة الإنترنت، مع مئات الآلاف من المدونات، من جميع الأنواع، التي يمكن العثور عليها هناك.

ومن ثم هناك سبب وجيه للتشكيك في الفرضية بأننا نمر في مرحلة تجانس ثقافي على أيدي وسائل الإعلام، وبأن وسائل الإعلام يمكنها أن تـوّدي إلى «التعبئة» اللازمة للناس المطلوبين لخلق مجتمع جماهيري في أمريكا (والشيء جماهيري في أمريكا (والشيء ذاته ينطبق على العديد من البلدان الأخرى)، فإننا نجد عكس ذلك تماما: ما يمكن وصفه بالتعددية الثقافية والثقافة الشعبية التعددية، مع أعداد كبيرة من الثقافات الفرعية والجماعات التي تنشر مطبوعاتها، وتصنع أفلامها، وتذيع برامجها الإذاعية والتلفزيونية الخاصة، غير أن هذه الجماعات ترى نفسها غريبة أو مبعدة عن الثقافة الأمريكية.

# الثقافة الجماهيرية ويوتقة الصهر

به ذا العرض للثقافة الشعبية، ووسائل الإعلام، ونظرية المجتمع الجماهي ري كخلفية، يمكنا الآن الحصول على بعض الأفكار المتصلة بمسألة ما إذا كانت هناك تغييرات جوهرية في المجتمع الأمريكي والثقافة الأمريكية في العقود القليلة الماضية، وإذا كان الأمر كذلك، فما هو الدور الذي أدته وسائل الإعلام في هذه المسألة.

<sup>(\*)</sup> Zen: مدرسة بوذية تهدف إلى الوصول إلى التنوير الذاتي عن طريق الحدس المباشر، ومن خلال التأمل. وكلمة زن يمكن ترجمتها إلى «الاستيعاب» أو «الحالة التأملية». [المحررة].

إذا كانت وسائل الإعلام قوية مثلما تعتقد بعض النخب، فكيف نفسر حقيقة أن المجتمع الأمريكي لديه العديد من الثقافات الفرعية والجماعات المختلفة على أساس كل شيء، من العرق أو الدين، أو الإثنية، وحتى الانتماء السياسي والموقع الجغرافي؟ نحن لا نضعف نتيجة لوجود هذه الكيانات الاجتماعية المختلفة، بل إنها تثرينا.

وعلم الجغرافيا الحضرية مفيد لفهم ما كانت عليه أمريكا منذ خمسين أو خمسة وسبعين عاما مضت. عندما ننظر إلى المدن آنذاك (وكذلك اليوم)، نجد أنها غالبا ما كانت مقسمة إلى جيوب يكون السكان فيها بشكل رئيسي من الإيطاليين، أو اليهود، أو السود، أو الإيرلنديين، أو الفيتناميين، أو الصينيين، أو أي جماعة عرقية أخرى. في ذلك الوقت، غالبا ما كان لهذه الجماعات منشورات مكتوبة بلغاتها الأصلية وموجهة نحو مصالحها الخاصة. اليوم نجد لدى العديد من هذه الجماعات محطات التلفزيون التي تبث بلغاتها الأصلية. ويبدو أن أسطورة بوتقة الصهر ليست سوى نظرية يعتقد بعض المحللين أنها قد حدثت أو كانوا يودون أن يروها تحدث، أكثر من كونها وصفا حقيقيا لما كانت عليه أميركا عندما وُلد والداك أو أجدادك – أو حتى اليوم، في كثير من الحالات.

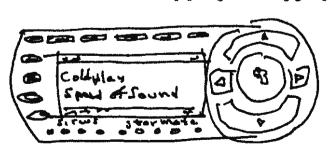
القيت عديد الجماعات العرقية المختلفة، وإذا جاز التعبير، في بوتقة الصهر (المجتمع الأمريكي)، لكنها لم تذب في مجتمع جماهيري متجانس على نحو سلس. وحافظت، بدلا من ذلك، على هوياتها، حتى في الوقت الذي ذهبت فيه هذه الجماعات نحو ايجاد مكان لها في أمريكا لتحقيق الحكم الأمريكي، أو لمحاولة تحقيق ذلك.

يحاجب أنصار فرضية المجتمع الجماهيري بأنه على الرغم من أن أمريكا قد لا تكون متجانسة الآن، فقد كانت كذلك ذات مرّة بسبب تعرض المهاجرين وغيرهم إلى وسائل الإعلام الجماهيرية المنتشرة والقوية جدا، ولكن إذا كانت وسائل الإعلام قوية كما يفترض أن تكون، فكيف قاوم المهاجرون الأمريكيون القدامي التوحد ضمن مجتمع جماهيري، وكانت المقاومة واضحة في الجيوب العرقية في المدن الأمريكية قبل خمسين أو خمسة وسبعين عاما؟ أو لماذا لم نبق مجتمعا جماهيريا؟

#### ومائل الإعلام والجنبع

ريما يمكن القول إن وسائل الإعلام لم تعد مؤثرة كما كانت سابقا في توحيد الأمريكيين وتزويدهم بإطار مرجعي مشترك، وبنوع من التوافق والوعي الوطني. ولكن الأمريكيين معرضون للمزيد من وسائل الإعلام اليوم أكثر من أي وقت مضى. نشاهد كميات هائلة من البرامج التلفزيونية، الوسيلة الأكثر قوة، ولدينا أجهزة فيديو لالتقاط برامج أخسرى، حتى نتمكن من القيام بنقل للوقت (مشاهدة برنامج في وقت غير وقته الأصلي الذي يذاع فيه). لاتزال أقراص الفيديو DVD تحظى بشعبية، وتمكننا الأجهزة مثل تيفو من نقل الوقت بسهولة كبيرة جدا. ويعني نمو الكابل والفضائيات أن هناك أعدادا هائلة من القنوات المتاحة للمشاهدين، ويجري تطوير تكنولوجيات جديدة مما يعني أنه في المستقبل القريب ستفتح الباب لما يصل إلى 500 قناة للمشاهدين (ما تنقله كل قنوات الاتصال هذه هو أمر آخر، كما رأينا، وستكون أساسا هي الأنواع القديمة ذاتها الموجودة في السينما والتلفزيون، مع خليط للأنواع في بعض الأحيان، مثل إم تي في MTV، أو محطات أحادية النوع مثل المحطات المخصصة للأخبار فقط).

نحن لا نعرف كيف سيكون أثر النمو الهائل للإنترنت في مجتمعنا، كما أننا لا نعرف ما هي التأثيرات طويلة المدى التي سوف تكون نتيجة للتطورات التكنولوجية الجديدة مثل الهواتف الخليوية، والآي بود iPod والبلاك بيري Blackberry. يستخدم الناس الآن غوغل كل يوم، ولا يمكن تصور العالم من دون ذلك، أو من دون إي باي eBay، أو خدمات المواعيد الإنترنتية المختلفة، وخدمات السفر عبرالإنترنت، والتي أدت إلى إغلاق العديد من وكالات السفر التقليدية.



كل عام تتمو وتيرة التغير التكنولوجي بشكل أسرع وذلك بتطور رقائق الكمبيوت وانخفاض كلفتها . كما رأينا سابقا من خبرة هوارد رينغولد في طوكيو - حيث كان الناس لا يستخدمون هواتفهم الخليوية للتحدث إنما لكتابة الرسائل من بعضهم لبعض - فإن إرسال رسائل نصية عن طريق الهواتف الخليوية يمكن أن يكون له تأثيرات اجتماعية وسياسية عميقة. نحن لا نعرف ما الذي سيحدث عندما بتم تشبيك العالم تماما، ولكن من التجارب السابقة، يمكننا القول إنه من غير المرجح خلق مجتمع متجانس بالكامل من الرجال والنساء الجماهيريين. وجود مجتمع يعج بالثقافات الفرعية، ويتميز بما كنت وصفته بالتعددية الثقافية الشعبية (وربما يقول البعض شعبه الفوضي)، يوحى بأن وسائل الإعلام ليست قوية كما كنا نعتقد، أو بتعبير أدق، كما كان بعض منظري الاتصالات يعتقدون، ويدل أيضا على أن مفهومنا لأميركا باعتبارها بوتقة صهر ضخمة كان أقرب إلى الوهم (إجماع الآراء بين المؤرخين وعلماء الاجتماع المحافظين ) من كونه حقيقة. من ثم فإن الجماعات المختلفة في بوتقة الصهر لم تتصهر، ولايزالون في البوتقة نفسها. وقد اقترح البعض أن «يخنة لحم البقر» ستكون استعارة أفضل من بوتقة الصهر حيث يمتزج فيها كل شيء معا في كتلة غير متبلورة.

المجتمعات في تطور دائم، لذلك سيكون من الخطأ القول بأنه لم تكن هناك تغييرات في أمريكا. والسؤال هو ما إذا كانت هذه التغييرات تشير إلى اتجاهات جذرية جديدة يتحرك ضمنها مجتمعنا أم أنها أكثر ميلا للتطور. وكثيرا ما قيل إن أمريكا بلد يمر بثورة مستمرة، ومن ثم التغيير أمر دائم. هذه الفكرة، بأننا على الدوام نمر بتغييرات، تختلف عن وجهة النظر المحافظة التي تعتقد، كما أراها، أنه ليس هناك أي تغييرات جوهرية في الثقافات الأمريكية والمجتمع الأمريكي، أو إن كانت هناك أي تغييرات تغييرات فإنها في حدودها الدنيا.

وما أريد قوله إنه في أمريكا، كل شيء يشهد عملية تغيير وتطور. والسؤال هو: ما طبيعة التغييرات، وكيف ترتبط هذه التغييرات بالاستمرارية في المجتمع الأمريكي وثقافته؟

الثقافة الجماهيرية والمجتمع الأمريكي: أسطورة المنليث/ الضخامة والاتساق

يجادل بول جيروم كروتشي Public Perspective في مقالة في مجلة «المشهد العام» Public Perspective بعنوان «استقطاب أميركا: انحطاط الثقافة الجماهيرية» (سبتمبر/أكتوبر 1992) بأن الثقافة الجماهيرية قد فقدت قدرتها على تشكيل توافق في الآراء. ويقترح أن يكون هذا الانحطاط هو سببا أساسيا لما يراه من استقطاب متزايد في أمريكا. ويكتب قائلا، «شكلت منتجات الثقافة الجماهيرية – من خلال شعبيتها – الذوق، وحددت الأهداف والقيم، وعرفت بنوعية الناس الذين اعتقد معظم الأشخاص أنهم يجب أن يكونوا على شاكلتهم». يضيف أن هذا التوافق قد تحطم، ونجد أنفسنا الآن في ما بعد مجتمع الثقافة الجماهيرية حيث الثقافة الجماهيرية «تنتشر ويواصل الأفراد سلك أنماط متباعدة، ولكنهم يفعلون ذلك في مجموعات منفصلة، ولكنها قطع من نموذج واحد ضخم».

لا أعتقد أننا في أي وقت مضى كان لدينا «نموذج واحد ضخم»، ذلك الذي يعتقد كروتشي بوجوده، أو أن وسائل الإعلام كان لها في أي وقت مضى القوة التي يقترحها لتشكيل المجتمع، وأنا لا أعتقد أننا كنا في أي وقت مضى موحدين كما يعتقد كروتشي. إذ تميل وسائل الإعلام إلى تعزيز القيم التي لدينا بالفعل – مثل الفردية، والمساواة، والحرية، والإنجاز، تميل وسائل الإعلام إلى أن تعكس صورة المجتمعات التي توجد فيها، ومع ذلك بطبيعة الحال، فإنها أيضا تؤثر فيها، كان هناك دائما قدر كبير من الصراع الدائر في المجتمع الأمريكي بين الطبقات، والأجناس، والأقسام الجغرافية في الدولة، وإلى حد ما بين الجماعات الدينية.

الناس الذين يتقدون به «حدة عاطفية» وينتمون إلى ثقافات فرعية، والمجموعات التي تهاجم هذا أو ذاك الجانب من جوانب مجتمعنا، ليست شيئا جديدا: لدينا تاريخ طويل من المجتمعات المثالية والمجموعات الميزة أخلاقيا مثل أنصار إلغاء العبودية والرق. (كما يتبين، لا يزال لدينا 40 ألف شخص يعيشون في المجتمعات المحلية).

ماذا تفعل وسائل الإعلام؟ كما أرى، إنها تعكس التغيير الذي يحدث في المجتمع عند نقطة معينة من الزمن. قد تضيف زخما للتغييرات وتسرع الأمور، كما إنها قد تساعد في وضع الأجندات، قد تزيد وعينا، وترينا أشياء لا يحبها الكثيرون منا، ولكنى أجد أنه من الصعب الاعتقاد أنه كان لوسائل الإعلام في أي وقت مضى القدرة على تجانسينا بالطريقة التي يدعيها البعض. لم نكن موحدين إلى المدى الذي يعتقده كروتشي، ربما باستثنائها، ما يتعلق بقيمنا الأساسية، ومن ثم كانت وسائل الإعلام عرضة للهجوم لعدم الاستمرار في فعل ما لم تفعله قط، ولا تستطيع فعله. هناك الكثير من الأسباب لانتقاد وسائل الإعلام، ولكننا نستطيع استبعاد التهمة الموجهة إليها بأنها لم تعد توحد مجتمعنا باعتبارها تهمة كاذبة. إذا كان هناك أي شيء قد وحد الأمريكيين، فهو نظام المدارس العامة، وليس وسائل الإعلام. إذا كان منظرو ما بعد الحداثة على صواب، فإن أمريكا هي المجتمع الذي لم يعد ينظر فيه إلى فن النخبة والثقافة الشعبية على أنهما متميزان أو مختلفان كل منهما عن الآخر، حيث الانتقائية والتجزئة من المايير. لاحظنا مثلا في وقت سابق مثال جان فرانسوا ليوتارد الذي أورده عن شخص «يستمع إلى موسيقى الريغي، ويشاهد أفلام الكاوبوي، ويأكل الطعام من ماكدونالدز لوجبة الغداء ويتناول المأكولات المحلية للعشاء»... وهلم جرا. لا يبدو أن تلك هي الثقافة المتجانسة التي تنبأ بها منظرو الثقافة الجماهيرية. وهذه هي الحالة منذ نحو عام 1960، عندما قيل إن عقلية ما بعد الحداثة قد حلّت.

ما يشير إليه كل هذا هو أن المجتمع الأمريكي هو مجتمع يحتفي بالتنوع، حيث يتم قبول الاختلافات – كجزء من نظام الحياة. بدلا من تقسيمه، فإن كل شيء في المجتمع الأمريكي هو مختلط، ومع هذا فإن مختلف المجموعات لا تسزال قادرة على الحفاظ على هوياتها. هذه، في الواقع، هي قصة أميركا – بلد المهاجرين، حيث يأتي الناس من دول مختلفة كثيرة باحثين عن الحلم الأمريكي. قد يكون للجماعات المختلفة لديها نسيخا مختلفة من هذا الحلم، وقد تتخذ مسارات مختلفة لتحقيق هذا الحلم، وربما تكون مختلفة في نواح كثيرة، ولكن هناك قاسما مشتركا وراء هذه الاختلافات.

كدليل على هذا، اسمحوا لي بأن أذكر استطلاعا للرأي أُجري أخيرا حول الأمريكيين من أصول إسبانية الملاتينية في الولايات المتحدة. اكتشف الاستطلاع أنهم يريدون الاندماج في أمريكا، وأنهم يعتقدون أن هناك هجرة كثيرة إلى أمريكا، وأنه على الذين يقيمون في أمريكا أن يتعلموا التحدث باللغة الإنجليزية، وأن الأمريكيين من أصول إسبانية، في الواقع، ليسوا موحدين كما اعتدنا أن نعتقد. فالحقيقة أن، «الغالبية العظمى من ذوي الأصول الإسبانية والملاتينية الذين ولدوا في الولايات المتحدة يتحدثون الانجليزية أفضل من الإسبانية»، وهناك درجة عالية من الإلم بالقراءة والكتابة باللغة الإنجليزية بين المهاجرين المولودين في الخارج الذين يفضلون التحدث بالإسبانية، ويخلص المسح السياسي الوطني اللاتيني، في تقرير بعنوان «أصوات لاتينية»، إلى أن «نتائج الاستطلاع ينبغي أن تبدد أي أفكار بأن المواقف السياسية لهؤلاء (الأمريكيين اللاتينيين) تفصلهم عن الغالبية العظمى من السكان الأمريكيين أو تميزهم كمجموعة ذات مصلحة متآلفة».

ما تشير إليه هذه الدراسة أن الولايات المتحدة هي حقا مجتمع متعدد الثقافات حيث توجد ثقافات فرعية متعددة، وأن التعددية الثقافية لا تعني الانفصال والاغتراب، ولكن بدلا من ذلك، هناك نوع مختلف من التعايش. لم تحولنا وسائل إعلامنا وثقافتنا الشعبية إلى مجتمع جماهيري (في الطريق إلى الشمولية) ولا إلى المجتمع الذي يكون فيه «المركز غير قادر على التماسك». ولكن القرارات السياسية تسببت في السنوات الأخيرة في ظهور صعوبات كبيرة للكثير من الأمريكيين، وثقتنا بالحلم الأمريكي آخذة في التضاؤل الآن.

التوتر والقلق الموجودان في أمريكا نتجا وتفاقما إلى حد كبير نتيجة لما حدث هنا من توزيع غير عادل وفاحش تماما (وقد يقول البعض فاجر) للثروة، وخاصة منذ عام 1980، مما أدى إلى تراجع الشرائح الأكثر فقرا ماديا وعدم قدرة أعداد كبيرة من الناس من الطبقة الوسطى على التقدم ماديا. ومنذ عام 2000 ازدادت الفوارق في توزيع الثروة في أمريكا حتى أن أعدادا كبيرة من الطبقة الوسطى أصبحت تجد صعوبة في البقاء على ذلك المستوى مع ازدياد غرق العديد من الفقراء في براثن الفقر واليأس.

#### نرضية الثقافة الجباهيرية والمجتبع الجباهيري

يشير مقال افتتاحي لصحيفة نيويورك تايمز بعنوان فرعي «أمل جديد لفاحشي الشراء» (7 يونيه 2005) إلى أنه منذ عام 2000، ازداد دخل الأثرياء من المجتمع الأمريكي. الأثرياء جدا، والذين تبلغ نسبتهم 0.1 في المائة، لأكثر من الضعف، في حين ارتفعت حصة القمة، والذين تبلغ نسبتهم 10 في المائة، إلى أقل من ذلك بكثير، أما حصة الطبقة السفلى والتي تبلغ نسبتها 90 في المائة فقد انخفضت كثيرا.

الطبقة المتوسطة، والطبقة فوق المتوسطة، وحتى الطبقة الثرية، كما يبدو، تخلفوا عن الركب، «في الغبار»، بواسطة فاحشي الثراء نتيجة للسياسات الضريبية. كشف إعصار كاترينا للعديد من الأمريكيين كيف كان الوضع مزريا بالنسبة إلى العديد من الفقراء الذين يعيشون في نيو أورليانز وغيرها من الأماكن في أمريكا.

إنها السياسة، وليست الثقافة الشعبية، الأكثر مسؤولية عن الفوضى الاجتماعية لدينا، وسوف تكون القرارات السياسية - وليس ثقافتنا الشعبية أو وسائل الإعلام - التي يجب أن تصحح كيف نوزع ثروتنا، وتؤدي إلى تحسين الأوضاع التي نجد أنفسنا فيها.



ما أسميه بالحق الإلكتروني يضم تحالفا واسعا من المسؤولين المنتخبين، والصحافيين، والمذيعين والمفكرين، الذين يمكنهم الوصول إلى وسائل الإعلام بدعم من ذخيرة معلومات محافظة وعميقة مثل مؤسسات سارة سكيف، وقرطاج (يسيطر على كليهما ريتشارد ميلون سكيف) ومؤسسات

أولين، وسميث ريتشاردسون، جي أم، وبرادلي، ترعى آلة تسويق السياسة تلك مجموعة متنوعة من مجامع الفكر الرائدة (مثل مؤسسـة التراث، ومعهد إنتربرايز الأميركي، ومعهد كاتو، ومعهد هدسون، ومعهد مانهاتن، ومؤسسة

هوفر)؛ صحف، ومجلات، ودوريات مختلفة، وجماعات ضغط وسائل الإعلام، والمؤتمرات والحلقات الدراسسية، والكتب والمقالات، والبحوث والدراسسات، والمناظرات، وجلسات مذكرات الافتتاحات، ومشاريع الإنترنت والحملات الوهمية؛ والبرامج الإذاعية والتلفزيونية، بما في ذلك البرامج التلفزيونية العامة لوليام باكلي، بيغي نونان، وليام بينيت، وبن واتنبيرغ وغيرهم، والمنظمات

المناهضة للضرائب والمناهضة للتشمريعات التنظيمية. والمؤسسات اليسارية لديها موارد أقل بكثير. (34-24: 1999: 42 - 43). جيفري شيور، «مجتمع الفقرة الصوتية: التلفزيون والعقل الأميركي».

-Jeffrey Scheuer, The Sound Bite Society: Television and the

American Mind

# وسائل الإعلام في المجتمع

درسنا لفورنا فرضية المجتمع الجماهيري لنقاد اجتماعيين معينين، ممن يرون أن وسائل الإعلام تؤدي إلى مجتمع لا يوجد فيه أي معنى من معاني الانتماء لمجتمع ذي صبغة مشتركة، وأن الثقافة الجماهيرية، ستؤدي، لا محالة، إلى انهيار الديموقراطية. وأرى أن هذا النقد مشكوك فيه تماما ولا يستند الى أدلة مقنعة. وسأتناول فيما يلي وسائل الإعلام في المجتمع بشكل عام، وموضوعات مثل في المجتمع بشكل عام، وموضوعات مثل دمج وسائل الإعلام (وعواقبه المحتملة)، وفرضية الإمبريالية الثقافية، ومشكلة المواد وفرضية، والضوابط الحكومية.

### دمج وسائل الإعلام

يرى روبرت ماكزني Robert McChesney في مقالته «عمالقة وسسائل الإعلام العالمية» The Global Media Giants A

«من الذي يستطيع أن يقول: ما هـو الفن الجـاد وما هو غير ذلك؟»

المؤلف

### ومائل الإعلام والمجتمع

تركيز مسستمرة ومتسارعة في وسائل الإعلام في الولايات المتحدة، وأيضا على الصعيد العالمي، ويكتب:

يهيمن حاليا على نظام وسائل الإعلام العالمية تسع شركات عملاقة من الدرجة الأولى، أكبر خمسة فيها هي تايم وارنر (المبيعات عام 1997: 24 مليار دولار)، ديزني Time Warner (المبيعات عام 1997: 24 مليار دولار)، ويزني (12 مليار دولار)، وروبرت مردوخ نيوز كوربوريشن (13 مليار دولار)، وروبرت مردوخ نيوز كوربوريشن (14 مليار دولار)، السيار دولار)، السيار دولار)، السيار دولار)، الماحاجة إلى المنافسة على نطاق عالمي، فالقواعد العامة لعمالقة وسائل الإعلام العالمية ذات شقين:

أولا، كُن أكبر حتى تتمكن من الهيمنة على الأسواق، وحتى لا يستطيع منافسك أن يشتريك، وقد تضاعف حجم شركات مثل ديزني وتايم وورنر ثلاث مرات تقريبا في هذا العقد.

ثانيا، امتلك مصالح في صناعات متعددة ذات صلة بوسائل الإعلام، مثل إنتاج الأفلام، ونشر الكتب، والموسيقى، والقنوات والشبكات التلفزيونية، ومحلات البيع بالتجزئة، وحدائق الملاهي، والمجلات، والصحف وما شابه ذلك. يمكن أن يكون الربح الإجمالي لدى عمالقة الإعلام أكبر بكثير من ربح جميع أجزاء وسائل الإعلام. الفيلم، على سبيل المثال، يمكن أن تنتج عنه أيضا موسيقى تصويرية، وكتابا، وسلعا، وربما برامج تلفزيونية، وأسطوانات مدمجة، وألعاب فيديو، وغيرها من الألعاب في حدائق الملاهي.

الشركات التي ليس لديها ممتلكات في مجموعات وسائل لإعلام ببساطة لا تستطيع أن تنافس في هذه السوق. (www . fair. orgl extra/9711.gmg.html).

ويشير ماكزني الى أن شركات وسائل الإعلام العملاقة الخمس تهيمن على قدر كبير من وسائل الإعلام التي يتم إنتاجها وتوزيعها في سائر أنحاء العالم من خلال الشركات التابعة لها، ولديها العديد من المزايا مقارنة بالشركات التي لا تستطيع أن تصل إلى ما وصلت إليه عالميا.

ويضيف ماكزني، أن هناك أربع مجموعات شركات أخرى من «الفئة الأولى»: وهي ضخمة في حد ذاتها، ولكن لا يمكن مقارنتها بعمالقة الإعلام الخمسة الأوائل. من بين هذه سوني Sony (المبيعات عام 1997: 48 مليار دولار)، التي تملك كولومبيا تريستار بيكتشرز Pictures مليار دولار)، التي تملك كولومبيا تريستار بيكتشرز المبيعات عام 1997: 14 مليار وأعمال تسبحيلات كبرى؛ وسيغرام Universal (المبيعات عام 1997: 14 مليار دولار)، والتي تمتلك يونيفرسال الاعلام من الفئة الثانية، كذلك. تسيطر هاتان عدد من مجموعات وسائل الإعلام العابرة للقارات على معظم وسائل الإعلام في العالم.

وكان بن باجديكيان Ben Bagdikian العميد السابق لكلية الصحافة في جامعة كاليفورنيا، في بيركلي، واحدا من العلماء الأوائل الذين لفتوا انتباهنا إلى هذه المسألة. وقد قال:

في عام 1982، عندما انتهيت من البحث لكتابي، «احتكار وسائل الإعلام» The Media Monopoly منتخصون شركة تسيطر على نصف أو أكثر من نصف أعمال وسائل الإعلام. وبحلول ديسمبر عام 1986، عندما انتهيت من مراجعة الطبعة الثانية، نقص العدد من 50 إلى 29، وآخر مسرة أحصيت عددها انخفض، إلى 26، عندما تم نشر أحدث طبعة من كتاب «احتكار وسائل الإعلام» في عام لوسائل الإعلام في وول ستريت أنه بحلول التسعينيات، سوف تسيطر نصف دزينة من الشركات العملاقة على معظم وسائلنا الإعلامة.

وتشكل الاحتكارات المحلية مانسبته 98 في المائة من الصحف اليومية البالغ عددها 1700 صحيفة، ويسيطر ما يقل عن 15شركة على معظم الدوريات اليومية في البلاد. وتمتلك حفنة من الشركات معظم صناعة المجلات، ومن بينها مؤسسة تايم إنك التي تمتلك وحدها ما نسبته 40 في المائة من عائدات تلك الصناعة.

(www.fair.org/extra/best-of-extra/corporate-ownership.html)

لقد حدث دمج الشركات الإعلامية التي يتحدث عنها باجديكيان وماكزني في حقول أخرى مرتبطة بوسائل الإعلام. هناك، على سبيل المشال، فقط أربع أو خمس شركات إعلانية عالمية عملاقة تمتلك معظم وكالات الإعلان المهمة. الشركات التي ترغب في استئجار وكالات الإعلان الآن تطلب، في كثير من الحالات، أن تكون جزءا من هذه المجموعات العالمية حتى يمكن لإعلاناتها أن يكون لها امتداد عالمي.

السؤال الذي يطرح نفسه: ما هو الفرق في ذلك ؟ ويقدم ماكزني الجواب:

مع أخذ كل شيء في الاعتبار النظام لديه اهتمام قليل في الصحافة أو الشؤون العامة عدا ما يخدم الأعمال والطبقتين العليا والوسطى، ويمنح امتيازات لأنواع قليلة مريحة يكون أداؤها جيدا – مثل الرياضة والتسلية الخفيفة وأفلام الحركة المثيرة – أكثر من غيرها. حتى في أفضل الحالات، يكون النظام بأكمله مشبعا بالنزعة التجارية المفرطة، سجادة تجارية أصلية تزخر جميع مناحي الحياة البشرية. وكما عبر على ذلك المدير التنفيذي لشركة ويستنجهاوس، نحن هنا لخدمة المعلنين، وهذا هو سبب وجودنا».

(www.fair.org/extra/9711.gmg.html)

يذكر ماكزني أن الخمسين شركة التي تتحكم في وسائل الإعلام لديها ارتباطات بالعديد من المؤسسات الإعلامية الأخرى، مما يساعد عمالقة الإعلام على توطيد سلطتهم. لدى عمالقة وسائل الإعلام أيضا أهداف ومصالح سياسية تؤثر في برامجها والمواقف التحريرية التي يتخذونها في مطبوعاتهم.

### وسائل الإعلام ني المجتمع

قد توازن المؤسسات الإعلامية العملاقة بعضها البعض إزاء قضايا سياسية معينة، وقد تخدم الجمهور في مجالات معينة: على سبيل المثال، مكافحة العنصرية، وتشجيع ممارسة الجنس الآمن لمواجهة وباء الإيدز. ومن المكن أيضا أن حجمها يساعد على أن تجازف مع الفنانين وصانعي الأفلام مما لا يستطيع الآخرون أن يفعلوه. على سبيل المثال، مبيعات كتب الشعر ليست جيدة، وإذا نشر جميع الناشرين فقط الكتب التي لديها فرصة جيدة لتحقيق الربح، لسوف تتشر كتب شعر قليلة جدا. يمكن النظر إلى نشر الكتب الشعرية للشعراء الجادين كمبادرة علاقات عامة من قبل هذه الشركات، أكثر من أي شيء آخر.

### عن الإمبريالية الثقافية: فرضية ،استعمار - الكوكاكولا،

نظرية الإمبريالية الثقافية، أو فرضية استعمار الكوكاكولا، تذهب إلى أن الولايات المتحدة وقلة غيرها من القليل من بلدان العالم التي تصدر أفلامها، وبرامجها التلفزيونية، وثقافتها الشعبية الأخرى لبقية العالم تقوم بتصدير أيديولوجياتها الرأسمالية ومنظومات قيمها مع هذه المواد. ليس الأمر أن أمريكا تحاول، عن قصد، تلقين الناس في العالم الثالث، ما يحدث هو أن الكتّاب، وصانعي الأفلام، ومنتجي التلفزيون الأميركيين يصنعون بشكل طبيعي أعمالا تعكس قيمهم القيم التي تعلموها أثناء تنشئتهم في أمريكا. لكن هذه القيم، مثل الاعتقاد بعصامية الرجل أو المرأة، وأهمية الاستهلاك، تصبح منتشرة في جميع أنحاء العالم.

معظم بلدان العالم الثالث لا تستطيع تغطية نفقات صناعة الأفلام والبرامج التلفزيونية. ومن الأرخص لها استيراد أعمال من دول العالم الأول، مع هذه الأعمال تحصل أيضا على أيديولوجيات وقيم العالم الأول، من دون علمها بذلك. وهكذا الثقافة الأمريكية وغيرها من ثقافات العالم الأول تهيمن فقط على ثقافات العالم الثالث الهشة، بل إنها تدمرها ووفقا لهذه النظرية، فإن انتشار أفلامنا، وبرامجنا

#### وسائل الإعلام والمجتمع

التلفزيونية، ومطاعم همبرغر ماكدونالد، ومقاهي ستاربكس، يؤدي إلى نوع من التجانس الثقافي في جميع أنحاء العالم. وفي نهاية المطاف، وفقا لمنطق هذه الحجة، سوف يبدو كل مكان شبيها بأي مكان آخر: الناس في كل مكان سيشربون كوكا كولا أو بيبسي، ويتناولون الطعام في مطاعم الوجبات السريعة نفسها، ويلبسون اللباس نفسه، ويشاهدون الأفلام والعروض التلفزيونية نفسها.

### جودة نشرات الأخبار

خلصت دراسة أجراها مركز بعوث صحافي إلى أن معطات التلفزيون التي تملكها الشركات الكبرى من خارج المدينة تميل إلى إنتاج نشرات أخبار أقل جودة من تلك التي تملكها مجموعات أصغر. وفقا للدراسة، فإن نشرات الأخبار في معطات التلفزيون التي تملكها شبكات كبيرة كانت سيئة الأداء، وقد صدرت الدراسة يوم الأحد من قبل «مشروع التميز في الصحافة» التابع لكلية الصحافة في جامعة كولومبيا ... وكانت الدراسة، التي استغرقت خمس سنوات، وشملت تقريبا ربع معطات التلفزيون المحلية في البلاد، وقد أعطت درجة ممتاز A لـ 11 في المائة فقط من المحطات التي تملكها أكبر عشر شركات وسائل الإعلام. واحد وثلاثون في المائة من المحطات الملوكة من قبل مجموعة صغيرة حصلت على أعلى درجة.

المصدر: أسوشيتدبرس، 17 فبراير 2003.

تفترض نظرية الإمبريالية الثقافية أن وسائل الإعلام قوية للغاية؛ وإذا لم تكن كذلك، فإن تأثيرات وسائل الإعلام لن تكون ذات شأن، وستكون وسائل الإعلام الأمريكية فقط مصدرا رئيسيا للتسلية وليست قوة للأمركة، ولتغيير نظم القيم الأساسية لهذه الثقافات.

تناولت هيرتا هرتسوغ - ماسنغ Herta Herzog-Massing هذه المسألة في بعض الأبحاث التي أجرتها حول كيف استطاع الناس في ألمانيا فك رموز، أو فهم، المسلسل التلفزيوني دالاس Dallas ذي الشعبية الواسعة (في ذلك الوقت). كما أوضحت في مقالتها «فك رموز دالاس» Decoding Dallas:

انشغل نقاد الثقافة الشعبية، وخاصة الأمريكية منها، بمسألة ما إذا كان انتشار مسلسل مثل «دالاس» Dallas يعود إلى تطور تكنولوجيات الإعلام الجديدة، ومما يؤدي في نهاية المطاف إلى الاستيعاب الثقافي في سائر أنحاء العالم على حساب التنوع المحلي / الطبيعي.. (المجتمع 24 [1986]: 74).

أدت دراسة هرتسوغ -ماسنغ، للطريقة التي تم بها تفسير دالاس في ألمانيا لكتابة، «الجواب عن سؤالي الأولي - هل يقرأ المشاهدون في مختلف البلدان الثقافة الشعبية بأشكال مختلفة؟ - يتعين الإجابة عنه بالإيجاب». (1986: 77).

كانت هرتسوغ – ماسنغ، تتناول طريقة تفسير دولة من العالم الأول، المانيا، لنص من دولة أخرى من العالم الأول، الولايات المتحدة. ولكن ما توصلت إليه، أن الناس من ثقافات مختلفة يفسرون النصوص بطرق مختلفة، هو سبب وجيه للقول بأن نظرية إمبريالية وسائل الإعلام قد تكون مبالغا فيها قليلا، وأن تأثير وسائل إعلامنا وثقافتنا الشعبية على الثقافات الأخرى قد يكون سطحيا إلى حد ما. في السنوات الأخيرة، نرى أن دولا عديدة تشغل برامج تلفزيونية أمريكية في ساعات متأخرة، مستعيضة عنها في الساعات الأولى ببرامجها الخاصة التي ترتبط ارتباطا وثيقا بالثقافة السائدة. ولكن الأفلام الأمريكية لاتزال مهيمنة في كل مكان.

# تعليق موجز حول الأيديولوجية ووسائل الإعلام

ويحاجب منتقدو وسائل الإعلام بأن ما هو مهم حقا هو السبيل الذي يمكن به أن يهيمن عمالقة وسائل الإعلام على الخطاب السياسي يحققون غاياتهم – بتحقيق مزيد من التوسع والرسوخ، ووصد الباب في وجه المنافسة، كما يقول المثل: «من يدفع للزمار يسمع اللحن الذي يريد». في أيامنا هذه مالكو وسائل الإعلام هم الذين يفرضون الألحان. ينشرون «ألحانهم» في الصحف والمجلات ومن خلال دور نشر الكتب التي يمتلكونها، بل يبثون «ألحانهم» على محطات الراديو ومحطات التلفزيون

#### وماثل الإعلام والمجتمع

وشبكات الكابل، كذلك يعملون أقراصا مدمجة لـ«ألحانهم»، ويصنعون ألعاب الفيديو لـ «إلحانهم» وحيث إننا نستمع فقط لـ «ألحانهم»، معظم الأوقات، فإن ألحانهم تلتصق في عقولنا، ونجد أنفسنا ندندن بها.

أعني بـ «الألحان» شيئا أوسع بكثير من الأغاني، وهي بالتحديد وجهات النظر السياسية، والأيديولوجيات، والمواقف، والمفاهيم، والأفكار السياسية. وتُعرّف الأيديولوجية عموما كنظام معتقدات متماسك منطقيا حول النظام الاجتماعي والسياسي. ويمكن لمجموعات وسائل الإعلام العملاقة أن تساعد في تشكيل أيديولوجياتنا بعدة طرق مختلفة. أولا، صحفهم ومحطات الإذاعة والتلفزيون الخاصة بهم تعمل كحراس بوابة وتحدد القصص التي يريدون تغطيتها وتلك التي سوف يستبعدونها أو التي سوف يعطونها اهتماما لا يذكر. ثانيا، طريقة وسائل الإعلام الإخبارية في تغطية القصص تؤثر أيضا في آراء القراء، والمشاهدين، والمستمعين لبرامج الأخبار. وكما ذكرت آنفا، ما نشاهده على شاشة التلفزيون هو دائما الشيء الذي يقرره شخص ما (تماما كما تم تحديد ما لن نشاهده).

### مشكلة المواد الإباحية

الجمال كما يقولون، هو في عين الناظر، كذلك، كما يبدو، تحديد ما يمكن اعتباره إباحيا أو غير إباحي. أين نرسم الخط الفاصل بين المحتوى الجنسي الأكثر وضوحا في الدعايات والإعلانات التجارية التي تملأ ما لدينا من مجلات، وموجات الأثير، والكابل الإعلامي وما يسمى المواد الإباحية غير الصريحة، ومن ثم بين المواد الإباحية غير الصريحة والمواد الإباحية الصريحة؟

هناك أيضا مسئلة ما إذا كانت المواد الإباحية ضارة بالأطفال أو غيرهم ممن يتعرضون لها، الأطفال الذين، كما هي الحال غالبا، يسعون إلى الحصول عليها. الإنترنت حافلة بالمواقع الإباحية، والأطفال الأكبر سنا وما قبل المراهقة، الذين يحبون الاستطلاع حول المسائل الجنسية، قد يذهبون في كثير من الأحيان إلى هذه المواقع الإباحية. ولكن كما كنت قد اقترحت، فإن واحدة من المشاكل التي ينطوى عليها التعامل مع

المواد الإباحية هي أنه من الصعب العشور على تعريف للمواد الإباحية يمكن أن يتفق الجميع عليه. المواد الإباحية هي، مثل كثير من المفاهيم، من الصعب تحديدها.

كتب فريدريك أ. إيميرت Fredric A. Emmert في ورقة حكومية «وسائل الإعلام والمجتمع» (وسائل الإعلام والمجتمع» عنوان S. Media in the 1990s: III. The Media and Society)، ما يلى:

على الرغم من أن المحاكم قد قررت منذ فترة طويلة بأن نشر أو بث المواد التي تحتوي على فحش أو إباحية في وسائل الإعلام لا تتمتع بحماية التعديل الأول (\*)، فإنه لايزال من الصعب بالنسبة إلى القاضي تعريف هذين المصطلحين. وبالتالي، في عام 1973 في قضيتي «ميلر ضد كاليفورنيا» و«مسرح باريس للكبار ضد سليتون»، رفضت المحكمة العليا الأميركية فكرة وجود معيار وطني للفحش (obscenity) وتركست تعريف لوائحه إلى «معايير المجتمع المحلي المعاصر التي يحددها قانون الولاية المطبق».

(http://usinfo.state.gov/usa/linfousa/media/ files/media3cd.htm)

وخلصت المحكمة العليا، بعد ذلك، إلى إنه لا توجد وسيلة لتعريف الفحش بطريقة يمكن أن يقبل الجميع بها، وتركت مسألة تحديدها لما تتوصل إليه المجتمعات المحلية. من الواضح، يأتي دور المسائل الثقافية لتؤدي دورها، وفي المدن الكبيرة والعالمية مثل نيويورك وسأن فرانسيسكو، قد يكون للناس مفهوم يختلف كثيرا حول ما هو فاحش عمّا هو عند الناس في المجتمعات الأكثر محافظة وريفية.

يفسر إيميرت كيف تعتقد المحكمة العليا أن للمجتمعات المحلية تحديد ما إذا كان النص فاحشا أو لا.

المحكمة... أعلنت ضوابط عامة للفحش على أنه: 1) ما إذا كان «الشخص العادي، الذي يطبق معايير المجتمع المحلي المعاصر» يجد أن العمل ككل، يناشد مصلحة شهوانية مثيرة جنسيا؛

<sup>(\*)</sup> التعديل الأول للدستور الأمريكي ونصه كالتالي: «لا يحق للكونغرس إصدار أي قانون يفرض أتباع دين معين، أو يمنع حرية ممارسـته؛ أو يحد من حرية التعبير، أو الصحافة؛ أو حق الناس غي التجمع سلمياً، أو مطالبة الحكومة بتصحيح المظالم». [المحررة].

#### ومائل الإملام والمجتمع

2) ما إذا كان العمل يصور أو يصف، بطريقة استفزازية، السلوك الجنسي كما هومُعرِّف تماما من قبل القانون المطبق في الولاية، و

 مـا إذا كان العمـل ككل، يفتقر إلـى قيمة جدية من الناحية الفنية، أو الأدبية، أو سياسية، أو علمية.

كما ترون، هناك ثغرات كثيرة وكبيرة هنا – وهو ما يفسر على الأرجح لماذا قررت المحكمة العليا السماح للمدن والولايات بحسم هذا الأمر. مثلا، أن يكون النص مثيرا للشهوة، عندما «يُؤخّذ ككل»، وأيضا عندما يفتقر ككل لا «قيمة جدية فنية أو أدبية، وقيمة سياسية أو علمية». وهذا يعني أن أجزاء من النص قد تكون مثيرة للشهوة، ولكن علمية ». وهذا يعني أن أجزاء من النص قد تكون مثيرة للشهوة، ولكن اذا لم يكن النص بأكمله كذلك، أو إذا كان عملا فنيا جادا، فلا يمكن اعتباره عملا إباحيا. بالإضافة الى ذلك، يجب أن يصور النص أو يصف السلوك الجنسي بطريقة استفزازية واضحة، ويجب أن يكون السلوك المصور أو الموصوف سلوكا جنسيا معرفا بأنه غير قانوني من قبل قانون الولاية.

# قرار المحكمة الأمريكية العليا بشأن المواد الإباحية الافتراضية للطفل

أصدرت المحكمة الأمريكية العليا حكما في 16 أبريل 2002 في شأن المواد الإباحية الافتراضية للطفل، وألغت القانون: «منع المواد الإباحية للطفل وألغت القانون: «منع المواد الإباحية للطفل لعام 1996» باعتباره تعديا على حقوق الفنانين والكتاب الواردة في التعديل الأول. وهذا القانون اعتبر إنتاج «المواد الإباحية الافتراضية أو توزيعها أو امتلاكها» جناية. واعتبرت هيئة المحكمة العليا بالتصويت عليه 6 مقابل 3، أن القانون كان تعديا على حقوق حرية التعبير التي يكفلها التعديل الأول من الدستور. وينص التعديل الأول على ما يلي: «لا يجوز للكونغرس أن يسن أي قانون ... يحد من حرية التعبير».

وأوضح القاضي أنطوني كنيدي Anthony Kennedy، الذي دون رأي الأغلبية، أن الحظر الوارد في قانون منع المواد الإباحية للطفل لعام 1996 تضمن «أي تصوير بصري/مرئي» ولم يكن معنيا بكيفية إنتاج الصورة.

الفقرة [في القانون] تشمل مجموعة من الأوصاف، أحيانا تدعى «مواد إباحية للطفل»، وهي تشمل على صور يتم إعدادها بواسطة الحاسوب، إضافة إلى صور يتم إنتاجها بوسائل تقليدية أكثر، على سبيل المثال، يشمل النص الحرفي للقانون رسما من عصر النهضة بصور مشهدا من الأساطير الكلاسيكية، «صورة» «تبدو ذات صلة ضئيلة بالسلوك الجنسي الواضح». كذلك يحظر القانون أفلام هوليوود، المصورة بدون أي أطفال كممثلين، إذا رأى المحلفون أن الممثل «يبدو أنه» صغير منشغل في «ممارسة جنسية حقيقية أو مثيرة».

### (قضية آشكروفت ضد انحاد حرية التعبير، كاليفورنيا 2002)

فكرة القاضي كنيدي، التي طورها كثيرا بعد ذلك في بيانه، إنه يمكن استخدام القانون لمنع الناس من الوصول إلى الأعمال الفنية العظيمة أو حنى الأعمال الأقل من ذلك والتي تحتوي على مضمون جنسي والتي يعترض عليها بعض الناس. وكتب أيضا أن «الحكومة لم تظهر أكثر من وجود صلة بعيدة بين الكلام الذي قد يشجع الأفكار أو الدوافع وبين أي اعتداء على الأطفال ناجم عن ذلك».

يمكننا أن نرى بعد ذلك أن تقرير ما هو فاحش أو إباحي ليس بالأمر السهل، وأن المحاولات من جانب الحكومة لحماية الأطفال قد تكبح، من دون قصد.

# حرية التعبير وبذلك يكون لها عواقب سلبية للغاية

وإحدى المشاكل التي يواجهها الخبراء القانونيون في التعامل مع النصوص الفنية هي أنها تكون في كثير من الأحيان معقدة، مراوغة، ومن الصعب تحليلها، وإذا كنا نقادا، أو أخلاقيين، أو مواطنين معنيين، لا يمكننا أن نصل بسهولة إلى توافق في الآراء بشانها. كما أشرت آنفا، هناك كل أنواع العوامل الجمالية في هذه النصوص، ولذلك من الصعب على أي شخص أن يثبت أن عملا ما فاحش، خصوصا أن الحواجز بين

#### ومائل الإملام والمجتمع

كل شيء في مجتمعات ما بعد الحداثة يبدو أنها طمست. يجب أن نتذكر أن رواية عوليس لجيمس جويس، وهي واحدة من أعظم روايات القرن العشرين، كانت يوما ما تُعتبر فاحشة وسُمح لها بدخول البلاد فقط بعد دعوى قضائية رفعتها بينيت سيرف Bennett Cerf من [دار نشر] راندوم هاوس Random House.

في عام 2002 شهد متحف في مدينة نيويورك معرضا للفن المعاصر. كان هناك في المعرض عمل فني يسلمى «المجرور/البالوعة» (Cloaca)، وقد سلمعت عنه في تقرير من الإذاعة الوطنية العامة. «المجرور»، يقول صانعه، إنه عمل فني. وهو جهاز تضخ فيه المواد الغذائية، فيقوم بطحنها، وتمر عبد الأنابيب المختلفة، وأخيرا يتم «إخراجها». أعتقد أن المجرور صنعه في هولندا، حيث عبئت «فضلاته» في البلاستيك وبيعت للناس حتى عرف أن الفضلات من البكتيريا، ويدأت تتعفن. بعض الناس ينظر الليرور» على أنه نكتة كونية، ويرى آخرون أنه عمل فني رائع. في عالم الفن حيث كل شيء تقريبا مقبول، ومن الذي يستطيع أن يقول ما هو الفن الجاد وما هو غير ذلك؟ وبمعنى مشابه، من الذي يستطيع أن غير على المعد الحداثة، ما هي المواد الإباحية وما هي المواد غير الاناحية؟

# دوامة الصمت: الرأي العام والأيديولوجية السياسية

هناك نظرية في الاتصال يمكنها أن تساعدنا على فهم كيف تصبح بعض الأفكار سائدة في المجتمع. وقد وضعتها العالمة الألمانية، إليزابيث نوسل نيومان Elisabeth Noelle-Neumann التي كتبت في مقالة مهمة في «مجلة الاتصال» Journal of Communication، أن الأشخاص الذين يعتقدون – بشكل صحيح أو لا – أنهم يمثلون رأي الأغلبية لديهم ميل إلى إبداء آرائهم، في حين أن أولئك الذين يؤمنون بأنهم يمثلون رأي الأقلية لديهم ميل للحفاظ على الهدوء. وذلك لأن الناس لا يرغبون في أن يكونوا معزولين، وأولئك الذين يعتقون ما يعتقدون أنه رأي الأقلية في كثير من الأحيان يقنعون أنفسهم بأن رأيهم خاطئ. كما تشرح،

قد يجد المرء نفسه في واحد من الجانبين. وقد يكتشف أنه يتفق مع وجهة النظر السائدة (أو الفائزة)، مما يعزز ثقته بنفسه ويُمكّنه من التعبير عن نفسه بعقل صاف ومن دون أي خطر من العزلة، وعند التحدث، بمقاطعتهم لأولئك الذين يحملون وجهات نظر مختلفة. أو قد يجد أن الآراء التي يعتقها لا أساس لها: وكلما ظهر ذلك بشكل أوضح، زاد عدم تيقنه، وقل ميله للتعبير عن رأيه.. «دوامة المسمت: نظرية في الرأي العام»، مجلة الاتصال 24، رقم 2 [1974]: 44.

(«The Spiral of Silence: A Theory of Public Opinion,»

Journal of Communication 24, no. 2 [1974]: 44)

عندما يتحدث بعض الناس ويبقى الآخرون صامتين، تبدأ «عملية لولبية تشكل على نحو متزايد أحد الآراء كرأي سائد»: (44: 1974)... ويتزايد هذا نتيجة لحقيقة أننا كثيرا ما نقلل من تقدير عدد الأشخاص الذين يشاركوننا في وجهات نظرنا ونبالغ في تقدير عدد الاشخاص الذين يعارضونها. ومن الواضح تماما أن وسائل الإعلام تمارس دورا مهما في تشكيل الرأي العام، لأن ما نقرأه في الصحف، ونسمعه في الراديو، ونراه في البرامج الإخبارية التلفزيونية (حيث يحصل كثير من الناس في أميركا على معظم أخبارهم) له تأثير فيما نعتقد أنه هو الرأي السائد حول قضايا عديدة مختلفة. نظرية نويل نيومان تقترح، إذن، أن وسائل الإعلام تساعد في تشكيل الرأي العام بدلا من مجرد أنها تعكسه.

مع ذلك كما رأينا، هناك بعض التساؤلات حول مدى فعائية وسائل الإعلام واقعيا في تشكيل الرأي العام. على الرغم من أن عددا صغيرا من الشركات العملاقة تسيطر على وسائل الإعلام، وغالبا ما تلعب القوى المعاكسة لذلك دورا مهما في تشكيل الرأي العام، نجد، على سبيل المثال، أن الكثير من الجماعات منحازة إزاء القضايا المهمة – وخاصة القضايا المتعلقة بالعرق، أو الجنس الاجتماعي أو الدين – تعمل بشكل متزايد على إسماع صوتها، وغالبا ما تكون معتقداتها ناقدة لأجندات وممارسات

الشركات العملاقة ومجموعات وسائل الإعلام. هنه الجماعات غالبا ما تكون قادرة على استخدام واستغلال الصحافة لأغراضها الخاصة. بالإضافة إلى ذلك، للأحزاب السياسية دور مهم في التأثير على الرأي العام، وخاصة فيما يتعلق بالقضايا السياسية والأيديولوجية.

غالبا ما تؤدي أحداث معينة دورا مهما في تشكيل الرأي العام. على سبيل المثال، انهيار وإفلاس شركة إنرون، التي كانت في وقت من الأوقات سابعة أكبر الشركات في الولايات المتحدة، كشفا مدى مساعدة هذه الشركة وغيرها من منتجي الطاقة الآخرين في تشكيل السياسة الحكومية إزاء الطاقة. كذلك أظهرا أيضا أن شركة المحاسبة العملاقة آرثر أندرسون إزاء الطاقة عن وضع الشركة المالي. اكتشفت لجنة في الكونفرس في تقارير صادقة عن وضع الشركة المالي. اكتشفت لجنة في الكونفرس في فبراير 2003، أن شركة إنرون قد وجدت أيضا سبيلا، بالتواطؤ مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، لتجنب دفع نصيبها الصحيح من الضرائب. هذا أدى إلى اقتراح العديد من السياسيين أن نُغير نظامنا الضريبي بحيث لا يمكن للشركات العثور على طرق لتجنب دفع الضرائب. تشكيل الرأي العام ليس بهذه البساطة كما قد يبدو، ودوامة الصمت قد لا تعمل دائما بالطريقة التي اعتقدت نويل نيومان، أنها ستكون.

في سبتمبر 2005 تمت تغطية إعصارين رهيبين في الولايات المتحدة، بطريقة ومن دون توقف من قبل وسائل الإعلام، وكشفت المدى الهائل لعدم جاهزية الحكومة الفدرالية للتعامل مع حالات الطوارئ واسعة النطاق. وأظهرت التغطية التلفزيونية أيضا كم كان هناك من الفقر في نيوأورليانز، وهو ما شكل صفعة لاعتقادنا أننا نخلق مجتمعا عادلا حيث تم القضاء على الفقر. تكشف الإحصاءات أن الفقر قد ازداد في الولايات المتحدة في السنوات الأخيرة، ولكن الإحصاءات ليس لديها كثير من التأثير العاطفي. كانت قوة صور الفقراء، معظمهم من الأفارقة الأميركيين، والأوضاع البائسة التي كانوا يعيشون فيها، هي التي جعلت من وجود هذا الفقر بالنسبة إلى الأميركيين واقعيا أكثر بكثير. والعديد من سكان نيوأورليانز لم يتركوا المدينة قبل إعصار كاترينا الذي دمرها

#### ومائل الإعلام في المِتمع

لأنهم كانوا فقراء جدا ولا يملكون سيارات. أساءت هذه التغطية الإعلامية لسمعة الرئيس وغيره من كبار أعضاء الحكومة. مما اضطر مدير وكالة إدارة الطوارئ الاتحادي (FEMA)، الذي كان تعيينه سياسيا ولم يكن مؤهلا للحصول على الوظيفة، إلى الاستقالة. فضحت تغطية كاترينا وريتا عجرز حكومتنا، على جميع المستويات، عن التعامل مع الكوارث، وأدت وسائل الإعلام، في تغطيتها لهذه الكوارث، دورا مهما في التأثير على الرأي العام. والتغطية التلفزيونية لهذه العواصف ستكون لها على الأرجح عواقب سياسية كبري.

# تنظيم الرقابة الحكومية على البث الإذاعي والغاؤها

أنشأ الكونغرس في عام 1934 وكالة، هي لجنة الاتصالات الاتحادية أنشأ الكونغرس في عام 1934 وكالة، هي لجنة الاتصالات الاتحادية (FCC) Federal Communications Commission البيث الإذاعي ليخضع «للمصلحة العامية، وراحتها وحاجتها». الهدف من الوكالة تعزيز تنوع البث الإذاعي، ولذا أصدرت، عبر السنين، عددا من القوانين المختلفة حول ملكية الشركات لمحطات الإذاعة والتلفزيون، والقوانين الأخرى حول ملكية الصحف لمحطات التلفزيون.

وبنمو تلفزيون الكابل، الذي لا يستخدم موجات الأثير العامة، بدأت لجنة الاتصالات الفدرالية تخفف قوانينها ذات الصلة بملكية الصحف لمحطات الراديو والتلفزيون، ودمج محطات الإذاعة والتلفزيون، وتملك شبكات التلفزيون ومؤسسات وسائل الإعلام لنظم تلفزيون الكابل. قررت لجنة الاتصالات الفدرالية FCC أيضا وقف تطبيق مبدأ الإنصاف، والذي أجبر الإذاعيين على توفير وقت متساو لمختلف وجهات النظر حول القضايا ذات الأهمية. وقد حاول بعض أعضاء الكونغرس إعادة مبدأ الإنصاف، مبدأ الإنصاف،

في كتابه «مجتمع الفقرة الصوتية: التلفزيون والعقل الأميركي»، يناقش جيفري شمويَر أحدث التطورات في صناعة البث الإذاعي ذات الصلة بمسألة إلغاء الرقابة.

#### وسائل الإعلام والمهتمع

في عام 1987 تم إلغاء آلية التوازن المتواضعة لمبدأ الإنصاف، وأصبح معيار المصلحة العامة، كأساس لإعادة ترخيص المحطات، نكتة وطنية؛ الثعلب يحكم قن الدجاج. مارك س. فاولر Mark S. Fowler أول رئيس للجنة الاتصالات الفدرالية في إدارة ريغان الذي رأى أن التلفزيون هو مجرد «محمصة مع صور»، ألغى الرقابة بطريقة انتقامية، وحتى أنه ألغى القوانين التي تحظر طول الإعلانات التجارية في البرامج التي تستهدف الأطفال (43: 1999).

ويمضي شوير لمناقشة الهبات المنوحة لصناعة البث الإذاعي وهي الطيف الترددي الرقمي الجديد، وهو أيضا من الموارد التي يمتلكها الجمهور، والتي تبلغ قيمتها 70 مليار دولار، أثار هذا غضب بعض المحافظين مثل السيناتور بوب دول، الذي أطلق عليها «أكبر هدية منفردة من الممتلكات العامة للصناعة في هذا القرن»، ويستمر شور قائلا:

وأود أن أضيف أنه في ظل إدارة الرئيس جورج دبليو بسوش، جري المضي قدما في إلغاء المراقبة بسرعة للغاية ويبدو أن قطاع البث الإذاعي ومجموعات وسائل الإعلام سوف تحصل تقريبا على كل شيء تريده بهذه الطريقة عن طريق تخفيف اللوائح والأنظمة من لجنة الاتصالات الاتحادية. هناك مدلولات أيديولوجية لهذا الاسترخاء الأيديولوجي للسيطرة على مجموعات المؤسسات الإعلامية، والتي يمكن أن نراها، على سبيل المثال، عندما يتعلق الأمر بالتلفزيون. (45: 1999)

يناقش شـوير أيضا ما يسـمى بالتحيـز الليبرالي للصحافة ويشـير إلى أنـه - فـي الواقع - لدى الشبكات والتلفزيون العام تحيز محافظ. ويكتب:

#### محارية مجموعات وسائل الإعلام

هناك العديد من المنظمات التي تسعى لمحاربة قوة مجموعات وسائل الإعلام. (UDC) the Union for وما يلي هو دعوة من اتحاد الاتصالات الديموقراطية Democratic Com munications التعديم أوراق علمية لمؤتمر الاتصالات الديموقراطية والعدالة العالمية. والموضوعات التي يود اتحاد الاتصالات الديموقراطية مناقشتها تعطيك فكرة عن اهتماماته:

يدعو اتحاد الاتصالات الديموقراطية لتقديم اقتراحات لأوراق أو أسماء أشخاص، ومشاريع وسائل الإعلام المناهضة ، وورشات عمل تتناول دور الاتصالات الديموقراطية في العدالة العالمية. نحن نسعى لتقارير/ لتقديمات مع منظور نقدي علمياكل وسائل الإعلام والممارسات القائمة ، مثل التركيز العالمي المستمر في وسائل الإعلام، والتوجه التجاري لتكنولوجيات وسائل الإعلام الجديدة ، وتأثير الإعلان الزاحف من الفصول الدراسية إلى غرفة الأخبار ، وتشويه وقمع الأخبار والمعلومات من خلال التيار الرئيسي لوسائل الإعلام. نحن نسعى أيضا للتقارير/ التي تسلط الضوء على النضال من أجل العدالة العالمية من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي، من الحفاظ على المجتمعات المحلية والثقافات إلى اجتماعات الاحتجاج ضد أثرياء العالم وأقويائه.

... اتحاد الاتصالات الديموقراطية هو مجموعة من الباحثين في مجالات الاتصالات ، والمنظرين، والمربين، والصحافيين، ومنتجي وسائل الإعلام، ومحللي السياسات، والناشطين. واتحاد الاتصالات الديموقراطية مكرس لدراسة نقدية لمؤسسات الاتصالات وسياساتها، وإنتاج وتوزيع وسائل الإعلام الخاضعة للرقابة ديموقراطيا، وتشجيع البدائل، والانتاج المستقل والتجريبي، وتطوير نظم الاتصالات الديموقراطية على المستويات المحلية والإقليمية والوطنية والدوئية. (Union for Democratic ... Communications, www.udc.orglconf2002/conf20-02call.html)

\* ومصطلح نقدي critical هنا يعني أن اتحاد الاتصالات الديموقراطية معنيًّ بطرح نقد أيديولوجي لوسائل الإعلام والوكالات الحكومية ومجموعات وسائل الإعلام التي تتحكم في وسائل الإعلام.

بالنسبة إلى تحيزهم المزعوم، في العقود الأخيرة، كانت الشبكات والتلفزيون العام بلا شك أكثر ترحيبا بعرض الأصوات ذات النزعة الوسطية والمحافظة. باستثناء حالات نادرة، كان ضيوف البرامج المتصلة بالشؤون العامة مصادر

### وسائل الإملام والمجتمع

للحكمة التقليدية، وأصحاب النفوذ التقليديين وبآرائهم الخاصة التي تسير السلسلة من اليمين الى الوسط، أما مركز النقاش في البرامج الحوارية فكان أقصى اليمين بعيدا : ولكل شخص ليبرالي وسطي أو معتدل على الجهة اليسرى من الشاشة (مثلا، شيلدز، جيرموند، كارلسون، كليفت، كارافيل، ستيفانو بولوس)، هناك جمهور على اليمين ووسط اليمين : بارنز، باي بوكانان، بات بوكانان، بوكلي، جيرغن، غلاسمان، كوندراكي، كروثامر، كريستول، ليمبو، ماكلوغلين، ماتالين، نوفاك، ساتاير، سنو، ستابينوبولوس، سونونو، واتنبيرغ، ويل، وغيرهم (47: 1999).

يشير شوير إلى أن وسائل الإعلام الرئيسية تميل إلى إجراء مقابلات للناس من مراكز الفكر المحافظة والمعتدلة أكثر مما تقدمه من الأشخاص الذين ينتمون إلى المنظمات المساوية على اليسار، وتميل صفحات الرأي في الصحف إلى أن تكون محافظة كذلك. هو يستشهد بإحصائية مثيرة للاهتمام في هذا الصدد: حصل كل من ريتشارد نيكسون في الانتخابات الرئاسية عام 1968 وجورج دبليو بوش في الانتخابات الرئاسية عام 2000 على ما بين 60 في المائة و80 في المائة من التأييد في الصحف اليومية. يمكننا أن نرى، إذن، أن مجموعة وسائل الإعلام لها مدلولات اجتماعية وسياسية وليست مجرد مسألة اقتصادية. ولكن علينا أن نتذكر أن على على على الرغم من كل ما حصل عليه جورج بوش من التأييد في عام 2000 فإنه تلقى عددا من الأصوات أقل من خصمه آل غور.

هناك الآن عدد من البرامج الليبرالية الحوارية في الإذاعة تهدف السي التصدي لهيمنة البرامج الحوارية للمحافظين على موجات الراديو (وفي بعض الحالات الجناح اليميني). علينا أن ندرك أن البرامج الحوارية الإذاعية هي ترفيه سياسي، والناس الذين يعملون على انتاج البرامج الحوارية الليبرالية عليهم أن يثبتوا أنهم يمكن أن يكونوا مسلين بقدر نظرائهم المحافظين. هناك الآن شبكة ليبرالية وليدة للبرامج الحوارية، لكنها لا تماثل المحافظين من حيث شعبية وتأثير برامجها.

### وسائل الإعلام الإثنية عامل تعقيد

كلما أصبحت أمريكا أكثر تعددية في الثقافات، مع تحرك أعداد كبيرة من الناس من آسيا، وأفريقيا، وأوروبا، وأمريكا الجنوبية والوسطى الى هنا، وجدنا أن قوة وسائل الإعلام العرقية تتنامى. وكما اقترحت في وقت سابق، فإن الفكرة القائلة بأن أمريكا هي بوتقة انصهار للجماعات العرقية حيث سرعان ما تفقد هوياتها العرقية وتتأمرك لا تبدو أنها دقيقة – على الأقل في المدى القصير – وأن تشبيها أفضل للولايات المتحدة سوف يكون شيئا مثل يخنة لحم البقر، والتي يحتفظ فيها كل عنصر (أي، كل مجموعة عرقية) بهويته، في حين يكون جزءا من شيء أكبر منه.

ما حدث هو أن النساس من مختلف الجماعات العرقية ينتقلون إلى المناطق التي يوجد فيها أشخاص آخرون من جماعاتهم العرقية، مقيمين ما سسمي في مقالة وول سستريت جورنال Wall Street Journal حول نمو وسسائل الإعلام العرقية «جزر الطوائف العرقية». والمقالة، التي كتبها بوى وينغ تارن Pui- Wing Tarn، تدور حول دراسسة استقصائية عن استخدام وسائل الإعلام في ولاية كاليفورنيا:

وسائل الإعلام العرقية منتشرة: 84 % من الذين شملهم الاستطلاع من ذوي الأصول الاسبانية والآسيوية والإفريقية قالوا إنهم يحصلون على المعلومات من خلال التلفزيون والإذاعة والمطبوعات الإثنية. مستهلكو وسائل الإعلام العرقية مخلصون: 68 % من المستجوبين قالوا إنهم يفضلون مشاهدة القنوات التلفزيونية الإثنية على القنوات الإنجليزية عند مشاهدة الأخبار. «وسائل الإعلام الأثنية شعبية جدا في كاليفورنيا»، أبريل 23, 2002 (Ethnic Media Muy 2002, 23, 2002)

منافذ وسائل الإعلام العرقية المختلفة هذه تقدم وجهات نظر تختلف عسن تلك التي تقدمها الوسائل الإعلامية الكبرى في الولايات المتحدة. لكن المجموعة الأمريكية جنرال إلكتريك General Electric تمتلك بالفعل تيلموندو Telemundo، وهي شبكة إسبانية رئيسية، وغيرها من مجموعات

#### ومائل الإعلام والمجتمع

وسائل الإعلام إما أنها تمتلك أو ستشتري بمرور الوقت وسائل الإعلام العرقية، خشية ألا تكون هذه المجموعات قادرة على الوصول إلى قطاعات عرقية أكثر من المجتمع الأمريكي.

العلاقة بين وسائل الإعلام والمجتمع، كما رأينا، هي مسألة معقدة للغاية، وليس من السهل إطلاق عموميات حول هذه العلاقة. وهناك، كما أشرت أدلة لا بأس بها على محاولات دمج للسطيرة على وسائل الإعلام من قبل الشركات العملاقة، لكن ليس من السهل تقييم مدى تأثير هذا الدمج (أو ما سيكون) على ثقافتنا ونظامنا السياسي ومجتمعنا على المدى الطويل.



المراجع

- Abrams, M. H. 1958. The Mirror and the Lamp: Romantic Theory and the Critical Tradition. New York: W. W. Norton.
- Adatto, Kiku. 1993. Picture Peifect: The Art and Artifice of Public Image Making. New York: Basic Books.
- Adorno, Theodor W. 1991. The Culture Industry: Selected Essays on Mass Culture. London: Routledge.
- Bakhtin, M. M. 1981. The Dialogic Imagination. Edited by Michael Holquist.
- TranslatedbyCarylEmersonandMichaelHolquistAustin:Universityof Texas Press.
- Barker, Martin, and Ann Beezer. 1992. Reading into Cultural Studies. London: Routledge.
- Barthes, Roland. 1972. Mythologies. Translated by Annette Lavers. New York: Hill and Wang.
- ---.1988.The Semiotic Challenge.Translated by Richard Howard. New York: Hill and Wang.
- Baudrillard, Jean. 1983. Simulations. Translated by Paul Foss et al. New York:

### Semiotext(e).

- ---.1996.TIleSystemofObjects.TranslatedJamesBenedict.London:Verso. Bennett, Tony, and Janet Woollacott. 1987. Bond and Beyond: The Political Career of a Popular Hero. New York: Methuen.
- Berger, Arthur Asa, ed. 1991. Media USA: Process and Effect. 2nd ed. New York: Longman.
- ---. 2001. Jewish Jesters. Cresskill, NJ: Hampton Press.
- ---. 2002. The Mass Comm Murders: Five Media Theorists Self-Destruct. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- ---.2002.VideoGames: APopular Culture Phenomenon. New Brunswick, NJ: Transaction.
- ---.2004.Ads,Fads,andConsumerCulture:Advertising'sImpactonAmericanCharacterandSociety.2nded.Lanham,MD:Rowman&Littlefield.
  ---.2005. Shop 'Til You Drop: Consumer Behavior and American Culture. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.

- Berman, Marshal!. 1982. All That Is Solid Melts into Air: The Experience of Modernity. New York: Touchstone Books.
- Best, Steven, and Douglas Kellner. 1991. Postmodern Theory. New York: Guilford.
- Bettelheim, Bruno. 1976. The Uses of Enchantment. New York: Knopf.
- Blau, Herbert. 1992. To All Appearances: Ideology and Petformance. London: Routledge.
- Bogart, Leo. 1985. Polls and the Awareness of Public Opinion. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Bolter, Jay David, and Richard Grusin. 2000. Remediation: Understanding New Media. Cambridge, MA: MIT Press.
- Boorstin, Daniel. 1975. The Image: A Guide to Pseudo-Events in America. New York: Atheneum.
- Bowlby, Rachel. 1993. Shopping with Freud: Items on Consumerism, Feminism, and Psychoanalysis. London: Routledge.
- Brenkman, John. 1993. Straight Male Modem: A Cultural Critique of Psychoanalysis. New York: Routledge.
- Brenner, Charles. 1974. An Elementary Textbook of Psychoanalysis. Garden City, NY: Anchor Books.
- Brown, Mary Ellen, ed. 1990. Television and Women's Culture: The Politics of the Popular. Newbury Park, CA: Sage.
- ---. 1994. Soap Opera and Woman's Talk: The Pleasure of Resistance. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Buck-Morss, Susan. 1989. The Dialectics of Seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Burton, Graeme. 1990. More Than Meets the Eye: An Introduction to Media Studies. London: Arnold.
- Butler, Judith. 1993. Bodies That Matter. New York: Routledge.
- Cantor, Muriel G. 1988. The Hollywood TV Producer. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Cantor, Muriel G., and Joel M. Cantor. 1991. Prime-Time Television: Content and Control. Thousand Oaks, CA: Sage.

- Carey, James, ed. 1988. Media, Myths, and arratives: Television and the Press. Newbury Park, CA: Sage.
- Cawelti, John G. 1971. The Six-Gun Mystique. Bowling Green, OH: Bowling Green University Popular Press.
- Certeau, Michel de. 1984. The Practice of Everyday Life. Translated by Steven Rendal!. Berkeley: University of California Press.
- ---. 1986. Heterologies: Discourse on the Other. Translated by Brian Massumi. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Clarke, John. 1992. New Times and Old Enemies: Essays on Cultural Studies and America. London: Routledge.
- Cohen, Jodi R. 1998. Communication Criticism: Developing Your Critical Powers. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Collins, Richard, James Curran, Nicholas Garnham, and Paddy Scannell, eels. 1986. Media, Culture, and Society: A Critical Reader. Newbury Park, CA: Sage.
- Cortese, Anthony J. 2004. Provocateur: Images of Women and Minorities in Advertising. 2nd ed. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Coward, Rosalind, and John Ellis. 1977. Language and Materialism: Developments in Semiology and the Theory of the Subject. London: Routledge and Kegan Paul.
- Crane, Diane. 1992. The Production of Culture: Media and the Urban Arts. Newbury Park, CA: Sage.
- Creed, Barbara. 1993. The Monstrous-Feminine: Film, Feminism, Psychoanalysis. London: Routledge.
- Creedon, Pamela]., ed. 1993. Women in Mass Communication. 2nd ed. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Crook, Stephen, Jan Pakulski, and Malcolm Waters, eds. 1992.Postmodernization: Change in Advanced Society. London: Sage.
- Cross, Gary. 1993. Time and Money: The Making of a Consumer Culture. London: Routledge.

- Culler, Jonathan. 1975. Structuralist Poetics: Structuralism, Linguistics, and the Study of Literature. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- ---. 1981. The Pursuit of Signs. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- ---. 1982. On Deconstruction. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- ---. 1986. Ferdinand de Saussure. Revised ed. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Danesi, Marcel. 1994. Messages and Meanings: An Introduction to Semiotics.

Toronto: Canadian Scholars Press.

- ---. 2002. Understanding Media Semiotics. London: Arnold.
- Danesi, Marcel, and Donato Santeramo, eds. 1992. Introducing Semiotics: An Anthology of Readings. Toronto: Canadian Scholars Press.
- Davis, Robert Con, and Ronald Schleifer. 1991. Criticism and Culture: The Role of Critique in Modem Literary Theory. London: Longman.

Denney, Reuel. 1989.

- Denzin, Norman K. 1991. Images of Postmodern Society: Social Theory and Contemporary Cinema. London: Sage.
- Doane, Mary Ann. 1991. Femmes Fatales. New York: Routledge. Donald, James, and Stuart Hall, eds. 1985. Politics and Ideology. Bristol, PA: Taylor and Francis.
- Douglas, Mary. 1975. Implicit Meanings: Essays in Anthropology. London:

Routledge and Kegan Paul.

- ---. 1992. Risk and Blame: Essays in Cultural Theory. London: Routledge.
- ---. 1997. "In Defence of Shopping." In The Shopping Experience. Edited by

Pasi Falk and Colin Camp bell. London: Sage.

Duncan, Hugh Dalziel. 1985. Communication and the Social Order. New Brunswick, NJ: Transaction.

- Dundes, Alan. 1987. Cracking Jokes: Studies in Sick Humor Cycles and Stereotypes.
- Berkeley, CA: Ten Speed Press.
- Durkheim, Emile. 1967. The Elementary Forms cif the Religious Life. New York: Free Press.
- Dyer, Richard. 1993. The Matter of Images: Essays on Representations. London: Routledge.
- Eagleton, Terry. 1976. Marxism and Literary Criticism. Berkeley: University of California Press.
- ---.1983.Literary Theory: An Introduction. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Easthope, Antony. 1991. Literary into Cultural Studies. London: Routledge.
- Eco,Umberto.1972. "TowardsaSemioticInquiryintotheTelevisionMessage." In Working Papers in Cultural Studies. University ofBirmingham, Centre for Contemporary Cultural Studies.
- ---. 1976. A Theory cif Semiotics. Bloomington: Indiana University Press.
- ---. 1984. The Role of the Reader. Bloomington: Indiana University Press.
- Elam, Keir. 1980. The Semiotics cif Theatreand Drama. London: Methuen. Entertainment Software Association. 2005. "Computer and Video Game Soft-
- ware Sales Reach Record \$7.3 Billion in 2004." News release, January 26.
- Ettema, James S., and D. Charles Whitney, eds. 1994. Audience-making: How the Media Create the Audience. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Ewen, Stuart. 1976. Captains of Consciousness. New York: Mc-Graw-Hill.
- Ewen, Stuart, and Elizabeth Ewen. 1982. Channels cif Desire: Mass Images and the Shaping of American Consciousness. New York: McGraw-Hill.

- Featherstone, Mike. 1991. Consumer Culture and Postmodernism.
- London: Sage. Fiske, John. 1989.
- Reading the Popular. London: Routledge.
- ---.1989. Understanding Popular Culture. London: Routledge.
- Fiske, John, and John Hartley. 1978. Reading Television. London: Methuen.
- Fjellman, Stephen M. 1992. Vinyl Leaves: Walt Disney World and America. Boul- der, CO: Westview.
- Franklin, Sarah, Celia Lury, and Jackie Stacey. 1992. Off-Centre: Feminism and Cultural Studies. London: Routledge.
- Freud, Sigmund. 1908. "The Relation of the Poet to Day-Dreaming." In Freud: Character a~d Culture. Edited by Philip Rieff. New York: Collier, 1963.
- ---.1960.AGeneralIntroduction to Psychoanalysis. Translated by Joan Riviere. New York: Washington Square Press.
- ---. 1963. Jokes and Their Relation to the Unconscious. Translated by James Strachey. New York: W. W. Norton.
- ---. 1965. The Interpretation cif Dreams. Translated by James Strachey. New York: Avon.
- Freidson, Eliot. 1953. "Communication Research and the Concept of the Mass." American Sociological Review 18 (june): 313-17.
- Frith, Simon. 1981. Sound Effects: Youth, Leisure, and the Politics cif Rock 'n' Roll. New York: Pantheon.
- Fry, William F. 1968. Sweet Madness: A Study of Humor. Palo Alto, CA: Pacific Books.
- Gandelman, Claude. 1991. Reading Pictures, Viewing Texts. Bloomington: Indiana University Press.
- Garber, Marjorie. 1993. Vested Interests: Cross-Dressing and Cultural Anxiety. New York: HarperPerennial.
- Garber, Marjorie, Jann Matlock, and Rebecca Walkowtiz, eds. 1993. Media Spectacles. New York: Routledge.
- Garber, Marjorie, Pratibha Parmar, and John Greyson, eds. 1993. Queer Looks: Perspectives on Lesbian and Gay Film and Video. New York: Routledge.

- Gee, James Paul. 2004. What Video Games Have to Teach Us about Learning and Literacy. New York: Pal grave Macmillan.
- Gertner, Jon. 2005. "Our Ratings, Ourselves." New York Times Magazine, April 10,34-41,56-58,64-67
- Gitlin, Todd. 1985. Inside Prime Time. New York: Pantheon.
- ---.2001. Media Unlimited: How the Torrent of Images and Sound Overwhelms Our Lives. New York: Metropolitan Books.
- Goldstein, Ann, Mary Jane Jacob, Anne Rorimer, and Howard Singerman. 1989. A Forest cif Signs: Art in the Crisis cif Representation. Cambridge, MA: MIT Press.
- Gowans, Alan. 1971. The Unchanging Arts: New Forms for the Traditional Functions of Art in Society. Philadelphia: J. B. Lippincott.
- Greenblatt, Stephen J. 1992. Learning to Curse: Essays in Early Modern Culture. New York: Routledge
- Greenfield, Lauren. 2002. Girl Culture. San Francisco: Chronicle Books. Greenfield, Patricia Marks. 1984. Mind and Media: The Effects of Television, Video Games, and Computers. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Grossberg, Lawrence. 1992. We Gotta Get Out of This Place: Popular Conservatism and Postmodem Culture. New York: Routledge.
- Grossberg, Lawrence, Cary Nelson, and Paula Treicher. 1991. Cultural Studies. New York: Routledge.
- Grotjahn, Martin. 1966. Beyond LAughter: Humor and the Subconscious. New York: McGraw-Hill.
- Guiraud, Pierre. 1975. Semiology. London: Routledgeand Kegan Paul. Gumbrecht, Hansl Ulrich. 1992. Translated by Glen Burns. Making Sense in Life and Literature. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Habennas, Jurgen. 1987. Translated by Frederick G. Lawrence. The Philosophical Discourse of Modernity: Twelve Lectures. Minneapolis: University of Minnesota Press.

- ---. 1989. Translated by Shierry Weber Nicholsen. The New Conservatism:
- Cultural Criticism and the Historians' Debate. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Hall, Stuart. 1988. The Hard Road to Renewal. London: Verso.
- ---. 1991. New Times: The Changing Face of Politics in the 1990s. London:
- Routledge. Hall, Stuart, and Tony Jefferson, eds. 1990. Resistance through Rituals: Youth Subcultures in Postwar Britain. London: Routledge. (This was originally published in Working Papers in Cultural Studies 7/8 from the Centre for Contemporary Cultural Studies at the University of Birmingham. For an in-depth study of Stuart Hall's work, see Journal of Communication Inquiry, Summer 1986, which is devoted to him.)
- Hall, Stuart, and Paddy Whannel. 1967. The Popular Arts: A Critical Guide to the Mass Media. Boston: Beacon.
- Hartley, John. 1992. The Politics of Pictures: The Creation of the Public in the Age of Popular Media. London: Routledge.
- ---. 1992. Tele-ology: Studies in Television. London: Routledge.
- Haug, W. F. 1971. Critique of Commodity Aesthetics: Appearance, Sexuality, and Advertising in Capitalist Society. Translated by Robert Bock. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- ---. 1987. Commodity Aesthetics, Ideology, and Culture. New York: International General.
- Henry J. Kaiser Family Foundation. 2005. Generation M: Media in the Lives of 8-18- Year-Olds. www.kff.org.
- Herzog-Massing, Herta. 1986. "Decoding Dallas." Society 24, no. 1, 74-77.
- Heuscher, Julius E. 1974. A Psychiatric Studyof Myths and Fairy Tales: Their Origin, Meaning, and Usefulness. Springfield, IL: Thomas.

- Hinsie, L. E., and R. J. Campbell, eds. 1970. Psychiatric Dictionary. New York: Oxford University Press.
- Hoggart, Richard. 1992. The Uses of Literacy. New Brunswick, NJ:Transaction. Hoover, Stewart M. 1988. Mass Media Religion:The Social Sources of the Electronic Church. Newbury Park,CA: Sage.
- Howard, Theresa. 2006. "Advertisers Place \$500MBeton NCAA." USA Today, March 17, lB.
- Hutcheon, Linda. 1989. The Politics of Postmodemism. London: Routledge.
- Iser, Wolf gang. 1988. "The Reading Process: A Phenomenological Approach." In Modem Criticism and Theory: A Reader. Edited by D. Lodge. New York: Longman.
- Jacobs, No rma n, ed. 1992. Mass Media in Modem Society. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Jakobson, Roman. 1985. Verbal Art, Verbal Sign, Verbal Time. Edited by Krystyna Pomorska and Stephen Rudy. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Jally, Sut, and Justin Lewis. 1992. Enlightened Racism: The Cosby Show, Audiences, and the Myth of the American Dream. Boulder, CO: Westview.
- Jameson, Frederic. 1981. The Political Unconscious. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- ---. 1991. Postmodernism, or, the Cultural Logic of LAte Capitalism. Durham, NC: Duke University Press.
- ---. 1992. The Geopolitical Aesthetic: Cinema and Space in the World System.
- Bloornington: Indiana University Press.
- ---. 1992. Signatures of the Visible. New York: Routledge.
- Jauss, Hans Robert. 1982. Toward an Aesthetic of Reception. Translated by Timothy Bahti. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Jensen, Joli. 1990. Redeeming Modernity: Contradictions in Media Criticism. New-bury Park, CA: Sage.

- Jones, Steve. 1992. Rock Formation: Music, Technology, and Mass Communication. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Jones, Steven G., ed. 1994. Cybersociety: Computer-Mediated Communication and Community. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Jowett, Garth, and James M. Linton. 1989. Movies as Mass Communication. Newbury Park, CA: Sage.
- Jowett, Garth S., and Victoria O'Donnell. 1992. Propaganda and Persuasion. 2nd ed. Thousand Oaks, CA: Sage.
- jung, Carl G., ed. Man and His Symbols. New York: Dell.
- Kamalipour, Yahya R., and Kuldip R. Rampal, eds. 2001.
  Media, Sex, Violence, and Drugs in th Kellner, Douglas.
  1992. The Persian Gulf TV War. Boulder, CO: Westview.
  Kern, Montague. 1989. 30-Second Politics: Political Advertising in the Eighties. New York: Praeger.
- Korzenny, Felix, and Stella Ting-Toomey, eds. 1992. Mass Media Effects across Cultures. Newbury Park, CA: Sage.
- Lacan, Jacques. 1966. Ecrits: A Selection. Translated by Alan Sheridan, New York: Norton.
- Laurentis, Teresa de. 1984. Alice Doesn't: Feminism, Semiotics, Cinema. Bloomington: Indiana University Press.
- ---. 1987. Technologies of Gender: Essays on Theory, Film, and Fiction.
- Bloomington Indiana University Press.
- Lazere, Donald, ed. 1987. America Media and Mass Culture: Lef Perspectives.
- Berkeley: University of California Press.
- Lefebvre, Henri. 1984. Everyday Life in the Modern World. Translated by Sacha Rabinovitch. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Levi-Strauss, Claude. 1967. Structural Anthropology. Garden City, NY: Doubleday.
- Levy, Mark R., and Michael Gurevitch, eds. 1994. Dqining Media Studies:

- Reflections on the Future cif the Field. New York: Oxford University Press.
- Lipsitz, George. 1989. Time Passages: Collective Memory and Amen'can Popular Culture. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Lotman, Yuri M. 1976. Semiotics cif Cinema. Ann Arbor, MI: Michigan Slavic Contributions.
- ---.1977.TheStructureciftheArtisticText.TranslatedbyGailLenhoffand Ronald Vroon. Ann Arbor, MI: Michigan Slavic Contributions.
- ---. 1991. Universe of the Mind: A Semiotic Theory cif Culture. Bloomington:
- Indiana University Press.
- Lull, James. 1991. Popular Music and Communication. ThousandOaks, CA: Sage. Lunenfeld, Peter, ed. 1999. The Digital Dialectic:New Essays on New Media. Cambridge, MA: MIT Press.
- Lyotard, jean-Francois. 1984. The Postmodern Condition: A Report on Knowledge.
- Minneapolis: University of Minnesota Press.
- MacCannell, Dean, and Juliet Flower MacCannell. 1982. The Time cif the Sign: A Semiotic Interpretation of Modern Culture. Bloomington: Indiana University Press.
- MacDonald, J. Fred. 1994. One Nation under Television. Chicago: Nelson-Hal!. Mandel, Ernest. 1985. Delightful Murder: A Social History of the Crime Story. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Mannheim, Karl. 1936. Ideology and Utopia: An Introduction to the Sociology of Knowledge. New York: Harcourt, Brace.
- Marx, Karl. 1964. Selected Writings in Sociology and Social Philosophy. Edited and translated by T. B. Bottomore. New York: McGraw-Hill.
- Mattelart, Armand, and Michele Mattelart. 1992. Translated by James A. Cohen and Marina Urquidi. Rethinking Media Theory. Minneapolis: University of Minnesota Press.

- McCarthy, Thomas. 1991. Ideals and Illusions: On Reconstruction and Deconstruction in Contemporary Critical Theory. Cambridge, MA: MIT Press.
- McCue, Greg, with Clive Bloom. 1993. Dark Knights: The New Comics in Context. Boulder, CO: Westview.
- McGuire, William. 1991. "Who's Afraid of the Big Bad Media." In Media USA: Process and Effect. Edited by Arthur Asa Berger. 2nd ed. New York: Longman.
- McLuhan, Marshal!. 1951. The Mechanical Bride: Folklore cif Industrial Man. New York: Vanguard Press.
- ---. 1965. Understanding Media: The Extensions cif Man. New York:

#### McGraw-Hill.

- ---. 1970. Culture Is Our Business. New York: McGraw-Hill.
- McLuhan, Marshal!, and Quentin Fiore. 1967. The Medium Is the Massage. New York: Bantam Books.
- McQuail, Denis. 1992. Media Performance: Mass Communication and the Public Interest. Thousand Oaks, CA: Sage.
- ---. 1994. Mass Communication Theory: An Introduction. 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage.
- McQuail, Denis, and Sven Windahl. 1993. Communication Modelsfor the Study of Mass Communications. 2nd ed. New York: Longman.
- Mellencamp, Patricia. 1990. Indiscretions: Avant-Garde Film, Video, and Feminism.
- Bloomington: Indiana University Press.
- ---, ed. 1990. Logics cif Television: Essays in Cultural Criticism. Bloomington: Indiana University Press.
- Messaris, Paul. 1994. Visual Literacy: Image, Mind, and Reality. Boulder, CO: Westview.
- Metz, Christian. 1982. The Imaginary Signifier: Psychoanalysis and the Cinema. Translated by Celia Britton et al. Bloomington: Indiana University Press.

- Mindess, Harvey. 1971. Laughter and Liberation. Los Angeles: Nash. Mitchell, Arnold. 1983. The Nine American Lifestyles: Who We
- Are and Where We're Going. New York: Macmillan.
- Modleski, Tania. 1984. Loving with a Vengeance: Mass-Produced Fantasies for Women. New York: Routledge.
- ---, ed. 1986. Studies in Entertainment: Critical Approaches to Mass Culture.

Bloomington: Indiana University Press.

---. 1988. The Women Who Knew Too Much: Hitchcock and Feminist Theory.

New York: Routledge

- Moores, Shaun. 1994. Interpreting Audiences: The Ethnography of Media Consumption. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Morley, David. 1988. Family Television: Cultural Power and Domestic Leisure. London: Routledge.
- ---. 1993. Television Audiences and Cultural Studies. London: Routledge. Mulvey, Laura. 1989. Visual and Other Pleasures. Bloomington: Indiana University Press.
- Nash, Christopher, ed. 1990. Narrative in Culture. London: Routledge.
- Navarro, Desiderio, ed. 1993. "Postmodernism: Center and Periphery." South Atlantic Quarterly (Summer).
- Netherby, Jennifer. 2006. "Ho-Hum 2005 Due to Slowed DVD." Video Business, January 20, www.videobusiness.com.
- New California Media. 2005. "The Ethnic Media in America: The Giant Hidden in Plain Sight." www.npr.org/documents/2005/jul/ncmfreport.pd£
- New York Times. 2005. "The Bush Economy: New Hope for the Fabulously Wealthy." Editorial, June 7, A22.
- Nichols, Bill. 1981. Ideology and the Image: Social Representation in the Cinema and Other Media. Bloomington: Indiana University Press.
- ---. 1992. Representing Reality: Issues and Concepts in Documentary. Bloomington: Indiana University Press.

- O'Shaughnessy, Michael. 2002. Media and Society: An Introduction. New York: Oxford University Press.
- Penley, Constance. 1989. The Future cif an Illusion: Film, Feminism, and Psycho analysis. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Phelan, James, ed. 1989. Reading Narrative: Form, Ethics, Ideology. Columbus: Ohio State University Press.
- Poster, Mark. 1998. "Postmodern Virtualities." In The Postmodern Presence: Readings on Postmodernism in American Culture and Society, edited by Arthur Asa Berger. Walnut Creek, CA: AltaMira.
- Potter, W. James. 1998. Media Literacy. Thousand Oaks, CA; Sage.
- Powell, Chris, and George E. C. Paton, eds. 1988. Humour in Society: Resistance and Control. New York: St. Martin's.
- Prindle, David. F. 1993. Risky Business: The Political Economy of Hollywood. Boulder, CO: Westview.
- Propp, Vladimir. 1973. Morphology of the Folk Tale. 2nd ed. Austin: University of Texas Press.
- ---.1984.TheoryandHistoryofFolklore.TranslatedbyAriadnaY.Martin and Richard P. Martin. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Radway, Janice A. 1991. Reading the Romance: Women, Patriarchy, and Popular Literature. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Ramet, Sabrina Petra, ed. 1993. Rocking the State: Rock Music and Politics in Eastern Europe and the Soviet Union. Boulder, CO: Westview.
- Real, Michael R. 1989. Supermedia: A Cultural Studies Approach. Newbury Park, CA: Sage.
- ---. 1996. Exploring Media Culture: A Guide. Thousand Oaks, CA: Sage. Reinelt, Janelle G., and Joseph R. Roach, eds. 1993. Critical Theory and Performance. Ann Arbor: University of Michigan Press.

- Rheingold, Howard. 1991. Virtual Reality. New York: Summit Books.
- ---. 2003. Smart Mobs. New York: Perseus.
- Richardson, Glenn W., Jr. 2003. Pulp Politics: How Political Advertising Tells the Stories of American Politics. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Richter, Mischa, and Harald Bakken. 1992. The Cartoonist's Muse: A Guide to Generating and Developing Creative Ideas. Chicago: Contemporary Books.
- Ritzer, George. 2004. The McDonaldization of Society. Rev. New Century ed.
- Thousand Oaks, CA: Sage.
- Rosenberg, Bernard, and David Manning White, eds. 1957. Mass Culture: The Popular Arts in America. Glencoe, IL: Free Press.
- Ryan, John, and William M. Wentworth. 1998. Media and Society: The Production cif Culture in the Mass Media. New York: Allyn and Bacon.
- Ryan, Michael, and Douglas Kellner. 1988. Camera Politica: The Politics and Ideology cif Contemporary Hollywood Film. Bloornington: Indiana University Press.
- Sabin,Roger.1993.AdultComics:AnIntroduction.London:Routledge.
  Saussure, Ferdinand de. 1966. Course in General Linguistics.
  Translated by Wade Baskin. New York: McGraw-Hill.
- Schechner, Richard. 1993. The Future of Ritual: Writings on Culture and Performance. London: Routledge.
- Scheuer, J effrey. 1999. The Sound Bite Society: Television and the American Mind. New York: Four Walls Eight Windows
- Schneider, Cynthia, and Brian Wallis, eds. 1989. Global Television. Cambridge, MA: MIT Press.
- Schostak, John. 1993. Dirty Marks: The Education of Self, Media, and Popular Culture. Boulder, CO: Westview -Schwartz, Tony. 1973. The Responsive Chord. Garden City, NY: Anchor Press. Schwichtenberg, Cathy, ed. 1993. The Madonna Connection: Representational Politics, Subcultural Identities, and

- Cultural Theory. Boulder, CO: Westview.
- Sebeok, Thomas, ed. 1977. A Pefusion cif Signs. Bloomington: Indiana University Press.
- ---,ed.1978.Sight,Sound,andSense.Bloomington:IndianaUniversity Press.
- Seib, Philip. 2002. Going Live: Getting the News Right in a Real-Time Online World. Lanham, MD: Rowman & Littlefield
- Seldes, Gilbert. 1994. The Public Arts. New Brunswick, NJ: Transaction. Sherman, Barry L. 1995. Telecommunications Management: Broadcasting/Cable and the New Technologies. 2nd ed. New York: McGraw-Hill.
- Shukman, Ann. 1977. Literature and Semiotics: A Study of the Writings of Yuri M. Lotman. Amsterdam: North-Holland Publishing.
- Signorielli, Nancy, and George Gerbner. 1988. Violence and Terror in the Mass Media: An Annotated Bibliography. New York: Greenwood.
- Silverman, Kaja. 1983. The Subject of Semiotics. New York: Oxford University Press.
- Skovrnan, Michael, ed. 1989. Media Fictions. Aarhus, Denmark: Aarhus University Press.
- Smith, Gary, ed. 1991. On Walter Benjamin: Critical Essays and Recollections. Cambridge, MA: MIT Press.
- Standage, Tom. 2006. "The Culture War: How New Media Keeps Corrupting Our Children." Wired, April 2006, www.wired.com/wired/archive/14.04/war\_pr.html.
- Steidrnan, Steven. 1993. Romantic Longings: Love in America 1830-1980. New York: Routledge.
- Stephenson, William. 1988. The Play Theory of Mass Communication. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Szondi, Peter. 1986. On Textual Understanding. Translated by Harvey Mendelsohn. Minneapolis: University of Minnesota Press.

262 262

- Theall, Donald F. 2001. The Virtual Marshall McLuhan. Montreal: McGill- Queen's University Press.
- Todorov, Tzvetan. 1975. Translated by Richard Howard. The Fantastic: A Structural Approach to a Literary Genre. Ithaca, NY: Comell University Press.
- ---. 1981. Introduction to Poetics. Translated by Richard Howard. Minneapo- lis: University of Minnesota Press.
- Traube, Elizabeth G. 1882. Dreaming Identities: Class, Gender, and Generation in the 1980s Hollywood Movies. Boulder, CO: Westview.
- Turner, Bryan S., ed. 1990. Theories of Modernity and Postmodernity. London: Sage. Van Zoonen, Liesbet. 1994. Feminist Media Studies. Thousand Oaks, CA: Sage. Volosinov, V. N. 1987. Freudianism: A Critical Sketch. Translated by 1. R.
- Titunik. Bloomington: Indiana University Press.
- Weibel, Kathryn. 1977. Mirror Mirror: Images of Women Refieaed in Popular Culture. Garden City, NY: Anchor Books.
- Wernick, Andrew. 1991. Promotional Culture: Advertising, Ideology, and Symbolic Expression. London: Sage.
- Wildavsky, Aaron. 1982. "Conditions for a Pluralist Democracy, or, Cultural Pluralism Means More Than One Political Culture in a Country." Unpublished paper.
- Willemen, Paul. 1993. Looks and Frictions: Essays in Cultural Studies and Film Theory. Bloomington: Indiana University Press.
- Williams, Raymond. 1958. Culture and Society: 1780-1950. New York: Columbia University Press.
- ---. 1976. Keywords, New York: Oxford University Press.
- ---.1977. Marxism and Literature. New York: Oxford University Press.
- Williams, Rosalind. 1990. Notes on the Underground: An Essay on Technology, Society, and the Imagination. Cambridge, MA: MIT Press.

- Williamson, Judith. 1978. Decoding Advertisements: Ideology and Meaning in Advertising. London: Marion Boyars.
- Willis, Paul. 1990. Common Culture: Symbolic Work at Play in the Everyday Cultures of the Young. Boulder, CO: Westview.
- Wilson, Clint c., and Felix Gutierrez. 1985. Minorities and Media: Diversity and the End of Mass Communication. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Winick, Charles. 1994. Desexualization in American Life: The New People. New Brunswick, NJ: Transaction.
- Wollen, Peter. 1972. Signs and Meaning in the Cinema. Bloomington: Indiana University Press.
- ---. 1993. Raiding the Icebox: Reflections on Twentieth-century Culture. Bloornington: Indiana University



264 264

### المحرر في سطور

## آرثر آسا بيرغر

- \* ولد في بوسطن الولايات المتحدة الأمريكية، العام 1933.
- \* أستاذ فخري في الإذاعة وفنون الاتصال الإلكتروني في جامعة سان فرانسيسكو ستيت، حيث درَّس بين العامين 1965 و2003.
- \* له عدد كبير من المقالات والدراسات ومراجعات الكتب، وقد نشر أكثر من 60 كتابا في مجال الاتصال والإعلام.

#### المترجم في سطور

#### صالح خليل أبو إصبع

- \* من مواليد الأردن، العام 1946.
- \* دكتوراه في النقد الأدبي والأدب المقارن من جامعة القاهرة.
- \* دكتوراه في الاتصال الجماهيري من جامعة هوارد واشنطن.
- أسـتاذ الاتصال الجماهيري والنقد الأدبي ونائب رئيس جامعة فيلادلفيا – الأردن.
- \* له عدد من المؤلفات في مجالي الاتصال والنقد الأدبي، بالإضافة إلى القصص القصيرة.



# hamza mizou

# <u>منا الكتاب</u>

يثير هذا الكتاب عدة قضايا تمس حياة الإنسان في تعامله اليومي مع وسائل الإعلام، وسيجد القارئ في هذا الكتاب جملة من الأسئلة ترتبط بطرق استخدامنا لوسائل الإعلام المختلفة.

وعلى الرغم من أن هذا الكتاب يعاليج موضوعات ترتبط بوسائل الإعلام في أميركا وهيمنتها على الحياة الأمريكية، لا يخفى على أحد أنه في ظل العولة الإعلامية والثقافية باتت الرسائل الإعلامية الأمريكية هي نفسها التي يتلقاها الجمهور العربي، ولهذا، فإن الموضوعات التي يطرحها الكتاب ليست غريبة على القارئ العربي.

وتكمن أهمية الكتاب في أنه يوفر للقارئ فرصة للاطلاع على قضايا وسائل الإعلام بطريقة نقدية وفاحصة، ويقدم لنا فرصة للتعرف على طبيعة جماهير وسائل الإعلام ومدى تأثرها بهذه الوسائل الإعلام، كما يقدم رؤية لتأثيرات تكنولوجيا وسائل الإعلام الجديدة مثل الهواتف المحمولة وألعاب الفيديو.

ويتضمن هذا الكتاب حضورا قويا لمضامين وسائل الإعلام، كالإعلان والعنف والمضامين الأخرى التي تؤثر بشكل فاعل في الثنافة الجماهيرية وصلتها بالإمبريالية الإعلامية.

وإذا كان هـــذا الكتــاب يثير العديد من الأســئلة، فإنه يقدم بعــض الأجوبة المثيرة للجدل، وخصوصا حول الثقافة الشــعبية والاستعمار الثقافي.

> ISBN 978 - 99906 - 0 - 357 - 6 رقم الايداء (2012/166)